

الفرار الركم المجمعيت في الألفاظ والأسانيب

من ١٩٣٤ إلى ١٩٨٧م

أعدها وراجعها

البروي مي البرزي رئيس فقلاع المجع محت رشوفي الرئين عضوالمجمع

-ce ENN7



جهورة مصر العربية مجمع اللغت العربيس

العمر الراث المجمعيت الأفاظ والأسانيب من ١٩٣٤ إلى ١٩٨٧

أعدها وراجعها

ا بره مع المرزوك روي المرزوك روي المرزوك المر

محت رسوق الرمزين عضوا معجمع

القساهمة البيئة العَامَّة لشؤن المطابع الأميرة ١٤١٠ هـ - ١٩٨٩ م عاون فى الاعداد وتصحيح تجارب الطبع شعبان عيسى أحمد أبو العلا الحررد بالجمع

بسماله الرحمن الرحيم

تصدير

قدمنا من قبل كتاب « مجموعة القرارات العلمية في خمسين عاما » . متضمنًا نصوص القرارات المجمعية في أقيسة اللغة العربية وأوضاعها العامة ، وفي الترجمة ، والتعريب ، وكتابة الأعلام الأجنبية بحروف عربية ، وإعداد المصطلحات والمعجمات ، وتيسير النحو والصرف ، ورسم الكتابة العربية .

ويسعدنا اليوم أن نقدم كتابنا الثانى: « القرارات المجمعية فى الألفاظ والأساليب » (فى ثلاث وخمسين دورة) متضمنًا نصوص هذه القرارات . وقد اتبعنا فى عرضها نهجنا السابق فى كتابنا الأول ؟ فشفعنا كل فرار ببيان مصدره . والإشارة إلى كل ما يتصل به من بحوث ودراسات ، نهضت لاستجلاء هذه الألفاظ والأساليب التى شاعت فى أقوال الكتاب ، أو استحدثتها أقلامهم ، ورماها نقاد اللغة بالانحراف اللغوى ، فعكف المجمعيون فى « لجنة الألفاظ والأساليب » ، وفى مجلس المجمع ومؤتمره ، على فحصها ودراسة أوضاعها من السلامة والصحة اللغوية ؛ حتى تُجيز منها مالايخرج عن ضوابط اللغة العربية ، ونهجها القويم ، فيطمئن الكتاب إلى استخدامها دون تردد أو حرج .

ومن الله تعالى كل عون وتوفيق .

محمد شوقي أمين

ابراهيم الترزي



الغهـرس

حة.	عمف]										پدو ع	الموض					÷	
	١		• • •				••	•••		• • •	l.	إليهم	سبة	والنم	ربية	الكهر	هربا و	S 11	
,	۲	• • •			• • •	£	اليا	ّف أُو	بالأًا	ابتها	وكته	ها .	ء أنيث	ما وتـ	کیرہ	: تذ	سيقيا	الموم	8
١	~	• • •				• • •											٠ريج		
;	٤	• • •			• • •	• • •											رام		
(٥	• • •	• • •							• • •					•••		راز	الط,	•
	7		• • • •	• • •								• • •			طلی.	القس	ستنی و	(S)	•
																	کدت ه	_	
																	کاد		
																	لتالى		
																	فوراً		
																	نم		
١,																	ا تىفىوا		
١,																	طاطة		
1																	بمية		
. 1																	. مما ي		
																	ألفاظ.		
` \																	ساهم		
1,	٧																ا المظاهر		
																	تجمه		
																	الكتلة		
۲																	الجلط		
۲.																	« الد.		
٧,													•	*1 4	Ii		= ti	v	

أصفحة	i I									E	خدو غ	الموا				
۲۳													• • •	•••	القنبلة	_ A
7 2				•••	·										الفشل	_ 4
70									•••						الجيل	-1.
77	• • • •									•••	•••				القماع	-11
**												•••	بك	السميا	السمك وا	-17
44											• • •	•••	• • •		القهوة	-14
79		• • •		•••			• • •		• • •				•••		غيىر	-18
٣.								• • •					•••	• • •	الغيرية	-10
٣١						• • • •	• • •				• • •		• • •		الشمقى	-17
٣٢								•••				• • •			التأميم	-17
٣٣												•••	• • •		التدويل	-11
45					• • •					•••			• • •	,	التصنيع	-19
٣٥									• • •	• • •		• • •		• • •	التركيز	Y •
77					٠.,									•	أعدم المجر	-71
٣٧															الشهية	-77
٣٨	• • •				• • •										التقاليد	-77
٣٩						· • •						• • •	•		القيم	_75
٤٠			٠.,					• • •				•••		Ç	أثث البيت	- Yo
٤١		• • •	٠					• • •				• • • •	•••		الثقافة	- 47
٤٢	• • •											•••		١.	ىنقصە كذ	۲۷ _ یا
٤٣						• • •		• • •						نماول	لمقاولة والمة	.I - YA
٤٤						• • •	• • •						ج	المخر	لإِخراج و	1-79
٤٥														• • • •	لحماس	1 -4.
٤٦															لران	1 - 41

عيفحة	١١					•.				و ع	لموضم	1		
٤٧					•••			• • •	اعداً	فصا	, المئة	عداد المركبة من	قراءَة الأ	-44
٤٨														
٤٩		•••											الجرد	- ٣٤
۰۰									•••	• • •	•••		التصفية	۔ ۳٥
١٥												والسباك		
۲٥			• • •			•••	• • •			• • •		و على أَجواء	جمع الج	-47
٥٣					• • •	• • •		• • •			• • •	س على بۇساء	جمع بائ	٣٨
٥٤			• • •	•••	• • •	• • •					هار	ِ على زهور وأز.	جمع زهر	- ٣٩
٥٥														
07			• • •		• • • •	•••		• • •						
٥٧			•••	•••	• • •				,ز	إنجلي	ان الإ	سكت على عدو		
٥٨	• • •	•••	• • •		• • •						• • •	ذا أُو كذا	أكان ك	- سواء
٥٩				• • •			• • •			•••		بل هازلین	ا جادين	- ليسمو
٧.	• • •	•••	• • •					• • •	دين	الوال	عاية	إِلاً وقد حرم ر	ند المشرد	- لا تج
٦١		• • •						•••	• • •	نبية	الأج	ع بعض الفرق	ت مصر •	تبار،
77	• • •			• • •		•••		•••	•••	•••	• • •	ية ثلاثة شهور	ئ فى القر	۔ تمکٹ
٣٣			•••					•••	•••	•••		رون على وطنهم	يون غيوا	- المصر
7 £					•••			• • •	•••	•••		نافظات مصىر	يات ومح	- مدير
٦٥			• • •	• • •	•••	•••	•••	•••	•••		ين	الهم والمستعمر	ت المنفعا	- وكان
												ن المؤاجرين		_
												لفقره		
٨٢	••••	• • •	•••	•••		• • •	•••	• • •	•••		ار	، باقة من الأُزه	على قبر،	- وضع
													•	
٧٠												سابق	لللك ال	- مباذل

3 e	≠ N	· •		•	ر ح)	- 1	e grand med at a final control of the second	
مفحة	والع			: · -		لموضوع)	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •
٧١				•••	•••		ت برجالها السياسيين	بعثد
							ث إليه هدية	بعد
٧٧			.,				بل وفى أيام السلم	••••
٧٣						لمغيبان	ت الجهود فى عهدُ الص	
٧٤							ب على السؤال	ا أجار
٧٥							له الحقائق	۔ نجاب
٧٦					•		ب في البلاد ببضاعته	_ يجو
٧٧					بن	ل الفلاح	ع الحكومة التقاوى عإ	_ توز
٧٨						ع	ى مواطنيه غائلة الجو	- يحم
V4							ع كل مانحتاجه	- ننت <u>ج</u>
۸٠							صائیات	_ الإحد
۸١							ا لو اتحد المصريون	- حب ذ
٨٢						البلاد	ناهم فيما يتصل بقضية	_ خابر
۸۳							ر	_
۸٤						,	الإنجليز من الفدائييـ	
٨٥		,,,					ت صالحة أم لا ؟	
	•••	•••				·· ···		
٨٦							أنا مسافر قابلنى صديا سالاترواد المان مدرة	
۸.۷/			•••		•••	عدر فون	، بالاتحاد بينما نحن مة ه الله رعنارتـه	تدادی أحاط
۸۷	•••	•••	•••		•••		ﻪ ﺍﻟﻠﻪ ﺑﯩﻐﻨﺎﻳﺘﻪ ﻣﺎﺩﺍ ﺍﻗﯩﻦ ﻗﯩﺪﯨ	احتاد
			•••	•••	•••	الهاله	طوا القرية من جميع ج طوا المحاصرين	- احتاد -
		•••		•••	•••	•••••	ه علماً بقصتی	_ أحطة
٨٨					•••		حسم بعضتی مسیل والمشاریع والمواضب	_ المحاد
۸۸							سیر « لما به »	
4.								
, , ,		•••	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	•••	"		_

<i>y</i> = • • • •		•			t	(1)
ينعجة	الم				: ·	الموضوع
41	•••	•••	•••		• • •	. استهدف الشيء استهدف الشيء
	•••		• • •	• • •	•••	بمعنى : جعله هدفاً بمعنى : جعله هدفاً
97	•••		•••		•••	. سبعة ألفاظ معربة الفاظ معربة
98	•••	• • •		• • •	• • •	. ضبط « منطقة » لمعنى المكان أو الدائرة
47						. ضبط كلمة «متحف »
47						ضبط «حدث » في تعبير «ما قدم وما حدث »
٩,٨	•••		• • •		•••	كلمة «التبرير »
99					•••	استعمال «تقدم إلى فلان بكذا »
						أَى قدمه إليه أَو طلبه أَو التمسه
١						استعمال «مفاعل » بقلب الياء همزة كمكايد ومكائد
1.1						استعمال «سواء » مع « أم » ومع « أو » بالهمزة وبغيره
1.7						استعمال « التقييم » بمعنى بيان القيمة
1.4						جواز قول الكتاب : « فعلت كذا رغما عنه »
١٠٤						جواز قول الكتاب : «حدث هذا الأأثنا عنا الكتاب :
1.0						جواز قول الكتاب : « هل هذا الأَمر يعجبك ؟ »
						دخول «قد » على المضارع المنفى بـ « لا »
						. استعمال «خاصة » و «خصوصا »
						. جواز استعمال « انعدم الشيء »
						. رئیسی
11.						. «أنجب » بمعنى «ولد»
111	•••	•••	•••		•••	. الهروب مصدراً له «هرب » سهروب مصدراً له
117	•••	•••	•••	•••	• • •	. الصمود بمعنى الثبات
111	•••	•••	•••	•••	•••	. ذکر « ذا » بعد « کم »
11.8	• • •		•••	• • •	•••	. جواز قول الكتاب : ﴿ جاءوا واحدًا واحدًا ﴾

لصيفحة	الموصوع
110	- جواز قول الكتاب : « هب أنى فعات كذا »
711	- جواز قول الكتاب : « أكثر من واحد » وما أشبهه
117	- جواز قول الكتاب : «ما أنا أفعل » وشبهه
114	- جواز قول الكتاب : « الباب العشرون » ونحود
	استعمال ألفاظ العقود بعد المفرد
119	- جواز قول الكتاب : « العيد الخمسيني » وشبهه
	التزام الياء عند النسب إلى ألفاظ العقود
14.	- جواز قول الكتاب : « العشرينيات » ونحوها
171	- جواز قول الكتاب : « عاش الأحداث » ونحوه
177	- تصويب قول الكتاب : « أُقدر الجندى لاسيما وهو فى الميدان » ونحوه
	(الواو بعد لاسماً)
174	ـ جواز قول الكتاب : « ثار ضد الحكم »
175	- جواز قول الكتاب : «مشى بصورة جيدة »
	أو «سار بشكل حسن »
140	- جواز قول الدَّ تَبَابِ : « هو الآخر » أَو « هي الأخرى »
177	- تصویب «التأرجح » بمعنی «الترجح أو الارتجاح »
١٢٧	- جواز قول الكتاب : « حضر حوالى عشرين طالبا »
179	- جوار قول الكتاب : « قبل بالأَمر »
	- جواز قول الكتاب : « وإلا لكان كذا » أو : « لتمنى كذا » ونحوه
141	- جواز قول الكتاب : «قلت له أن يفعل » « قلت له أن يفعل
١٣٢	- جواز قول الكتاب : « فلان خطيباً أعظم منه كاتباً » أ
144	- إجازة قولهم: « ملاك » بمعنى « ملك »
148	- تصحيح لفظ: « الأُقصوصة » بمعنى « القصة القصيرة »
	- تصحيح كلمة « الوقائع » بمعنى « الأَحداث »
١٣٦	- صحة قولهم : « مليء » بمعنى « مملوء »

do-Land	? 1	الموصرو ع
147		- تصحیح لفظ «المنتزه »
۱۳۸	••• •••	– جواز قولهم : « من على المنابر »
149		- جواز قولهم : «كاد الأَمر لا يتم »
١٤١		 → جواز قولهم : «سار عبر البحار » أو « الصحارى »
		أو «كان النصر حليف العرب في معاركهم عبر التاريخ »
127		– جواز قول الكتاب : « فلان أحسن مِن ذى قبل »
124	•••	– وجوه استعمال «حسب »
122	••• ••• •••	- إجازة استعمال الكفاءَة ، والكف، : لمعنى الكفا ية . والكافى
150		- إجازة قولهم : «سداد الدين »
157	••• •••	ـ جواز قولهم : «تربوی » و «تعبوی »
١٤٧		ـ جواز قولهم : «كل عام وأنتم بخير »
١٤٨	•••	تصويب كلمة النوايا كلمة النوايا
159		الجدولة
10.	••• •••	المنهجة
101	••• •••	ــ البومجة
107	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	- الإِرفاق والمرفقات
104		ــ المواصفات
105		ـ ال توصيف
100		ـ فعلت هذا «أول أمس » . سافر الوفد «أمس الأول »
104	••• ••• ••	- حضر «ما يقرب » من عشرين ها يقرب
		وتخلف « ما يزيد » على أربعين
۱۰Ÿ		. أكرم الضيف « بوصني عربيًّا » أو « بصفتي عربيًّا »
109	•••	ـ «عدیدة » بمعنی «كثیرة » فی نحو قولهم : كتب عدیدة
17.	•••	- « استجمع » في قولهم : استجمع قواه

صفحة	11								رع	لوضو				• •	
171				 				• • •	•••				رض .	استعر	-
771				 											
174				 				ياناً	استب	بين	ساً ، واست	ىتعواض ە	ِض اله	استعو	
178	• • •			 							ن ن	المأذوا	ك . و	المشتر	
170			• • •	 									. 716	رصد	
177		· · •	• • •	 	(ō	بخطو	وة بـ	« خط	» أَو	طوة	« خطوة خا	ضات	، المفاو	سارت	
٧٢٢				 				<i>ن</i> »	. أرض	« جو	رض » أَو	ِض أَر	خ « أر	صارو	***
۱٦٨				 							نع	، المداف	ا قصف	سمعن	
				 							إقع العدو				
179				 							لأمر				
١٧٠				 							خل حتی ع				
177				 									2		
۱۷٤				 							مقه	لايفيا	مدحاً ا	مدحه	•
140				 							النفى				
177				 	. 			ال ،	تقييا	(اك					
١٧٧				 										المديون	
1VA		.		 					. • •	· · ·	لس <i>ىق</i> ۇط »	آيىل ل	المنزل	« هذا	
				 							، سفرد »				
179															
											كذا وكذا				
											ة فلانـاً أو				
											و « أنعم				

سعر التكلفة سامر التكلفة مناورة معرة عمرة عمرة ملابس جاهزة ا١٩٠ التسيب ا١٩٠ التسيب ا١٩٠ العب التنافر المنافرة ا١٩٠ العب دوراً ا١٩٠ التعلق بين هذا أو كذا ا١٩٠ التطويع التصويب التصويب المثل أ: عمل مربك - إيشهار المزاد - هذا تصرف يضيره التشطة المثل كسول الأنشطة المثل كسول المثل كسول المثل كسول	الصفحة	الموضوع
مناورة مارورة عمرة مارس جاهزة ملابس جاهزة التسيب التسيب التسيب التسيب التسيخ التسيخ التسيخ المعالد المنافع المن	۱۸۰ .	- الصدفة والمصادفة
عمرة	۱۸۷ .	- سعر التكلفة
۱۹۰ ملابس جاهزة ۱۹۰ التسيب دخل خالد بينا كان علي يتكلم ۱۹۳ العت البناء مالا كثيرًا ا ١٩٥ اجاء توًا ا ١٩٥ العب دورأ ا ١٩٥ اسيان » كذا أو كذا ا ١٩٥ العلاق بين هذا أو ذاك ا ١٩٥ المعلن إليه ا ١٩٥ التصويح ا ١٩٥ التصويب ألى ا ١٩٥ تصويب كلمات مزيدة بالهمزة ١٠٠ تصفية المشكلات ١٩٥ مذا عامل كسول ١٩٠٥ هذا عامل كسول ١٩٠٥	۱۸۸ .	. مناورة
التسيب التسيب دخل خالد بينا كان علي يتكلم كلفت البناء مالا كثيرًا جاء توًا ا٩٤ لعب دورأ ا٩٥ « سواء » كذا أو كذا ا٩٥ لا خلاف بين هذا أو كذا ا١٩٥ العلن إليه ا١٩٩ التطويع ا١٩٩ التصويب ا١٩٩ التصويب ا١٩٩ التصويب ا١٩٩ التصويب ا١٩٩ التصويب ا١٩٩ التصويب ا١٩٥ التصويب ا١٩٥ التصويب التصويب التصويب التصويب التصويب التصويب التصفية المشكلات التحديث التح	144 .	عمرة
دخل خالد بینها کان علی یتکلم ۱۹۳ کلفت البناء مالا کثیراً ۱۹۶ جاء توا ۱۹۰ لعب دوراً ۱۹۰ (سیان » کذا أو کذا ۱۹۰ لاخلاف بین هذا أو کذا ۱۸۹ المعلن إلیه ۱۸۹ المعلن إلیه ۱۹۹ التصویع ۱۹۹ التصویب المحرف ۱۹۹ مثل أ: عمل مربك - إیشهار المزاد - هذا تصرف یضیره ۱۹۰ تصفیة المشكلات ۱۹۰ هذا عامل كسول ۱۹۰ ۱۹۰ </td <td>14.</td> <td></td>	14.	
ا۹۳ ا۹۱ جاء تواً ا۹۰ لعب دوراً (سواء » كذا أو كذا (سيان » كذا أو كذا (سيان » كذا أو كذا المعلن إليه ا۱۹۹ المعلن إليه ا۱۹۹ التطويع ا۱۹۹ الانضباط ا۱۹۰ تصويب كلمات مزيدة بالهمزة ا۱۹۰ مثل أ: عمل مربك – إإشهار المزاد – هذا تصرف يضيره ا۱۹۰ تصفية المشكلات ا۱۹۰ هذا عامل كسول ا۱۹۰ هذا عامل كسول المداهمول		
ا۹٤ ا۹٥ ا۹٥ ا۹٥ ا۹٥ ا۹٩ ا۹ سيان » كذا أو كذا العلن إليه المعلن إليه المعلن إليه المعلن إليه المعلن إليه ا٩٩ ا١٩٩ ا١٩٩ ا١٩٩ ا١٩٩ ا١٩٩ ا١٩٩ ا١٩٩ ا١٩٩ ا١٩٩ الانضباط ١٩٩ <		
ا۹۰ ا۹۰ (سواء) كذا أو كذا ۱۹۰ (سيان) كذا أو كذا ۱۸۹ المعلن إليه ۱۹۹ التطويع ۱۹۹ الانضباط ۱۹۹ تصويب كلمات مزيدة بالهمزة ۱۹۹ مثل أ: عمل مربك - إلشهار المزاد- هذا تصرف يضيره ۱۹۹ تصفية المشكلات ۱۹۹ هذا عامل كسول ۱۹۸ هذا عامل كسول ۱۹۸		· ·
(السواء) كذا أو كذا (السيان) كذا أو كذا العلن إليه العلن إليه التطويع الانضباط التصويب التصويب المثل أ: عمل مربك - إإشهار المزاد - هذا تصرف يضيره تصفية المشكلات الأنشطة المئل كسول	198 .	
السيان » كذا أو كذا	190 .	
۷ خلاف بین هذا أو ذاك المعلن إلیه التطویع الانضباط التصویب التصویب تصویب کلمات مزیدة بالهمزة مثل أ: عمل مربك - إشهار المزاد هذا تصرف یضیره تصفیة المشكلات الأنشطة المناطق	197 .	
المعلن إليه		
التطويع الانضباط	•	
الانضباط التصویب التصویب التصویب التصویب التصویب کلمات مزیدة بالهمزة	۱۸۹ .	
التصویب کلمات مزیدة بالهمزة	199 .	
تصویب کلمات مزیدة بالهمزة	Y•• .	
مثل أ: عمل مربك - إشهار المزاد - هذا تصرف يضيره		
تصفية المشكلات الأَنشطة الله الله الله الله الله الله ا		
الأنشطة		
هذا عامل کسول		
ما هي الاسباب ؟ ما هو رايك ؟ ٢٠٦		هدا عامل حسول

الصفحة	ļ		·	رع	الموضو		• •
۲.٧		•••	 	الاستعمال	ىن » فى محدث	لالة الحرف « ء	٠
۲٠۸			 	عمال	ل محدث الاست	ظریف کلمات ا	J _
7.9			 			الموسوعة » .)) <u> </u>
۲۱.			 			نضدة	٠ م
717			 		۽ القيم	يمة الشيء والشي	ـ ق
					بی ا		
710			 			ممد . والتجمد	> -
717			 			ربوی . وتنموی	<u> </u>
71			 		بطا فلان	ترسم » فلان خ	n
						1	
					حرب العراق وإ		
					رفيق الجهاد	_	
							ė.
475							
770						_	
777			 		ئية	شوائبي ــ العشوا	· .
					•		
					ع ، التغطية بمع		
۲۳.							á
					سلع التموين		
					_	رد العهادة	

الصفحة										ع	لموضو	1.					
444																شغوف	: <u>-</u>
745	•••						·		····		•••••		س	انعكا	ر والا	لعكسر	۱
740							•••	•••	··· ·							للس ا	<u>.</u>
۲۳٦															٠ ر	ىنقرس	• –
747					•••			• • •	•••				··· .		٠ (و ک	۔ ن
747					•••	• • .•			•••				للائه	ىلى زە	الد ء	حالم خ	۔ ت
749			••						•,4,•					ىيت	و رض	عبذًا ل	
75.											انية و	=					
7 2 1																	
757											الرأى						
754											((
7 £ £																	
720														.		شفرة	
727	• • •	عمال	است.	ث الا	محدر	، في ،	ر ل »	مفعو	بى «	» 2.e	فعيل))	صديغة	، على			
7 2 7																حظ _{ــ}	
7 8 1																مات	
																, ()	
T.													سعبة			ب) ء	
											بالشه				•		
											نسب						
											يـر خت						
2	د ز سهر																

مفحة	JI :		الموضوع
			(ح) رجل بكمة أي أبكم
		عاون صاحب العمل	(ط) المعين بمعنى الأَجير ، لأَنه يـ
. *			(ى) اِتَّني أَى انشني
:			(ك) تبحدُّره بمعنى أخذ حذره منه
		ناهدة	(ل) النواهد بمعنى الدواهي جمع ن
707			_ أَلْفَاظَ. وأَسَالِيبِ عَصَرِيةٍ
:			(١) التشخيص - الأنسنة
			(ب) التركيز
			(ج) اللصق واللاصق
			(د) معنى الخيارين والخيارات
			(ه) الحياد والتحييد
707			ــ طُمَّن طُمَّن
701			ــ المشبوهون ــ المشتبهون
709			ـ. المرابي
77.			ــ تمشيط المكان
177		ات معاصرة	_ إجازة لحوق التاء بالأسماء في تعبيرا
777			ــ الطابق
774			ــ الرفرف
			۔۔ التحویر بمعنی التغییر ۔۔۔ ۔۔۔ ۔۔۔
770	••• ••• •••		 الأمن والأمان
			ـ المهمة ــ
			كافة كافة
			ــ تسپیس
779			ــ مطبداقية

الصفحة			الموضوع		Contract Contract	
۲۷،					جبهوی	
771				••• •••	تحجيم	
777					تغيا الشيءَ	-
274					الأراضي الرعوية .	
475	•••				تصحر الأرض الزراء	
440					نفس الشيء	
		عليها	ا المؤتمر ولم يوافق	ً. والأساليب ردها	قرارات للجنة الألفاظ	S arti
779					مدخول الباء في « بدا	
۲۸.					جواز قول الكتا ب :	
7.1.1					جواز قول الكتاب : «	
717	نوه	هذا »ونح			إجازة قول الكتاب	
712					مداول نحو قولهم :	
440					أكدت المدرسة على الم	JAP N.
				التوقيع مفتعل	وأكد الخبير على أن	
YAY			ئل الإنتاج	: تحديث وسا	« التحديث » فى مثل	mages.
444					التطبيع في مثل : تط	
444				ء ألداء	خصوم ألداء ، وأعدا	_
79.				••• ••• •••	المعمِّر والمعمَّر	- passers
791				••• ••• ••	نحدید معنی النسب .	,
					«توفى »،و «المتوفى	
794					كويس ـ أكوس .	
(م٢ - القرارات المجمعية في الألفاط والأساليب)						

	,	·

الكهربا والكهربية ، والنسبة اليهما (*)

« تطلق كهربا بالقصر على الجسم ، وتسمى القوة المتولدة أو القوة الكامنة بالكهربية ، وتكون النسبة إلى الكهربية كهربية كهربية . كما يقال في النسبة إلى الشافعيّ شافعيّ » .

^(*) صدر في الحلسة الحامسة من مؤتمر الدورة السادسة .

الموسيقا (*) تذكيها و تانيثها ، وكتابتها بالالف او الياء

« من حيث تذكير لفظ الموسيقا وتأنيثه ، يجوز الوجهان : التذكير على معنى العلم أو الفن ، والتأنيب على معنى الصناعة .

﴿ وَمِنْ حَيْثَ كَتَابِتُهَا ، تَكْتُبِ مُفْتُوحَةُ القَافُ بِالأَلْفُ ، ومُكْسُورَةُ القَافُ بِاليَاءُ » .

^(*) صدر في الجلسة العاشرة من مؤتمر الدورة السادسة .

التهريج (*)

« كلمة (التهريج) عربية صحيحة ؛ فقد ورد في اللغة : هرَج في الحديث : خلط فيه ، وتضعيف المادة صحيح استنادًا إلى ما قرره المجمع من جواز تضعيف الثلاثي للتعدية والتكثير على ألّا يقر المجمع مثل هذه الكلمات إلا بعد تمحيصها .

وتستعمل هذه الكلمة في التخليط سواء أكان تخليطاً للإضحاك أو تخليطا في المنطق اولرأى مثل التهويش السياسي ».

^(*) صدر في مجاس المجمع بالدورة الرابعة عشرة.

درست لحنة الألفاظ والأساليب هذه الكلمة ضمن مجموعة كلمات وأساليب هي: «التهريج - أكوام - الطراز الكستني والقسطلي - تأكدت من كذا - وبالكاد ... - وبالتالي .. - جاء فورا - ساهم - تكاتفوا - » انظر محاضر جلسات المجلس في الدورة الرابعة عشرة الجلسات من الثالثة والعشرين إلى السادسة والعشرين .

اكوام (*)

« كلمة (أكوام) صحيحة جمعا له (كَوْم) ، فقد ورد في اللغة ما يدل على أن الكَوْم اسم جنس جمعي يطلق على أكثر من واحد . وأن مفرده كومة . وورد فيها ما يؤخذ منه أن الكوم قد يطلق ويراد منه الشيء الواحد . وجمعه أكوام . وفي الحديث : « حتى رأيت كومين من طعام وثياب » وهذا دليل على صحة (كوم) وجمعه (أكوام) » .

^(*) انظر هامش كلمة «التهريج».

الطراز (*)

« كلمة (الطراز) بمعنى النموذج صحيحة استنادًا إلى ماجاء في شعر حسان بن ثابت في قوله :

بيضُ الوجوه كريمةٌ أحسابهم

شُمّ الأُنوف من الطراز الأُول »

^(*) انظر هامش كلمة التهريج .

الكستني والقسطلي (*)

« وافق المجلس على صحة كلمة (كُستني) وكلمة (قَسطلي) وصفا للَون . والكلمتان منسوبتان إلى كلمتي (الكستنة) و (القَسطل) المعربتين اسها للنبات الذي يسمى (أَبو فَروة) » .

^(*) انظر هامش كلمة «التهريج » .

⁻ استمع المجلس إلى البحث الذي قدمه الأستاذ محما فريد أبو حديد عضر المجمع والذي شرح فيه اصل الكلمة ، والدوافع التي أدت إلى ترشيحه لاستعال كلمة الكستني أو القسطلي، وصفا للون ما ، والصعوبات التي تواجه من يربد النسب إلى (أبو فروة .)

تاكدت من كذا (*)

« فى اللغة : أَكَّدتُ الأَمرَ ، فتأكَّدَ الأَمرُ ، والأَمرُ مؤكَّد . وأصل المادة معناه الربط والشد . وعلى هذا فالتأكيد لا يقع حقيقة على الأَشخاص بل على الأَشياء والأُمور . تقول : تأكَّد الأَمرُ ، ولا تقول تأكدت منه ولا تأكدته . هذا ما نصت عليه كتب اللغة وما يستقيم فى الاستعمال من غير تأويل .

ولكن بعض الكتاب يقولون : تأكدت من الشيء ، وأنا متأكد منه ، ونحو ذلك وهذه التعبيرات لا تصحح إِلَّا بتأُويل بعيد . فالصواب أن يقال : تأكد لى كذا ، أو تأكد عندى كذا » .

^(﴿) انظر هامش كلمة التهريج .

٨ ـ وبالكاد (*)

« نظر المجلس فى قولهم : (جرى وراءه وبالكاد أدركه) . ووافق على أنه ما دام فى اللغة كلمة (كَثُود) ، وهى فَعُول من الثلاثى فلا بد أن يكون هناك الفعل الثلاثى (كأد) بمعنى شق وصعب ، وهذا يستازم وجود المصدر وهو الكأد . وإذن يصحح هذا الأُساوب على أن الأَلف مسهَّاة من الهدزة » .

^(*) انظر هامش كلمة التهريج .

وبالتالي (*)

« نظر المجلس فى قولهم : (فعل كذا ، وبالتالى يستحق كذا » . ورأى أنه تعبير دخيل وإن لم يكن خاطئا . واختار أن يُهجر هذا الأساوب ويستعمل مكانه : (فعل كذا ومن ثم أو من ثمة يستحق كذا) أو يستغنى عنه بالفاء ، أو يقال : (وبالتُّلُوّ يستحق كذا) ».

^(*) انظر هامش كلمة «التهريج » .

جاء فورا (🐅)

«نظر المجلس فى قولهم: (جاء فورًا) ، (ودفع الثمن فورًا) ، (وجاء فور الحين ، وفور الساعة) ، ولاحظ أن التعبير المألوف فى العربية : (جاء من فوره) بمعنى جاء ولم يُعَرِّج أو جاء من ساعته ، (وجاء على الفور) أى لا على التراخى . ورأى المجلس أنه يصح أن يقال : (جاء فورًا) ، (ودفع الثمن فورًا) على الحالية ، والفور السرعة وعدم التراخى . وأما قولهم : (فور الحين) ، (وفور الساعة) فلا وجه لهما » .

^(*) انظر هامش كنمة «التهريج».

ساهم (🚜)

« بعض الكتّاب يتجنب كلمة (ساهم) ، ويستعمل (أسهم)

والكلمتان بمعنى واحد ، وهما فى الأصل أخذ سهم فى الميسر ببين آخرين ، ثم انتقل المعنى إلى أخذ نصيب مع غيره من الآخذين ، ثم استعملتا أخيرًا فى المشاركة فى شيء مّا . فالمجلس يرى أن كلتا الكلمتين صحيحة فى معنى المشاركة ، وأنه لامسوِّغ لتجنب الكتاب كلمة (ساهم).

وقد استأنس المجلس بما ورد في مقدمة لسان العرب (ص ٣) حيت يقول: (فاستخرت الله سبحانه وتعالى في جميع هذا الرّ تناب المبارك ، الذي لايُسَاهَم في سعة فضله ولا يشارك) ».

⁽ ه) انظر هامش كلمة والنهريج . .

تكاتفوا (🐅)

« نظر المجلس فى استعمال كلمة (تكاتفوا) بمعنى تعاونوا ؛ ولم ترد هذه الكلمة فى كتب اللغة ، وكل ما جاء فى لسان العرب فما يمكن أن ينتفع به هنا هو: « الكتف : شَدُّكَ الله من خلف ، وكَتَفَ الرجل يكتِفه كَتْفَاً وكتَّفه : شد يديه من خلفه بالكِتاف ، والكِتاف : والكِتاف : ما شُدَّ به . . ، وجاء به فى كِتاف : أى فى وثاق » .

ولكن اللجنة رأت قبولها استنادًا إلى شيوعها فى استعمال الكتاب المحدثين ، ولأن أقبسة اللغة لاتأباها ؛ كما اشتقوا من العضد (تعاضدوا) ، ومن السند (تساندوا) . فنى القاموس فى مادة (عضد) : « العَضْد بالفتح وبالضم وبالكسر وككتف ونَدُس وعنق : ما بين المرفق إلى الكتف . . . وتعاضدوا : تعاونوا » . وفى اللسان : « عاضده : أعانه . وعاضدنى فلان على فلان أى عاوننى . والمعاضدة : المعاونة » . وفى المعيار : « وتعاضدوا ، على تفاعلوا : تعاونوا » . وفى القاموس فى مادة (سند) : « وتساند : استند . وساند فلانا : عاضده وكاتفه » وفى التاج : « يقال : ساندته إلى الشي فهو يتساند إليه أى أسندته إليه . وفى حديث أبى هريرة : خرج ثمامة بن أثال وفلان متساندين : أى متعاونين ، كأن كل واحد منهما يسند على الآخر ويستعين به . وفى الأساس : « ومن المجاز : أقبل عليه الدئبان متساندين . وغزا فلان وفلان متساندين . ومن المجاز : أقبل عليه الدئبان متساندين . وغزا فلان وفلان متساندين . ومن المجاز : أقبل عليه الدئبان متساندين . وغزا فلان وفلان متساندين . .

^(*) أنظر هامش كلمة « التهريج » .

الغطاطة (*)

«تستعمل كلمة (الخِطَاطة) على وزن (فِعَالة) للفظ الفرنسي (Paléographie) والخطاطة علم حديث لقراءة أنواع الكتابة القديمة . وأما الخط فتقابله الكلمة الفرنسية (Calligraphie) ، والكتابة يعبر عنها بلفظ (ecriture) ».

^(*) صدر نی مؤتمر د (۱۲) ج (۱۰) سنة ۱۹۵۰

⁻ كان العضو الاستاذ حسن حسى عبد الوهاب قد تقدم إلى فوتمر المجمع فى الدورة السادسة عشرة بهذا المقترح ، وافق عليه المؤتمر بجلسته العاشرة ، وجلسته الحامسة عشرة .

السيمية (*)

« يرى المجمع الأنخذ باستعمل كلمة (السّيمية) وإطلاقها على البحت الحديث المعروف عند الغربيين بكلمة (Semantics) أما استعمال (علم الدلالة) فقد يوقع في اللبس الذي ينشأ من اشتراك المعنى بين عدة أغراض . وقد وضعت مباحث السيمية لاتقاء مثل هذا اللبس » .

^(*) صدر في مجلس الدورة الثامنة عشرة بالجلسة السابعة والعشر.ون .

⁻ ألق الأستاذ عباس محمود العقاد فى الجلسة الثالثة من المؤتمر بحثا عنوانه « السيمية » وقد أحاله المؤتمر على لجنة الأصول لدرسه. وانتهت اللجنة إلى القرار المدون بالصدر ، حيث وافق عليه الحجلس.

⁻ أنظر بحث الأستاذ عباس محمود البقاد والسيمية ، مجلة الحبم ج ٨

کان مما یفعل کذا (*)

« هذا التركيب اصطلاح لغوى يقصد منه الكثرة ، وقد يدل على القلة أحيانًا ، ولاتزال منه بقايا في صعيد مصر بمديريتي قنا وجرجا ، فقد ذكر الاستاذ العقاد أنك إذا سألت أحدهم هل ذهبت إلى القاهرة ؟ أجابك على الفور : مما . أى كثيرًا ما ذهبت إليها .

وترى اللجنة إحالة هذا البحث على لجنة المعجم اللغوى الكبير لإثبات هذا التركيب في مادته ».

^(*) صدر في مجلس الدورة الثامنة مشرة بالجلسة السابعة والعشرين .

⁻ كان من الموضوعات التى عرضت على المؤتمر فى دورته السابعة عشر بحث من الأستاذ محمد الطاهر ابن عاشور عضو المجمع المراسل ، عنوانه : «كان مما يفعل كذا ... » وقد أحاله المؤتمر على لجنة الأصمال ، ودرست اللجنة هذا البحث وانتهت منه إلى القرار المدون بالصدر حيث وافق عليه المجلس .

⁻ انظر بحث « کان مما یفعل کذا ... » مجلة المجمع ج ۸

من ألفاظ الكتاب المحدثين (عدد) (كلمات قدمها الاستاذ احمد حسن الزيات ، واقرها مؤتمر المجمع)

١ ـ ساهم (١)

« يستعمل المحدثون (ساهم) بمعنى شارك وقاسم ، والعرب لم يستعملوه إلا فى المقارعة وهى المغالبة فى القرعة . ولاستعمال المحدثين أصل؛ فقد قال العرب : تساهموا الشيء : تقاسموه ، واستعملوا السَّهيم بمعنى المقاسم لغيره بالسهم ، وقال البديع فى إحدى رسائله : (أفترضي أن تكون سهيم حمزة فى الشهادة ؟) » .

وقد درست هذه المقترحات في المؤتمر والمجلس وانتهت الدراسة فيها بأن وافق المجلس على القرارين التاليين :

(١) تدرس كل من الكلمات الشائمة على ألسنة الناس على أن يراعي في هذه الدراسة أن تكون الكلمة مستساغة ولم يعرف لها مرادف عربي سابق صالح للاستعال (جلسة المجلس في ٢٤ من أبريل ١٩٥٠ م)

(٢) وافق المجلس على قبول السماع من المحدثين بشرط أن تدرس كل كلمة على حدة قبل إقرارها (جلسة المجلس في ٨ من مايو ١٩٥٠ م).

وتطبيقا للقرار الأخير تقدم الأستاذ أحمد حمن الزيات إلى المجلس فى الذنى من مايو سنة ١٩٥١ م بطائفة من الألفاظ المسموعة عن المحدثين على خلاف ما سمع عن العرب الأولين فى الصيغة أو فى الدلانة ، فناقثها المجلس وأقر بعضها فى تلك الجلسة والبعض الآخر فى الجلسة الحتامية للدورة الثامنة عشرة بعد أن درستها لجنة الأصول .

وكانت هــــذه الألفاظ اثنين وأربعين لفظا رد المؤتمر منها كلمة « استهدف » إلى لجنة الأصول لإعادة درسها وأقر الأنفاظ الآتية :

^(*) صدر القرار في مؤتمر الدورة التاسعة عشرة بالحلسة السادسة .

^{1 --} انظر كلمة «ساهم» وهامش كلمة «التهريج» في هذا المطبوع ص ١١

⁻ في ٢٦ من ديسمبر سنةً ١٩٤٩م ألَّتي الأستاذ أحمد حسن الزيات على المؤتمر محاضر ته « الوضع اللغوى وهل للمحدثين حق فيه ؟ » وانتهى فيها إلى المقدر حات الآتية :

أولا : فتح باب الوضع على مصرعيه بوسائله المعروفة وهي الارتجال والاشتقاق والتجرز .

ثانيا : رد الاعتبار إلى المولد ليرتفع إلى مستوى الكلمات القديمة

ثالثاً : إطلاق القياس في الفصحي ليشمل ما قاسه العرب وما لم يقيسوه ، فان توقف القياس على السهاع يبطل معناه .

رايعا : إطلاق القياس من قيود الزمان ولمكان ، ليشمل ما يسمع اليوم من طوئف المجتمع كالحدادين والبنائين وغير هم من كل ذي حرفة .

٢ - المظاهرة (*)

« يستعمل المحدثون (المظاهرة) بمعنى إعلان رأى ، أو إظهار عاطفة في صورة جماعية وهي تقابل في هذه الدلالة (Manifestation) والعرب يستعملونها بمعنى العون من الظهر كالمساعدة من الساعدة من الساعدة من الساعدة من المعاضدة من العضد ، والمكاتفة من الكتف . والأقرب إلى المعنى الحديث تظاهروا تظاهراً ؛ فقد قالوا : تظاهر فلان بالشيء أظهره ، ولكن المظاهرة شاعت حتى ليصعب على الناس العدول عنها » .

^(.) انظر هامش كلمة و ساهم، .

٣ _ تجمهر (*)

« يقول المحدثون : تجمهر الناس : اجتمعوا ، والعرب يقولون : تجمهر علينا : تطاول . ولاستعمال المحدثين أصل من قولهم : جمهر التراب : جمع بعضه فوق بعض ».

^(*) انظر هامش كلمة «سأهم».

} ـ الكتلة والتكتل (*)

« يقول المحدثون : تكتل الناس : صاروا كتلة أى جماعة متفقة على رأى واحد . والعرب لايعرفون تكتل إلا بمعنى تجمع الشيء وتدور ، ولا من الكتلة إلا معنى ما جمع من التمر والطين ونحوهما . والكتلة في لغة العلوم والحضارة تقابل لفظ (Masse) في الفرنسية ولفظ (Masse) في الإنجليزية » .

^(*) انظر هامش كلمة «ساهم».

ه _ الجلطة وتجلط الدم (*)

« الجُلْطة بالضم هي الجرعة الخاثرة من اللبن الرائب . وقد توسع فيها المحدثون ، فأطلقوها من باب التشبيه على الجرعة من الدم إذا تخثر . وقد اشتقوا منها : تجلط الدم إذا تخثر . » .

^(*) انظر هامش كلمة « ساهم » .

7 _ ((الدخان)) و ((دخن)) (*)

« يطلق المحدثون الدخان على التبغ ، ودخَّنَ بالتشديد على إحراقه . وهو من قبيل المجاز المرسل » .

^(*) أنظر هامش كامة «ساهم».

٧ ـ الحشيش والحشاش (*)

« يريد العرب بالحشيش ما يبس من الكلاً . وبالحشَّاش من يقطع الحشيس على المبالغة . والمحدثون يريدون بهما ـ فوق ذلك ـ المادة المخدرة المعروفة ومن يتعاطاها » .

^(*) انظر هامش كلمة «ساهم».

٨ _ القنبلة (*)

« القنبلة في اللغة : الطائفة من الناس أو من الخيل ، ومصيدة يصاد بها أبو براقش . وفي استعمال المحدثين : القذيفة المتفجرة ، يقذف بها مدفع أو طائرة أو يد . » .

وافق عليها المجلس على أن ينص على أن أصلها الفتح وضمت . وعلى أنها أقرت لأنها . تعورفت وشاعت » .

^(*) انظر هامش كلمة «ساهم».

٩ _ الفشيل (*)

« فَشِل الرجل فَشَلا: كسل وضعف وتراخى وجَبُن عند حرب أو شدة . والمحدثون يستعملون فشل بمعنى خاب ، كأنهم يطلقون السبب ويريدون المسبب ، فهو من قبيل المجاز المرسل » .

^(*) انظر هامش كلمة «ساهم».

١٠ ـ الجيل (*)

« الجيل : الصنف من الناس . وقد توسع فيه المولّدون فاستعملوه على أهل الزمان » [" الواحد ، ويظهر أن هذا الاستعمال قديم فقد قال المتنبى : (وإنما نحن في جيل سواسية) " الواحد ،

^(*) انظر هامش كلمة «ساهم».

١١ ـ القاع (*)

« القاع: أرض سهلة مطمئنة قد انفجرت عنها الجبال والآكام والمحدثون يستعملونه في أقصى الشيئ وعمقه ونهاية أسفله ،فيقولون: قاع البثر، وقاع النهر؛ تفادياً من ذكر البقعر».

^(*) انظر هامش كلمة u سأهمu

١٢ ـ السمك والسميك (*)

« السَّمْك بالفتح: الارتفاع ومن أعلى البيت إلى أسفله . والشخن الصاعد كسَمْك المنارة ونحوها . والحدثون يستعملونه بمعنى الشخن مطلقا . ويشتقون منه السميك بمعنى الشخين » .

وقد وافق المجلس على أنه لامانع من إطلاق السمك والسميك على البعد الثالث فى الأحجام بعدالطول والعرض. وحينئذ يكون للسمك إطلاقان: أحدهما عام بمعنى الارتفاع، الوالآخر اصطلاحي مولَّد بمعنى البعد الثالث بعد الطول والعرض فى الأحجام المنتظمة.».

^(*) انظر هامش كلمة «ساهم».

١٣ ـ القهوة (🛠)

الحالية ، كقولهم: نزلنا على ماء بن فلان أى على بشرهم ، والمؤمنون في رحمة الله أى في جنته. وهذا الاستعمال يغنينا عن كلمة (المقهى) الثقيلة ».

^(*) انظر هامش كلمة «ساهم ».

١٤ - غير (*)

(يدخل المحدثون على كلمة (غير) أداة التعريف، ويجمعونها على أغيار . ولم يسمع ذلك عن الأولين . والتعريف والجمع أمران تقتضيهما الحال ، وعلى الأخص في لغة القانون. ».

^(*) انظر هامش كلمة يوساهم يو.

10 <u>- الغيرية (*)</u>

« عرف المتقدمون الغيرية مقابلا للعينية ، وهو أن يكون كل من الشيئين خلاف الاخر. ويستعملها المحدثون اليوم مقابلا للأنانية فتكون معنى من معانى الإيثار . » .

^(*) انظر هامش كلمة «ساهم».

١٦ ـ الشقى (*)

« الشقى ضد السعيد . والمحدثون يطلقونه أيضا على اللص وقاطع الطريق . أقر المجلس هذا الاستعمال على أن يزاد في شرحه ما يدل على المعنى المطلوب . » .

^(*) انظر هامش كلمة الاساهم » .

١٧ _ التأميم (*)

« أَمَّ الرجل المكان : قصده ، والمسموع اليوم من المحدثين أنهم يقولون : أَمَّم الشيَّ : جعله ملكاً للأُمة . » .

⁽ س) انظر هامش كلمة و ساهم يو .

١٨ _ التدويل (*)

« اشتق المحدثون من لفظ (الدولة) دوَّلَ المكان وغيرها جعله دوليا . » .

⁽ به) انظر هامش کلمة «ساهم» .

١٩ _ التصنيع (%)

« قال العرب : صنع الجارية : أحسن إليها وسمنها . وتصنيع الشئ تحسينه وتزيينه بالصناعة . والمحدثون يريدون بالتصنيع معنى جديداً ، وهو جعل الأُمة صناعية بالوسائل الاقتصادية » .

⁽ه) انظر هامش كلمة «ساهم».

۲۰ _ التركيز (*)

« ركز اارمح وغيره : غرزه في الأرض . والحدثون يطاقون التركيز على التكثيف والتجميع والحصر . فيقولون ركّز اللبن ونحوه : كثّفه ، وركز فكره في كذا : حصره » . []

^(*) انظر هاهش كلمة الأساهم ».

٢١ _ اعدم الجرم (*)

« يقول المحدثون : أَعدَم الجلادُ المجرمَ : شنقه ، والمسموع عن العرب : أعدم الرجل : افتقر ، وأعدم فلانا : منعه ، وأعدم الله فلانا الشيء : حعله عادما له » .

⁽٠) أنظر هامش كلمة وساهم يه .

٢٢ ـ الشهية (*)

« الشهية مؤنث الشهى . والشهى : المشتهى ، والشهوان يقال : رجل شهى أى شهوان ، وشيء شهى أى لذيذ . والمحدثون يستعماون الشهية بمعنى الشهوة ويخصصونها للرغبة فى الطعام فيقولون : أصبح موعوكا لا يجد الشهية للطعام . أما الشهوة - وهى حركة النفس طلبا للملائم - فقلما تستعمل فى هذا المعنى ".

وافق المجلس أن يقال : فلان عنده شهية لكذا ، أى نفس مشتهية على تقدير موصوف محذوف » .

^(*) انظر هامش كلمة ساهم.

۲۳ _ التقاليد (*)

« التقاليد جمع تقليد ويريد بها المحدثون السنن الموروثة والعرف المتناقل ، وهي من قول العرب : قلَّده في كذا : تبعه من غير نظر ولا تنامُّل ».

^(*) انظر هادش كلمة درساهم بدر

٢٤ - القيم (*)

« يقول المحدثون : كتاب قيِّم ومقالة تِيِّمة أَى له ولها قيمة . ولم يسمع عن العرب منا المعنى ، وإنما يطلقون اسم القيِّم على زوج المرأة وعلى متولى الأمر ، والقيِّمة : الديانة المستقيمة » .

^(*) انظر هامش كلمة «ساهم».

٢٥ - اثث البيت (*)

« اشتق المحدثون من الأثاث وهو متاع البيت : أثث المسكن جعل فيه أثاثا . والمتقدمون يقولون : أثث الفراش أو البساط. إذا وطَّأه ووثَّره »

^(*) انظر هامش كلمة «ساهم».

(米) قافة (米)

« الثقافة مصدر ثقف بمعنى صار حاذقاً ، والمحدثون يستعملونها اسماً من التثقيف وهو التعليم والتهذيب ، ومنه قول القائل : (لولا تثقيفك وتوفيقك لما كنت شيئا) فهى عندهم تقابل لفظ (Culture) عند الفرنج » .

^(*) انظر هامش كلمة «ساهم».

۲۷ _ ينقصه كذا (*)

« يستعمل المحدثون : ينقصه بمعنى يعوزه . فيقواون : هو عالم ولكن تنقصه التجار . والعرب يقولون : نقصت الشيء : أذهبت منه شيئا بعد تمامه » .

^(*) انظر هامش كلمة «مساهم».

٢٨ ـ المقاولة والمقاول (*)

« قاوله فى أمره مقاولة : فاوضه وجادله ، ومن المفاوضة والمجادلة أطلق المحدثون لقاولة على عملية يتعهد فيها طرف بتنفيذ مشروع أو جلب شئ لقاء أجر معين يؤديه لطراف الآخر . والمتعهد بالتنفيذ مقاول ».

^(*) انظر هامش كلمة «ساهم».

٢٩ _ الاخراج والمخرج (*)

« يقولون : أخرج الرواية : أظهرها بالوسائل الفنية على المسرح أو الشاشة فهو مخرج ، .

⁽ یه) انظر هامش کلمة ﴿ ساهم ۽ .

٣٠ _ الحماس(*)

و سمع من المحدثين الحماس (بدون تاء) والمسموع عن العرب الحماسة . ، ،

^(﴿) انظر هامش كلمة وساهم ي .

٣١ _ المران(*)

« يقول المحدثون : مران (بدون تاء) ، والمسموع من العرب مرانة » .

⁽ ه) انظر هامش كلمة «ساهم ».

٣٢ - قراءة الأعداد المركبة (\ من المائة فصاعدا

و يقرأ العرب الأعداد المركبة من المه ائة فصاعدا من اليمين إلى الشمال فيقولون : نحن في سنة ست وثمانين وتسعمئة وألف ، والمحدثون يقرأونها من الشمال إلى اليمين تأثرًا بلغات الغرب فيقولون : نحن في سنة ألف وتسعمئة وست وثمانين ».

^(*) انظر هامش كلمة «إساهم».

٣٣ ـ الرصيف (🚜)

« يستعمل المحدثون الرصيف بمعنى الإفريز ، فيقولون : رصيف المحطة الثانى مثلاً ، والرصيف في اللغة : ضم الحجارة بعضها إلى بعض في ثبات ونظام وإحكام ، وعمل رصيف: محكم رصين ، ومن العادة أن يكون رصف الشارع أو المحطة كذلك ».

^(*) انظر هامش كلمة «ساهم ».

٣٤ _ الجرد (*)

« الجرد بالفتح : بقية المال . والمولَّدون يستعملونه في إحصاء مافي المخزن أو الحانوت من البضائع وقيمها » .

^(*) انظر هامش كلمة «ساهم».

٣٥ ـ التصفية (*)

« صفّى الماء تصفية : نقّاه . وقد استعار المحدثون التصفية لتنقيح الحساب ، وتحرير الدين . وحل الشركة وتأدية ديونها ، وتفريق ما بتى من أموالها على أصحابها ، وهي ترجمة لكلمة Liquidation في الفرنسية والإنجليزية » .

^(*) انظر هامش كلمة «ساهم».

٣٦ - السباكة والسباك (14)

« سبك الفضة ونحوها أذابها وأفرغها في قالب . وقد توسع المحدثون في هذا المعنى فأطلقوا السبك على معالجة المعادن المختلفة بقطعها ووصاها وإصلاحها ، واشتقوا منها السباكة للحرفة والسَّبَاك للصانع » .

^(*) انظر هامش گلمة « ساهم » .

٢٧ _ جمع الجو على أجواء (14)

· « العرب يجمعون الجو على جِواء ، والمحدثون يجمعونه على أَجواء » .

^(*) انظر هامش كلمة «ساهم».

٣٨ ـ جمع بائس على بؤساء (🚜)

« بائس يجمعه العرب على بائسين ، ويجمعه المحدثون على بؤساء ».

^(*) انظر هامش كلمة « ساهم » .

٣٩ - جمع زهر على زهور وازهار (١٠٠٠)

« زهر يجمعه العرب على أزهار ، ويجمعه المولَّدون على زهور وأزهار » .

^(.) انظر هامش كلمة (ساهم ١١ .

٠ } _ الكوز (*)

« الكوز يطلقه المحدثون على مُطْر الذرة (سنبلها) ، ولم يسمع عن العرب » .

^(*) انظر هامش كلمة «ساهم ».

١) _ الجسر (*)

« الجِسر : ما يعبر عليه كالقنطرة ونحوها . وقد توسع فيه المحدثون فأطلقوه على ضفة الترعة ، وعلى الحد الفاصل بين أرضين » .

^(*) انظر هامش كلمة «ساهم ».

لا ينبغى أن نسكت على عدوان الانجليز (*)

« يُخَطِّى ، بعض الباحثين مثل قولهم : (لاينبغى أن نسكت على عدوان الإنجليز) محتجين لذلك بأن النفى إنما هو مسلط على السكوت أمام عدوان الإنجليز وليس مسلطا على الانبغاء ، ويرون أن الصواب أن يقال : (ينبغى ألا نسكت على عدوان الإنجليز) . وترى اللجنة أن كلا التعبيرين صحيح ؛ لأن معنى ينبغى يحسن أو يصح ، والفرق بينهما يرجع إلى قصد الكاتب » .

^(*) صدر في الجلسة السادسة والعشرين من جلسات مجلس الدورة الثالثة والعشرين .

⁻ تلقى المجمع من أساتذةاللغة العربية بمدرسة الزقازيق الثانوية بحثا يشتمل على تحقيقات نحوية وكلمات تجيزها معجات اللغة ، وتصويب كلمات غير صحيحة .

وقد أحيل هذا البحث على لجنة الأصول لدرسه ، وقد رأت اللجنة أن تدرس قسمى التحقيقات النحوية وتصويب الكلمات غير الصحيحة .

أما قسم الكلمات التي تجيزها معجات اللغة فلم تو درسه .

[–] انظر محاضر جلسات مجلس الدورة الثالثة والعشرين ، الجلسة السادسة والعشرين ص ٣١١

سواء أكان كذا أو كذا (﴿)

" ينكر بعض الباحثين مثل قولهم : (هذا حلف يضم الدول الإسلامية سواء أكانت عربية أو غير عربية) محتجين لذلك بأن الهمزة هنا المتسوية ولا يصح العطف بعدها بأو لمنافاة معنى التسوية . وترى اللجنة أن استعمال (أو) جائز مع ذكر الهمزة وعدم ذكرها وكذلك (أم) وإن كان الأفصح استعمال (أم) مع الهمزة » .

^(﴿) صدر في مجلس د (۲۲) ج (۲۲) .

^{ِ -} انظر محاضر جلسات د (۲۳) ص ۳۱۳.

ليسوا جادين بل هازلين (*)

«يخطى عبعض الباحثين مثل قولهم: (ليس المستعمرون جادين في الجلاء عن البلاد بل هازلين) ويرون أن الصواب قولهم: (بل هازلون) وحجتهم في ذلك أن (بل) هنا للإضراب وذلك لنبي الخبر، ولذلك لايجوز نصبه بالعطف لأنه موجب، وترى اللجنة أن ماذكر من عدم انتقاض النبي هو في (ما) الحجازية أما (ليس) فلا يشترط في العطف على خبرها ألا ينتقض النبي . فالتعبير صحيح لاغبار عليه . وهذا رأى جمهور النحاة ، ويخالف فريق قليل ، فيجعل (ليس) مثل (ما) ».

^(*) صدر فی مجلس د (۲۶) ج (۷).

[–] انظر محاضر الجلسات للدورة الرابعة والعشرين ص ٩٥، ١٩٣٠.

لا تجد المشرد الا وقد حرم رعاية الوالدين (*)

« يخطئ بعض الباحثين مثل قولهم: (لا تجد المشرد إلا وقد حرم رعاية الوالدين) ويرون أن الصواب أن يقال: (إلا قد حرم رعاية الوالدين) ، بحجة أنه يتعين الربط بالضمير فقط في الجملة الحالية الماضوية بعد إلا ، نحو : « مَا يأتيهم مِن رَسُول إلا كَانُوا عَنْهُ مُعْرِضِينَ » ، وقد درست اللجنة هذا التعبير ورأت أنه يصح ربط الجملة الحالية الماضوية بالواو على قلة ، فقد ورد في الشعر :

نعم امرأ هرم لم تعر نائبة ﴿ إِلَّا وَكَانَ لَمُرْتَاعَ بِهِــا رَزِّءا

قال بعض النحاة: إنه شاذ (ص ٢٢١ ابن عقيل حاشية الخضرى)، واللجنة لا تري رأى هؤلاء وفاقًا لمن أجازه من النحاة . وفي الصبان: وذهب بعضهم إلى جواز اقترانه بالواو تمسكًا بقوله: ... وأورد البيت السابق . وفي الرضي ص ٢٣١/ج ١: إذا كان الماضي بعد إلَّا فاكتفاؤه بالضمير من دون المراد قد كثر نحو « ما لقيته إلَّا أكرمني » لأن دخول إلَّا في الأغلب الأكثر على الأسهاء، فهو بتأويل إلَّا مكرمًا لى . فصار كالمضارع المثبت . وقد يجيء مع (الواو) و (قد)، نحو قولك: ما لقيته إلَّا وقد أكرمني ، لأن الواو مع إلَّا تدخل في خبر المبتدأ . فكيف بالحال كما تقدم . ومثاله: ما رجل إلَّا وله نفسٌ أمَّارة » .

^(*) صدر فی مجلس د (۲ ¢) ج (۷) .

ــ انظر محاضر الجلسات د (۲۶) ص ۴٪، ۹۷

تبارت مصر مع بعض الفرق الأجنبية (*)

«يخطئ بعض الباحثين مثل قولهم: (تبارت مصر مع بعض الفرق الأَجنبية) ويرون أن الصواب أن يقال: (تبارت مصر وبعض الفرق الأَجنبية) بحجة أن واو العطف تتعين هنا لأن الفعل يدل على المشاركة ولا يقع إلا من متعدد. وترى اللجنة أن كلا التعبيرين جائز، وقد ورد في كتب النحو استوى الماء والخشب والخشب، والاستواء مثل التبارى. ويصح أن يُقال: اجتمع زيد وعمرو واجتمع زيد مع عمرو. وقد أَجاز الكسائى وأصحابه: اختصم زيد مع عمرو».

[.] (\land) \rightarrow (\land) \rightarrow (\land)

[–] انظر محاضر جلسات الدورة الرابعة والعشرين ص ١٠١٠

تمكت في القرية ثلاثة شهور (3)

«يخطئ بعض الباحثين مثل قولهم: (تمكث في القرية ثلاثة شهور) ويرون أن الصواب أن يقال: (ثلاثة أشهر) وحجتهم في ذلك أن مميز الثلاثة إلى العشرة يجب أن يكون جمعًا مكسرًا من أبنية القلة ، ولا يكون من أبنية الكثرة إلّا فيما أهمل بناء القلة فيه كرجال وجوار أو كان له بناء قلة شاذ قياسًا كقروء، وساعًا كشسوع ؛ إذ أن أشساعًا قليلة الاستعمال. وترى اللجنة أن صيغ جمع القلة والكثرة تتبادلان فتأتي إحداهما موضع الأخرى مجازًا. وعلى هذا فكلا التعبيرين صحيح ، وإن كان الأكثر هو قولهم : (ثلاثة أشهر) ».

^(*) صدر فی د (۲٤) ج (۸).

[–] انظر محاضر الجلسات د ۲۶ ص ۲۰۱

المصريون غيورون على وطنهم (*)

« يرى بعض الباحثين أن تصويب ذلك أن يقال: (غُيرٌ على وطنهم) وحجتهم فى ذلك أن فَعُولًا بمعنى فاعل فيا دل على وصف بيكرد جمعه على (فُعُل) بضمتين لا كصبور وصُبر وغيور وغُير . وترى اللجنة أن اطراد جمع وصف على صيغة لا يمنع أن تجمع تلك الصيغة جمع مذكر سالماً منى استوفت شروط هذا الجمع . وبناء على هذا يكون كلا التعبيرين صحيحًا على رأى الكوفيين الذين لا يشترطون أن بكون الوصف عمّا لا يستوى فيه المذكر والمؤنث » .

^(*) صدر نی د (۲٤) ج (۸).

⁻ انظر محاضر جلسات د (۲٤) ص ۱۰۲

مدیریات ومحافظات مصر (پ)

لا يخطئ بعض الباحثين مثل قولهم: (مديريات ومحافظات مصر) ويرون الأَصوب أن يقال: (مديريات مصر ومحافظاتها) بحجة أن الفصل بين المتضايفين غير جائز هنا إذ أنه ليس من المسوغات التي نص عليها النحاة وترى اللجنة أن التعبير الأَول جائز وإن كان التعبير الآخر أَفصح. وقد استندت اللجنة في جواز التعبير الأَول إلى قول ابن مالك في الألفية:

ويحدف الثانى فيبقى الأول كحاله إذا به يتصل بشرط عطف وإضافة إلى مثل الذي له أضفت الأولا

ومثل الشارح لهذا بقوله :

قطع الله يد ورجل من قالها ، على تفدير : قطع الله يد من قالها ورجل من قالها » .

^(*) صدر نی د (۲٤) ج (۸).

[–] انظر محاضر الجلسات د (۲۶) ص ۱۰۲

« يخطئ بعض الباحثين مثل هـ ذا الأسلوب ويرون أن الصواب أن يقال : (لهم وللمستعمرين) على أساس أنه لا يكثر العطف على الضمير المخفوض إلا بإعادة الخافض حرفًا كان أو اسمًا نحو قوله تعالى : « فقال لَهَا وَلِلاَّرْض ... » ونحو : « قَالُوا نَعْبُد إِلٰهَكَ وَإِلْهَ آبَائكَ ... » وترى اللجنة إجازة التعبير لأن بعض النحاة أجاز العطف بدون إعادة الخافض واستدلوا على ذلك بشواهد من القرآن الكريم والشعر ، فمما ورد في القرآن الكريم :

١ = « وَاتَّقُوا اللَّهَ الَّذِي تَسَاءَلُونَ بِهِ والأَرْحَامِ » على قراءة الخفض .

٧- «... وَكَفَرُّ بِهِ وَالْمُسْجِدِ الْحَرَامِ ».

ومُّمَّا ورد في الشعر :

فالدوم قد لم بت تهجونا وتشتمنا

فاذهب فما بك والأيام من عجب

على أن هذا المثال يخرج على وجه فصيح سائغ وهو أن تكون كلمة المستعمرين مفعولًا معه على حد قول الشاعر:

فما لك والتلدد حول نجد وقد غصت تهامة بالرجال!

^(*) صدر في مجلس الدورة الرابعة والعشرين بالحلسة الثامنة .

⁻ إنظر محاضر الجلسات د (۲۶) ص ۱۰۲ ، ۱۰۳ ، ۱۲۱ ، ۱۲۱

للفلاحين المؤاجرين(*)

«يخطئ بعض الباحثين مثل قولهم : (أعطت الدولة حقًا للفلّاحين المؤاجرين) ويرون ويرون أن يقال : (للفلّاحين المؤجرين أو المستأجرين وحجتهم في ذلك أنك تقول : آجرني فلان داره فاستأجرتها وهو مؤجر ولا تقل : مؤاجر فإنه خطأ وقبيح ، وليس (آجر) هذا (فَاعَلَ) ولكنه (أَفْعَلَ) وإنما الذي هو (فَاعَلَ) قولك : آجر الأَجير مؤاجرة كقولك : شاهره وعاومه ، كما يقال : عامله وعاقده (أساس) ، وبعضهم يقول : مؤاجر في تقدير (فاعَل) ويتعدي إلى مفعولين فصاحبنا ينسب إجازتها إلى بعض العرب .

وترى اللجنة أن كلا التعبيرين صحيح وإن كان الأُخير أَشهر ».

^(*) صادر نی د (۲٤) ج (۸) .

⁻ انظر محاضر الجلسات د (۲۶) ص ۱۰۶

انف مجالسته لفقره (*)

«يخطئ بعض الباحثين مثل قولهم: (أنف مجالسته) ويرون أن الصواب أن يقال: (أنف من مجالسته) وذلك لما ورد في القاموس من قوله: أنف منه كفرح أَنَفًا وأَنَفَةً: (محركتين) استنكف. وترى اللجنة أن الأساوب صحيح حيث ورد في اللّسان: أنفه: كرهه واجتواه (مادة أنف)».

^(*) صدر نی مجلس د (۲۱) ج (۸).

⁻ انظر محاضر الجلسات د (۲٤) ص ۱۰۵

وضع على قبره باقة من الأزهار (*)

« يرى بعض الباحثين أن صواب هذا الأُسلوب أن يقال : (طاقة) بدلًا من (باقة) وحجتهم في ذلك أن الباقة من البقل : حزمة منه والطاقة تكون من الريحان .

وترى اللجنة أن كلتا الكلمتين لامانع من استعمالها وإن كانت الطاقة أفضل ».

^(*) صدر نی د (۲٤) ج (۸) .

[–] قال الأمير مصطنى الشهابي : وجدت (باقة) مستعملة بمعنى طاقة من الزهر في كتب قديمة كثيرة مثل نهاية الأرب للنويرى ، ورأيتها أيضا في كتاب الأغاني وأذكر أنني أشرت إلى ذلك في كتابي «معجم الألفاظ للزراعية » .

⁻ انظر محاضر الجلسات د (۲۲) ص ۱۰۰

يتبختر بمشيته (*)

«يخطئ بعض الباحثين مثل قولهم: (يتبختر بمشيته) ويرون أن الصواب هو (يتبختر في مشيته) ويرون أن الصواب هو (يتبختر في مشيته) الألسن هو أسلوب (يتبختر في مشيته) وهو تعبير صحيح، ولو استعمل (يتبختر بمشيته لجاز وتكون الباء بمعنى (في) ومنه «وَإِنَّكُم لَتَمُرُّونَ عَلَيْهم مُصْبحِينَ وَباللَّيْل ».

^(*) صدر فی مجلس د (۲ ٪) ج ۸

[–] انظر محاضر الجلسات د (۲۲) ص ۱۰۳

مباذل الملك السابق (*)

" يخطئ بعض الباحثين مثل قولهم: (مباذل الملك السابق) ويرون أن الصواب أن القياب الله الله السابق) ويرون أن الصواب أن يقال : (تبذل الملك السابق) حيث إن البِذلة والمبذلة بكسر أولهما؛ ما يمتهن من الثياب النوب وغيره: امتهانه ، والتبذل : ترك التصاون (م) ، وفي الأساس : خرج علينا في مباذله : أي في ثيابه الرثة . وترى اللجنة أنه ليس هناك ما يمنع من إطلاق المباذل على المحالات السيئة التي لاتصون فيها ، أوعلى ذلك فالتعبيران صحيحان » .

^(*) صدر فی مجلس د (۲؛) ج (۸).

⁻ انظر محاضر جلسات الحبلس د (۲.۶) ص ۲۰۹

بعثت برجالها السياسيين (*) بعث اليه هدية

«يرى بعض الباحثين عدم صحة مثل قولهم: (بعثت الدولة برجالها السياسيين)، وقولهم: (بعث إليه هدية) وحجتهم فى ذلك أن كل شيء ينبعث بنفسه، يتعدى الفعل إليه بنفسه فيقال: بعثته، وكل شيء لاينبعث بنفسه كالكتاب والهدية، فإن الفعل يتعدى إليه بالباء فيقال: بعثت به، وعلى هذا فإن صواب التعبيرين هو (بعثت رجالها السياسيين) و (بعث إليه بهدية)، واللجنة ترى أن كل ذلك جائز استنادًا على حجة هؤلاء النقاد أنفسهم، حيث قال الفارانى: بعثه: أهبه، وبعث به: وجهه.

^(*) صدر في د (٢٤)ج (٨).

⁻ انظر محاضر الجلسات د (۲٤) ص ۱۰۷

بل وفي أيام السلم (ﷺ)

«يخطئ بعض الباحثين مثل قولهم: (بل وفي أيام السلم) ويرون أن الصواب أن يقال: (بل في أيَّام السلم) وحجتهم في ذلك أن (بل) حرف إضراب، إذا تلته جملة كان حرف ابتداء ومعناه حينئذ لإبطال ما قبله، وإذا وليه مفرد كان حرف عطف، ولم يسمع مقترنًا مع حرف آخر إلَّا مع (لا) فإنها تزاد قبل (بل) لتوكيد الإضراب مثل: (وجهك كالبدر لا، بل الشمس) وعلى هذا لامعنى لوجود الواو في هذا التركيب.

وترى اللجنة أن الأُسلوب السليم هو (بل فى أَيَّام السلم) بغير واو . وجرى على أقلام جماعة من المحدثين (بل وكان كذا) يقصدون إلى نوع من التأكيد، ويمكن أن يقبل هذا الأُسلوب على زيادة الواو على رأى الكوفيين » .

^(*) صدر نی مجلس د (۲٤) ج (۸).

[–] انظر محاضر الجلسات د (۲۶) ص ۱۰۸ ، ص ۱۲۳ ، ۱۲۶

تلاشت الجهود في عهد الطفيان (3)

«يخطئ بعض الباحثين مثل قولهم: (تلاشت جهود مصر في عهد الطغيان) ويرون أن الصواب أن يقال: (فنيت أو اختفت أو ضعفت) بدلًا من (تلاشت) حيث إن الكتابة الحديثة تستعمل الفعل الثلاثي (لشا) في معنيين: الفناء والضعف. وعبارة القاموس: (لشا) خس بعد رفعه والفعل واوي: لاشاه ملاشاة فتلاشي تلاشيا: ضمحله وصيّره إلى العدم فصار كذلك وهما منحوتان من لاشيء (أقرب الموارد) وهذا النص فيه غرابة من "وجهين: استعمال الفعل ضمحل متعديًا، وجعل النحت قياسيًّا في الأفعال أيضًا. ولعل شيوع إلى هذه الكلمة هو الذي أراد المؤلف على ذلك.

وترى اللجنة أن التعبير (تلاشت الجهود ... إلخ) قد قبله بعض اللغويين مثل صاحبي القاموس وتاج العروس مادة (لشا) ».

^(*) صدر فی مجلس د (۲۶) ج (۸) .

⁻ انظر محاضر جلسات د (۲٤) ص ۱۰۹

أجاب على السؤال (﴿)

«يخطئ بعض الباحثين مثل قولهم: (أجاب على السؤال) ويرون أن الصواب إنما هو (أجاب عن السؤال) أو (أجاب إلى السؤال) وترى اللجنة أن استعمال بعض الحروف موضع بعضها لنوع من التضمين جائز وقد ورد استعمال (على) بدل (عن) ونص على ذلك ابن مالك في الألفية:

على للاستعلا ومعنى فى وعن الله الله بعن تجاوزوا عنى من قد فطن
وقد مثل لها ابن عقيل بقوله:

إذا رضيت على بنو قشير لعمر الله أعجبني رضاها

كما ترى اللجنة أنه لا وجه للضيق بمنع هذا السؤال ومقتضاه أن الجواب رد السؤال ورجعه ، فأجاب عليه أى رد عليه. وقد أجان المجمع إنابة 'حروف الجر بعضها عن بعض على سبيل التضمين » .

^(*) صدر في د (٢٤) ج (٨).

⁻ انظر محاضر الجلسات د (۲٤) ص ۱۰۹

نجابه الحقائق (3)

ا يخطئ بعض الباحثين مثل قولهم: (نجابه الحقائق) ويرون أن الصواب أن يقال: (نُجْبِه الحقائق) ويرون أن الصواب أن يقال: (نُجْبِه الحقائق أو نواجه الحقائق)، وحجتهم في ذلك ماجاء في القاموس. جبهه كمنعه: ضرب جبهته ورده أو لَقِيه بما يكره، والماء: ورده وليست عليه آلة ستى إلى وجه الماء، والشتاء القوم جاءهم ولم يتهيأوا له. ولعل المعنى الثاني يجيز لهم استعمال: نُجْبِه الحقائق أي نلقاها بما نكره ونواجهها كما يجب.

وترى اللجنة أن إغفال المعاجم لذكر بعض المشتقات ليس بمانع من استعمال هذا المشتق ؟ فضاعَلَ تجيءُ أحيانًا للمبالغة في فَعَلَ وأحيانًا للتكثير . فيقال : جبَهه وجبَّهه وجابهه » .

^(*) صدر نی مجلس د (۲٤) ج (۸).

⁻ انظر محاضر الجلسات د (۲٤) ص ۱۱۰

يجوب في البلاد بيضاعته (3 البير الب

«يخطئ بعض الباحثين مثل قولهم: (يجوب في البلاد ببضاعته) ويرون أن الصواب أن يقال: (يجوب البلاد ببضاعته)؛ لأن جاب الثوب واجتابه: قطعه وجاب الصخرة خرقها، ومن المجاز جاب الفلاة واحتاباً وجاب الظلام. قال الشاعر يصف ذاقته:

بانت تجوب أذرع الظلام .

(الأُساس) فجاب فعل متعد بنفسه .

ترى اللجنة أنه من الممكن قبول هذه العبارة على تضمين جاب معنى (طاف) و (سار) على أنه من الممكن أن يلمح فرق فى الدلالة بين جاب البلاد وجاب فيها، فالأول أدل على قطع البلاد وجومها والثانى يدل على التجوال فى البلاد وجَوْب بعضها ».

^(*) صدر في مجلس الدورة الرابعة والعشرين بالجلسة التاسعة .

⁻ انظر محاضر الجلسات د (۲۶) ج (۹) ص ۱۱۶

توزع الحكومة التقاوى على الفلاحين (*)

لا يخطئ بعض الباحثين استعمال كلمة (التقاوى) بحجة أنها لم ترد في المعجمات القديمة ، ويرون أن الصواب أن يقال: (البذور أو البزور). وترى اللجنة أن كلا التعبيرين صحيح استنادًا إلى ما ورد في التاج ، فقد جاء في الجزء العاشر ص ٣٩٨ ما يأتي:

التقاوى: اسم لما يدخر من الحبوب للزرع كأنَّه تقوية. وهو اسم كالتمتين، لُغة مصرية».

^(*) صدر فی مجلس د (۲٤) ج (۹) .

⁻ رأى الدكتور طه حسين النص على أنها كلمة مصرية مولدة .

[–] انظر محاضر الحلسات د (۲۶) ص ۱۱۹ ، ۱۱۹

يحمى مواطنيه غائلة الجوع (*)

«يخطئ بعض الباحثين مثل هذا الأساوب ويرون أن الصواب أن يقال: (يحمى مواطنيه من غائلة الجوع) بحجة أن حمى متعد بنفسه إلى مفعول واحد. وترى اللجنة أن كلا التعبيرين صحيح ، فقد ورد في لسان العرب ج ١٨ ص ٢١٦ حمى المريض ما يضره حمية : منعه إيّاه . وحماه الناسَ يحميه إيّاهم حمّى رحماية : منعه ».

⁽۱) صدر نی مجلس د (۲٤) ج (۱۹).

[–] انظر محاضر الجلسات د (۲٤) ص ۱۱۷

ننتج كل ما نحتاجه (*)

المعلى بعض الباحثين مثل قولهم: (ننتج كل مانحتاجه) ويرون أن الصواب أن يقال: (كل مانحتاج إليه)، وحجتهم أن الفعل احتاج لم يستعمل متعديًا بنفسه، وعبارة القاموس احتاج إليه.

وترى اللجنة قبول الأُسلوب على تضمين احتاج معنى طاب . على أنه قد ورد (أنا الذى أُحتاج ما أُحتاجه) » .

^(*) صدر فی مجلس د (۲۶) ج (۹) .

[–] انظر محاضر الجلسات د (۲۲) ص ۱۱۷ ، ۱۱۸

الاحصائيات (*)

(يخطئ بعض الباحثين مثل قولهم: (أثبتت الإحصائيات كذا) ويرون أن الصواب هو أن يقال: (الإحصاءات)، وحجتهم في ذلك أن جمع المصدر (إحصاء) جائز، وأنه ليست هناك ضرورة لغوية إلى نسبة المصدر (إحصاء) أولا ثم جمعه بعد ذلك جمع تصحيح. وترى اللجنة أن أز إحصاء) يجمع على (إحصاءات)، و(إحصائيات)، وكلّ الجمعين سائغ في موضعه.

وجرى استعمال الناس على أن يطلق الإحصاء على عملية الإحصاء نفسها، أى بملاحظة معنى المصدر، وتطلق الإحصائية على نتيجة العملية ».

 $(-\infty) \cdot (-\infty) \cdot (-\infty) \cdot (-\infty) \cdot (-\infty)$

e de la companya della companya dell

^(*) صدر في مجلس د (٢٤) ج (٩) .

⁻ انظر محاضر جلسات المجلس د (۲۶) ص ۱۱۸

حبذا لو اتعد المصريون (*)

« يخطئ بعض الباحثين مثل هذا التعبير ويرون أن الصواب أن يقال: (حبذا اتحاد المصريين) أو (تمنينا ووددنا لو اتحد المصريون) بحجة أن (لو) في هذا التركيب لايجوز أن تكون مصدرية ؛ لأن أكثر وقوعها بعد ود يود وتمني يتمنى. و (حبذا) لا تفيد التمني لأن معناها للمدح أو الذم إن تقدمتها (لا)، كما لايجوز أن تكون (لو) شرطية وجواب الشرط محذوف يدل عليه ما قبله ؛ لأن في هذا خروجًا على ما تواضع عليه العرب من وجوب ذكر المخصوص بعدً ذا، إذ أنه تمنزلة المثل وإلى هذا يشير ابن مالك:

وأول ذا المخصوص أيًّا كان لا تعمدل بذا فهو يضماهي المثلا

وترى اللجنة أن هذا التعبير جائز لأن (حبذا) ولو أنَّها. أصلا ـ للمدح الخالص المشربة معنى التمني ، وعلى هذا يجوز وقوع لو المصدرية بعدها ، .

^(*) صدر فی مجلس د (۲۶) ج (۹) .

[–] انظر محاضر جلسات المجلس د (۲۶) ص ۱۱۹

[–] وانظر قرار (حبذا لو رضيت) صدر بالحبلسة (٤) من مؤتمر د (٤٩) . . .

خابرناهم فيما يتصل بقضية البلاد (*)

« يُخطئ بعض الباحثين مثل قولهم : (خابرناهم فيما يتصل بقضية البلاد) ويرون أن الصواب أن يقال : (استخبرناهم ...) أو (تخبرناهم ...) ، ومن حججهم أن المخابرة : المزارعة ببعض ما يخرج من الأرض خابره أمخابرة : زارعه يعلى نصيب معين كالثلث والربع وقبل ببعض ما يخرج من الأرض . تَخبَّر فلان الأمر : علمه بحقيقته ، وفلانا سأله الخبر . واستخبرته عن كذا فأخبرنى به وخبرنى . وخرج يتخبر الأخبار (أقرب الموارد) وإذا كان الفعل (خابر) دالاً على المفاعلة كما اقتضى ذلك قرار المجمع فإنه يحسن العدول عنه مستعملا في معنى الاستخبار حتى لا يلتبس بالفعل خابر بمعنى زارع .

وترى اللجنة أنه لاوجه للرجوع عن القرار السابق . و (استخبر السعمل حينا يكتنى بطلب الخبر والسؤال عنه ، و (خابر الستعمل حينا يطلب الخبر ويعطى اليكون للاستخبار موضعه وللمخابرة موضعها .

أما الالتباس فإن القرائن كفيلة ببيان المراد وخصوصًا أن مجال استعمال اللَّفظين متباعد وأن لفظ مخابرة عمني مزارعة ندر استعماله، وشاع استعماله في معنى المخابرة .

^(*) صدر نی مجلس د (۲٤) ج (۹) .

ـ انظر محاضر الجلسات د (۲۶) ص ۱۲۰.

ارض مصر الغصيبة (١٠٠٠)

« يُخطئ بعض الباحثين مثل هذا التعبير ويرون الصواب أن يقال : (أرض مصر الخصبة أو المخصبة أو وادى مصر الخصيب) ، وحجتهم فى ذلك أن الخصب بالكسر : كثرة العشب ورفاهة العيش ، وبلد خصب بالكسر ، وكمحسن وأمير ومقدام . وقد خصب كعلم وضرب خصبا بالكسر ، وأخصب ، وأرضون خصب وخصبة بكسرهما ، أو خصبة بالفتح وهى إما مصدر وصف به أو مخفف خصبة كفرحة .

وترى اللجنة أن كلا التعبيرين صحيح وقد ورد في لسان العرب مادة (خصب) ما نصه: « وحكى أبو حنيفة أرض خصيبة وخصب ».

^(*) صدر في مجلس د (۲٤) ج (۹) .

⁻ انظر محاضر جلسات د (۲۶) ص ۱۲۰

خاف الانجليز من الفدائيين (3)

(يُخطئ بعض الباحثين مثل قولهم : (خاف الإنجليز من الفدائيين) ويرون أن الصواب أن يقال : (خافوا الفدائيين)، وحجتهم في ذلك أن الفعل (خاف) يتعدى بنفسه إلى مفعول واحد كما يتعدى بالهمزة والتضعيف إلى مفعولين ، تقول : أَخَفْته الأَمرَ فخافه ، فخوفته إيَّاه فتخوفه . وفي التنزيل « فمن خاف من موص جنفا » .

وترى اللجنة أن الاستعمال الأول جائز أيضًا فقد قال أبو البقاء فى كلياته: خاف يلزم ويتعدى إلى واحد وإلى اثنين بنفسه أو بواسطة على ، ومنه « فإذا خفت عليه »، وتقول : خافه وخاف منه وخاف عليه ».

^(*) صدر في مجلس الدورة (٢٤) ج (٩) .

[–] انظر محاضر جلسات د (۲۶) ص ۱۲۱

أكانت صالحة أم لا؟ ﴿

« يُخطئ بعض الباحثين مثل قولهم : (أكانت صالحة أم لا ؟) ويرون أن الصواب أن يقال : (أكانت صالحة أم غير صالحة ؟) بحجة أن (أم) هنا متصاة ويطلب بها وبالهمزة التعيين لأَحد الشيئين بحكم معلوم الثبوت . فيجب ذكر المعادل بعدها .

درست اللجنة هذا التعبير ورأت أنه جائز مقبول فقد قالت العرب :

أتعرف أم لا رسم دار معطـ لا من العام يغشاه ومن عام أو لا فطـ ار وتارات خريق كأنهـ ا مضلة بُوٍّ في رعيل تعجـ الا »

^(*) صدر فی مجلس د (۲۶) ج (۱۰) .

⁻ انظر محاضر جلسات د (۲۶) ص ۱۲۲ ، ۱۲۳

بینما أنا مسافر قابلنی صدیقی (*) ننادی بالاتحاد بینما نحن مفترقون

" يخطئ بعض الباحثين مثل هذين التعبيرين ويرون أن الصواب أن يقال: (بينا أن يقال: (بينا مسافر إذ قابلني صديق) بدلا من التعبير الأول، وأن يقال: (ننادى بالاتحاد على حين – أو في حين – أننا متفرقون)، وحجتهم في ذلك ماورد في الحديث: بينا نحن عند رسول الله – صلى الله عليه وسلم – إذ جاءه رجل (ل) وأن بينا وبينا من حروف الابتداء وليس المراد بالحرف هنا ما يقابل الاسم والفعل، بل المراد بالحرف الكلمات فهما ظرفان للزمان يفيدان المفاجأة ويضافان إلى جملة ويحتاجان إلى متعلق يتم "به المعنى ، فإذا وقعتا في أول الكلام جيء في جوابها به (إذ) كما في الحديث ، ويستبدل بها (في حين) أو (على حين) إذا وقعتا خلال الكلام .

وترى اللجنة أن وقوع (إذا) أو (إذ) في جواب بينا وبينما ليس بواجب ، بل وردت تعبيرات كثيرة بغيرهما . وقد قال بعض اللغويين : إن الأفصح أن يكون الجواب فيهما بغيرهما (اللّسان مادة بين) وعلى ذلك فالأُسلوب الأول صحيح . أما فيما يتعلق بتصدرهما الكلام فترى اللجنة أن (بينا وبينما) أُسلوبان لم يسمعا إلّا في أول الكلام ومقدمته (١) » .

^(*) صدر فی مجلس د (۲۶) ج (۱۰) .

⁻ انظر محاضر جلسات د (۲۶) ص ۱۲۰.

⁽١) انظر قرار (دخل خالد بیناکان علی یتکلم) الذی صدر فی ج (٩) من مؤتمر د (٥؛) .

أداطه الله بعنايته (*) احتاطوا القرية من جميع جهاتها احتاطوا المحاصرين أحاطوا المحاصرين أحطته علما بقصتى

« يخطئ بعض الباحثين مثل هذه الأساليب الأربعة ويرون أن الصواب أن يقال : (حاطه الله بعنايته - واحتاطوا بالقرية من جميع جهاتها- وأحاطوا بالمحاصرين - وأحيط بقصتى علما) على أن (بقصتى) نائب فاعل . وقد احتجوا لذلك بما يأتى : حاطه حوطا وحيطة وحياطة : حفظه وصانه وتعهده ، كحوّطه وتحوّطه . وحوط حائطا : عمله ، وكل من بلغ أقصى شيء وأحصى عليه فقد أحاط به وحاط به (شرح القاموس) ، حاط وأحاط به بمعنى ، فالفعل (حاط) يستعمل متعديا إذا كان للحفظ والرعاية كما أن صاحبى اللسان والمصباح يجيزان استعماله متعديا إذا كان بمعنى الاستدارة والإحداق بالشيء على أن شارح القاموس يجيز استعمال الفعل (حاط) لازما في هذا المعنى أيضا .

وبعد استيعاب هذه النصوص نرى أن الممنوع استعماله متعديا في هذا المعنى هو الفعل الرباعي (أحاط) فلا يستعمل إلَّا لازما: فيقال: أحاط به علما. ومن المجاز أحاط به علما: أتى على أقصى معرفته _ كقولك قتله علما ، وعلمه علم إحاطة ، إذا علمه من جميع وجوهه لم يفته شيء منها (الأساس).

وترى اللجنة أن التعبيرات الواردة صحيحة ، فقد ورد في كتاب (شفاء الغليل فيا في كالام العرب من الدخيل) تأليف شهاب الدين الخفاجي ص ٨٤ ما يأتي : (أحاط) يكون لازما وهو المعروف ، كقوله تعالى « ولا يحيطون بشيء من علمه إلا بماشاء » ويكون متعديا أيضا ولم يعرفه كثير ، فوقعوا في أمور غرببة وتعسفات عجيبة ، وقد ورد في كلام سيدنا على رضى الله عنه في نهج البلاغة ، كذا في قوله في خطبة بعدما ذكر الله تعالى (ألبسكم الرياش وأرفع لكم المعاش . وأحاط بكم الإحصاء . . . إلخ) » .

^(*) صدر فی مجلس د (۲٤) ج (۱۰).

انظر مخاضر حلمت د (۲۶) ص ۱۲۹ ، ۱۲۷ .

المعاصيل والشاريع والمواضيع (*)

« يخطىء بعض الباحثين مثل هذه الجموع استنادًا إلى أن ماجرى على الفعل من اسمى الفاعل والمفعول لايجمع جمع تكسير ، وإنما قياسه جمع التصحيح ، والصواب هنا . محصولات ومشروعات وموضوعات .

وترى اللجنة صواب : المحاصيل والمشاريع والمواضيع وذلك لما يأتى :

(۱) القاعدة التي استندوا عليها يستثنى منها الوصف المختص بالمؤنت كمرضع ومكعب فيقال فيهما مراضع ومكاعب .

(۲) إن (المحصول والمشروع والموضوع) جرت جرى الأَساء وداييل ذلك أَنها لاتجرى على موصوف ولا شيء محصول ونحو ذلك وبهذا يؤول المانع لتكسيرها.

^(*) صدر في د (۲:) ج (١٠).

⁻ انظر محاضر الجلسات د (۲۶) ص ۱۲۷.

في تعبير لما به (*)

« فى تعبير (لما به) ترى اللجنة أن تخريجه على أنه على مثال (مما يفعل) بعيد ، وقد يمكن تخريجه على غير هذا الوجه ، وما ورد من الشواهد كاف للقول بأن تعبير (لما به) . فى معنى أن المتكام . (لما بى) . والغائب . (لما به) .. فى حال من الإعياء أو الكرب الشديد تعبير سليم واضح الدلالة ، ويمكن إثباته فى المعجم دون تخريج خاص . »

^(*) صدر انقرار فی ج ۸ مؤتمر د ۳۰ سنة ۱۹۹۴.

⁻⁻ قدم الأستاذ عبد الله كنُّون بحثا عنوانه « لما به » وألفاظ أخرىإلى مؤتمر د ٢٨ ونشر في مجموعة بحوث هذا المؤتمر .

⁻ عقب الأستاذ أمين الخولى على كليات في هذا "بحث ، ونشر تعقيبه في مجله المجمع – الجزء ١٧ .

⁻ قدم الأستاذ أمين الخولي بحثا في تعبير « لما به » وهو منشور في مجلة المجمع الجزء ١٧ .

في استعمال كلمة ((الواسطة)) (ﷺ)

« ترى اللجنة أنه في ضوء قرارات المجمع السابقة في اسم الآلة وفي المولد وفي قبول السماع من المحدثين يمكن تخريج استعمال الواسطة في قول الكتاب (بواسطة كذا) بدل (بوساطة كذا) على أنه بمعنى الوسيلة ، ويستأنس لذلك باستعمال (ابن مالك) في قوله :

التابع المقصود بالحكم بلا واسطة هو المسمى بدلا وباستعمال عبد السلام بن مشيش في قبوله : (لولا الواسطة لذهب الموسوط) ».

^(*) صدر القرار فی ج ۸ مؤتمر د ۳۰ – سنة ۱۹۲۴.

[—] قام الأستاذ عبد الله كنون بحثا عنوانه « لما به » وأنفاظ أخرى إلى مؤتمر د ٢٨ وقد تضمن البحث في كلمة «الواسطة » و هو منشور في مجموعة بحوث ذلك المؤتمر .

استهدف الشيء (﴿) بمعنى : جعله هدفا

« بحثت اللجنة فعل (استهدف) متعديا في مثل قول الكتاب : (استهدف المصلحة العامة) ، مع أنه لم يرد متعديا في كتب اللغة ، فرأت تخريجه على أن السين والتاء فيه للجعل أو الاتخاذ ، واستهداف المصلحة العامة : جعلها أو اتخاذها هدفا » .

(*) صدر القرار فی ج ۸ مؤتمر د ۳۱ – سنة ۱۹۹۵

أليس من الكبائر أن وغدا لآل معدّل يهجو سدوسا هجا عرضا لهم غضا جديدا وأهدف عرض وألده اللبيسا

ومما يروى قول الشاعر :

وأهدفتنى للناس مم تركتنى لهم غرضا يرمى وأنت سليم

وفي سيرة دحلان على هامش السيرة الحلبية في حديث عرض النبي نفسه على القبائل في حديث كندة : «قال له تائل ، «أتهدف نحورنا للعدو دونك » أي تجمل نحورنا هدفا .

- وكذلك عرض على اللجنة أن ما ذكره ابن سيده فى انتحصص فى باب استفعلت (ج ١٤ ص ١٨٠) يستفاد منه أن الأصل فى السين والتاء للطلب ، وما تفرع من ذلك من المعانى محمول عليه .
 - ـ واستمعت اللجنة إلى بحث فى قياسية السين والنتاء للجعل والاتخاذ للأستاذ الشيخ محمد على النجار .
 - انظرقرار استفعل للاتخاذ والجعل، وهو منشور في كتاب: في أصول اللغة ج 1 مع بحث الأستاذ الشبيخ محمد على النجار

عرض فى موتمر الدورة التاسعة عشرة للمجمع تصويب استعال الكتاب : « استهدف الشيء »أى جعله هدفا ، ولم يرد متعديا فى كتب اللغة: واقترح تخريجه على أن السين والتاء للجعل ، وهو توجيه صناعى قياسى، فأحيل الأمر إلى لجنة الأصول.

⁻ وقد نظرت اللجنة فيه ، ومما عرض عليها استعال : أهدفه بدل استهدفه ، بمعنى جعله غرضا له ، وذكر من أمثلته قول حمدان بن أبان اللاحقي :

سبعة الفاظ معربة (3)

- (۱) من حيث المبدأ ، لامانع من التعريب ، طوعاً لقرار المجمع في إجازة استعمال بعض الألفاظ الأعجمية ، عند الضرورة ، على طريقة العرب في تعريبهم (الدورة ١ الجلسة ٣١) .
- (ب) ومن حيث المبدأ أيضاً ، لامانع من الاشتقاق من المعرب ، طوعا لقرار المجمع في جواز اشتقاق الفعل من الاسم الجامد المعرب . ووزنه من الثلاثي وغير الثلاثي (الدورة ٢٩ الجلسة ٨) .
- (ج) ومن حيث التعلبية ، يقتصر في الاشتقاق من المعرب على الحاجة العلمية .ويعرض ما يوضع من المشتقات من المعرب على المجمع للنظر فيه ، طوعا اقرار المجمع في ذلك . (الدورة ٢٩ الجلسلة ٨).
- . (د) ومن حيث الأفعال التي أوردها الأستاذ الباحث في غضون بحثه مشتقة أو مأخوذة من كلمات أعجمية ، ترى اللجنة ألا يقر منها إلا ماصح صوغه العربي ، وساغ في في الذوق ، وشاع استعماله في الكتابة والتأليف بوجه عام .
- (ه) وتوافق اللجنة على أن يقر المجمع ما جرى به الاستعمال من تلك الأفعال التي أوردها الباحث ، لمجيء اشتقاقه على وزن عربي صحيح ، ولكونه سائغا في الذوق .

^(*) صار القرار في ج ١٠ موتمر د ٣٢ سنة ١٩٦٦ (دورة القاهرة) .

⁻ فى الجلسة ٣ من مؤتمر د ٣٠ – سنة ١٩٦٤ استمع المؤتمر إلى بحث الاستاذ الدكتور إسحاق موسى الحسيني فى « ألفاظ معربة » ، وعقب عليه السادة الأعضاء ، وأحيل البحث إلى لحينة الأصول .

⁻ ونظرت اللجنة فى البحث ، وتبرين لها أنه تناول مرضوع الكلمات المعربة الحديثة ، وعرض طائفة من الصيغ الاشتقاقية لِبعض هذه الكلمات ، مقترحا إقرارها ، تيسيرا للتعبير عن مدلولاتها الحضارية العصرية .

⁻ عرضت اللجنة على المؤتمر الكلمات التى استساغتها مما قدمه البحث ، فوافق عليها لأكلمة «سفلت» فأحالها إلى لجنة الكيمياء ، وكلمة « مكدم » من المكدام وهو تمهيد الطرق و « جرش » من الحراش وأصله الحراج أو الكراج ، وهو حظيرة السيارات ، فأحيلت كلتاهما إلى لجنة ألفاظ الحضارة .

وهو الأَّفعال الآتية :

- ١ بستر ، وهو مأخوذ من بستور ، صاحب الطريقة الخاصة في التعقيم .
 - ٢ بلور من البلور ، وهو معرب قديما .
 - ٣ بلشف ، من البلشفية .
 - ع ـ تلفن ، من التليفون .
 - ه .. فبرك ، من الفابريكة ، والمراد بالفعل صنع الشيء بالآلة ..
 - ٦ جبس من الجبس ، من مواد البناء ، وهو معرب قديماً .
 - ٧ كهرب من الكهربا ، وقد أقر المجمع تعريب الاسم .

ضبط ((منطقة)) (﴿) لعنى الكان أو الدائرة

« وردت الصورة الأولى لكلمة المنطقة - بكسر الميم وفتح الطاء - فى معاجم العربية بمعنى الحزام ، أى اسم آلة من الانتطاق . ولم تنص المعاجم على الفعل الثلاثى من هذه المادة بهذا المعنى ، ثم استعمل بعض المتأخرين هذه الصورة فى مقابلة الكامة الأجنبية عصص على أساس أن هذه الكلمة الأجنبية قد عبرت فى أصل استعمالها عن الحزام ، ثم نقلت فى بعض المغات الأوربية للتعبير عن مكان محدود أى رقعة محدودة . وعلى هذا سوغوا استعمال هذه الصورة العربية المروية فى المعاجم للتعبير أيضا عن المكان المحدد . وتم هذا عن طريق المجاز المرسل . وعليه فصورة منطقة مروية عن العرب بمعنى الحزام ، ويمكن استعمالها : عن طريق المجاز فى المكان المحدد بالمعنى الجغراف .

أما الصورة الثانية: (مَنْطِقة) - بفتح الميم وكسر الطاء - فيمكن أن تعد اسم مكان مشتقا من مادة الانتطاق . برغم أن الفعل الثلائي من هذه المادة لم تنص عليه المعاجم ، ولكن هذا الثلاثي غير المستعمل يسع أن نشتق منه اسم مكان كما وسع أن اشتق منه اسم آلة . مفترضين أنه من باب ضرب ، وقرارات المجمع الخاصة باستكمال المادة اللغوية تبيح هذا ، وعلى هذا يكون اسم مكان الانتطاق هو منطق ، ثم لحقته التاء فجاءت منطقة بمعنى مكان الانتطاق . ثم تعمم دلالته ليطلق على كل مكان محدد بالمعنى الجغرافي . أما لحوق التاء فترى اللجنة جوازه على أساس ماجاء في كتاب «سيبويه» من أن العرب يلحقون التاء باسم المكان المشتق من مصدر الثلاثي . وروايته أمثلة متعددة لهذا . ولم يرد في كلام سيبويه أن لحوق التاء في مثل هذا لغة رديئة أو مغمورة ، بل يكاد يسوى اسم المكان مع التاء ومن من أساس ما أحصاه فضيلة الدكتور الشيخ عبد الرحمن تاج من أمثلة اسم المكان المقرونة بالتاء وعدتها ستة وعشرون ومائة مثال. ولم تأخذ اللجنة برأى المتأخرين من النحاة من أن لحوق التاء لاسم المكان سماعى . ولهذا ترى اللجنة جواز استعمال منطقة بوصفها اسم

^(*) صدر القرار في ج ٦ مؤنمر د ٣٣ سنة ١٩٦٧

مكان من الثلاثى غير المستعمل الذى معناه انتطق ، مع افتراض أنه من باب ضرب ، للتعبير عن المكان المحدد أو الرقعة المحددة بوساطة المجاز المرسل أيضا كما كان الشأن في الصورة الأولى ، ويقوى صورة منطقة بفتح الميم وكسر الطاء أنها صيغة امم المكان وللصيغ دلالاتها على معانيها . من كل ما تقدم ترى اللجنة جواز استعمال كل من الصورتين منطقة بكسراايم ومنطقة (بفتح الميم) للتعبير عن المكان المحدد » .

وكان مدار 'لمناقشة في المنطقة بممنى الرقعة أو المكان أو الدائرة ، وهل تصلح لها الصيغة المثبتة بها في المعجمات ، والوارد بها السهاع ، وهي صيغة اسم المكان بفتح الميم وقتح الطاء ، أو الصواب أن تنطق على صيغة اسم المكان بفتح الميم وكسر الطاء . وفي محضر الجلسة السابقة ، دارت مناقشة لتصحيح ما أثبت في المحضر . وكذلك في محضر الجلسة السابقة .

وقد استتبع ذلك ملاحظات الدكتور محمد كامل حسين حول هذه الكلمة وغيرها ، في الحلسة نفسها ، وقد تضمنها بحثه الذي قدمه إلى المجلس بعد ذلك بعنوان : أخطاء اللغويرين .

- وفي أثناء عرض الموضوع على اللجنة أيد الأستاذ الشيخ محيى الدين عبد الحميد ما أبداه من رأى في المجلس ، هو أن الاستعال الحديث لكلمة المنطقة في معنى أحد أجزاء الأرض كالمنطقة القطبية أو بمعنى الساحة المحدودة كالمنطقة التعليمية ونحو ذلك - يقتضى أن تنطق الكلمة على صيغة اسم المكان بفتح الميم وكسر الطاء ، وإذا كان المسموع منطقة على صيغة اسم الآلة فاننا نشتق اسم المكان مما اشتق منه العرب اسم الآلة واما استهال المنطقة بصيغة اسم الآلة للمعنى الحديث على طريق الاستعارة فلا يراه صوابا ، لأن الصيغ لها دلالها فصيغة اسم الآلة لاتستعار للدلالة على اسم مكان ، والاستعارة في المشتقات لها قيودها وبخاصة في إجراء الاستعارة التبعية ، وهي لا تجرى في الكلمة ، فإذا استعرنا منطقة للمعنى الحديث فعلينا أن ترجع إلى الانتطاق وناخذ منه صيغة تلائم المعنى المراد ، وهو هنا المكان لا الآلة .

– وأبدى الأستاذ حامد عبد القادر رأيه . وهو أن المنطقة التى تسمى بها قطعة الأرض ، هى على التشبيه بالحزام ، والمقابل الأوربي لها يحمل هذا المعنى ، فهو اسم آلة يسمى به المكان على سبيل المجاز المرسل بعلاقة المجاورة أو علاقة الاشتقاق . وإبقاء الصيغة المسمونة أولى من إنشاء صيغة لم ترد في اللغة .

- وعرض الأستاذ الشيخ الدكتور عبد الرحمن تاج على اللجنة مذكرة رأى فيها تخريج المنطقة بفتح الميم وكسر الطاء على أنها اسم مكان من النطق ، فالبينة أو المساحة التي يطلق عيها منطقة تحمل على أنهاذات نطقو احداور أى و احداو له وقد تضمنت مذكرته أمثلة أربت على المائة وردت فيها التاء لاحقة لاسم المكان .

وهي منشورة في كتاب : في أصول اللغة (الجزء الأول) ص ٢٠٦.

- وعرض الأستاذ محمد خلف الله أحمد مذكرة رأى فيها الاستمساك بالصيغة المسموعة عن العرب ، وهى بكسر الميم وفتح الطاء ، على توسع بالحجاز في إطلاق معى الحزام على الرقعة أو المساحة أو الدائرة ، كنطقة الحليد ، والمنطقة التعليمية ونحرها ، وأن الكلمة استعملت المعنى الحديث منذ مطلع النهضة الحديثة ، وقد استعملها رفاعة الطهطاوى ترجمة المقابل الأجنى ZONE والمذكرة منشورة في كتاب : في أصول اللغة ج ١ ص ٢٢٠٠.

– وفيها دار من المناقشة مسألتان تتصلان بالمنطقة بفتح الميم وكسر الطاء.

الأولى : ضبط الطاء بالفتح أو بالكسر .

والأخرى : زيادة التاء فيها".

– انظر قرار المجمع في لحوق التاء لاسم المكان في كتاب ": في أصول اللغة ج ١ .

(م ٨ - القرارات المجمعية في الألفاظ والأساليب)

⁻ في الحلسة ٢٥ للمجلس في الدورة ٣٢ سنة ١٩٦٦ ورد في تعريف أحد المصطلحات الطبية كلمة « المنطقة » فدار حولها حديث.

وفى الجلسة ٢٦ ، وفى أثناء عرض الملاحظات على محضر الجلسة السابقة ، أثيرت المناقشة فى الكلمة ، فقرر المجلس إحالتها إلى لجنة الأصول.

ضبط كلمة ((متحف)) (*)

« كلمة متحف بضم الميم صحيحة من حيث القياس ومن حيث المعنى . للدلالة على مستودع التحف ، والفعل أتحف ليس مقصوراً على معنى إعطاء تحفة ، بل يصح أن يكون معناه أيضا عرضها للاطلاع عليها ، وبناءً على قرار المجمع جواز الاشتقاق من أسهاء الأعيان وإقراره قواعد الاشتقاق من الجامد وما تراه اللجنة من التوسع في جواز الاشتقاق من اسم العين دون تقيد بالضرورة العلمية ، واستئناسا بأن وجود الثلاثي المزيد في الفعل يشعر بالمجرد منه تقرر اللجنة أنه يجوز أن يؤخذ من « تحفة » بمعنى شيء يقدم للإلطاف فعل ثلاثي من باب نصر . ومن مصدره يؤخذ اسم مان على وزن مفعل بفتح الميم والعين فتكون كلمة « متحف » بفتح الميم والحاء صحيحة في الاستعمال بالمعنى المتعارف الآن لمكان إيداع التحف أو عرضها » بفتح الميم والحاء صحيحة في الاستعمال بالمعنى المتعارف الآن لمكان إيداع التحف أو عرضها »

 $\mathbf{z} = \{z_1, \ldots, z_{n-1}, z_{n-1}, \ldots, z_{$

^(*) صدر القرار فی ج ۸ مؤتمر د ۳۴ سنة ۱۹۹۸

[–] قدم الأستاذ الدكتور محمد كامل حسين عضو المجمع إلى المجلس بحثا له بعنوان «أخطاء اللغويين» وذلك بجلسة ٢ / ٥ / ١٩٦٦ ووزع البحث على الأعضاء بجلسة ١٦ / ٥ / ١٩٦٦ وقد احاله المجلس إلى لحنة الأصول، ونشر نصه في الجزء الثاني والعشرين من المجلة.

⁻ وقد عرض الأستاذ الباحث لموقف اللغويين من أثر الذوق والاستمال في تطور اللغات ، ووضعهم المبني قبل المعنى والصيغة فوق الدلالة ، وبذلك تخلف التفكير اللغوي عن مسايرة التقدم الفكري ، وتضمن البحث مناقشة في معنى الفصيح والأفصح والشاذ ، وفي غضون البحث ذكرت أشلة من الألفاظ والأساليب للتدليل والبيان ، وتحتم البحث بمرد ما سجلته كتب فقه اللغة من الكلمات في أحوال اللين وصوره وأطواره وما يطرأ عليه من تغيرات ، وأكثره مما لا وجود له في الواقع فالمعانى ، التي ذكرها اللغويون الكلمات من وضعهم ، وليست مما يجرى في الاستعال في رأى الأستاذ الباحث .

⁻ وبعد أن درست اللجنة البحث ، تبين لها أن الأستاذ الباحث قد أفاض فى مسائل كلية ، وبسف آراءه فيها ، وأن هذه المسائل مجال رحيب لتداول الرأى ، وتنازع القول ، وليست مما يمكن البت فيه بقرار حاسم ، وحكم فاصل . ولكن ما جاء فى البحث من أمثلة الألفاظ والأساليب هو الذى يتسى أجالة النظر فيه ، والوصول إلى قرار .

وعلى هذا رأت اللجنة أن تدرس : ضبط كلمة متحف ، وتعليلضبط حدث فى تعبير «ما قدموماحدث)و تحقيقاستعال كلمة «التبرير» وتحقيق استعال « تقدم إلى فلان بكذا » أى قدمه إليه أو طلبه والتمسه وتحقيق استعال « مفاعل » كمكايد ومكافد ، وتحقيق استعال كلمة «التقييم » بمعنى التقويم أى بيان القيمة .

وقد ناقشت اللجنة في هذه الألفاظ والأساليب وأصدرت في كل منها قرارها ، بعد أن نظرت فيماكتب الأستاذ الباحث في شأنها ، وفيما قدمه كل من الأستاذ الشيخ عطية الصوالحي والأستاذ عباس حسن من مذكرة مكتربة . والمذكرتان منشه رتان في كتاب : أصول اللغة ج ١ ص ٢٢٩ ، ص ٢٤٥ .

ضبط ((حدث)) (*)

فی تعبیر « ما قدم وما حَدُّث »

« من أفصح العربية ما ورد من عبارة (أُخذِنى من الأَمر ما قدم وما حدث) أي ملكنى الهم قديمه وحديثه . وقد جاء فعل (حدث) فى هذه العبارة مضموم الدال ، ونص اللغويون على أن الدال فى حدث لم تضم إلا فى هذا الموضع ، وذلك لمكان قدم . ويعبر عن ذلك أحيانا بالازدواج وأحيانا بالاتباع . ومشله فى فصح العربية كثير .

وقد تناول نقباد اللغة بالبحث ما ورد من أمثلة ذلك، وناقشوا ما قيل في تخريجها فقبلوا بعضا وأنكروه تخريج في الدال في أنكروه تخريج في الدال في (حدث) من تلك العبارة المأثورة.

وأما القول بأن اللغويين أغفلوا المعنى فى تفسير هذه العبارة وأن هناك بابين لحدث ، باب فعل بضم الدال وهو من الحداثة ، وباب فعل بفتحها وهو من الحدوث ، فذلك لا سند له فى نصوص اللغة ولا فى شواهد الاستعمال . وقد أثبت اللغويون فعل حدث من باب نصر ، وذكروا لمصدره الحدوث والحداثة معا ، ومعناه : وجود شيء كان معدوما ، أو نقيض القدم ، وكذلك ابتداء الأمر وطراعته . ومنعوا أن يستعمل فعل حدث بضم الدال إلا مقترنا بالفعل قدم كما ساف القول .

على أنه يتسنى تخريج استعمال (حدث) بضم الدال مستقلا . باعتبار أنه من باب تحويل الفعل إلى فعل بضم العين لإفادة المدح أو الذم أو المبالغة مع إشرابه معنى التعجب ، ويقصد به الإلحاق بالغرائز ، كما يقال : علم الرجل أى صار العلم ملازما له كأنه سجية فيه . وقد أجاز النحاة في كل فعل صالح للتعجب منه استعماله على فعل بضم العين ، بالأصالة أو التحويل ، إذا أريد التعجب مدحا أو ذما أو مبالغة » .

^(﴾) صدر القرار في ج ٨ مؤتمر د ٣٤ سنة ١٩٦٨.

[–] انظر هامش قوار ضبط كلمة «متحف».

كلمة ((التبرير)) (*)

« فى المعجم : بَرَّحَجُّه : قُبل ، وتضعيفه برره : جعله مقبولا . ومن شم ترى اللجنة إجازة ما شاع من استعمال التبرير فى معنى التسويغ ، استنادا إلى قرار المجمع فى قياسية تضعيف الفعل للتكثير والمبالغة » .

^(*) صدر القرار تیج ۸ مؤتمر ۶ ۳سنة ۱۹ ۹۸

[–] انظر · هامش قرار ضبط كلمة «متحف».

استعمال ((تقدم الى فلان بكذا)) (﴿)

« ترى اللجنة أن أصل معنى (تقدم إليه) دنا منه واقترب ، وقد استعمل في معان منها قولهم : تقدم فلان إلى فلان بكذا ، وهما متساويان ، أو المتقدم أدنى ، ويكون المعنى طلب منه أو التمس ، ومنها قولهم : تقدم إلى فلان بكذا أيضا والمتقدم أعلى منزلة ، ومعناه حينئذ : أمره به ، وهذا كما تفرق في صيغة الأمر بين الأمر والدعاء والالتماس ، بالنظر إلى حال المتكلم مع المخاطب ، والتعبير على هذا صحيح في المعنيين » .

^(*) صدر القرار فی ج ۸ مؤتمر د ۳۴ سنة ۱۹۲۸

[–] انظر هامش قرار ضبط كلمة «متحف ».

استعمال ((مفاعل)) (🚜) بقلب الياء همزة كمكايد ومكائد

« ترى اللجنة جواز إلحاق المد الأَّصلي في صيغة مفاعل بالمد الزائد في صيغة فعائل . وعلى هذا يجوز في عين مفاعل قلبها همزة . سواء أكان أصلها واوا أم ياء فيقال مكايد ومُكَائِد . ومغاور ومغائر » .

^(*) صدر القرار فی ج ۸ مؤتمر د ۳۶ سنة ۱۹۳۸.

[–] انظر هامش قرار ضبط كلمة «متحف_».

استعمال ((سواء)) (ﷺ) مع ((ام)) ومع ((او)) بالهمزة وبغيرها

«يجوز استعمال (أم) مع الهمزة وبغيرها . وفاقا لما قرره جمهرة النحاة . واستعمال (أو) مع الهمزة وبغيرها كذلك . على نحو التعبيرات الآتية :

ا المواء على أحضرت أم غبت - سواء على حضرت أم غبت - سواء على أحضرت أو غبت - سواء على حضرت أو غبت - سواء على حضرت أو غبت

 $(x_1, y_1, \dots, y_n) = (x_1, \dots, x_n) \cdot \frac{x_n}{x_n}$

والأكثر في الفصيح استعمال الهمزة وأم في أسلوب (سواء). »

^(*) صدر القرار في ج ٨ موتمر د ٣٤ سنة ١٩٦٨.

[–] انظر هامش قرار ضبط كلمة «متحف ».

[–] اضاف المؤتمر إلى ما عرضته اللجنة ، هذه الجملة : « والأكثر في الفصيح استعال الهمزة وأمفي أسلوب – سواه ».

استعمال ((التقييم)) (*) بمعنى بيان القيمة

«الياء في كلمة (قيمة) أصلها واو ساكنة مكسور ما قبلها ، وكذلك كلمة (ديمة)من الدوام ، وعيد من العود . والأصل في الاشتقاق من أمثال هذه الألفاظ أن ينظر إلى أصل الحرف ، كما قال العرب في بعض الاستعمالات دومت السماء ، إلا أن العرب ربما قطعوا النظر عن أصل حرف العلة ، ونظروا إلى حالته الراهنة ، كما قالوا ديمت السماء في بعض الاستعمالات ، وكما قالوا : عيد الناس إذا شهدوا العيد ، ولم يقولوا في هذه الكلمة : عود الناس ، تحاشياً عن توهم أنها من العادة . وعلى ذلك يجوز أن يقال : قَيمَّ الشيء تقييما والياء المثددة بينه وبين قوم الشيء بمعنى عدله ، وقد جاءت المعاقبة بين الواو والياء المثددة بين لاتخفيف في أمثات من كلام العرب يستأنس بها في قبول ذلك » .

^(،) صدر القرار في ج ۸ مؤتمر د ٣٤ سنة ١٩٦٨

[–] انظر هامش قرار ضبط كلمة «متحف».

[–] و افظر بحث الاستاذ أحمد حسن الزيات المقدم إلى المجلس في د ٢٧ سنة ١٩٦١ بعنوان «كايات للمعجم الوسيط».

ــ وانظر بحث الأستاذ عبد الله كنون المقدم إلى المؤتمر في د ٣٢ سنة ١٩٦٦ بعنوان ﴿ الفنداق وألفاظ أخرى ٩٠.

جواز قول الكتاب ((فعلت كذا رغما عنه) (*)

(يستعمل الكتاب هذا التعبير : (فعلت كذا رغم كذا) أو (رغماً عن كذا) ، والمسموع الفصيح في مثل هذا : (فعلت كذا على الرغم من كذا) ، أو (برغم كذا) ويمكن أن يعلل استعمال (فعلت كذا رغم كذا) أو (رغما عن كذا) بأن (رغم) هنا حال مصدر بمعنى اسم الفاعل ، أو منصوب على نزع الخافض ، كذلك يمكن تعليل استعمال (عن) مكان (من) بأن الأولى تنوب مناب الأخرى ، فإن (عن) توافق (من)وترادفها وتكون عمناها كما صرح بذلك النحاة » .

^(*) صدر بالجلسة التاسعة من موَّتمر الدورة الخامسة والثلاثين ، وفيها يلي اليان الخاص بالموضوع :

١ - تناولت المسألة الثانية من بحث الأستاذ عبد الحميد حسن الممنون «مسائل نحوية ولغوية تتطلب النظر» - وهو من بحوث مؤتمر الدورة الرابعة والثلاثين - قول الكتاب : فعلت كذا رغما عنه ، وتخطئة النقاد لهم ، وإلزامهم أن (يقولوا (فعلت كذا بالرغم منه ، أو على الرغم منه ، بحجة أن حذف حرف الجر ليس قياسا ، على حين أنه يمكن تصويب قول الكتاب على أساس الحذف ، لو رود أمثلة كثيرة منه ، أو على أساس أن « رغم » مفعول مطلق .

٢ - درست لجنة الأصول الموضوع وانتهت إلى القرار المدون بالصدر .

٣ - وقد كتب الأستاذ عباس حدن مذكرة عنوانها «حول تعبير رغما عن كذا «عن » في معني « من » (الألفاظ والأساليب ح 1 / ص ٢٠

« جرى الكتاب على استعمال (حدث هذا أَثناءَ كذا) بحذف حرف الجر . ولابأس بذلك : إما بنصب (أثناء) على الظرفية باعتبار أن أثناء ليست مكانا مختصا ، بل مبهما ، وإِما بِالاستناد إِلَى ورود قولهم (أَنْفَذت كذا ثِنْيَ كتابي) في نسخة من الصحاح واللسان وغيرهما بنصب ثني على الظرفية المكانية سماعا ، وثني مفرد أثناء فيقاس على نصبه نصب جمعه ، ويقوى ذلك وروده في نصوص تدل على استعماله في القديم » .

^(*) صدر بالجلسة التاسعة من مؤتمر الدورة الخامسة والثلاثين ، وفيها يلى البيان الخاص بالموضوع .

١ – تضمنت المسألة الثالثة من بحث الأستاذ عبد الحميد حسن ، المعنون « مسائل نحوية ولغوية تتطلب النظر » – ودو من بحوث مؤتمر الدورة الرابعة والثلاثين – قول الكتباب « حضر أثناء المحاضرة » وتخطئة النقاد لهم لأنهم لم يذكروا حرف الجو « في » قبل « أثناء » وعند هؤلاء النقاد أنه لا يصح نصب « أثناء » على الظرفية المكانية .

٢ – وقد عقب الأستاذ عباس حسن عند نظر البحث في المؤتمر بأن الأستاذ أحمد العوامري عضو المجمع تناول في بحوثه في المجلة هذا التعدير (في الجزء الثاني) . وأثبت نصا من المعجمات جاء فيه « ثني » منصوبة على الظرفية ، وهي مفرد أثناء وزاد الأستاذ عبس حسن أن « أثناء » مسموعة جمعا بالنصب على الظرفية في قول الشاعر الجاهلي ، يهجو عمرو بن ماجد:

ينام عن التقوى ويوقظه الخنا فيخبط أثناء الظلام فسميل

إلى نصوص أخرى في ذخيرة ابن بسام – المجلد الأول – القسم الرابع ص ٩٨ و ص ١١٤ .

٣ – درست لحنة الأصول الموضوع ، وانتهت إلى قرارها فيه .

جواز قول الكتاب: ((هل هذا الأمر يعجبك ؟)) (*)

« يجرى على أقلام الكتاب مثل هذا التعبير : (هل الكذوب يصدق ؟) بدخول هل على اسم مخبر عنه بجملة فعليه ، وجمهور النجاة على أن ذلك جائز في ضرورة الشعر ، على أنه جاء في الهمع -، ج ٢ ص ٧٧ - تجويز الكسائي دخول (هل) على الاسم الذي يليه فعل في الاختيار ، ولا مانع بهذا من إجازة ذلك التعبير » .

^(﴿) صدر بالجلسة التاسعة من مؤتمر الدورة الخامسة والثلاثين ؛ وفيها يلى البيان الخاص بالموضوع :

ا كانت المسألة الخامسة من بحث الأستاذ عبد الجميد حسن المقدم إلى المؤتمر فى الدورة الرابعة والثلاثين ، وعنوانه «مسائل نحوية ولغوية تتطلب النظر » قول الكتاب : هل هذا الأمر يعجبك ؟ بتقديم الاسم على الفعل ، فقد منع النقاد ذلك بحجة أن «هل » لا دخل على اسم بعده فعل ى الاختيار ، وفى تعليل النحاة لذلك تكلف وصناعة وعلم المعانى يفيد تقديم . المسند إليه للاهتام ، فلا داعى لحظر التعبير.

⁻ نظرت لحنة الأصول في الموضوع ؛ وانتهت إلى قرارها فيه .

دخول ((قد)) على المضارع المنفى بـ ((لا)) (﴿)

.. ﴿ قرى اللجنة أَنه لا مانع من دخول «قد » على المضارع المنفى بـ «لا » ، وعلى هذا يصح قولهم : «قد لا يكون كذا » .

^(*) صدر بالجلسة العاشرة من مؤتمر الدورة السابعة والثلاثين ، وبالجلسة الثالثة والعشرين من جلسات المجلس (في الدورة نفسها) ، وفيها يلى البيان الحاص بالموضوع :

فى الجزء الأول من مجلة المجمع كتب الأستاذ أحمد العوامرى بحثاً عرض فيه - من بين ما عرض - لقول بمض
 الكتاب« قد يكون وقد لا يكون » ، و انتهى إلى تخطئة ذلك ، و الاستماضة عنه بـ « ربما » لا يكون .

⁻ وجاء الأستاذ الشيخ عطية الصوالحي فكتب في الجزء الثامن عشر من المجلة بحثاً تحت عنوان : (إنصاف ورد إلى صواب) وافق فيه الأستاذ العوامري على التخطئة وخالفه في التصويب ، فلم يرتض (ربما لا يكون) .

⁻ ثم قدم الأستاذ عباسحسن إلى لجنة الأصول بحثاً له في التعبير ، وانتهى في بحثه إلى إجازته بناء على أمثله جاءت به .

⁻ ثم عاد الأستاذ الشيخ الصوالحي فقدم إلى اللجنة دراسة (قد)وما تدخل عليه ، وانتهى إلى القطع بخطأ قولهم : (قد لا يكون) واقتراح بدلا منه (قل أن يكون).

[–] وقدم في هذا:

١ – بحث الأساذ العوامري (منشور في مجلة المجمع – الجزء الأولى).

٢ – رد الأستاذ الصوالحي (منشور في مجلة المجمع – الجزء الثامن عشر) .

٣ - مذكرة الأستاذ عباس حسن ، وعنوانها : «تصويب » : قد لا يكون الأمر عسيراً » الألفاظ والأساليب ج١ ص ٢

٤ - مذكرة الأستاذ الشيخ عطية الصوالحي ، وعنوانها : «عود إلى الحديث في قد الحرفية » الألفاظ والأساليب ج ١ - ٠
 ص ٤

استعمال ((خاصة)) و ((خصوصا)) (﴿)

« درست اللجنة كلمتي (خاصة ، وخصوصاً) ، واستخلصت ما يأتي :

نص بعض اللغويين على أن « خاصة » اسم مصدر ، أو مصدر جاءَ على فاعله كالعافية ، وأن « خصوصاً » مصدر . ولهما في الاستعمال صور ، منها :

١ - أحبّ الفاكهة وبخاصة العنب ، وفي هذا ونحوه يرفع ما بعدها على أنه مبتدأ مؤخر.
 ٢ - أحبّ الفاكهة وخاصة العنب ، وفي مثل هذا تنصب «خاصة » على أنها مصدر قام مقام الفعل ، وما بعدها مفعول به .

٣ - أُحبّ الفاكهة خاصة العنب (دون الواو) ونحو هذا تنصب فيه « خاصة » على أنها حال ، وما بعدها مفعول به .

٤ - أحب الفاكهة وخصوصاً العنب : وفي هذا ومثله تنصب «خصوصاً » على أنها مصدر قائم مقام الفعل ، وما بعدها مفعول به » .

^(*) صدر بالجلسة العاشرة من مؤتمر الدورة السابعة والثلاثين ، وكان قد عرض الموضوع بالجلسة الثالثة والعشرين من جلسات المجلس فى الدورة نفسها .

وفيها يلى اليان الخاص بالمرضوع :

⁻ ناقشت لجنة الأصول استمال (خاصة ، وخصوصاً) في تعبير الكتاب، وبعد المناقشة انتهت إلى القرار التالى (خاصة) مصدر جاء على فاعلة ، أو اسم مصدر ، (وخصوصاً) مصدر ، ولها في الاستمال الصور الآتية :

١ – في مثل : أحب الفاكهة وبخاصة العنب يكون ما بعدها مرفوعاً على أنه مبتدأ مؤخر .

٢ - فى مثل : أحب الفاكهة و خاصة العنب - بالواو أو دونها - تنصب ، خاصة » على أنها مصدر نائب عن فعل الأمر
 وما بعدها مفعول به .

٣ - في مثل : أحب الفاكهة و خصوصاً العنب - بالواو أو دونها إلى يكون توجيه خصوصاً وما بعدها كتوجيه خاصة وما بعدها ».

ولما عرض قرار اللجنة على المجلس ، وافق على بقاء القرارات كما عرضت ، على أن تمد مذكرة فى تأصيل ذلك بمد فأعادت اللجنة النظر فىالموضوع ، وعرضت قراراها الأخير على المؤتمر فوافق عليه بتعديل يسير .

جواز استعمال ((انعدم الشيء)) (*)

« استعمل المتكلمون والفقهاءُ كلمة (انعدم) . وقد تناقش اللغويون في ذلك. فخطَّأَه فريق ، واستضعفه آخر . وعدّه ثالث غير جيد .

فمن الأول قول صاحب التاج (مادة عدم) :

« وقول المتكلمين : وجد الشيء فانعدم ، من لحن العامة . ووجهوه بأن (انفعل) مطاوع (فعل) . وقد جاء مطاوع أفعل كأسقفته فانسقف . وأزعجته فانزعج ، قليلا . ويخص بالعلاج والتأثير . . . » .

ثم قال نقلا عن المفصل للزمخشرى : «ولا يقع (أَى انفعل) حيث لا علاج ولاتأثير، ولذا كان قولهم ؛ (انعدم) خطأ » أه .

ومن الثاني قول ابن يعيش في شرح المفصل (٢ : ١٦٠) :

« واعلم أنه لا يستعمل (انفعل) إلا حيث يكون علاج وعمل. فالدلك استضعف (انعدم الشيءُ) .

ومن الثالث قول الجاربردي في شرح الشافية (ص ٥٠) *:

« قوله : ويختص أى انفعل - بالعلاج . يعنى خصّوا هذا البناة للمعانى الواضحة للحس دون المختصة بالعلم ، كأنهم لما خصوه بالمطاوعة التزموا أن يكون جليا واضحا، فلا يقال علمته فانعلم .

وقال (أَى ابن الحاجب) : « انعدم ليس بجيد " اه .

وترى اللجنة .. مع أنه ليس فيا تقدم نص صريح على صحة كلمة «انعدم» ـ أنه يمكن إجازتها ، نظرا لاستعمالها منذ قرون مضت ، وللحاجة إليها كثيرا في المجالات العلمية ».

^(*) صادر بالجلسة العاشرة من مؤتمر الدورة السابعة والثلا ثيق ، وبالحلسة الثالثة والعشرين من جلسات مجلس الدورة تفسمها ، وفيها يلي البيبان الحاص بالموضوع :

١ - فى الجلسة الثانية والثلاثين من الدورة (٣٦) ، دارت فى مجلس المجمع مناقشة حول استمال كلمة (انعدم) ،
وقدم الاستاذ الشيخ عطية الصوالحى مذكرة فى ذلك إلى المجلس يحتج فيها الصحة هذا الاستمال ، وقد أحال المجلس هذه
المذكرة إلى لحنة الأصول ، وقد ناقشت المسألة ، وانتهت إلى قرارها المدون بالصدر .

٢ - طلب الأستاذ عباس حسن تسجيل مخالفته في ذلك ، ومعارضته لصحة استعال (انعدم الشي.) .

٣ – سمل الدكتور طه حسين معارضته للقرار حين عرض على المؤتمر . .

^{﴾ –} وقدمت في هذا : مذكرة في الموضوع للاستاذ الشيخ عطية الضوالحي تتمة له ، الألفاظ و الأساليب جـ ١ صن ١٣ ه

رئیسی (🚜)

« يستعمل بعض الكتاب : العضو الرئيسيّ ،أو الشخصيات الرئيسيّة ، وينكر ذلك كثيرون.وترى اللجنة تسويغ هذا الاستعال بشرط أن يكون المنسوب إليه أمرًا من شأنه أن يندرج تحته أفراد متعددة » .

the second

^(*) صدر بالحلسة العاشرة من مؤتمر الدورة الثامنة والثلاثين ، وبالحلسة الثانية والعشرين من جلسات المجلس في الدورة ننسها ، وفيها يلي البيان الحاص بالموضوع :

١ - في اجتماع المجس المجمع بتاريخ ١٦ من ديسمبر ١٩٦٨ - وفي أثناء نظر مصطلحات المعجم الجغرافي دارت مناقشة عسيرة حول لفظ رئيسي : هل يجوز استعاله بالياء المشددة ؟ وقد أحيل اللفظ في هذه الجلسة على لجنة الأصول .

٢ - أخذت لحنة الأصول في دراسة الموضوع فقدم الأستاذ محمد شرقى أمين خبير اللجنة مذكرة صحح فيها الاستعال وأيده بعديد من الأمثلة التي تشبه الرئيسي في أنها وردت بياء مشدده يتأدى المعنى في كل منها بدونها.

ووجه الأسلوب بأن يا. النسب فيه للتشبيه ، أو أن النسبة فيه من باب نسبة الشيُّ إلى نفسه ، أو من ورود اليا. زائدة للمبالغة ، أو التوكيد .

٣ - ولم يوافق الأستاذ عباس حسن على إطلان الأجازة فكنب مذكرة ناقش فيها بعض الأمثلة التي تضمنتها مذكرة الاستاذ شوق أمين ، ورأى أن هذه الأمثلة لا تشبه لفظ (رئيسي) حتى يمكن القياس عليها ثم انتهى إلى أن «كلمة رئيسي - في غير الأساليب المعروضة ونظائرها -صحيحة فصيحة بشرط أن يراد منها النسب على الوجه الصحيح المحدد وبالشروط والطرائق التي وضعوها له ، والتي لا تنطبق على ما سبق .

٤ - ثم كتب الأستاذ محمد خلف الله أحمد بحثاً في الموضوع ، أورد فيه عدداً من الشواهد والأدلة انتهى بعدها إلى أن الاستعال صحيح «وأن الوصف برئيس غير الوصف برئيسي منسوباً ، وأن النسب فيه على بابه ، وأن هناك أشباها كثيرة له في صيغ النسب ، وأن هذا الاتساع في النسب إلى رئيس ، يضيف دلا لة جديدة إلى مدلول رئيسي » .

تناقشت اللجنة في هذا كله نم انتهت إلى القرار المدون بالصدر.
 وقدم في هذا :

١ – حث الأستاذ محمد شوقى أمين : القول في رئيسي . (الألفاظ و الأساليب ج ١ – ص ١٧)

٢ – بحث الأستاذ عباس حسن : بحث لغوى في استعال صيغتني : رئيس ، ورئيسي (الألفاظ والأساليب ج١ –٣٢٠)

٣ – بحث الأستاذ محمد خلف أند أحمد : حول رئيس ورئيسي (الألفاظ والأساليب ج١ – ص ٢٨) .

((أنجب)) بمعنى ((ولد)) (*)

(يخطِّيءُ بعض الباحثين استعمال ﴿ أَنْجِبِ ﴾ متعديا بنفسه بمعنى ﴿ ولد ﴾ . وتري اللجنة جواز ذلك لما يأتى :

١ ـ وروده في الشعر العربي في قول حفص الاموى :

أنجبه السوابق الكرام من منجبات مالهن ذام

٢ - ورد فى اللغة نجب (بضم الجيم) أى اتصف بالكرم والحسب، فإذا قلنا: أنجب الرجل بإدخال الهمزة على هذا الفعل صار متعديا . وكان معناه : ولد ولدا حسيبا كريما .

ولا مانع بعد ذلك من أن يكون المراد : ولد ولدًا مطاقاً ، من باب تعميم الخاص » .

^(*) صدر بالحلسة العاشرة من مؤتمر الدورة الثامنة والثلاثين ، وفي الحلسة الثانية والعشرين من جلسات المجلس في الدورة نفسها ، وفيها يلي البيان الخاص بالموضوع :

۱ - قدم الأستاذ محمد بهجة الأرى إلى مؤتمر الدورة السابعة والثلاثين بحثاً بعنوان : كيف تستدرك الفصاح في المجمعات الحديثة ، وعرض فيه لثلاث كلمات يرى أنه قد شاع استعالها على غير وجه الصواب فيها وكانت (أنجب) هي أول هذه الكلمات .

وعند الأستاذ الأثرى أن « أنجب » – في اللغة – فعل لازم ومعناه ولد له أو لا د نجباء .

أما استماله متعديا بمعنى و لد فهذا ما تأباه اللغة الفصيحة ، لأن فيها غيره : ولده ، ونجله ، ونسله ، ولأن الشواهد القليلة التي ورد فيها متعدياً لا تسلم من التجريح ، و لا تثبت أمام التحيص .

٢ - عرضت لحنة الأصول لهذا الرأى و ناقشته و رد الأستاذ عباس حسن بأن الفعل - بهذا المعنى - صحيح قصيح يؤيده السماع والقياس .

⁽أ) أما السماع فقد ورد فى شعر من يحتج به ولا يدفع شاهد من هذه الشواهد بورود رواية أخرى خالية من هذا الفعل المتعدى ينفسه ، إذ من المقرر أن رواية لا تدفع رواية إلا بتجريح فى السند ، فاذا خلت الروايتان من التجريح فلا ترجيح لإحداهما على الأخرى .

كذلك لا يقدح في إحداهما أن تشتمَل – في وصف ما عرضت له – على عدد مبالغ فيه ، لا يكاد يساير د الواقع ، فان هذه المبالغة مقبولة نقلا وواقعاً ، لما هو معروف لغوياً « أن العدد لا مفهوم له إلا بقرينة خارجة عن لفظه » .

⁽ب) وأما القياس فلاً ن (نجب) – بضم الجيم – ثلاثى لا زم ، وكل ثلاثى لا زم يصح تعديته بالهمزة .

٣ - وفي أثناء عرض الموضوع ، قال الأستاذ محمد شوتى أمين إن المشكلة ليست في التعدية أو اللزوم ، وإنما هي
 في نقل المدى من خصوص النجابة إلى عموم الولادة وهذا هو ما يحتاج إلى إجازة من اللجنة .

((الهروب)) مصدرا لـ ((هرب)) (*)

« يذهب بعض الدارسين إلى تخطئة استعمال (الهروب) مصدرا ا (هرب) ، على أساس أن هذا المصدر ليس من بين المصادر التي أثبتتها كتب اللغة لهذا الفعل .

وترى اللجنة ـ استنادا إلى النص على الهروب فى أفعال ابن القطاع ،وإلى إثبات صاحب المصباح له ـ أن استعمال (الهروب) مصدرا لا (هرب) صحيح لاحرج فيه » .

^(*) صدر بالجلسة العاشرة من موتمر الدورة الثامنة والثلاثين ، وبالجلسة الثانية والعشرين من جلسات المجلس فى الدورة نفسها ، وفيها يلى البيان الحاص بالموضوع :

١ - في بحث الأستاذ محمد بهجة الأثرى الذى قدمه إلى مؤتمر الدورة السابعة والثلاثين كان الفعل (هرب) ومصادر د هو ثانى الألفاظ الثلاثة التى عرض لها فى البحث بالنقد والتمحيق.

ويرى الأستاذ الأثرى أن اللغة لم تثبت للفعل (هرب) من المصادر إلا الهرب والمهرب ، وكذلك الهربان ، ولكنه قليل بل غريب ، أما الهروب فلم يثبته إلا ابن القطاع في (الأفعال) دون أن يوثقه بشاهد .

٢ - درست اللجنة هذا وراجعت ما أثبتته محجات اللغة من مصادر هذا الفعل ، فوجدت فى المصباح نصرًا على الهروب في قوله : « هرب يهرب هربا و هروباً : فر. . . » .

٣ - يضاف إلى ذلك أن المفعول مصدر مقيس لفعل الثلاثي اللا زم.

الصمود بمعنى الثبات (﴿)

« يخطِّيءُ بعض الباحثين استعمال الصَّمود بمعنى الثبات مصدرا لصمد بمعنى ثبت ، بناء على ، أن (صمد) مصدره الصمد ، ومعناه القصد ، أو الصلابة .

وقد درست اللجنة ذلك ، وراجعت مافى القاموس والمقاييس وأيضاما ذكره ابن الأثير ، فوقفت على أن معنى الثبات غير بعيد من الصلابة التي هي أحد أصلى الصمد . كما أن الصمود ليس من الخطأ جعله مصدرا لصمد ، لما ذكره ابن القطاع ، ولأن الفُعُولَ مصدر قياسي لفَعَلَ اللازم المفتوح العين في بعض دلالاته » .

^(*) صدر بالجلسة العاشرة من مؤتمر الدورة الثامنة والثلاثين ، وبالجلسة "ثمانية والعشرين من جلسات المجلس في الدورة نفسها ، وفيها يلي البيان الحاص بالموضوع :

۱ – فى بعض جلسات مجلس المحمع ومؤتمره دارت مناقشات عابرة حول « صمد » ومعانية ومصادره ، وكلها قد اتجه إلى رفض استعاله بالمعنى الشائع ، واستبدال ألفاظ أخرى به ، كالصمود والثبات .

٢ - كذلك كان الفعل « صمد » ومعناه ومصادره هو أحد الكلمات التي بحثها الأستاذ محمد بهجة الأثرى في بحثه الذي قدمه إلى مؤ تمر الدورة السابعة والثلاثين بعنوان « كبف تستدرك الفصاح في المعجات الحديثة » وخلاصة رأيه فيه أن الثبات بعيد من معناه ، وأن الصمود ليس من مصادره ، وإنما معناه يدور بين أصلين :

القصد والصلابة ، ومصدره الصمد وحده أما الصمود فلا تعرفه كتب اللغة ، ولعله تحريف السمود .

٣ – درست لحنة الأصول هذا الكلام ، واستمعت إلى ما نقله الأستاذ محمد خلف الله أحمد عن القاموس والمقاييس وأيضاً ما نقله الأستاذ عباس حسن عن ابن الأثير ، فرأت أن معى الثبات غير بعيد من الصلابة التي هي أحد أصلى الصمعد فليس من الحطأ جعله مصار الصمعد لأن «الفعول» مصدر قياسي لفعل اللارم المفتوح العين في بعض دلا لا ته .
هذا إلى إثبات ابن القطاع له .

وبعد مناقشة انتهت اللجنة إلى قرارها المدون بالصدر .

ذكر ((ذا)) بعد ((كم)) (*)

(يذهب بعض الباحثين إلى تَخْطِئة وقوع (ذا) بعد « كم » فى نحو : « كم ذا نَصَحْتُك » . وترى اللجنة أنه تعبير صحيح ، يُوجَّه على أن «ذا » زائدة فيه ، استنادًا إلى ماجاء فى اللسان عن ابن الأعرابي من أن العرب تصل كلامها بذى وذا ، فتكون حشوا لايُعْتَدُّ

به ».

(*) صدر بالجلسة العاشرة من مؤتمر الدورة الثامنة والثلاثين ، وبالجلسة الثانية والمشرين من جلسات المجلس في الدورة نفسها ، وفيها يلي البيان الحاص بالموضوع :

ا − فى اجتماع للجنة الأصول بتاريخ ٢٤ من أبريل ١٩٥٨ م قدم الأستاذ الشبخ محمد على النجار – رحمه الله بمختا عرض فيه لقول الكتاب (كم ذا نصحتك) وبعد أن ناتش الشوادد التي ورد فيها هذا الأساوب انتهي إلى أنه خطأ سرى إلىالمولدين من التأليف بين «ماذا» «وكم ذا» وظنهم أنهما سوا. وليسا سوا. ، وأن أى توجيه يمكن أن يوجه به ، فهو مدفوع لا يؤيده سماع و لا يستقيم على قياس .

٢ - وفي اجتماعات لجنة الأصول في الدورة الثامنة والثلاثين كتب الأستاذ محمد شوقي أمين مذكرة بعنوان: تحرير القول في عبارات ثلاث وكانت ثالثتها: أسلوب «كم ذا» وقد عرض لكلام المرحوم الأستاذ الشيخ محمد على النجار ثم انتهى إلى أنه يمكن تسويغ استمال «كم ذا» ووجه ذلك بأنه على زيادة « ذا » ، قياساً على زيادتها في (ما) و (من). أو على تقدير مضاف محذوف ، أى : كم مثل ذا .

٣ - درست اللجنة هذا كله واستمعت إلى نص نقله الأستاذ محمد شوق أمين عن ابن الأعرابي : أن العرب تصل
 كلامها بذا و ذى فتكون حشواً لا يعتد به ، (أى تزيد) .

وبعد المناقشة انتهت إلى القرار التالى :

« يذ هب بعض الباحثين إلى تخطئة وقوع (ذا) بعد (كم) في نحو : كم ذا نصحتك ؟

و ترى اللجنة أنه تعبير صحيح ، يوجه على أن (ذا) زائده فيه ، استنادا إلى ما جاء فى اللسان عن ابن الأعرابي من أن العرب تصل كلامها بذى وذا وذو ، فتكرن حشواً لا يتد به ، وذلك فى مادة « جرم » عند تعليل قول العرب : « لاذا جرم » أو على أن (ذا) منادى محذوف الحرف ، أو مفعول به مقدم إذا صلح المثال لشيء من ذلك .

إلى المواتم المجلس على قرار اللجنة ، ثم رأى المواتمر تعديله .

ه – وقدم فی هذا :

٣ - بحث المرحوم الأستاذ الشيخ محمد على "نجار :

« كم ذا نصحتك » (الألفاظ والأساليب ج ١ -- ص ٣٩)

٧ – مذكرة الأستاذ محمد شوقى أمين :

«تحرير القول في عبارات ثلاث » (الأ لفاظ والأساليب ج ١ – ص ٤٢)

جواز قول الكتاب: ((جاءوا واحدًا واحدًا)) (*)

« يخطى عُ فريق من النقاد قول بعض الكتاب :جاعُوا واحدا واحدا، على أساس أن الصواب في مثله :جاعُوا أُحاد أو موحد. وقد درست اللجنة هذا فرأت أن أُحاد وموحد معدول بهما عن : واحدا واحدا .وهذا العدول لايمنع من الأَصل ، لأَن استعمال المعدول والمعدول عنه جائز كما في عامر وعمر .

ولهذا تقرر اللجنة أن التعبير وما يشبهه صحيح » .

^(*) صار بالحلسة التاسعة من مؤتمر الدورة التاسعة والثلاثين ، وبالحلسة السادسة والعشرين من جلسات المجلس في الدورة نفسها ، وفيها يلي البيان الخاص بالموضوع :

_ قدم الأستاذ عبد الحميد حسن إلى مؤتمر الدورة الخامسة والثلاثين بحثا له عنوانه « جولة فى كتاب درة الغواص » للحريرى . وكان من المسائل التى أثارها فى بحثه نخطئة « الحريرى » لقول الكتاب : قدم الحجاج واحد واحدا ، واثنين اثنين ، وثلاثة ثلاثة ، وأربعة أربعة ، وتصويبه ذلك بأن يقال : جاءوا أحاد وثناء وثلاث ورباع . وأو جاءوا موحد ومثنى ومثلث ومربع .

_ وقد أوضح الأستاذ عبد الحميد حسن فى بحثه أنه لا النع من استمال عبارات يستعملها العرب بأسلوب آخر ، ما دامت هذه العبارات بغير هذا الأسلوب لا تجافى نهج اللغة ، وأشار إلى أن النحاة يمثلون لمجىء الحال جامدة بقولهم : ادخلوا رجلا رجلا .

ـ وعرض الأستاذ عبد الحميد حسن في مجثه لرأى الأستاذ الشيخ محمد على النجار ، وهو أن العرب يأتون بلفظ واحد بدلا من العدد المكرر ، ولهذا يستهجن الأسلوب الذي يرد فيه مثل : دخل الطلبة المدرسة اثنين اثنين ، حتى يثنيه عن رأيه وجه صحيح .

_ وقد نشر بحث الأستاذ عبد الحميد حسن في مجموعة البحوث والمحاضرات للدورة الحامسة والثلاثين بعنوان (جولة في كتاب درة الغواص).

_ نظرت لحنة الأصول في الموضوع وانتهت إلى قرارها فيه .

جواز قول الكتاب: ((هب أني فعلت كذا)) (*)

« يخطِّيءُ بعض العلماء إيراد (أَنَّ) ومعموليها بعد (هب) في نحو: (هب أَنَّ فعلت) و يخطِّيءُ بعض العلماء إيراد (أَنَّ) ومعموليها بعد (هب) في نحو: (هب أَنَّ فعلت) و (هبه فعل) بوصل الفعل بالضمير ..

ترى اللجنة أن التعبير مذه الصورة صحيح ، لما يأتى :

١ ـ لما نقله (الشهاب الخفاجي) عن (ابن بري) من أنه غير ممتنع إذا جعل (هب) معنى (احسب).

٧ ـ و لما جاء في (المغنى) من تصحيحه وروده في قول القائل في المسأّلة المعروفة بالحجرية أو المشرّكة ، وقد ذكرت أيضاً في أ « اللسان) في مادة « شرك » .

٣ - ولأن (هب) من الأفعال التي تتعدى إلى مفعولين . ومن المقرر أن هذه الأفعال تسد فيها (أن) ومعمولاها مسد المفعولين » .

^(*) صدر بالحلسة التاسعة من مؤتمر الدورة التاسعة والثلاثين ، وبالحلسة السادسة والعشرين من جلسات المجلس في الدورة نفسها ، وفيها يلي البيان الحاص بالموضوع .

⁻ قدم الأستاذ عبد الحميد حسن إلى مؤتمر الدورة الحامسة والثلاثين ، بحثًا له عنوانه « جولة في كتاب درة الغواص » للحريرى ، وكان من مسائله تخطئة الحريرى لقول الكتاب : هب أنى فعلت ، وهب أنه فعل ، وتصويبه ذلك بالحاق الضمير المتصل به ، فيقال : هبئى فعلت ، وهبه فعل .

⁻ وأوضح الاستاذ عبد الحميد حسن أن «الشهاب الخفاجي» نقل عن «ابن برى» تنظيره بين «هب» و «احسب» و «احسب» التي تتعدى إلى مفعولين ، وتسد «أن» ومعمولا ها مسدهما . وأضاف الأستاذ أن الأفعال التي تنصب مفعولين في باب ظن وأخواتها يسه فيها «أن» واسمها وخبرها مسد المفعولين وفعل «هب» من بين هذه الأفعال . و بناء على ذلك تصم عبارة «هب أني فعلت كذا» جريا على آراء النحاة .

⁻ وقد نشر بحث الأستاذ « عبد الحميد حسن » في مجموعة البحوث والمحاضرات للدورة الحامسة والنلاثين بعنوان : «جولة في دورة الغواص » .

⁻ نظرت اللجنة في هذا والنَّمت إلى قرارها المدون بالصدر.

جواز قول الكتاب: ((أكثر من واحد، وما أشبهه)) (*)

« ترى اللجنة جواز قول الكتاب : فعل كذا أكثر من واحد ، وما أشبهه ، لأن أفعل التفضيل قد يخرج عن الدلالة على المشاركة بين أمرين فى أصل المعنى مع زيادة أحدهما على الآخر فيه ، فيدل على مجرد الوصف بأصل المعنى ، وقد جاء أفعل التفضيل على هذا الوجه فى آيات من القرآن الكريم ، مثل قوله تعالى : « أفمن يهدى إلى الحق أحق أن يتبع أم من لا يَهدّى إلا أن يهدى » .

وقوله تعالى : « أَفمن يلقى في النار خير أم من يأْتي آمنا يوم القيامة » .

كذلك ورد التعبير بالأكثر من واحد فى فصيح الكلام؛ مثل ماجاء فى قصة الغزو من كذلك ورد التعبير بالأكثر من واحد فى فصيح الكلام؛ مثل ماجاء فى كتاب الاشتقاق لابن دريد : « جدع الله أنف رجل أخذ أكثر من شاة » ، وما جاء فى مادة خضر من صحاح الجوهرى : « كره بعضهم بيع الرطاب أكثر من جزة واحدة » .

وعليه قوله تعالى : « . . . فإن كانوا أكثر من ذلك فهم شركاءُ في الثلث » .

فإن معناه : « فإن كانوا أكثر من أخ واحد ، أو أكثر من أخت واحدة . وعلى هذا المعنى كان الحكم الشرعي في التوريث » .

^(*) صدر بالجلسة التاسعة من مؤتمر المجمع فى الدورة التاسعة والثلاثين ، وفى الجلسة السادسة والعشرين من المجلس فى الدورة نفسها ، وفيها يلى الايان الخاص بالموضوع :

١ - تقدم الأستاذ الدكتور الشيخ عبد الرحمن تاج ببحث عرض فيه للتعبير ، ولأوجه تخطئته لدى نقاده ، ثم ناقش هؤلاء ورد ما ذهبوا إليه فى دراسة مستفيضة لصيغة «أفعل» وأوجه استمالها ، وانتهى فى خاتمه البحث إلى أن التعبير صحيح تويد صحته قواعد اللغة ، وشواهد الكلام"فصيح .

٢ - في مذكرة قدمها الأستاذ محمد شوقي أمين خبير اللجنة ، أيد تصحيح التعبير على أن (أفعل) فيه على غير بابه ، وأورد طائفة من الشواهد جاء فيها أفعل غير مراد به التفضيل وأخرى جاء فيها التعبير « بأكثر من واحد » على الصورة التي تتجه التخطئة إليها ، ثم انتهى إلى أنه « استئناسا بما أوردناه من الأمثلة يجاز ما استساغه الحمدثون من التعبير بقولهم : عاب أكثر من واحد ، وصام أكثر من يوم إلخ » .

٣ – درست لجنة الألفاظ والأساليب الموضوع وانتهت إلى القرار المدون بالصدر .

وقدم فی هذا

۱ – بحث للأستاذ الدكتور الشيخ عبد الرحمن تاج وعنوانه : هل من الخطأ فى اللغة أن يقال : كذا « اسم لأكثر من وأحد ؟ » (الأ لفاظ والأساليب ج ۱ – ص ۵ ») .

٢ – بحث للأستاذ محمد شوقى أمين وعنوانه :

قولهم : رأيته أكثر من مرة ، أو إعمال أقمل التفضيل على غير بابه ﴿ الَّا الْهَاطُ وَالْأَسَائِيبِ جِ ١ / ص ٩ ه) .

« ترى اللجنة أنه يجوز دخول «ها » التنبيه على الضمير ، دون أن يكون الخبر اسم إشارة نحو : ها أنا أفعل ، وها أنت تفعل ، مستدلين على صحة ذلك بالشواهد العديدة التى وردت فى كلام العرب الذين يُحتّج بقولهم ، مثل قول الشاعر – وهو أبو كبير الهذل – : وَلُوعا فَشَطَت غربة دار زينب فها أنا أبكى والفُواد قريح

ومن النشر ما ينسب إلى خالد بن الوليد : « ثم ها أنا أموت على فراشِي » (١ - ١٦٥ عيون الأخبار) .

وما ينسب إلى المستوردِ بن عُلَّفة الخارجيِّ : « وها أَنتَم تعامون ما حدث » (١- ٤٨ الكامل للمبرد) .

ولهذا لا حرجَ على كاتِب أن يكتب : ها أنا ، وها أنت ، وها هو ، وما يشبه ذلك من الضهائر ».

(*) صدر فى الجلسة التاسعة من مؤتمر المجمع فى الدورة التاسعة والثلاثين ، وفى الجلسة السادسة والعثمرين من الحبل . فى الدورة نفسها ، وفيها يلى البيان الحاص بالموضوع :

١ – قدم الأستاذ محمد شرقى أمين خبير لجنة الألفاظ والأساليب بحثاً عنوانه: «ها أنا» استعرض فيه أقوال النحاة واللغويين الذين يمنعون ذلك بأن الصواب أن يخبر باسم الإشارة عن الضمير . فيقال: ها أنذا ثم أورد عشرين شاهدا من الشعر، ومثلها من النثر على استعال التعرير بصورته المنقودة – في العصور الأولى وما تلاها على أنسنة الفصحاء من فقهاء اللغة، وأعيان الشعراء.

وانتهى فى ختام البحث إلى أنه « لا سبيل على كاتب أن يكتب : ها أنا ، وها أنت ، وها هو ، وما يناظر ذلك من سائر أمثلة الضائر » .

٢ – نوقش هذا كله ثم انتهت اللجنة إلى القرار التالى :

« ترى اللجنة أنه يجوز دخول « ها » التنبيه على الضمير ، دون أن يكون الحبر اسم الإشارة نحو ها أنا أنعل ، وها أنت تفعل ، مستدلين على صحة ذلك بالشواهد العديدة التى وردت فى كلام العرب الذين يحتج بقولهم ، مثل قول الشاعر وهو أبو كبير الهذلى : ولوعا فشطت غربة دار زينب فها أنا أبكى والفؤاد قريح وقول قتيلة : أمحمد ، ها أنت نجل نجيبة من قومها ، والفحل فحل معرق

ومن النثر ما ينسب إلى خالد بن الوليد : « نم ها أنا أموت على فراشى » (١ – ١٦٥ عيون الأخبار) ، وما ينسب إلى المستورد بن علفه الحارجى : « وها أنتم تعلمون ما حدث » (١ – ٤٨ الكامل للمبرد (، ولحذا لا سبيل على كاتب أن يكتب : ها أنا ، وها أنت ، وها هو ، وما يشبه ذلك من الضهائر » .

وقد ووفق على قرار اللجنة بـ د حذف بيت قتيلة ، لأنه مشهور أبرواية أخرى تشكك فى الاستدلال به ، وتغيير عبارة « لا سبيل على كاتب أن يكتب . . . » إاخ إلى : « لاحرج على كاتب » .

وقدم في هذا بحث الأستاذ محمد شوق أمين وعنوانه : « ها أنا ؛ وجواز الإخبار بغير اسم الإشارة عن الضمير المسبوق بأداة التنبيه » (الألفاظ والأسائيب ج 1 / ص ٦٤) .

جـــواز قـول الكتاب: الباب ((العشرون)) ونحوه (*) استعمال الفاظ العقود بعد الفرد (*)

« ترى اللجنة أنه ليس هناك ما يمنع من استعمال ألفاظ العقود بعد المفرد ، فيقال : الكتاب العشرون ، والباب الثلاثون ، ونحو ذلك » .

^(*) صدر بالجلسة التاسنة من مؤتمر المجمع فى الدورة التاسعة والثلاثين ، وفى الجلسة السادسة والعشرين من المجلس فى الدورة نفسها ، وفيها يلى البيان الخاص بالموضوع :

١ - فى بحث بعنوان: فى ألفاظ العقود» للا ستاذ محمد شوقى أمين ، تحدث عن استمال ألفاظ العقود فى الدلالة على الواحد ، وقال: إنه لا يعرف لهذا الاستمال وجها فيها نصت عليه اللغة ، ولا يذكر له شاهداً يتحقق الاحتجاج أو الاستئناس به ، ومع هذا جرت به أقلام بعض العلماء فى القديم والحديث فقالوا: (الباب العشرون والنوع العشرون) ، على نحو ما صنع الثعاليي فى « فقه اللغة وسر العربية » ولكن المحققين جروا على الأصل فقالوا: تمام الأربعين أو للمربية العشرين كما فعل ابن هشام فى مغنى اللبيب .

ثم انتهى إلى وجوب إقرار استمال لفظ العقد وصفاً للمفرد ، لشيوعه ، ولقدم استعاله ، ولدفع الصعوبة فى التعبير عن معناه بلفظ المتم أو المكل أو الموفى الخ .

٢ - أضاف الأستاذ الشيخ عطية الصوالحى أن هذا الاستعال جرى عليه جهاعة من قداى العلماء على رأسهم سيبويه والفراء ، ونقل عن ابن سيده فى المخصص (١٧ - ١١) « ومن قول سيبوبه والفراء : هذا الجزء العشرون و هذه الورقة للمشرون . على معنى : تمام العشرين ، فتحذف التمام ، وتقيم العشرين مقامه . . . وكذاك تقول : هذا الجزء الواحد والعشرون و الأحد والعشرون و هذه الهروة الإحدى والعشرون ، و الواحدة و العشرون ، وكذلك الثانى و العشرون ، و الثانية و العشرون وما بعده إلى قواك : التاسع و التسعون » .

٣ – ناقشت لحنة الألفاظ والأساليب هذا ثم انتهت إلى القرار الآتى :

[«] ترى اللجنة أنه ليس هناك ما يمنع من إستمال ألفاظ العةود وصفاً للمفرد فيقال : الكتاب العشرون ، والراب الثلاثون ونح، ذلك » .

ولما عرض القرار على المجلس رأى حذف كلمة (وصفا)واستبدل بهاكامة (بعد).

وقدم في هذا وبحث الأستاذ محمد شوقي أمين : في ألفاظ المقود» (الألفاظ والأساليب ج ١ / ص ٧٤) .

جواز قـول الكتاب: ((العيـد الخمسيني)) وشبهه (*) التزام الياء عند النسب الى الفاظ العقود

« ترى اللجنة صحة أإلحاق الياء بألفاظ العقود عند النسب إليها ، وجعل الإعراب بحركات ظاهرة على ياء النسب ، فيقال : هذا هو العيد الخمسيني » .

^(*) صدر بالحلسة التاسعة من مؤلَّمر المجمع ، في الدورة التاسعة والثلاثين ، وعرض الموضوع على المجلس في الجلسة السادسة والعشرين من الدورة نفسها ، وفيها يلي البيان الحاص بالمرضوع :

١ - بحث ألفاظ العقود للا ستاذ محمد شه أمين تكلم على التزام ألفاظ العقود شكلا واحداً على اختلاف مواقعها من الإعراب ، وذلك أن تكون بالياء ، فيقال العيدالحمسيني موافقة لمن ذهب إلى أن لزوم الياء في جمع المذكر السالم وملحقاته مسموع ، ولآخرين - بيهم الفراء - يرون أنه مطرد .

ثم ذكر أن النسب إلى العقد يكون على لفظه ملتزمة فيه الياء.

٧ - تقدم الأستاذ الشيخ عطية الصوالحى ببحث فى الموضوع ، أورد فيه طائفة من أقوال النحاة فى جمع المذكر السالم وما ألحق به ، ثم انتهى إلى أن أساء العقود أساء جموع لا وحدان لها من ألفاظها ولا من معانيها ، ولذلك يتعين أن ينسب إليها على ألفاظها فيقال : عشرينى وثلاثيني إلى تسعينى ، ولا يصح فى النسب إليها غير هذا الوجه .

٣ – تناقشت لحنة الألفاظ والأساليب في هذا ثم انتهت إلى القرار المدون بالصدر .

و قدم فی هذا :

١ – بحث الأستاذ الشيخ عطية الصوالحي :

[«] حول بما قيل في اطراد لزوم الياء في جمع المذكر السالم وما ألحق به » (الألفاظ والأساليب ج ١ – ص ٨٠) .

٢ – بحث الأستاذ محمد شوقى أمين .

 $_{\rm w}$ في أنفاظ المقود $_{\rm w}$ (الألفاظ والأساليب ج ١ / ص ٧٤) .

« تري اللجنة أن ألفاظ العقود يجوز أن تجمع بالألف والتاء إذا ألحقت بها ياء النسب ، فيقال مثالاً : ثلاثينيات . . ويدل اللفظ حينئذ على الواحد والثلاثين إلى التاسع والثلاثين ، وفي هذا المعنى لايقال : ثلاثينات بغير ياء النسب) .

^(*) صدر بالحلسة التاسعة من مؤتمر المجمع في الدورة التاسعة والثلاثين ، وفي الحلسة السادسة والعشرين من المجلس في الدورة نفسها ، وفيها يلي البيان الخاص بالموضوع :

١ - في بحث ألفاظ العقود ، اقترح الأستاذ محمد شوقى أمين أن يجمع العقد بالأنف والناء فيقال : عشر ينات وأربعينات . . . النخ وقال : إن الضرورة التعبيرية قد تلجىء إلى الحروج عن الأصل فى الحمع بتثنيته أو جمع ، منى الحديث : كالشاة العائرة « بين الغنمين » وسمع عشرونان وروى لأبى النجم العجلى : بين رما حى مالك ونهشل ، وجمع جمال على جمالات ، وكل هذا يسمح لنا نجمع العقد وبالألف والتاء ، إذ هو القياس فيما لا يعقل .

٢ - وقى بحث الأستاذ الشيخ عطية الصوالحى فى المسألة ، تعرض لحكم الجمع فى ألفاظ العقود ، بعد إحتجاجه لرأيه فى المتزام الياء عند أننسب إليها ، فيجيز عشريفيات وثلا أينيات ، دون عشرينات وثلاثينات ، لأن اطراد الجمع عند، نتيجة لإلحاق ياء النسب بلفظ العقد .

٣ – ناقشت لحنة الألفاظ والأساليب هذا ، ثم انتهت إلى القرار التالى :

[«] ترى اللجنة أن ألفاظ العقود تجمع بالألف والتاء إذا ألحقت بها ياء النسب ، فيقال : ثلا ثينات و بدل اللفظ حينتذ على الواحد والثلاثين إلى التاسع والثلاثين ، وفي هذا المعنى لا يقال : ثلا ثبنات بغير ياء النسب » .

وقد وافق المجلس على هذا القرار ، ثم رأى الموتمر أن تعدل الصيغة إلى يجوز أن تجمع . . . »

وقدم في هذا :

١ - بحث الاستاذ الشيخ عطية الصوالحى: حول ما قيل فى اطراد ازوم الياء فى جمع المذكر السالم وما ألحق به.
 (الألفاظ والأساليب ج ١ص ٨٠) .

٧ - بحث الأستاذ محمد شوق أمين : ﴿ فَي أَلْفَاظُ الْمُقُودِ ﴾ (الأَلْفَاظُ وَالْأُسَالِيبِ جَ ١ / ص ٧٤) .

جـواز قـول الكتاب: ((عاش الأحداث)) ونحوه (%)

« يستعمل بعض المعاصرين من الكتاب تعبير: عاش الأحداث. وقد درست اللجنة هذا التعبير، وانتهت إلى أنه تعبير صحيح ، يقال لمن عاصر الاحداث سواء شارك فيها أم لم يشارك ، وأن توجيهه على تضمين (عاش) معنى (لابس) ».

^(*) صدر بالحلسة التاسعة من مؤتمر الدورة التاسعة والثلاثين ، وفي الحلسة السادسة والعتبرين من الحجلس في الدورة نفسها . وفيها يلي البيان الحاص بالموضوع :

١ - كان هذا الأسلوب واحدا من الأساليب المعاصرة التي عنيت اللجنة ببحثها ودراستها لنبي الحطأ عنها إن النت صوابا ، أو ردها إلى اصواب إن كانت خطأ ، وقد ناقشت اللجنة هذا الأسلوب من شتى نواحيه ، واتجه الرأى فيها إلى أنه مقبول على تقدير : عاش زمن الأحدث ، أى عاصرها بنفسه لا تلقيا أو رواية .

٢ – قدم الأستاذ الشيخ عطية الصوالحي مذكرة في الموضوع انتهى فيها إلى قبول التعبير ، وتوجيهه على أنه من النوع الذي ناب فيه المصدر عن الزمان .

٣ – ناقشت لجنة الألفاظ والأساليب هذا ثم انتهت إلى الترار الآتى :

[«]يستعمل بعض المعاصرين من الكتاب تعبير: (عاش الأحداث) وقد درست اللجنة هذا الندبير، وانتهت إلى أنه تعبير صحيح، ويقال لمن عاصر الأحداث سواء شارك فيها أم لم يشارك وأن توجيهه على تضمين (عاش) معنى (عاصر) أو أن الكلام على حذف مضاف، والمعنى: عاش زمن الأحداث».

وقد وافق المجلس على القرار ثم رأى المؤتمر تعديله بالاكتفاء بتوجيه التضمين .

وقدمت في هذا : مذكرة الأستاذ الشيخ عطية الصوالحي : « نوثبق قولاً : عانو الأحداث (ا! لفاظ والأساليب ج ١ / ص ٨٦) .

تصویب قول الکتاب: ((اقدر الجندی لا سیما وهو فی المیدان)) ونحوه (*) (الواو بعد لا سیما))

« تجرى أقلام بعض الكتاب بنحو قولهم : (أُقدِّر الجندي لاسيا وهو في الميدان) .

وقد درست اللجنة هذا الأساوب، وراجعت أقوال العلماء فيه، ثم ذهبت إلى ترجيح قول الرضى والبغدادى والصبان، وانتهت إلى أنه أسلوب عربى صحيح يجرى على الأصول النحوية، وأن الجملة المقرونة بالواو بعد « لاسيا » فيه تصلح أن تكون حالًا ».

^(*) صدر بالحلسة التاسعة من مؤتمر الدورة التاسعة والثلاثين ، وفي الجلسة السادسة والعشرين من مجلس الدورة نفسها ، وفيها يلي البيان الحاص بالموضوع :

١ - بحثت لجنة الألفاظ والأساليب هذا الأسلوب ، لما يتوجه عليه من نقد يأن ذكر الواو بعد لا سيما ، قد يخالف المعروف من فصيح اللغة ، أو يخرج على المشهور من قواعدها .

٢ - قدم الأستاذ الشيخ عطية الصوالحى مذكرة بسط فيها القول عن : « لا سيماً » واستمالا تها وعرض أقوال القدامى الله الذين يجيزون ذكر الواو بعدها، وأقوال الذين يمنعون ذلك مهم . ثمانتهي إلى أن الأسلوب عربى يجرى على الأصول النحوية .

٣ - ناقشت اللجنة هذا ثم انتهت إلى القرار التالى :

[«] تجرى أقلام بعض الكتاب بنحو قولهم : (أقدر الجندى لا سيما وهو فى الميدان) وقد درست اللجنة هذا الأسلوب وراجعت أقول العلماء ، ثم ذهبت إلى أنه أسلوب عربى صحيح ، يجرى على الأصول النحوية ، وأن الجملة المقرونة بالواو بعد « لا سيما » فيه موضعها النصب على الحالياً » .

وقد رأى المؤتمر تعديل الصيغة إلى : «تصاح أن تكون حالاً» بدلا من «موضعها النصب على الحال» . وقدمت في هذا :

مذكراً ق الأستاذ لاشيخ عطية الصوالحي : « أقوال العلماً في قول يعض المصنفين : لا سيما والأمر كذا » (الأ لفاظ والأساليب ج ١ / ص ٨٩) ...

جواز قول الكتاب: ((ثار ضد الحكم (((*)

« يُخَطِّئُ بعض النقاد ما تجرى به أقلام المعاصرين من قولهم: ثار ضد الحكم ، ويرون ، أن الصواب هو أن يقال: ثار على الحكم .

وقد درست اللجنة هذا ، فانتهت إلى أن الأسلوب صحيح ، وأن كلمة (ضد) فيه يمكن أن تكون صفة لمصدر محذوف ».

^(*) صدر بالحلسة التاسعة من مؤتمر المجمع في الدورة التاسعة والثلاثين ، وفي الجلسة السادسة والعشرين من مجلس الدورة نفسها ، وفيها يلي البيان الخاص بالموضوع :

١ - فى مقال بعنوان: قل ولا تقل « نشره العدد الثامن من مجلة اللسان العربى التى تصدر فى المغرب عن المكتب الدائم لتذميق التدريب فى الوطن العربى » أورد الكاتب طائفة من الأساليب والألفاظ يذكر ما يراه خطأ وما يراه من صواب فيها .

٢ - عهدت اللجنة إلى محررها أن ينتخب من هذه الأساليب ما يدخل في مجال دراستها ، فاختار عددا منها كان أولها
 هو هذا الأسلوب .

والخطأ الذي يراه كاتب المقال في : « ثار ضد الحكم » ونحوه ، أن كلمة (ضد) – في هذا الاستعال – لا يسوغها إلا أنها ترجمة حرفية لكلمات أوربية ، قد تصلح في لغاتها ، دون أن يكون ذلك سببا لاستعالها في لغتنا التي لا تحتاج إليها

والصواب – كما يراه الكاتب – أن يقال : « ثار على الحكم » أو نحو ذلك .

٣ – ناقشت اللجنة هذا ، ثم انتهت إلى القرار التالى :

[«] يخطئ بعض النقاد ما تجرى به أقلام المعاصرين من قولَم (ثار ضه الحكم) ويرى أن الصواب هو أن يقال : ثار على الحكم .

وقد درست لحنة الألفاظ والأساليب هذا ، فانتهت إلى أن الأسلوب صحيح ، وأن كلمة (ضد) فيه يمكن أن تكون منصوبة على الحال بمعنى (مضادا) » .

وقد رأى المجلم أن يضاف إلى قرار اللجنة : (أو مفعولا مطلقا) نم رأى المؤتمر تغيير عبارة (وأن كلمة «ضد»فيه يمكن أن تكون صفة لمصدر محذوف) .

جواز قول الكتاب: ((مشى بصورة جيدة)) (*) أو ((سار بشكل حسن))

« يُخَطِّئُ بعض النقاد قول بعض المعاصرين : مشى بصورة جيدة ، أَو سار بشكل حسن ، ويرون أَن الصواب فيه : مشى مشيًا جيِّدًا ، أَو سار سيرًا حسنًا .

وترى اللجنة أن الأُسلوب صحيح، لأنه يتضمن بيانًا لهيئة الحدت أو صاحبه».

⁽ ع) صدر بالحلسة التاسمة من مؤتمر المجمع فى الدورة التاسمة والثلاثين ، وفى الجلسة السادسة والعشرين من مجلس الدورة نفسها . وفيا يلى البيان الحاص بالموضوع :

١ -- كان هذا الأسلوب واحدا من الأساليب التي خطأتها مجلة اللسان العربي في مقالها المنشور في العدد الثامن «قلولا تقل » على أساس أن الصواب فيه : مشي مشيا جيدا ، أو سار سيرا حسنا . باستعال المفعول المطلق .

٢ - ناقشت لجنة الألفاظ والأساليب هذا ثم انتهت إلى القرار التالى :

[«] يخطىء بعض النقاد قول بعض المعاصرين : « مشى بصورة جيدة » أو « سار بشكل حسن » .

ويرون أن الصواب فيه : مثني مشيا جياً ، أو سار سيرا حسنا .

وترى اللجنة أن الأسلوب صحيح لأنه يتضمن بياناً لهيئة الحسدث أو صاحبه فيكون الجار والمجرور فيسه في موضع الحال ، أو وصفا للمصدر .

ولما عرض القرار على مؤتمر المجمع رأى الاستغناء عن جملة « فيكون الجار والمجرور فيه فى موضع الحال أو وسفا المصدر » .

جُواْز قول الكتاب: ((هو الآخر)) أو ((هي الأخرى)) (الله المناب : (هو الآخر)

« مَّا تجرى به أقلام كثير من المعاصرين نحو قولهم :

قد أدى واجبه ، ومحمد هو الآخر يؤدى واجبه .

فاطمة تصلى ، وهند تصلى هي الأُخْرَى .

درست اللجنة هذا الأُسلوب، وناقشته من شتى نواحيه، وانتهت إلى أَنه لبيان المماثلة، وقد يكون للتبكيت، على نحو ما جاء في تفسير الإمام الرازى من قوله:

3

« يقول من يكثر تأذيه من الناس - إذا آذاه إنسان - : هو الآخر جاء يؤذينا ، وربما يسكت على قوله : أنت الآخر ، فيفهم غرضه ، كذلك هنا » .

هذا . والضمير مبتدأ بعد الاسم في المثال الأول ، ومؤكدٌ للفاعل بعد الفعل في المثال الثانى ، أمَّا لفظ الآخر ، أو الأُخرى ، فهو بدل من الضمير في كاتنا الصورتين .

^(*) صدر بالجلسة التاسعة من مؤتمر الدورة التاسعة والثلاثين ، وبالجلسة السادسة والعشرين من مجلس الدورة نفسها ، وفيها يلى البيان الخاص بالموضوع :

۱ – عرض المحرر على اللجنة أنه لد شاع في كتابات بعض المعاصرين استعال : هو الآخر أو هي الأخرى في مكان أيضاً أو كذلك ، فيقولون : هو الآخر يودي واجبه،أو هي الأخرى تذهب إلى المدرسة ، ونقل عبارة لأحد الصحفيين يقول فيها : «مكاتب السياحة انتشرت هي الأخرى ».

٢ - درست اللجنة هذا الأسلوب ، ثم رأت ضرورة قرول التعبير وتوجيهه بعد أن شاع على الألسنة ، وجرت به الأقلام .

ومن رأى اللجنة أن المقصود بالآخر والأخرى فى الاستعال الشائع هو مماثله الجزء السابق من الكلام ، فقولهم : هو الآخر يفعن كذا . معناه : أنه يماثل غيره فيه ، فنحن هنا أمام شخصين أو لهما يفعل شيئا والآخر يماثله فيه . وهذا قريب مما أثبتته المعجات للآخر والأخرى .

٣ - نقل الأستاذ الشيخ عطية الصوالحي نصا للإمام الرازي في تفسيره استعمل فيه ما يشابه هذا التعبير فقال (ج ٦
 ص ٦٣) عند تفسير قوله تعالى : (ومناة الثالثة الأخرى) .

ويحتمل أن يقال : الأخرى تستعمل لموهوم أو مفهوم ، وإن لم يكن مشهورا ولا مذكورا . يقول من يكثر تأذيه من الناس – إذا آذاه إنسان – الآخر جاء يو دينا ، وربما يسكت على قوله : أنت الآخر ، فيفهم غرضه ، كذلك هنا . ع – زاد الأستاذ الدكتور الشيخ عبد الرحمن تاج على ذلك أن التعبير قد يساق في بعض الأحوال التبكيت وهو المتبادر إلى المذهن من عبارة الإمام الرازى ، وأن التوجيه النحوى له ،أن يكون الضمير فيه مبتدأ بهد الاسم ، في مثل مثل عمد هو الآخري واجبه ، أو مو كداً للفاعل بعا الفعل في مثل : زينب خرجت هي الأخرى ، والآخر والأخرى بدل من الضمير في الحالين .

تصويب ((التأرجح)) بمعنى ((الترجح أو الارتجاح)) (*)

« تقول اللُّغة فى معنى التذبذب بين أمرين: ترجَّح وارتجح ، وقد شاع على ألسنة المعاصرين قولهم فى مثل هذا المعنى تأرجح ، وكأنهم اشتقوا ذلك من الأرجوحة ، ولا مانع من إجازة ذلك منعًا للبس بين معنى التذبذب ومعنى الرجحان » .

^(*) صدر بالحلسة العاشرة أمن مؤتمر الدورة الأربعين ، وكانت اللجنة قد عرضت على المجلس قرارا بالحلسة الثلاثين من نفس الدورة ، فرأى المؤتمر تعديله .

وفيها يلى البيان الخاص بالموضوع:

⁻ عرض على اللجنة أن النقاش يدور حول فعل « تأرجح » في مثل هذا التعبير : هو "يتأرجح بين الإقدام والإحجام بمعنى التذبذب بين هذا وذاك ، ومن النقاد من يخطئون هذا التعبير ، ويرون صوابه : ترجح أو : ارتجح .

[–] وقد احتج الأستاذ عباس حسن لصحة هذا التعبير ، وفيها قاله إن فى اللغة : أرجحه فمضارعه : يؤرجحه ، كثل أكرم ، فقد سمع فيه : يؤكرم ، و لا مانع من التنظير بين أرجح وأكرم فيكون المطاوع : تأرجح .

⁻ وأشار الأستاذ محمد خلف الله إلى أن أكرم يؤكرم هو الأصل ، وقد قالوا بجواز الرد إلى الأصل في الشعر . ولكن يقال في السعة وفي غير الضرورة : يرجح ويكرم .

^{...} وقال الأستاذ مها م حسن : إن الأرجوحة من أسهاء الأعيان ، وقد أجاز المجمع الاشتقاق منها ، وعلى هذا نقول : أرجحه فتأرجع .

وأيد الأستاذ عبد الحميد حسن ذلك بقوله باعتبار الأرجوحة كلمة جامدة ، فنشتق منها دون نظر إلى أصل مادتها
 دهو رجح .

⁻ وقال خبير اللجنة أن الاشتقاق من أسماء الأعيان يقتضى النظر إلى صيغة الاسم ، وإجراء الاستقاق منه ، والأرجوحة على وزن الأفمولة ، وهى من مادة رجح ، فالاشتقاق من الأرجوحة يقتضى النظر إلى «رجح » فيقال أرجحه فترجح أو ارتجح ، ولكن إجازة «التأرجح» يمكن أن تستند إلى قرار المجمع فى توهم أصالة الحرف ، وبناء على ذلك نتوهم أصالة الممزة فى الأرجوحة فنقول : تأرجح ، كما قلنا تمذهب وتمنطق وذلك لأن الترجح أو الارتجاح لا تدل على ما يدل عليه التأرجع ، إذ يعطينا صورة الأرجوحة فى تمايلها وتذبذهما ، وفى ذلك بلاغة الدلالة . . .

⁻ وبعد المناقشة انتهت اللجنة إلى نحوما هر مدون بالصدر .

جواز قول الكتاب: ((حضر حوالي عشرين طالبا)) (*)

« بدأ الحفل حوالي الساعة السابعة مساءً » .

« حضر حوالى عشرين طالبًا ».

« في القاعة حوالي أربعين عضوًا ».

(*) صدر بالجلسه العاشرة من مق تمر الدورة الأربعين ، وبالجلسة الثلاثين من مجلس الدورة نفسها ، وفيها يلى البيان الحاص بالموضوع إ:

١ - عرض الحرر هذا الأسلوب على اللجنة فى مذكرة ضمنها طائفة من أقوال علماء اللغة الذين يختصون كلمة (حوالى) بالظرفية المكانية التي لا تتصرف ، ثم فاقش ذلك بأن الكلمة يمكن أن تنقل إلى ازمان بصورة أو بأخرى ، أما استعالها في الفاعل أو المبتدأ فهذا هو موطن الإشكال إلا إذا جاز أن نجملها كلمة مبنية في موضع أي منهما ، وهو ما يحتاج إلى مواضعة وإقرار .

٧ - تقدم الأستاذ الشيخ عطية الصوالحي بمذكرة انتهى فيها إلى تصحيح الأسلوب على أن الفاعل فيه ضمير للعدد يستلزمه لفظ العشرين ، وأن كلمة (حرالى) في موضع النصب على الحال ، والمعنى : حضر هو ، أى العدد كاثنا حوالى عشرين ، ومثل هذا يقال إذا كانت (إحوالى) في موضع المبتدأ مثل : في القاعة حوالى أربعين ، فالتقدير هنا : في القاعة (عدد) حوالى أربعين .

٣ - اتجهت الآراء فى لجنة الألفاظ والأساليب إلى توجيه الأسلوب على أساس حذف الفاعل ، وطلبت إلى المحرر أن يتتبع ذلك فى آراء العلماء فقام بنقل طائفة من أقوال النحاة والمفرين منها ما جاء فى شرح المفصل : « ومن إضار الفاعل أن الإنسان يقول لمن يخاطبه فى أمر يطلبه : إذا كان غدا فأتنى ، فكان هنا بمعنى الحدوث ، والتقدير إذا حدث هذا الأمرغدا فأتنى ، فأضمر الفاعل لدلالة الحال عليه ، وصار تفسير الحال كتقديم الظاهر . . . إلخ .

٤ - تقدم الأستاذ محمد شوق أمين بمذكرة بسط فيها القول عن آراء المنحاة في حذف الفاعل ، ثم آنهي إلى تصحيح المتمبير على أن "فاعل محموف ، استنادا إلى رأى فريق كبير من النحاة على رأسهم الكسائى ، أو على أن حوالى نفسها في محل رفع على الفاعلية ، قياساً على ما قاله بعضهم في نائب الفاعل من أن الغلرف يكون في محل رفع نائب فاعل ويكون أيضاً خبرا.

۵ - كتب الأستاذ الشيخ الصوالحي مذكرة يني فيها أن الكسائي أجاز حذف الفاعل ويحتج لذلك بأن جمهور الكوفيين والكسائي إمامهم ومؤسس مدرستهم - لم يقوموا بحذف الفاعل ولوصح أن الكسائي أجاز الحذف لا تبعوه فيه .
 وقدم في هذا :

۱ – مذكرة بعنوان : «حول قولهم : حضر المؤتمر حوالى أربعين عضوا » .

للأستاذ الشيخ عطية الصوالحي

٧ - مذكرة بعنوان : وأيقال إن الفاعل محذوف ؟ .

للأستاذ محمد شوقى أمين

٣ - مذكرة بعنوان : «إظهار الحق فيها نسب إلى الكسائى من إجازته حذف الفاعل » .

للأستاذ الشيخ جطية الصوالحي

ع – مذكرة بعنوان وحوالى ومشكلاتها » .

نحرر اللجنة الأستاذ فتحى محمد جمعة

(الألفاظ والأساليب ج ١ / ص ١٠٣ وما بعدها) .

يُخَطِّئُ بعض النقاد استعمال لفظ حوالى فى هذه المراطن وأمثالها ويقوله في وإن الصواب فيها كلمة (زُهاء) أو كلمة (نحو) ، لأن (حوالى) ظرف غير متصرف، ولا يستعمل إلَّا فى المكان .

وقد درست اللجنة هذا وناقشته من مختلف جهاته ، للم المجانة هذا وناقشته من مختلف جهاته ، للم المجنة هذا وناقشته من مختلف جهاته ، للم المجانة المتعمال (حوالي) في غير المكان ! إجازة استعمال (حوالي) في غير المكان ! إجازة استعمال (حوالي)

وقلم في هذا : إ -- مذكرة يعتوان : إ حول قولهم : سقار اللؤندر حوالي أربعين عقبو: إ .

للأمثاذ الشيخ معلية الصوالحي

٧- مذكرة بعثوات: واليقال إن الفاطل محذوف ؟ ..

للاستاذ محمد شوق أمين

٣ - مَذَكُرة يعتوانَهُ : ﴿ إِظْهَارُ أَخَقَ فَيَا نَسَبِ إِلَى الْكَمَالُ مِنْ إِجَازَتُهُ حَذَفَ الفَاعِلِ ﴾ .

للأستاذ الشيخ معلية الصوالحي

٤ - مذكرة بعنوان وحوالى ومشكارتها » .

لهرر اقلجنة الأمتاذ فتحى محمد جمعة

(الألفاظ والأساليب ج ١/ ص ٢٠١ وما يعلما) ...

﴿ مِنْ ﴿ القرازات المجمعية في الألفاط والأساليب ﴾

^(•) حسان بالجلسه العاشرة من مؤاهر الدورة الأربعين ؛ الطابيطينة الثلاثانية ثلث تمالية والجاني -باليّنافاقيما بلد البيان الخاص بالموضوع؟:

ا – عرض نحرد هذا الاسلوب على اللمتقافل المكان يحتفلها طلقة عنيا أو للجمالي التقعالي للمتحفون لليلجة بالله إلى) بالطرفية الكانية التي لا تتصرف ، ثم قاقش ذلك بأن الكلمة بمكن أن تنقل إلى الزمان بصورة أو بآخرى ، أما استعالها في الفاعل أو المبتدأ فهذا هم، موطن الإشكال إلا إذا جاز أن تجعلها كلمة مبنية في موضع أي منهما ، وهو ما يحتاج إلى مواضعة وإقراد .

٧ – تقام الأستاذ الشيخ عطية الصوائم بمذكرة انتهى فيم إلى تصميح الأسلوب على أن الفاعل فيه فسير للمدد يستلزمه لفغا العشريق : وأن كلمة (حميان) في موضع النصب على الحال ، والمعنى : حضر هو : أى العاد كالمنا حوالي عشرين ، ومثل هذا يقال إذا كانت (إسعوالي) في موضع المبتدأ عثل : في القاحة حوالي أربعين ، فالتقدير هنا : في القاحة (عدد) حوالي أربعين .

٣- اتجهت الآراء في بندة الالفاظ والامانيب إلى توجيه الامام به على أساس حدق الفاعلي ، و طلبت إلى الحرر أن يعتبع ذلك في آراء الطاء فقام ينقل طاقفة من أقوان النجاة والمفارين منها ما جاء في شرح المفصل : « ومن إضهار الفاطل أن الإنسان يقول لمن يخاطيه في أمر يضليه : إذا كان غدا فأتى ، فكان هذا يمنى الحدوث ، وانتقدير إلذا حدث هذا الامرعدا فأتل ، فأضر الفاعل لدلالة الحال عليه ، وصار تقسير الحال كتقدع الطاهر . . إن. .

٤-- تقدم الأستاذ محمد شرق أمين بمذكرة بسط فيها القول عن أراء للنساة في حفف الفاعل ، ثم الذي إلى تصحيح التميير على أن الفاعل محلوف ، استئادا إلى رأى قريق كبر من النساة على رأسهم الكسائل ، أو على أن حوال نفسها في على رقع على الفاعلية ، قياساً على ما قاله يعضهم في نائب الفاعل من أن الغلرف يكون في على رقع نائب فاعلى ويكون أيضاً عبرا.

۵ - كتب الأسناذ الشيخ الصوالحي مذكرة يني فيها أن الكساؤ أجاز سذف الفاعل و يحتج لذلك بأن جمهور الكوفيين
 والكساؤ إمامهم ومؤسس مدرسبم - لم يقوموا مجذف الفاعل و نوصح أن الكساؤ أجاز الحذف لا تبعوه فيه .

جسوالغ كلي الكلاق) البوالكلاكيان كالم أو: ((لتمنى كذا)) وتحوه (منه)

« مُّمَا شاع في كتابات المعاصرين قولهم : « قبل بالأمر » .

وَ مُم عَيْر آمنين وإلَّا لما طالبو! بالتخليون إلاَّ يَنهُ نال بالله عنجلا تسيء عقو

إما على تضمين الفعل فعلًا يناسبه فيقال: إن (فبل) مضمن معى وضي أو إما المحمل المعلق المعلق المعلق المحمل المعلق على تضمين الفعل على تعلق نظائره المحمد ومعلق المعلق على تطافره المحمد ومعلق المعلق على تطافره المحمد ومعلق المعلق على تطافره المحمد المعلق المحمد المعلق المحمد المعلق المحمد الم

وقد درست اللجنة هذه المسالة . ثم انتهت إلى تصحيح استعمال الأسلوبين وتوجيههما على أن اللّام فيهما واقعة في جواب (لو) محذوفة . أو في جواب قسم مقدر إذا كان الكلام يقتضى التوكيد : استئناسًا بورود مثل ذلك في شعر من يحتج به كالنابغة : والشنفرى .

ر المستنا قر ما المحلم العاشرة من مؤ من المجمع على المار بعين بالمحال المستنا المارة المحلم المحلوث المحلم المحلوث المحلم المحل

جـواز قـول الكتاب: ((والا لكـان كذا)) أو: ((لتمنى كذا)) ونحوه (*)

« هم غير آمنين وإلَّا لما طالبوا بالحدود الآمنة » .

د إن أعطى الإنسان ما طلب لتمني لو يزاد » .

يُخَطِّئُ بعض النقاد هذين الأُسلوبين ونحوهما مَّا تجيءُ فيهاللَّام بعد (إِن) الشرطية على أَساس أَن القواعد النحوية لاتجيز اقتران جواب (إِن) باللَّام .

وقد درست اللجنة هذه المسالة ، ثم انتهت إلى تصحيح استعمال الأسلوبين وتوجيههما على أن اللّام فيهما واقعة في جواب (لو) محذوفة ، أو في جواب قسم مقدر إذا كان الكلام يقتضى التوكيد ، استئناسًا بورود مثل ذلك في شعر من يحتج به كالنابغة ، والشنفرى .

^(*) صدر بالحلسة العاشرة من مؤتمر المجمع في الدورة الأربدين ، وبالحلسة الثلاثين من المجلس في الدورة نفسها ، وفيها يلى البيان الحاص بالموضوع :

١ – تصدى الأستاذ الشيخ عطية الصوالحى فى مذكرة قدمها إلى اللجنة لتصحيح نحو قولهم : «هم غير آمنين وإلا لما طالبوا بالحدود الآمنة » ، وقولهم : «إن أعطى الإنسان ما طلب لتمنى أن يزاد » خلافا لما يذهب إليه بعض النقاد من تخطئة ذلك على أساس أن اللام لا تقم فى جواب (إن) .

ولكن الأستاذ الشيخ عطية الصوالحي يرى أنه لا خطأ في شيء من هذا ويؤيد رأيه بدليلين :

الأول: ورود نظير ذلك نى شعر من يحتج بشعره.

الثانى : أذ اللام هنا يمكن أن تكون واقعة في جواب (لو) محذوفة ، أو في جواب قسم مقدر .

٢ - ناقشت لجنة الألفاظ والأساليب هذا ثم انتهت إلى القرار المبين بالصدر .

وقلمت في هذا :

مذكرة بعنوان : «حول ما اشتهر من قولهم : هم غير آمنين إلخ » .

للأستاذ الشيخ عطية الصوالحي . (الألفاظ والأساليب ج ١ / ص ١٣٩)

جواز قول الكتاب: ((قلت له أن يفعل)) (*)

« عرض بعض نقاد اللغة المحدثين (اليازجى) لتخطئة قول كاتب مثلا: قلت له أن يفعل . والصواب في رأيه أن يقال : قلت له ليفعل بلام الأمر ، أو قلت له يفعل ، مع جزم الفعل أو رفعه ، واعتماده في ذلك على قول للنحاة بمنع وقوع (أن) بعد لفظ القول وترى اللجنة أن التعبير جائز لاحرج فيه على متحدث أو كاتب ».

^(*) صدر بالجلسة العاشرة من مقتمر الدورة الأربعين ، وبالجلسة الثلاثين من مجلس الدورة نفسها ، وفيما يلي البيان الخاص بالموضوع :

١ - جاء هذا التعبير في كتاب لغة الحرائد للشيخ إبراهيم اليازجي الذي يرى أنه خطأ صوابه : قلت له ليفعل بلام
 الأمر ، أو يفعل بدونها مع جزم الفعل أو رفعه لأن (أن) لا تقع - فيما يرى - بعد لفظ القول .

٧ - تناول الأستاذ الشيخ عطية الصوالحي هذه القضية بالدراسة في مذكرة له أثبت في مضمونها نص كلام اليازجي ثم تحدث عن (أن) المدرة وضابطها الذي حدد، "نحاة ، وأقوال النحاة في وقوع (أن) بعد لفظ القول .ثم انتهى إلى القول بأن (أن) تقع بعد صريح القول ، وأنها تكون مفسرة لمفعوله الظاهر كما في قوله تعالى : «ما قلت لهم إلا ما أمرتني به أن اعبدوا الله » .

أو مذيرة لمفعوله المقدر كما في الأسلوب الذي يخطئة اليازجي وهو صحيح .

٣ - في أثناء مناقشة هذه القضية في لجنة الألفاظ والأساليب ذكر الأستاذ اللكتور إبراهيم أنيس أنه يلاحظ أن آيات
 الكتاب العزيز لا يرد فيها بعد (أن) التي بعد القول وما في معناه إلا فعل أمر .

وتساءل الأستاذ الدكتور محمد كامل حسين : ماذا يكونز بعد القول ؟

أهو نص للكلام أم مضمونه وفحواه ؟

عاد الأستاذ الشيخ الصوالحي فقدم مذكرة أجاب فيها عن ذلك ، فانتهى في جزئها الأول إلى جواز أن يأتى بعد القول منسمون الكلام ومعناه كما انتهى في جزئهما الثانى إلى جواز فتح همزة (أن) إذا جرى القول في الكلام مجرى الفلن.
 ه - ناقشت اللجنة هذا كله ثم انتهت إلى القرار التالى :

[«] عرض بمض نقاد اللغة المحدثين (اليازجى) لتخطئة قول كاتب مثلا : قامت له أن يفعل والصواب فى رأيه أن يقال : قلت له ليفعل بلام الأمر ، أو قلت له يفعل بدرتها مع جزم الفعل أو رفعه واعتاده فى ذلك على قول للنحاة بمنع وقوع (أن) بعد لفظ القول » .

وببدو أن هذه التخطئة بنيت على أساس توهم كون (أن) هنا مفسرة ، وبالموازنة بين أقوال النحاة في (أن) المفسرة تبين أن بينهم خلافا في وقوعها بعد القول: فنهم من أجاز ، ومنهم من منع .

ولكن (أن) في التعبير الذي توجهت عليه التخطئة ليست هي المفسرة بدليل أن المستدمل له ينصب ما بعدها ، فلا يجاز له أن يقول : قلت لهما أن يفعلان ، و لا قلت لهم أن يفعلون . . . بل هي مصدرية ، والمصدر المؤول إما بدل من مقول مقدر ، وإما مجرور بالباء المحذوفة .

لهذا ترى اللجنة أن التعبير جائز ، لا حرج فيه على متحدث أو كاتب .

وقدمت في هذا : مذكرة بعنوان : « الحكاية بالقول » للأستذ الشيخ عطية الصوالحي .

ومذكرة بعنوان: «حكم همزة (أن) بعد القول » له أيضاً .

⁽الألفاظ والأساليب ج ١ – ص ١٤٧ وما بعدها) .

جواز عول العلمف ندا فلان العليا العلم المالة المالة المالة العالم المالة العالم المالة العالم المالة المالة

عرض بعض نقاد اللغة المحدثين (البازجي) ليخطئ قول كالتربيط غيلا غطمة اله أن عمل والصراب في رأيه أن يقال: قلب إله أيفيا بلام الأور الأور المواقعة المحتمد عمر جنوم الأور النابة عنا أو قات اله يفعل مهم جنوم النابة عنا أو قات اله يفعل القول ... وتوى الفعا القول ... وتوى النابة عنا منابة عنا منابة عنا المنابة عنا المنابة عنا المنابة عنا المنابة المنابة المنابة عنابة المنابة المنابة المنابة عنابة المنابة عنابة المنابة عنابة المنابة عنابة المنابة عنابة المنابة عنابة المنابة المناب

(•). ملاد رفاطله قباد هو من الله المرابع الأدران و المرابع المرابع المنافعة المستخدم المعالى على البيان المامي والموضوع المستخدم المنافع المستخدم المنافع المستخدم المنافع المستخدم المنافع المستخدم المنافع المستخدم المنافع المنا

أو مذرة لمفعوله المقدر كما في الأسلوب اللمي يخطئة اليارجي وهو صحيح .

م ـ في أثناء مناقعة هذه القفسية في لمنة الألفاظ والأساليب فاكر الأستاذ الدكتور إبراهيم أنيس أنه بلاحظ أن آيات الكتاب العزيز لا يرد فيها بعد (أن) التي بدر القول وما في معناه إلا فعل أمر .

وتسائل الاستاذ الذكتور محمد كامل حسين : ماذا يكون بعد القول ؟

ألمو نص لاكلام أم مفسونه وفحواه ؟

ع ــ عـ الأصناف النسخ الصوالحي فقدم مل كرة أجاب فيها هن ذلك ، فانشي في جزئها الأول إلى جواز أن يأتي مد القرن ماندون الكلام و معدد كا النهي في جزئهما الثاني إلى جواز فتح همزة(أن) إذا جرى القول في الكلام مجرى الظن. مــ نافشت المجنة عذا كله ثم النّبت إلى القرار التاني :

ر عرض بعض تقاد اللغة المحفائين (البياؤ سبى) لتخطئه قول كاتب مثلا ؛ قامت اله أن يفعل والصواف فى رأيه أن يقال : قلت له ليفعل بلام الأمر . أو قامت له يفعل بدو بها مع جزء القعل أو رفعه واعتماده فى ذلك على قول للتحنة بمشع وقوع (أن) بعد الفعل القول به .

ولكن (أنه) في التعبير المدى توجهت عليه التخطئة اليست هي المغاسرة بعاليل أن المستعل له يُتضب في المحاليل المؤلفية المؤ

٢ ناقشت لجمة الأنفاظ والإسلام المستوان : « ولان عالما أكثر مخط المعاولة المعاولة المستوان المستوا

تصميح (المِبْدُ ((اظلقطاوينظب)(بطائل ١١ القِطانِ قالظناءِ ١١ (٠)

« يشيعُ استعمل لفظ اللاهذا والمحلف الموع من طيف القرام الموجه العربية والمحافية في المعاديث . و ما و ود الله معادية المحافظ و معادية و معادة ، و معادة » .

(*) صدر بالجلسة الثامنة من مؤتمر الدورة الحادية والأربعين ، وفي الجلسة السابعة والعشرين من حجل الدورة

تفهيها الوفيه بالما المالم المخلف في المحلول المالية المالية المالية المنظمة المنظمة

٢ - كتب الأستاذ محمدين به ولى لمعيل طيف طيفة المحاجلة الألفاظ وبالألمانية بنسوان (وموطل مخاف أدناً عمر لهى فيه الممناقشات التي دارت حول اللفظ في العصر الحايث ، وخلص إلى أن المأثور في المصيف للمربعة المورثية المورثية المورثية المورثية المورثية المورثية المورثية المورثية المورثية المورث المحافظة فلم يتبين لنا حتى اليوم ورودها في نصوص فصيحة من قديم محمد المعالم شيح من ممينية لحورث أو المحافة المحمد المعالم المحمد ا

ثم انتهى إلى أنه يؤثر أن نعتمد في قبول اللفظ على أنه مو لد من كلمة ملاك المعربة من قديم ، أما انقول بلن الأصل (ملاك) المتعدد في المن الأصل (ملاك) المتعدد في المعدد ف

٣ - وفى مناقشة اللجنة للفظ و توجيه أضاف الآسفان شوق المكان لومجها آينون أمواطفة بالدال يكوث نيخ المحاشق الدن (لاك) مسهل (لاك) كما يحدث في (يهال) يور (رأف) يه يه به الال المهال القياس . من (لاك) يه يه به الله كان المال القياس . من (لاك) يهو (ميلك) د نه به المال المال القياس . من (لاك) يهو (ميلك) د نه به المال ال

وقدم فى هذا : ما المشاذ الدكتور إبراهيم أنيس . المشاذ الدكتور إبراهيم أنيس . المشاذ الدكتور إبراهيم أنيس . المشاذ الدكتور إبراهيم أنيس .

٢ - " قول في ملاك » للأستاذ محمد شوقي أمين (الألفاظ و الإسلابيه، ج إلحمل بجود بديا)- ١٢ لا لغافا)

تصحيح لغظ ((الأقصوصة)) بمعنى ((القصة القصيرة)) (٠)

« شاعت كلمة الأقصوصة مفردًا لأقاصيص في معنى القصة القصيرة .

وترى اللجنة ـ بعد البحث والدراسة ـ أنها كلمة مقبولة على الرغم من أنها لفظة مولدة ، وتوصى بأن تضاف إلى معجمنا الحديث بمعناها الذي يستعملها المعاصرون فيه " .

^(•) صدر بالجلسة الثامنة من مؤتمر الدورة الحادية والأربعين ، وبالجلسة الحادية والثلاثين من مجلس الدورة الأربعين ، وفيما يلى البيان الخاص بالموضوع :

١ — قدم الأستاذ محمد شوق أمين مذكرة إلى لجنة الألفاظ والأساليب عرض فيها لاستمال الكلمة في معنى القصة القصيرة ، وساق طائفة من الأمثلة على ورود الأفاعيل جمعا لأفعولة ثم انتهى إلى أن الكلمة بمدناها الأدبى المصرى ، ودلالتها النقدية تستحق أن يودن لها بالانتساب إلى معجم العربية باعتبارها من الألفاظ المولدة حديثا ، وأن تخريجها على وجه مقبول.

٢ - وفى أثناء دراسة اللجنة للكلمة قال الأستاذ الدكتور إبراهيم أنه ن: إننا نعتمد فى إقرارنا لهذه الكلمة ونحوها
 على أمور جوهرية هى :

١ - أن أصحاب المعجات حين ربطوا بين المفرد والجمع كانوا بتوخون أحد أمرين :

⁽أ) الربط بينهما من حيث البنية .

⁽ب) أو الربط بينهما من حيث الدلالة .

٢ - النص في المعاجيم على أن أقاصيص جمع لقصص أو قصة ، دليل على أن الربط بينهما ربط دلالى فقط.

٣ – بالرجوع إلى كتب الصرف وجد أن أقاعيل تكثر جمعا لأوزان منها أفمولة.

٤ - في اللغة كلمات كثيرة جاءت فيها أغاعيل جمعا لأفعولة ومنها :

أكاذيب ح أساطير – أنابيش – أحابيل – أنابيب – أراجير – أهازيج – أضاحيك – أغاريد .

قرر مجمع اللغة العربية جواز استكال المادة اللغوية ، وكلمة الأقاصيص لم ينص في المعاجم على مفردها من حيث البثية .

٢ - ناقشت اللجنة هذا ، ثم انتهت إلى القرار المدون بالصدر .
 وقدمت في هذا

مذكرة بعنوان : «القول في الأقصوصة » للأستاذ محمد شوقي أمين .

⁽ الألفاظ والأساليب ج ١ / ص ١٦٠) .

تصحيح كلمة ((الوقائع)) بمعنى ((الأحداث)) (%)

« يُخَطِّئُ بعض النقاد كلمة الوقائع على أساس أن مفردها (وقيعة) ، فلا تؤدى معناها الذي تساق فيه .

وترى اللجنة تصحيح اللفظ على أن المفرد « وَقْعة » حملًا على نظائره من مثل: رخصة ورخائص ، وحَلْبة وحلَائب ، وكنَّه وكنائن » .

^(*) صدر بالجلسة الثامنة من الدورة الحادية والأربعين ، وبالجلسة الحادية و"ثلاثين من الدورة الأربعين ، وفيها يلى البيان الحاص بالمسألة :

ر - قدم الأستاذ محمد شوقى أمين إلى لجنة الألفاظ والأساليب مذكرة عرض فيها لهذه الكلمة التى ذاعت فى العصر الحديث بمعنى الأحداث ، مع أن مفردها العربي هو الوقيعة : كما تنص اللغة ، ثم تحدث عن أوجه التخريج المحكة للكلمة والمتهى إلى أنه : أيا ماكان التخريج فلا مندوحة من قبول (الوقائع) لشيوعها الأعم : إما على أن مفردها وقيعة حملا لها على نظائرها من مثل ضرة ، ورخصة وكنة ، واستثناسا بورودها في أساس الزنخشرى ، وإما على أن مفردها وقيعة بتحويل فعلها إلى فعل مضموم العين ، وصوغ الوصف منه على فعيلة التأنيث .

٧ ــ ناقشت اللجنة هذا ثم انتهت إلى القرار المدون بالصدر .

وقدمت في هذا :

مذكرة بعنوان : «الوقائع » الأستاذ محمد شوق أمين (الألفاظ والأساليب ج ١ / ص ١٦٣) .

تجيجيع كلفةه(١) العقائع (١) جعلني الله عقائد ك (*)

الله عنه و تدى اللجنة تصحيح اللغة على أن الغرد ، و وقمة المستخط المنه الله و المنه الله و ال

لربة و و ربيعها) كُلفندق بالبقائية البناكلة بن توقيع المعلق المعلمية المعلمية

المستخدمة المنظمة الانتخالة بالمنظمة بالمنطقة المنظمة المنظمة

المعلى الله فعلى مضموم العين ، وجويغ البيوسيد المعالى المعالية المعالمة المعالمة المعالمة الله المعالى المعال

جواز (هواللم عنظل في في المناوعة (*)

الولا: أن (على) هذا اسم بمعنى عوق بعلل مانتنه بالى دَّلك فريق من كبار النحاة وفى مفاحتهم سيبريه .

غانياً : وروده في شعر من يحمج بكلامه : مثل قول مزاحم العديل : غادت من عليه بعد ما تُم خِشْها ﴿ تَقِيلُ . وعن قيض بنيداء مجهل »

⁽ ١٠) صدر بالخلسة الثاملة من مؤتمر الدورة الخديه و الارسين . والخنسة الخامسة والعشرين من مجلان الغورة فقديد وقيما بيل البيان الخاص بالموضوع :

١٠٠ كان هذا الأصلوب هو أحد الأسانيات الذي أو رده بعض النقاد في جنة انسان العربي تحت عنوان و أخطاء لقرية
 و حجة الثاقلة في تحذيته عند أن «على » حرف - فاز جمول أن تدخل عليه » من «التي يشيق ألا تدخل إلا على إحم.

[﴾] حديداون «وشناد خمه شوى امين هذا اللفظ بي مه شوه اله إلى جمه الانفطار والاشابيب طرطن ميم النماد المناطقية له و ناقش ذلك ، ثم انتهى إلى يتبيها" اللفظ يلورويديها في شهوة يافيهوالمالفعوّا و بزرًا ن بينا يعالم المفعو فأ رأد : الشالة «

جواز قولهم: ((من على المنابر)) (3)

« يُخَطِّئُ بعض النقاد نحو قول القائل: « من على المنابر ﴿ » ، متوهمين أن مثل هذا ممتنع لامتناع دخول حرف الجر على حرف الجر ، وقد بحثت اللجنة هذا ، ثم انتهت إلى أن الأسلوب جائز لما يأتى :

أُولا: أن (على) هنا اسم بمعنى فوق ، كما ذهب إلى ذلك فريق من كبار النحاة وفى مقدمتهم سيبويه .

ثانيًا: وروده في شعر من يحتج بكلامه ، مثل قول مزاحم العقيلي: غدت من عليه بعد ما تَمَّ خِمْسُها تَصِلُ ، وعن قيض ببيداء مجهل »

^(*) صدر بالحلسة الثامنة من موتمر الدورة الحادية والأربعين ، والحلسة الحامسة والعشرين من مجلس الدورة نفسها وفيما يلي البيان الحاص بالموضوع :

۱ – كان هذا الأسلوب هو أحد الأساليب التي أوردها بعض النقاد في مجلة اللسان العربي تحت عنوان : أخطاء لغوية وحجة الناقد في تخطئته هنا أن «على » حرف ، فلا يجوز أن تدخل عليه « من » التي ينبغي ألا تدخل إلا على إسم .

٢ - تصدى الأستاذ الشيخ عطية الصوالحي لهذا المقال: فكتب مذكرة يصحح فيها هذا الأسلوب وقد استند في تصحيحه إلى أقوال جماعة من النحاة ، ومنهم سيبويه إذ يرى أن « على » - في مثل هذا التعبير - اسم بمعنى فوق .

٣ – ناقشت لجنة الألفاظ والأساليب هذا ثم انتهت إلى القرار المبين بالصدر مع زيادة حجة . ثالثة هي :

[«] ثالثاً : على أن بعض الكوفيين لا يرون مانعا من دخول حرف جر على آخر » .

ولما عرض الأمر على المجلس رأى الاقتصار على الحجتين الأوليين وطرح الثالثة.

وقدمت في هذا مذكرة بعنوان : « من على المنابر » للمرحوم الأستاذ الشيخ عطية الصوالحي .

⁽الألفاظ والأساليب ج ١ / ص ١٧٩).

جواز قولهم: ((كاد الأمر لا يتم)) (*)

الله الأسلوب في لغة المعاصرين . وقد يظن أنه مخالف لما تعرفه العربية من أن أداة النفي تتقدم (كاد) ولاتتأخر عنها .

ا وترى اللجنة أنه صحيح مقبول لما يأتي :

َ إِنَّا أُولاً: لجملة من أقوال العلماء منهم ابن يعيش، إِذْ قال فى قوله تعالى: ﴿ إِذَا أَخْرَجَ يَدَهُ لَمُ يك لَمْ يَكُذْ يَرَاهَا ﴾: « فإِذا أَدخل النفى على ﴿ كاد ﴾ قبلها أو بعدها، لم يكن إلَّا لنفى الخبر، كأنَّكُ قلت: يكاد لا يراها.

٣ أو عاد الأستاذ الشيخ عطية الصوالحي فكتب بحثا تحت عنوان «استكمال القول في أسلوب كاد المنفية » عرض فيه طائفة من أقوال النحاة في تحقيق دلالة هذا الفعل إذا كان منفيا، ثمأورد جملة من آراء علماء اللغة والمفسرين في بعض الآيات التي اشملت على (كاد) المنفية ، وختم البحث بتأكيد ما ذكره في بحثه المتقدم من ردما يقوله بعض العلماء إن إثبات كاد نفي ونفها إثبات.

٤ – ناقشت اللجنة هذا كله ، ثم انتهت إلى القرار المدون بالصدروقدم في هذا :

١ – بحث الفعل (كاد).

للأستاذ الشيخ عطية الصوالحي .

٢ – بحث : (معنى كاد) في الإثبات وفي النبي .

للأستاذ الدكتور أحمد الحوفي.

٣ - استكمال القول في أسلوب (كاديًّ) المنفية.

للأستاذ الشيخ عطية الصوالحي . (الألفاظ والأساليب ج ١ /ص ١٨٤ وما بعدها)

⁽ ه) صدر بالجلسة الثامنة من مؤتمر الدورة الحادية والأربعين ، وبالجلسة الحامسة والعشرين .ن مجلس الدورة نفسها وفيها يلى البيان الحاص بالموضوع .

١ - كتب الأستاذ الشيخ الصوالحى بحثا عرض فيه للفعل كاد فى الاثبات والنفى ورد بالتخطئة قول من قال: إن نفى كاد إثبات وإثباتها ننى ، وقه ذهب مع الذاهبين إلى أنها مثل غيرها من الأفعال ، فإثباتها إثبات لمعناها وهو المقاربة ونفيها ننى لهمهذا لمعنى . ثم انتهى إلى جواز تأخر حرف الننى عنها معتمدا فى ذلك على تحول لابن يعيش ، وآخر لأبى البقاء فى الكليات .

٧ - في أثناء مناقشة لحنة الألفاظ والأساليب لهذا البحث رأت أنه من الحير أن نستعرض استعالات الفعل كاد في القرآن الكريم على أن يكون فيها ما نعتمه عليه في إجازة المسألة ، فكتب الأستاذ الدكتور أحمد الحوفي بحثا إضافيا تتبع فيه استعالات كاد ، ويكاد، مثبتين ومنفيين في القرآن الكريم ، وفي الشعر العربي ، ثم عرض لطائفة من أقوال النحاة انتهى بعدها إلى مجموعة من النتائج رأى في آخرها أن القياس لا يمنع قولنا: كاد لا ينهض ، ونحوه ما يكون النني فيه منصبا ، على الحبر لا على مقاربته كما في مثل لا يكاد ينهض .

ومنله ما جاء في كليات أن العقاع مين المحكون) معناه : (كادوا لا يفعلون) وكذلك عليه أو متناخرًا عنه . نحو : (وَمَا كَادُوا يَفْعَلُونَ) معناه : (كادوا لا يفعلون) . وكذلك في المختلفة المحلون المحل المحلون المحلون المحلون المحلون المحلون المحلون المحلون المحلون

للأستاذ الشيخ عطبة الصواخي .

٧- بحث: (سن كاد) في الإثبات وفي النهي .

للاستاذ المكتور أحمد الحوق.

٣- استكال القول في أسلوب (كافل) النفية .

للأمثاذ الشيخ عطية الصوالحي . (١٤ناط والأماليب ج ١ /ص ١٨٤ وما يعدما)

 ^(*) صدر بالجلسة الثامنة من مؤتمر الدورة الحدية والأرمدين : وبالجلسة الخرمسة والعثمان من مجلس الدورة تقسيها وقيعا على البيان الحاص بالموضوح.

١ - كتب الأحدة الشيخ العموالي عدد عرض فيسه الله كاد في النابات والنفي و إد بالتخذية قول من قال: إن نفي كاد إثباث وإثباثها نفي و ونسه ذهب مع الله عين إلى أنها منها غير عا من الأفعال . فإنبائها إثبات لمعاها و هـ المقاربة و فقيها نفي طسلًا المعنى . ثم النهي إد حدال الخراط عام المنفي عام معامدا في ذلك عام قول الدن معيل عام المنفي لأني البيقاء في الكليات .

٧ - ق أثناء متاقشة غنة الألفائل والأسانيان هذا البحث رأت أنه من الخبر أن نسته إنس استمالات الفمل كرد ق القرآن الكريم على أن يكون فيها ما نعتمه عليه في إجازة النسألة ، فكتاب الأساذ الدكام السمة الحوقى بحدًا إنساقيا تتبع فيه استمالات كاد ، ويكاد عبيتين و منفيين في اغرآن الكريم ، وفي الشعر العربي بثم عرائل لطائلة من أنوال النحاة التبعي بعدما إلى مجموعة من الندنج رأى في أخرت أن القياس لا يمنع نوالدار كاد لا ينبض ، ونحوه ما يكران المؤرث .
على الحبر لا على مقاريته كم في عثل لا يكاد ينبض .

٣ - عاد الأمتاذ الشيخ عطية الصوالحي فكتب بحث تحت منوان «استكال الفول في أسلوب كاد المنفية « عرض فيه طائفة من أقوال النحاة في تحقيق دلالة هذا الفعل إذا كان منفياء أمأورد جملة من آراء علياء المفا والمفسر بن في بعضر الآيات التي الممكنت على (كاد) المنفية ، وخم البحث بناكبه ، ذكره في بحث استدم من ود ، دنواه سس العلياء إن إثبات كاد نتي ونفيها إثبات.

ع – ناقشت اللجمة هذا كله ، ثم فتهت إلى سوار المدون بالصدروقيم في هذا :

¹⁻²⁰ last (20).

٢٢ لهد ﴾ جوال بقولهم: ﴿ مسادعبر البحاث ﴾ أهب الثلاث النصر حليف العرب في معاركهم عبر التاريخ

« تجرى الأقلام في لغة العصر بمثل طابق والطبال والمعتوفا والمسابق الماهينة في والتاليف إلى أنهما جائزان صحيحان: أولهما: على الجقيقة بم الثانية على المجاز بتشبيه زمن التاريخ بلها المحافق التعليم المحافق المح

وترى اللجنة أن (ذى) هنا يمكن أن تكون اسم مرصول معربًا على لغة طهى . والكلام على حذف مضاف ، والتقلير : حال فلان أحسن من التي قبل . وعلى ذلك قررت اللجنة أن هذا التعبير جائز في الاستعمال » .

^(.) صادر بالجلسة الثامنة من مؤتمر الدورة الحادية والأربعين ، و في الجلسة الخامسة والعشرين من مجلس الدورة تقسها ، وقيها بيل البيان الخاص بالموضوع .

الله الم يخد و المنة عن المنه عن الما يسيال الما المنه المن

ع - ناقشت أللجنة هذا أثم أقلمت إلى المغرّار المبين الجنسلار؛ . تَوَادُّ مِنْ اللهُ الْمُعَلَّمُ اللهُ اللهُ ال وقول حافظ :

١ - سار عبرية اللبخارا تأويشا الصحاوى بالمؤستان الشيخ العقول لجلى بقشاسه المهاسطين أني و المحاوية المؤسسة المؤسس

جـواز قول الكتاب ((فـلان أحسن من ذي قبل) (*)

د ممًّا تجرى به الأقلام في الاستعمال المعاصر قولهم: و فلان أحسن من ذي قبل ا

وقد درست اللجنة هذا التعبير، فتبيَّن لها أن الأصل الصحيح فيه أن يقال: (فلان أحسن منه قَبِـُ لُ):

وترى اللجنة أن (ذى) هنا يمكن أن تكون اسم موصول معربًا على لغة طبىء . والكلام على حذف مضاف ، والتقدير : حال فلان أحسن من التى قبل . وعلى ذلك قررت اللجنة أن هذا التعبير جائز فى الاستعمال » .

ويرى الأستاذ النجدى فى توجيه هذه العبارة أن الكلام فيها على تقدير مضاف يكون ُهو المسند إليه . أما (ذى) فتحتمل أن تكون للإشارة أو الموصولة كما هى فى لغة طيىء ، ولا مكان هنا التى بمعنى صاحب .

٢ - وفى أثناء عرض المسألة قال الأستاذ شوقى أمين - أنه يرى أن (ذى) هنا يمكن أن تكون زائدة، وقد جاء
 عن ابن الأعرابي أن العرب تصل كلامها بذا وذو وذى فلا يعتد بها، كما فى مادة جرم من « اللسان »، ومن زيادة (ذا) قول المتذى :

وكم ذا بمصر من المضحكات ولكنه ضمحك كمالبكسا

وقول شاعر متقدم :

كم ذا رأيت بمسيرا أعي ، وأعي بمسيرا

وقول حافظ :

كم ذا يكسابه عساشق ويلاقى فى حب مصر كثيرة العشساق

٣ - ناقشت اللجنة هذا ، ثم انتهت إلى القرار المدون بالصدر .

وقدمت في هذا : مذكرة بعنوان : ﴿ من ذي قبل ﴾ للأستاذ على النجدي ناصف ﴿ الْأَلْفَاظُ وَ الْأَسَالِيبِ ج ١ / ص ٢١١ ﴾

^(*) صار بالجلسة الثامنة من مؤتمر للدورة الحادية والأربعين ، وفى الجلسة الحامسة والعشرين من مجلس الدورة نفسها ، وفيها يلى البيان الحاص بالموضوع .

١ — قدم الأستاذ على النجدى ناصف مذكرة إلى لجنة الألفاظ والآساليب بعنوان: «من ذى قبل » عرض فيها لما أثر عن العرب من قولم : أفعل ذلك العشر من ذى قبل أو قبل بفتح القاف أو كسرها ، وفصل القول عن معنى (قبل) و (ذى) ثم انتقل إلى ما شاع فى لغة العصر من نحو قولهم : هو أحسن من ذى قبل أو تغير عن ذى قبل ، فذكر أن العبارة العصرية تشبه القديم فى جوهرها ، وتخالفه فى معناها ، ولكنها — مع ذلك — مولدة منها لأن (قبل) فى المحدثة تصحيف (قبل) فى المأثورة .

وجوه استعمال ((حسب)) (﴿)

« قبضت عشرة فحسب _ قبضت عشرة وحسب _ قبضت عشرة حسب .

يستعمل الكاتبون لفظ حسب على هذه الصور الثلاث وترى اللجنة أنها كلها صحيحة ، وأن معنى (حسب) مع الفاء هو (لاغير) ، أما معناه مع الواو فلا يكون إلَّا بمعنى كاف ، وكذلك يكون معناه إذا كان بغير فاء أو واو » .

⁽ ه) صدر بالحلسة الثامة من مؤتمر المجمع في "دورة الحادية والأربعين ، والحلسة السابعة والعشرين من مجسى الورة نفسها ، وفيها يلي البيان الخاص بالموضوع :

١ –كتب الأستاذ محمد شوق أمين مذكرة إلى لجنة الألفاظ والأساليب عرض فيها للفظ (حسب) واستعالاته وأحكامه النحوية ، ثم انتهى إلى إجازة استعال (حسب) مستقلا بنفسه ، ومقرونا بالواو أو بالفاء .

٢ - تقدم الأستاذ الشيخ عطية الصــوالحي بمذكرة مستفيضة فصل فيها القول عن حسب واستمالاته التي أثبتها له النحاة ، وبعد أن أورد جملة كثيرة من أقوال أثمتهم انتهى إلى أن (حسب) في نحو قولنا : قبضت عشرة فحسب
 لا يستعمل إلا مع الفاء الزائدة اللازمة ، ومعناه حينئذ : لا غير .

٣ ـ ناقشت اللجنة ذلك ثم انتهت إلى القرار المدون بالصدر .

وقدم في هذا :

١ - مذكرة بعنوان : قبضت عشرة فحسب ، أو وحسب ، أو : حسب .
 لاستاذ محمد شوق أمين

٢ -- حول قولهم: قبضت عشرة فحسب ، أو حسب ، أو حسب .
 للأستاذ الشيخ الصوالحي
 (الألفاظ و الأساليب ج ١ / ص ٢١٤ وما بعدها)

اجازة استعمال الكفاءة ، والكفء: لمعنى الكفاية ، والكافي (3 الجازة استعمال الكفاءة ،

ا يشيع على ألسنة المعاصرين نحو قولهم : فلان كفء أو من أهل الكفاءة ، على حين أن نصوص اللغة والمعجمات في هذا المقام تقضى أن يقال : هو كاف أو من أهل الكفاية .

وترى اللجنة أن معنى قول القائل: أهو كفء، أو من أهل الكفاءة أنه يجانس العمل ويرتفع إلى مستواه .

ولهذا ترى اللجنة أنه لامانع من استعمال الكفء حيث يستعمل الكافى ، والكفاءة حيث تستعمل الكفاية » .

^(*) صدر بالحلسة الثامنة من مؤتمر الدورة الحادية والأربعين ، والحلسة السابعة والعشرين من مجلس الدورة نفسها ، وفيما يلي البيان الخاص بالموضوع :

١ - كتب الأستاذ على "نجدى ناصف مذكرة عرض فيها للفظى الكفاءة والكف، وأورد ما قالته المعجات عنهما وعن لفظى الكفاية والكف في مكان الكافي ، ثم انتهى إلى تجويز استمال الكفاءة في مكان الكفاية والكف في مكان الكافي ، إن لم يكن بطريق مباشرة فبطريق التفسير والتأويل ، لأن معى قولنا : هو كفء لهذا العمل : أنه يجانس العمل ويرتفع إلى مستواه.

٢ – ناقشت اللجنة هذا ثم انتهت إلى القرار المدون بالصدر .

وقدم في هذا :

بحث بعنوان: «بين الكفاءة والكفاية ، وبين الكفء والكافى »

للأستاذ على النجدي ناصف (الألفاظ والأساليب ج ١ / ص ٢٢٠)

اجازة قولهم: ((سداد الدين)) (*)

« يستعمل كثير من الناس لفظ السّداد في معنى قضاء الدين أو أدائه ، وترى اللجنة أن هذا الاستعمال جائز على أن السّداد فيه مصدر للفعل سَدّ ، كما في ملّ مَلالًا ، وجَلّ جلالا ».

^(*) صدر بالحلسة الثامنة من مؤتمر الدورة الحادية والأربعين والجلسة السابعة والعشرين من المحلس في الدورة نفيها ، وفيها يلي البيان الحاص بالموضوع :

١ - كتب الشيخ الصوالحى مذكرة إلى لجنة الألفاظ والأساليب عرض فيها للفظ السداد، وناقش نقد الناقدين لاستهاله فى نقل سداد الدين بحجة أن كلمة سداد بالكسر تستعمل أساساً فى غطاء القارورة، وقد ردالشيخ الصوالحى هذا النقد بأن فريقاً من اللغويين أجاز الفتح مع الكسر فى سداد ، كما استعمل السداد مجازاً فى قولهم : سداد من عوز ، ثم انتهى إلى تصحيح استهال اللفظ فى هذا المقام على أنه ذوع من الحجاز يحمل فيه على ما أثر من قولهم : سداد من عوز .

٢ - اتجه رأى اللجنة إلى أن يوجه التعبير على أن لفظ السداد فيه اسم مصدر للفعل سدد ، و لكن الأستاذ محمد شوقى أمين
 قال : يمنعنا من الاكتفاء باسم المصدر أن الفعل سدد بهذا المعنى لا تعرفه اللغة ، هذا إلى أن اسم المصدر ليس قياسياً و لهذا
 آفتر - أن نضيف أساساً آخر في قبول اللفظ ، هو أن يكون مصدراً للفعل سد فنقول : سهد سدادا ، كما نقول : مل ملالا و جل جلالا .

٣ – انتهت اللجنة بعا ذلك إلى القرارالمدون بالصدر.

وقدم في هذا :

بحث : قولهم : سداد الدين

للأستاذ الشيخ عطية الصوالحي

⁽الألفاظ والأساليب ج ١ / ص ٢٢٣)

جواز قولهم: ((تربوي)) و ((تَعْبُوي)) (*)

« شاع في هذه الأيام استعمال كلمة تعبوي في النسبة إلى تعبية المخففة عن تعبئة، ومن قبلها شاعت كلمة التربوي نسبة إلى التربية .

ولَمَّا كان من النحاة من يجيز قلب الياء واوًا عند النسب إلى الرباعي الذي ثانيه ساكن وآخره ياء ، سواءً أكانت الياء أصلية أم منقلبة عن همزة . رأت اللجنة _ استنادًا إلى هذا الرأى _ أن التعبوي والتربوي صحيحتان لا حرج في استعمال كلنيهما » .

^(*) صدر بالجلسة الثامنة من مؤتمر الدورة الجادية والأربعين ، وبالجلسة السابعة والعشرين من مجلس الدورة نفسها وفيمايلي البيان الخاص بالموضوع :

١ - كتب الأستاذ على النجدى ناصف مذكرة إلى لحنة الألفاظ والأساليب تحدث فيها عن لفظ «التعبوى» فأثبت أو لا صحة تخفيف التعبية ، ثم انتهى إلى أن التعبوى منسوب إلى تعبية ، وأن هذا النسب صحيح استنادا إلى رأى من يجيز حذف اليا. أو قلمها وأوا عند النسب إلى ما آخره يا، وثانيه ساكن .

٢ - فى أثناء عرض المسألة عقب الأستاذ شوق أمين بأنه لا داعى فى تخريج التعبير الرجوع إلى عبأ المهموز على حين
 أن فى مسموع اللغة عبا من غير همز ، وفى المعجات (باب الأفعال اليائية الآخر) «عبى تعبية » ومفاد ذلك أن التعبوى نسبة إلى التعبية دون حاجة إلى اصطناع جسر هو تخفيف المهموز.

٣ – ناقشت اللجنة هذا ثم انتهت إلى القر ار المدون بالصدر .

وقدم في هذا:

بحث بعنوان «كَانَ نظامنا التعبوي نظاماً دقيقا محكماً » للأستاذ على النجدي ناصف .

⁽الألفاظ والأساليب ج ١ / ص ٢٢٧) .

جواز قولهم: ((كل عام وانتم بخير)) (3 ا

« يُخَطِّى بعض النقاد ما يشيع من قول الناس فى أعيادهم : كل عام وأنتم بخير، بناء . على أنه لاموضع للواو هنا، والصحيح عندهم أن يقال : كل عام أنتم بخير .

وقد درست اللجنة هذا التعبير وانتهت إلى أنه جائز على أن يكون كل عام مبتدأ حذف خبره، والتقدير: كل عام مقبل وأنتم بَخير، والواو حالية، والجملة بعدها حال ».

^(*) صدر بالجلسة الثامنة من موتمر الدورة الحادية والأربعين ، وفى الجلسة الخامسة والعشرين للمجلس فى الدور؛ تقسمها ، وفيها يلى البيان الخاص بالموضوع :

١ – قدم الأستاذ على النجدى ناصف إلى لحنة الألفاظ والاساليب مذكرة في الاسلوب ناتش فيها من يخطى ذكر الواو ، وانهى إلى أن العبارة صحيحة مع بقاء الواو فيها على أن تكون (كل) إما فاعلا حذف فعله ، وإما ظرفاً لفعل مقدر أسند إلى المخاطبين نحو تحيون ، . أما جملة «وأنتم بخير » فجملة حالية على التقديرين . . أو على أن تكون الواو في العبارة زائدة وقد أجاز زيادتها الكوفيون و آخرون .

٢ - ناقشت اللجنة هذه المسألة فاتجه الرأى فيها إلى الابتعاد عن القول بالزيادة والقول بالظرفية ، والاكتفاء باعتبار كل فاعلا حذف فعله ، أو مبتدأ حذف خبره ، وقال الاستاذ شوق أمين : ربما كان القول بأن (كل) مبتدأ هو الأدنى للقبول ، أما القول بأنها ظرف فإنه يقتضى أن يقوم الكلام على فضلتين هما الظرف و الحال دون اعتبار لركنى الجملة الأساسيين وأدى أن التعبير لا يحتاج إلى توجيه ، لأنه يقوم على أبسط القواعد النحوية ، إذ تكون (كل عام) مبتدأ (وأنتم) معطوفاً عليها (ونحير) خبرا.

عاد الأستاذ على النجدى ناصف فكتب مذكرة انتهى فيها إلى أن إعرابه فاعلا أرجع عنده من رفعه مبتدأ ، إذ دل
 الاستقراء على أن الجملة الفعلية أكثر استعالا في اللغة العربية من الجملة الاسمية .

٤ - إنتهت اللجنة بعد المناقشة إلى القرار التالى:

[«] يخطى ُ بعض النقاد ما يشيع من قول الناس فى أعيادهم : كل عام وأنتم بخير ، بناء على أنه لا موضع للواو هنا والصحيح عندهم أن يقال: كل عام أنتم بخير .

وقد درست اللجنة هذا التعبير وانتهت إلى أنه جائز من وجهين :

أحدهما : أن تكون (كل) فاعلا حذف فعله لكثرة الاستمال ، والتقدير يقبل كل عام وأنتم بخير ، والآخر : أن تكون (كل) مبتدأ حذف خبره ، والتقدير حينتذ : كل عام مقبل وأنتم بخير و في كلتا الحالتين تكون الواو حالية ، والحملة بعدها حالا » ٪

وأوصى المجلس بالاقتصار في توجيه الإجازة على أن يكون «كل عام» مبندأ حذف خبره . أ

وقدم في هذا :

١ –كُلُّ عَامٍ وَأَنْتُمْ بَخِيرٍ ، للأستاذ على النجدي ناصف –عضو اللجنة . ﴿ رَبُّ وَ حَالَمُ السَّاف والسّ

٢ -- ملحق بمذكرة : كل عام وأنتم بخير ، الأستاذ على النجدي ناصف (الألفاظ والأبساليب ج أ / ص (الاستاد

تصويب كلمة النوايا (4)

" يرى المجمع قبول كلمة « النوايا » في معنى النيات حملا لها على نظيرتها بمعناها وهي الطوايا ، أو باعتبارها جمعًا لنية حملًا على نظائر من الكلمات جمعت فيها « فِعْلَة » على أو فعائل ».

^(*) صدر بالحلسة التاسعة من موتمر الدورة الثانية والأربعين ، وبالحلسة السابعة والعشرين من مجلس الحجمع في الدورة نفسها وفيها يلي البيان الخاص بالموضوع :

⁻ قدم الأستاذ على النجدى ناصف بحثاً إلى لجنة الألفاظ والأساليب يسوغ فيه جمع النية على النوايا ، ويثبت لها من محة الاستعال وشيوع التداول مثل ما ثبت لنظائرها من المفردات التي جمعت سماعاً على فعائل .

قدم الأستاذ محمد شوق أمين بحثين إلى اللجنة وهما: « تخريج النوايا بمنى النيات» و « تتمة فى النوايا بمعنى النيات » بين فيهما أن المقصود هو النوايا التي هي في مستعمل الكتاب بمعنى النيات ، والاطمئنان إلى أن صيغتها بمكن أن تلحق بالصيغ العربية في لفظها ودلا لتها على نحو ما ، بحيث يسوغ إقرارها وإثباتها في معجاتنا اللغوية .

⁻ وقدم أيضاً الدكتور أحمد الحوفى بحثاً فى » نية ونوايا » إلى اللجنة آثر أحد رأيين : أونها : أن كلمة نية جمعت على نوايا مراعاة لمرادفها وهو «طوية» وجمعه «طوايا » ثانيهما : أن نصوب جمع نية مع نوايا خلافاً للقاعدة ، ومثل هذا الشذوذ كثير فى المجموع .

وقدم في ذلك :

١ - بحث الأستاذ على النجدى ناصف (جمع نية على نوايا » .

٢ - بحث للا ستاذ محمد شوق أمين بعنوان «تخريج النوايا بمعنى النيات» ، وآخر بعنوان «تتمة في النوايا بمعنى النيات» .

٣ - بحث للدكتور أحمد الحوقى بعنوان لاتية ونوايا» .

⁽الألفاظ والأساليب ج ٢ / ص ٢ وما يعدها)

الجدولة (🚜)

« يرى المجمع أن تجاز كلمة الجدولة ، أُخذًا بجواز الاشتقاق من أساء الأَعيان ، ويستبقى الحرف الزائد وهو الواو في الاشتقاق أُخذًا بتوهم أَصالة الزيادة في الحروف » .

^(*) صدر بالجلسة التاسعة من مؤتمر الدورة الثانية والأربعين وبالجلسة السابعة والعشرين للمجلس في الدورة نفسها ، وقيما يلي البيبان الخاص بالموضوع .

ناقش الأستاذ محمد شوق أمين هذه الكلمة في بحثه .

وانتهى إلى أن كلمة الجدول استعملت استعالا مجازياً في معنى ما ينتظم أو يرتب أو يتتابع و الماك شواهده أ في المعنى ، وأن كلمة الجدولة وفعلها : جدول مما جرى به الاستعال من قديم ، واعتبر ، بعضهم في أحد التقرير الت على حاشية (الصبان) من المولد وبذلك يسوخ تسجيل « الجدولة » في معجم المجمع وفعلها : جدول لمعنى الترتيب والتعقيب ، وانتظام المسائل في قائمة على مختلف أنواع التدريج .

وللأستاذ شوقى أمين بحث عن كلمات : الجدولة والمنهجة والبرمجة . قدم في ذلك الموضوع (انظر الألفاظ والأساليب ج ٢ / ّص ١٢)

النهجة (🗱)

«يجرى فى الاستعمال مثل قولهم: مَنْهَجَ الباحثُ بحثه، أَى رسم له طريقًا معينة. ولفظ الفعل هنا يوحى بأنه رباعى على « فَعْلَلَ »، ويقتضى ذلكأن تكون المم أصلية. ولكن المادة اللغوية لهذه الكلمة هى « نهج » فهى ثلاثية والميم زائدة.

وقد توقف بعض اللغويين في قبول الفعل « منهج » على أساس أنه غير جار على قواعد التصريف . وقد درست اللجنة هذا الفعل ومصدره « المنهجة » وانتهت إلى أن استعمالهما جائز على مبدإ توهم أصالة الحرف ، تطبيقًا لما سبق للمجتمع إقرارُه من قَبولِ ما يشيعُ من الكلمات على هذا النحو مثل : تَمذَهب وتَمَنْدُل وتَمَرْكز » .

^(±) صدر بالجلسة التاسعة من مؤتمر الدورة الثانية والأربعين وبالجلسة السابعة والعشرين للمجلس ، في الدورة نفيها . وفيها يلي البيان الحاص بالموضوع :

⁻ ناقش الأستاذ محمد شوقى أمين هذه الكلمة بعد مناقشة للجدولة ، وقد انتهى إلى أن الميم في المنهج زائدة مثل الواو في « الجدول » ومن ثم تفتقر إلى إعمال رخصة المجمع في توهم الحرف الزائد أصليا وإبقائه في صوغ مصدر من المنهج على وزن الفعللة فنقرل « المنهجة » .

وقدم في ذلك بحث للأستاذ شوقى أمين (الألفاظ والأساليب ج ٢ / ص ١٢) .

البرمجة (*)

« يرى المجمع أنه يشيع فى الاستعمال الحديث كلمة « البرمجة » مرادًا بها جعل الموضوعات فى خُطَّة ، وترى اللجنة جواز استعمال هذه الكلمة فى معناها المصدرى الذى تستعمل فيه طوعًا لقرار المجمع الذى يجيز الاشتقاق من أسهاء الأعيان عند الحاجة ».

^(﴿) صدر بالجلسة التاسعة من مؤتمر الدورة الثانية والأربعين وبالجلسة السابعة والعشرين للمجلس في الدورة نفسها ، وفيا يلي البيان الخاص بالموضوع :

⁻ ناقش الأستاذ محمد شوقى أمين هذه الكلمة وانتهى إلى أن كلمة «البرنامج» فارسية ، دخلت من سبيل التعريب إلى العربية ، فإذا أريد أخذ فعل شها كان على « فعلل » طوعا لقرار المجمع فى قواعد الاشتقاق من الجامد المعرب ، والمصدر القياسى لوزن « فعلل » هو « المتعللة » ، وعلى هذا يوخذ الفعل « برمج » من كلمة « برنامج » والمصدر هو « المبرمجة » .

وقدم في ذلك :

ـ بحث « الجدولة ، والمهجة ، والبرمجة» للأستاذ محمد شوقى أمين .(الألفاظ والأساليب ج ٢ / ص ١٢) .

الارفاق والمرفقات (*)

« شاع فى هذه الأَيَّام قول بعض الكتاب : « ومع كتابى هذا كل المُرْفَقَات » ، و « ترون أَن المذكرات مُرْفَقَة بكتابى هذا . . . أومع كتابى هذا » .

والملاحظة على هذه الاستعمالات أن اللَّفظ، (مرفَق) مشترك بينها، وهو في صورة اسم المفعول من الفعل (أَرْفق) . غير أنه بالبحث في المعاجم لم نجد ذكرًا لأَرفق بهذا المعنى ، على حين وجدنا أنَّ في قوله تعالى : « وَحَسُنَ أُولئِكَ رَفِيقًا » وصفًا للرفاقة بمعنى المصاحبة .

تصاحبا . هذه النصوص تجعلنا نفترض فعلا من هذه المادة على وزن « أفعل » ، وهو (أرفق) عنى صاحبه ، وترافقا بمعنى صاحب . هذه النصوص تجعلنا نفترض فعلا من هذه المادة على وزن « أفعل » ، وهو (أرفق) بمعنى صاحب . وعلى أساس هذا الفرض بمكن إعمال قرار المجمع القائل بقياسية تعدية الفعل الثلاثي اللازم بالهمزة فنقول حينئذ : أرفق بمعني جعله رفيقًا أي مصاحبًا .. ومن (أرفق) نشتق المرفق والإرفاق والمرفقات . وربما يستأنس لذلك بورود (رفق صاررفيقًا) هذا الفعل في كل من (أقرب الموارد ، والوسيط) ولهذا كله ترى اللجنة جواز التعبيرات المقدمة في المعنى الذي يستعملها المعاصرون فيه » .

^(•) صدر بالجلسة التاسعة من مؤتمر الدورة الثانية والأربعين ، وبالحلسة السابعة والعشرين المجلس (في الدورة نفسها) وفيها يلى البيان الخاص بالموضوع :

⁻ قدم الأستاذ محمد شوقى أمين مذكرة ناقش فيها الإرفاق والمرفقات من خلال عرضه للفعل (أرفق) وأصله ومعناه، ثم انتهى إلى إجازة الكلمتين : إما على أن الفعل (أرفق) تعدية قياسية للفعل (رفق) الذي يأتى بمنى صاحب ، وإما على تضمين (أرفق) منى (ألحق).

وقد بحتت اللجنة ذلك فوجدت أن المعجات القديمة أوردت معانى الصحبة فى المصدر والوصف ، ولكنها لم تذكر الصيغة الفعلية ، كما وقفت على أن المعجم الوسيط أثبت معنى صاحب للفعل (رفق).

وقدم فى ذلك .

⁻ بحث بعنوان : ﴿ الْإِرْفَاقُ وَالْمُرْفَقَاتُ ﴾ للأستاذ محمد شوق أمين .

⁽ الألفاظ والأساليب ج ٢ ص ١٦)

المواصفات (*)

ه ممَّا يشيع فى مصطلحات التجارة والصناعة قولهم: «المواصفات » بمعنى بيان الصفات التي يجب توافرها فى الشيء المطلوب الحصول عليه. والباحثون فى المعجمات يفتقدون هذه الصيغة وما تدل عليه فى استعمال المعاصرين لها.

وقد درست اللجنة هذا وانتهت إلى أُمرين:

الأُول : أَنَّ اشتقاق صيغة « المواصفة » من مسموع اللغة في عصر الرواية والاستشهاد .

الثانى : أَنَّ دلالة « المواصفة » على معنى صفة الشيءِ دلالة جرى بها الاستعمال في فصيح العربية الخالص .

ولهذا ترى اللجنة إجازة استعمال « المواصفات » في معناها الذي يستعملها المعاصرون فيه » .

^(*) صدر بالحلسة التاسعة من مؤتمرالدورة الثانية والأربعين وبالجلسة السابعة والعشرين للمجلس في الدورة نفسها ، وفيها يلى البيان الخاص بالموضوع :

قدم الأستاذ تحمد شوق أمين مذكرة هرضها فيها اللفظ « المواصفات » فذكر أنه و ليس في مأثور اللغة هذه الصيغة بدلا لتها الحضارية المحدثة a . و لكن تتبع المادة اللغوية لها في بعض استعالتها يقفنا على رجوع اشتقاق صيغة « المواصفة » إلى عصور الاستشهاد ، وعلى أن دلالتها على معنى صفة الثيء دلالة جرى بها الاستعال في اللغة الفصحى ... ثم انتهى إلى أن الاستعال المصرى المكلمة استعال لا تفكره اللغة ، لا وجه المخلاف فيه » .

⁽أنظر البحث في : الإلفاظ والإساليب ج ٢ / ص ٢١).

التوصيف (ﷺ)

« ممَّا يشيع في استعمال المعاصرين قولهم: « التوصيف » بمعنى تصنيف الأشياء وبيان أنواعها أو صفاتها . وهو استعمال لم تثبته معجمات اللغة في القديم أو الحديث .

وقد درست اللجنة هذا . وانتهت إلى أنَّ التضعيف فيه يدل على التفصيل الدقيق . ولهذا ترى أنه لامانع من استعمال « التوصيف » معناه العصرى الذي يستعمل فيه .

^(*) صدر في الجلسة انتاسعة من مؤتمر الدورة الثانية والأربعين،وبالجاسة السابعة والعشرين للمجلس في الدورة نفسها. وفيا يلي البيان الخاص بالموضوع :

عرض الأستاذ محمد شوقى أمين مذكرة للفظ « التوصيف » بمعنى بيان المؤهلات والشرائط اللازمة لشغل الوظائف والمناصب على اختلاف أنواعها . ثم ذكر أن النقد الذي يرد على هذه الكلمة إنما يرد على تعدية فعلها (وصف) بالتضميف وهو متعد بنفسه . ويجاب عن ذلك بأن التضعيف هنا مقصود لنير التعدية لأن المراد تقرية الوصف بأداة التفعيف للكثرة والمبالغة .

وقدم في ذلك :

⁻ بحث : المواصفات و"توصيف » للأستاذ محمد شوقى أمين . (الألفاظ والأسابيب ج ٢ / ص ٢١)

فعلت هذا ((أول أمس)) ، سافر الوفد ((أمس الأول)) (1 الله)

« يُخَطِّئ بعض النقاد ما تجرى به أقلام المعاصرين من قولهم : أول أمس ، وأمس الأول ، في التعبير عن اليوم الذي قبل أمس مباشرة ، على أساس أن المأثور عن العرب في مثل ذلك . أن يقال : أول من أمس

درست اللجنة هذا ، وانتهت إلى أن التعبيرين صحيحان ، استنادًا ، إلى أمرين :

الأَمر الأَول : شيوع الدلالة وكثرة استعمالها في اللغة المعاصرة ، للتعبير عن اليوم السابق على أَمس .

الأَمر الثاني : دراسة مدلول (أَوَّل) ومدلول (أَمس) .

وقد وجدت اللجنة أن (أول) قد وردت في الاستعمالات الصحيحة بمعنى سابق ، وعلى ذلك يكون تخريج قولهم: (أول أمس) مبنيًّا على تفسيره بسابق أمس، على حذف موصوف أي: يوم سابق أمس، وبذلك يصح التعبير من الناحية اللغوية.

كما وجدت اللجنة أن كلمة أمس - مع كثرة استعمالها محدودة باليوم السابق عَلمًا عليه قد ورد في نصوص اللغويين الثقات ما يجيز استعمالها على وجه المجاز، دالة عليه وعلى سابقه أيضًا، كما هو صريح نص صاحب المصباح، وكما يستنتج من حوار سيبويه مع الخليل في تخريج قول العرب: « لقيته أمس الأحدث » بوصف أمس بالأحدث .. ووصفه بالأحدث يدل على جزاز وصفه بالأقدم وبالأول أيضًا، وهو ما أريد الوصول إليه من إجازة وصف أمس بالأول ليدل على اليوم السابق على الأمس الأمس الأول هنا هو السابق، وقد سبقت الإشارة إلى أن (أول) تأتى عمني السابق .

لهذا كله ترى اللجنة إجازة استعمال هذين التعبيرين بمداولهما المعاصر ، وهو اليوم الذي يسبق اليوم السابق » .

^(*) صدر فى الجلسة التاسعة من مؤتمر الدورة الثانية والأربعين وبالجلسة السابعة والعشرين للمجلس فى الدورة نفسها وفيها يلى البيان الحاص بالموضوع :

١ - كان هذان التعبير ان من بين التعبير ات المعاصرة التي تصدي لها يعض النقاد بالنقد وبالنخطئة على أساسخروجها على ما أثر هن العرب في كلامهم إذ يقولون : وأول من أمس وفي التعبير عن مثل ذلك .

٧ — كتب الأستاذ على النجدى ناصف مذكرة هرض فيها التعبيرين وذكر أن أقوال العلماء التي نصت على أن «أول من أمس » هي ما تقوله العرب – ليس فيها تنبيه على عدم جواز استعال التعبيرين الشائمين في لغة العصر ... ثم استعرض أوجه استعال لفظ «أول» في العربية ، وخلص منها إلى آن «أول» وصنف بممنى سابق في قول المعاصرين « فعلت هذا أول أمس » وهو حينئذ صفة ليوم مقدر أي : فعلت هذا يوماً سابق أمس .

آما هيارة « أمس الأول » فهي صحيحة لأنها لا تدل على المعنى المراد ، إذ الأول فيها وصف لأمس نفسه لا لليوم الذي قبله .

٣ - كتب الأستاذ محمد شوق أمين بحثا بعنوان و تحقيق القول فى الأمس إعراباً ودلالة » أورد فيه جملة من أقوال العلماء و في « أمس » وصورها الإحرابية المختلفة ، ومعانيها التي أثبتها لها النحاة واللغويون ، وخلص من ذلك كله إن أمس تختلف دلالتها باختلاف صورتها الأعرابية ، فهي في حالة بنائها على الكمر أو منعها من الصرف غيرها في حال إعرابها أو دخول « ألى عليها ثم انتهى إلى موافقة الأستاذ على النجدى ناصف فى تأويله للعبارة الأولى و أول أمس » على أن يكون ذلك مخصوصا باليوم السابق على يوم أمس مباشرة . أما العبارة الثانية « أمس الأول » فانها فى رأيه لا تقبل إلا بجعل أمس معربة فيقال : حدث هذا أمس الأول أو فى أمس الأول وهكذا .

٤ - كتب الأستاذ عبد السلام محمد هارون بحثا تصدى فيه لتصحيح التمبير الثانى « أمس الأول » فأور د طائفة من
 أقوال اللغويين فى كلمة أمس ومائدل عليه عند العرب ، وخلص من ذلك إلى أنها تستعمل على سبيل الحجاز لكل يوم سابق ،

كما صرح بذلك صاحب المصباح . أما وصف الأمس بالأول فقد جاء فى كتاب سيبويه عبارة تنقلها بعده فريق من كبار اللغويين وهى قوله : لقيته أمس الأحدث ، وكما صح أن يوصف الأمس بالأحدث يصح أن يوصف بالأول بالأسبق . وإذا فقول الناس فى عصر نا هذا : أمس الأول – قول صحيح لا غبار عليه جار على أسلوب المرب ومنهجهم .

ه - كتب الاستاذ محمد خلف الله أحمد مذكرة عرض فيها لعبارة أمن الأول فذكر أنه يمكن تسويغهاعلى أسس ثلاثة: التنظير مع أسلوب «عام أول» ، والشيوع والإلف عند المعاصرين من المتكلمين بالعربية ، وعدم خروجه على شيء من ضوابط اللغة . ثم استعرض طائفة من النصوص العربية اللغوية التي تقفنا غلى استعالات «عام أول» في العربية ورأى أثنا يمكن أن نستأنس بها في تسويغ : لقيته أمس الأول ، والأمس الأول ومضى أمس الأول ، حملاط على أساليب «عام أول» .

وقدم في ذلك :

- بحث بعنوان : ﴿ أُولُ أَمِّسُ ﴾ أمس الأول ﴾ للأستاذ على النجدي قاصف .
- عت بعنوان : « تحقيق القول في أمس إعرابا ودلالة » للأستاذ محمد شوتى أمين .
- بحث بعنوان : ﴿ فَي أُولَ أَمْسَ ، وأَمْسَ الأُولُ ﴾ للأستاذ عبد السلام محمد هارون .
- بحث بعنوان : « أسلوب أول من أم ں و عام أول » للأستاذ محمد خلف الله أحمد .
 - (الألفاظ والأساليب ج ٢ ص ٢٥ وما مدها).

حضر ((ما يقرب)) من عشرين ، وتخلف ((ما يزيد)) على أربعين(*)

الله و يشيع هذا الأُسلوب في كتابات المعاصرين ، وهو ما يعترض عليه بأن (ما) فيهما للهاقل ، على حين أن الشائع في استعمال (ما) أن تكون لغير العاقل .

وقد درست اللجنة هذا]، وانتهت إلى قبول الأسلوب بالأدلة الآتية :

الأول : أن النُّحاة يجيزون استعمال (ما) للعاقل على سبيل الندرة .

الثانى : وهو أفضل الوجهين فى رأى اللجنة - أنَّ (ما) فى التعبيرين نكرة موصوفة معناها هنا (عدد) ويكون المعنى حينئذ: حضر عدد يقرب من كذا أو يزيد عليه . ومثله ما جاء فى القرآن الكريم من قوله تعالى : أَ ﴿ أَلَم ْ يَرَو الكُم ْ أَهْلَكُنَا مِنْ قَبْلِهم ْ مِن قَرْن مَكَّنَاهُم فى الأَرْض مَا لَم ْ نُمَكِّن لَكُم ﴾ ؟ إذ يرى جمهور المفسرين أن (ما) فى الآية نكرة موصوفة ، أى مكناهم تمكينًا لم نمكنه لكم .

الثالث: أن تكون (ما) موصولة صفة لغير ﴿العاقل ، والتقدير : خضر العدد الذي يقرب أمن كذا أو يزيد عليه .

ولهذا كله يرى المجمع إجازة هذا الأُسلوب فى المعنى الذي يستعمله المعاصرون » . ﴿

^(*) صدر بالحلسة التاسعة من مؤتمر الدورة الثانية والأربعين وبالحلسة السابعة والنشرين للمجلس ، في الدورة نفسها. وفيها يل البيان الخاص بالموضوع :

⁻ قدم الأستاذ على النجدى ناصف مذكرة عرض فيها لنحو قول القائل: « حضر ما يقرب من عشرين أو يزيد عليهم » فذكر أن (ما) في العبارتين ليست موصولة ولكنها نكرة موصوفة فعناها مدى اسم مهم ، وما بعدها صفة لها ، مثلها كثل التي في قوله تعالى: « أنم يروا كم أهلكنا قبلهم من قرن مكناهم في الأرض ما لم تمكن لكم »،وكالتي في قول الشاعر لما في قوله الشاعر لما نافع يسعى اللبيب فلا تكن لشيء بعيد نفعه – الدهر – ساعياً

فالتقدير فيه لشيّ نافع. ثم انتهى إلى أن العبارتين صحيحتان ، توّول (ما) فيهما بلفظ (عدد) ويكون التقدير حضر عدد يقرب أو يزيد ، ولكن الأفصح أن يقال في العبارة الأولى : حضر زهاء أو قرابة ، وفي الثانية حضر أكثر من عشرين.

وقدم في ذلك : بحث « بعنوان ما يقرب أو ما يزيد »للأستاذعلىالنجديناصف.(الألفاظ والأساليبج٢ – ص٣٥) .

أكرم الضيف ((بوصفي عربيا)) أو ((بصفتي عربيا)) (*)

« يشيع استعمال مثل هذا الأُسلوب في اللغة المعاصرة ، وهو أُسلوب محدَث ، يبدو في توجيهه بعض الغموض، كما يعترض عليه بأنه على غير المأثور عن العرب في التعبير عن هذا المعنى من قولهم مثلًا: أنا _ عربيًّا _ أكرم الضيف، ونحو ذلك .

وقد درست اللجنة هذا ، وانتهت إلى أَنَّ كلَّا من (وصْف)، و (صفة) مصدر للفعل (وصَف) وهو فعل يتعدى إلى مفعول واحد . ثم أُضيف هذا المصدر إلى فاعله وحذف مفعوله ، والمعنى : بوصني أو صفتي لنفسي عربيًّا .

وبمكن أن يكون كلا المصدرين مضافًا إلى المفعول ، وأن يكون المحذوف هو الفاعل فيكون المعنى : بوصف غيرى أو صفته إيَّاى ، وتكون كلمة عربيًّا حالاً على كلُّا الفرضين .

ولهذا يري المجمع إجازة الأسلوب في المعنى الذي يستعمل فيه ».

^(*) صدر بالجلسة التاسعة من مؤتمر الدورة الثانية والأربعين ، وبالجلسة السابعة والعشرين لحبلس المجمع (في الدورة نفسها) . وفيما يلى البيان الخاص بالموضوع :

۱ -- كتب الأستاذ على النجدي ناصف مذكرة درس فيها هذه العبارة ، فعرض لكلمتي «الوصف والصفة » وذكر أنهما مصدران لفعل متعد إلى واحد (و هو وصف) ثم استعرض أحرال المصدر العامل مع فاعله ومفعوله ، وانتهى إلى أن العبارة المحادثة من قبل إضافة المصدر (وصف أو صفة) إلى فاعله في المعني ، وهو ياء المتكلم ، مع حذف المفعول .

أما كلمة (عربيا) في هذه العبارة فهي حال من الياء ، « وإذا تكون العبارة صحيحة موثوقا بصحبًها ، لأنها تجرى على أصل مقرر في العربية بلا خلا**ن »** .

٢ - في أثناء المناقشة رأت اللجنة أنه يمكن أن يكون الضمير مضافا إلى المفعول والفاعل محذوف ، والمعنى بوصف غيرى أو صفته إياى ونحو ذلك ، كما رأت اللجنه ان (وصنى) أو (صفتى) بمعنى : موصوفتين بالإضافة إلى ياء المتكلم دون تقدير شيء آخر من فاعل أو مفعول.

وقدم في ذلك .

⁻ بحث : « بوصني أو بصفتي عربياً أ ي كذا » الاستاذ على النجدي ناصف (الألفاظ والأساليب ج ٢ / ص ٠٠) .

(عدیدة)) بمعنی ((کثیرة)) فی نحو قولهم : کتب عدیدة (پد)

« يشيع فى الكتابات المعاصرة نحو قولهم : كتب عديدة ، بمعنى كثيرة . ويوحى هذا التعبير أن عديدة مؤنث عديد . غير أن المعجمات تذكر للعديد دلالتين هما : العدد ، والكثرة .

وبدراسة المسأّلة رأت اللجنة أن المعجمات ذكرت لفظ «العد » اسم مصدر بمعنى الكثرة. وبناء على ماسبق للمجمع إقراره من جواز استكمال المادة اللغوية، يمكن أن نشتق من العد وصفًا على صورة (عديد وعديدة) بمعنى كثير وكثيرة ».

^(*) صدر بالحلسة العاشرة من مؤتمر الدورة الثالثة والأربعين ، والجلسة الرابعة والعشرين من عبلس الحبم . في الدورة نفسها .

و فيها يلي البيان الخاص بالموضوع :

١ - عرض الدكتور إبراهيم أنيس هذا اللفظ لدراسته وذكر أنه قرأ نقدا له في مقال نشر في مجلة مجمع اللغة العربية بدمشق للأستاذ محمد العدناني الذي انتهى في نقده إلى أن استعمال (العديدة) وصفا بمعنى (كثيرة) في قولهم : كتب عديدة - لا يتفق مع ما جاء في المعجات من معانى العديد .

٧ - كتب الأستاذ محمد شوقى أمين مذكرة ، عرض فيها للفظ ، ووجهة نظر ناقديه ثم تتبع دلالالته المعجمية في عدد من كتب اللغة . وخلص من ذلك كله إلى قبول «العديدة » وصفا بمعنى الكثيرة ويوجه بأحد أمرين الأول: اعتباره «فعيلة» بمعنى «مفعولة» فيقال هذه أشياء عديدة أى معدودة . والثانى : «أن كلمة العديدة وصفا بمعنى الكثيرة ليست من مبتدع التعبير العصرى »فإن إملاء صاحب المخصص إياها فى المقدمة دليل على أنها مستعملة من قديم فلا بأس بة بولها فى الحديث . وقدم فى ذلك :

⁻ بحث بعنوان « حول استعال العديدة بمعنى الكثيرة » للأستاذ محمد " و قى أمين (الألفاظ و الأساليب ج ٢ / ص ٢٠). (م١٢ ــ القرارات المجمعية في الألفاظ والأساليب)

(استجمع)) في قولهم : استجمع قواه (*)

« يشيع استعمال هذا اللفظ كثيرًا فى لغة المعاصرين فى مثل قولهم: استجمع فلان أأفكاره وهو ما يعترض عليه بأن صيغة استجمع لم ترد فى معجمات اللغة إلّا لازمة ؟ يقال: « استجمع السيلُ » أى تجمع من كل صوب .

وقد درست اللجنة هذا ثم انتهت إلى أن اللفظ . يمكن قبوله على أساس أن السين والتاء فيه للطلب المجازى أو التقديرى ، فكأن فلانًا يستدعى أفكاره في أو قواه لتجمع ، وقد أثبت فريق من كبار النّحاة أن الطلب يكون بهذا المعنى الذى تستند اللجنة إليه فى توجيه اللفظ ، كما أن دلالة السين والتاء على الطلب قياسية فى قرارات المجمع . هذا إلى أن صيغة الستفعل تأتى عمنى (فعكل) ، ومن أمثلة ذلك :

علا واستعلى ــ فتح واستفتح ــ نسيخ واستنسيخ .

ولهذا كله ترى اللجنة أن استعمال هذا اللفظ صحيح في المعنى الذي يستعمل فيه ».

^(*) صدر بالجلسة العاشرة من مؤتمر الدورة الثالثة والأربعين ، والجلسة الرابعة والعثيرين للسجلس ، فىالدورة نفسها ، وفيها يلى البيان الخاص بالموضوع :

ا -كتب الأستاذ محمد شوق أمين مذكرة بعنوان : (تسويغ قولهم : «استجمع قوته») تصدى فيها لهذا للفظ ، وبين وجهة ناقديه في نقده ، ثم خلص إلى أن تسويغ استماله يأتى من طريقين : الأول : أن تكون السين والتاء في الصيغة للطلب المجازى أو التقديرى ، وهو ما أثبته طائفة من كبار النحويين كالزمخشرى وابن الحاجب . والثانى : ان الطلب المجازى أو التقديرى ، حملا على نظائر كثيرة تتعاقب فيها صيغة (فعل) مع (استفعل) كما نراه في : فتح واستفتح وعلا واستملى ونسخ واستنسخ .

٢ – كتب الأستاذ الدكتور إبراهيم أنيس مذكرة بعنوان: «كلمات مستحدثة على صيغة استفعل» عرض فيها للفظ استجمع مع نظيرين له هما استعرض واستقطب وقدانتهى في استجمع » إلى أنه مأخوذمن (جمع) الثلاثى، وأن السين والتاء فيه الطلب، وهى دلالة قياسة أقرها المجمع . ولكن الطلب هنا – في مثل استجمع قوته – طلب مجازى أو تقديرى ، و هو ما أجازه غير واحد من العلماء القدماء (الألفاظ والأساليب ج ٢ – ص ٥٠).

وقدم في ذلك بحث بعنوان :

[«] تسويغ قولهم: استجمع قوته » للأستاذ محمد شوق أمين . (الألفاظ و الأساليب ج ٢ / ص ٥٥) .

استعرض (*)

« يشيع فى لغة العصر استعمال هذا اللفظ كثيرًا فى مثل قولهم :استعرض القائد جنده ، وهو معنى لم تثبته المعجمات اللغوية .

درست اللجنة هذا ثم انتهت إلى أن الفعل « استعرض » مشتق على صيغة استفعل من الثلاثي «عرض» لإفادة الطلب المجازى بناءً على قياسية دلالة السين والتاء على الطلب اكما سبق للمجمع إقرار ذلك ، وعلى أن الطلب يكون غير حقيقى فى كثير من أمثلة هذه الصيغة كما جاء فى أقوال كثير من العلماء القدماء .

ولهذا ترى اللجنة أن استعمال هذا اللفظ صحيح في المعنى الذي يستعمله المعاصرون فيه». ﴿

^(*) صدر بالجلسة العاشرة من مؤتمر الدورة الثالثة والأربعين ، والجلسة الرابعة والعشرين من مجلس المجمع ، في الدورة نفسها .

وفيها يلى البيان الخاص بالموضوع :

⁻ عرض الأستاذ الدكتور إبراهيم أنيس هذا اللفظ على اللجنة بمناسبة مناقشتها للفظ (استجمع) وقد كتب مذكرة انتهى فيها إلى أن لفظ استعرض -- مثل استجمع -- قد اشتق من المادة اللغوية (عرفس) لإفادة الطلب الذي هو طلب مجازى أيضا .

كما انتهى إلى أن كلا الفعلين : عرض المجرد ، واستعرض المزيد يفيد التعدية .

⁽ الألفاظ و الأساليب ج ٢ / ص ٥٠) .

استقطب (*)

« شاع استعمال هذا اللفظ كثيرًا فى لغة العصر فى مثل: «استقطب الأستاذ طلابه » ، بمعنى اجتنبهم نحوه . وصيغة الفعل بهذه الصورة وهذا المعنى لم ترد فى معجمات اللغة . ولهذا درسته اللجنة ، ثم انتهت إلى أن كلمة (استقطاب) ... وهى صيغة المصدر الذى أخذنا منه صيغة الفعل استقطب .. مأخوذة من اللفظ العربي (قطب) لإفادة الطلب . ولايقال : إن القطب اسم ذات لأن المجمع قد أجاز ذلك فى إقراره الاشتقاق من أساء « الأعيان » .

ولهذا ترى اللجنة إجازة استعمال لفظ استقطب في المعنى الذي يستعمله المعاصرون فيه ».

^(*) صدر بالجلسة العاشرة من مؤتمر الدورة الثالثة والأربعين ، والجلسة الرابعة والعشرين من مجلس المجمع في الدورة نفسها .

وفيها يلى البيان الخاص بالموصوع :

⁻ كان هذا اللفظ هو ثالث الألفاظ التى عرض لها الأستاذ الدكتور إبراهيم أنيس فى مذكرته «كلمات مستحدثة على صيغة استفعل ». وقد ذهب إلى أن الكلمة – فى نشأتها – ليست إلا صدى لترجمة الكلمة الأجنبية Polarizathion ذات الصلة الوثيقة باللفظ Pole الذى معناه (قطب) فى العربية ، ثم انتهى إلا أننا أخذنا من لفظ (قطب) صيغة المصدر (استقطاب) لإفادة الطلب.

و من صيغة المصدر أخذنا صيغة الفعل (استقطب) . أما اشتقاق الاستقطاب من قطب - وهو اسم ذات – فهو أمر يجيزه المجمع في إقراره الاشتقاق من أسهاء الأعيان .

وقدم في ذلك :

⁻ بحث بعنوان : « كلمات مستحدثة على صيغة استفعل » ، للدكتور إبراهيم أنيس . (الألفاظ الأسابيب ج ٢ / ص ٠٠) .

استعوض استعواضا ، واستبين استبيانا (*)

« يجرى على أُقلام الكاتبين في هذه الأيام مثل قولهم :

استعوض استعواضًا ، واستبين استبيانًا ، وهذه صورة يذ رها جمهور الصرفيين ، إذ يرون يفل حركة حرف العلة إلى الساكن الصحيح قبله لتصير الصيغة استعاض استعاضة ، واستبان استبانة . . ولكن فريقًا من اللغويين والنحاة منهم الجوهرى وابن مالك قد نقلوا عن أبى زيد جواز مثل « استعوض » دون إعلال ، على أنه لغة قوم يقاس عليها .

وقد عُثِر على نحو عشرين مثالًا جاءت بالتصحيح ومنها :استجوب واستصوب واستحوذ واستروض . ولهذا ترى اللجنة جواز قول القائل : استعوض استعواضًا ، واستبين استبيانًا ؛ لشيوع استعمالها » .

^(*) صدر بالحلسة العاشرة من مؤتمر الدورة الثالثة والأربعين ، والحلسة الرابعة والعشرين من مجلس الجمع فى الدورة نفسها

وفيما يلى البيان الحاص بالموضوع :

درست اللجنة اللفظين وقدم الأستاذ محمد شوقى أميناً بحثا فى الموضوع ، انتهى فيه إلى أن قول الكتاب : « استموض ، والاستمواض » يسوغ بتوجهين : أن الاعلال فى مثل هذا لا يجرى على الأصل فى موجب الإعلال فهو غير متمين ، وأن ما نسب إلى أبى زيد من قوله,: إن التصحيح لغة قوم ، يقاس عليه .

وقدم في ذلك .

⁻ بحث بعنوان : «صحة التعبير بالاستعواض» ، للأستاذ محمد شوق أمين (الألفاظ والأساليب ج ٢ / ص ٢ ه) .

المسترك، والمأذون (*)

« يخطئ بعض النقاد استعمال المعاصرين لهاتين الصيغتين في مثل قولهم :

القضية المشتركة ، والمأذون الشرعى ، بناء على أن كلا منهما قد اشتقت من فعل يتعدى بالحرف فيجب اتباع صيغة اسم المفعول فيهما بالجار والمجرور ، يقال : المشترك فيها ، والمأذون له .

درست اللجنة هذا ، ثم انتهت إلى إجازة هاتين الصيغتين وما يجرى مجراهما ؛ لأن أ الكلام فيهما على الحذف والإيصال ، أى حذف حرف الجر واستتار الضمير في اسم المفعول . وهو ما أجازه ابن جني في خصائصه واستشهد له من الشعر القديم .

هذا إلى أن السماع قد ورد نصا في استعمال لفظ المشترككما استعمله المعاصرون وذلك ما ذكره صاحب الأساس من قول زهير :

ما إن يكاد يُخلِّيهم لوجهتهم تخالج الأمر إِنَّ الأَمر مشتركُ ولهذا كله ترى اللجنة إجازة استعمال « المشترك » و « المأذون » في المعنى الذي يستعملان فيه لدى المعاصرين ».

^(*) صدر بالحلسة الماشرة من مؤتمر الدورة الثالثة والأربعين ، والجلسة الرابعة والعشرين من مجلس المجمع في الدورة نفسها .

و فيما يلى البيان الخاص بالموضوع :

١ - عرض الأستاذ فتحى جمعة على اللجنة ما عثر عليه فى مكتبة الحجمع من بحث مطبوع للكاتب المغربي الأستاذ أحمد
 الأخضر الغزال حول قولهم : القضية المشتركة والسوق المشتركة - بالفتح على صيغة اسم المفعول .

وقد انتهى الباحث إلى تخطئة ذلك ، إذ الصحيح – عنده – أن يقال : المشتركة – بالكسر على صيغة اسم الفاعل،وإلا وجب أن يتبع اسم المفعول بالجار والمجرور فيقال : المشترك فيها .

٢ - كتب الأستاذ محمد شوق أمين مذكرة بعنوان: ثلاث متشابهات ، عرض فيها للفظ المشترك و ما يجرى مجراد من نحو المفوض و المأذو ف القرار القالم المشترك والوزير المفوض و المأذو ف الشرعى .

ويرى الأستاذ شوقى أمين أن توجيه اجازة هذه الألفاظ وما على شاكلتها يقوم على أساسين : الأول : نلتمسه فى الضوابط النحوية وهو الحذف والإيصال أى حذف لحرف واستتار الضمير فى اسم المفعول .

والأساس الثانى : هوالمسموع كما نراه فى كلمة «المشتركة» التى ورد السماع نصاً فيها ، أو التنظير بالمسموع ، إذ وردت كلمات مشابهة يمكن أن يحمل عليها المأذون والمندوب وما يجرى مجراهما .

وقدم في ذلك :

⁻ بحث بعنوان : ثلاث مشابهات ﴿ الوزير المفوض – المأذون الشرعي – القاسم المشترك» الأستاذ محمد شوقى أمين . (الألفاظ والأساليب ج ٢ / ص ٥٦) .

رصد مالا (*)

« يشيع فى هذه الأَيام قولهم : رصد مالا بمعنى أَعدّه لشيء بعينه ، على حين أن الثابت في معجمات اللغة لهذا المعنى هو (أرصد) الرباعي .

درست اللجنة هذا ، ثم انتهت إلى أن فى التعبير المعاصر نوعاً من المجاز ، ذلك أن (رصد) الثلاثى _ فى بعض دلالاته المعجمية _ يعنى الحفظ والحراسة ، وعلى هذا يكون معنى قولهم رصد مالا أنه حفظه وخصصه لغرض ما .

ولهذا ترى اللجنة إجازة قول القائل: (رصد مالًا). وكذلك إجازة قولهم: رصيد فلان كبير، ونحو ذلك، على أنه فعيل بمعنى مفعول، كما شرحت المذكرات التي قدمت إلى اللجنة».

^(*) صدر بالجلسة العاشرة من مترتمر الدورة الثالثة والأربعين ، والجلسة الرابعة والعشرين من مجلس المجبع ، في الدورة نفسها .

وفيها يلى البيان الخاص بالموضوع:

١ - عرض الأستاذ مصطفى مرعى هذا التعبير على اللجنة لدراسة وبيان الرأى فيه و ذكر أن المصارف تستعمل الوصف فقط وهو الرصيد ، أما الفعل فانه يشيع كثيرا فى أقوال الوزراء والمسئولين عن الشئون المالية ، فيقال مثلا : رصدنا مبلغ كذا للتعليم أو للرعاية الصحية وغير ذلك .

٢ - كتب الأستاذ محمد شوقى أمين بحثا بعنوان: الرأى فى «الرصد» وفى «الرصيد» تتبع فيه ما جاء فى كتب اللغة حول مادة رصد واشتقاقاتها واستعالالتها الحقيقية والحجازية وقد خلص من ذلك إلى تخريج قولهم رصد مالا بطريقين: الأول: أنه من قولهم « رصدات خير و رصدات شكر» على سبيل الحجاز. والثانى: أن يؤول الممنى العصرى للرصد وهو التعيين والإعداد جمعنى من المعانى القديمة له وهو الرقابة والحراسة ، فقولهم: رصد مالا يمكن تأويله بأنه جعله محل نظر وحفظ وحراسة لعمل محدود.

أما الرصيد فتوجيه كذلك من سبيلين : الأول : أن صيغة فعيل فيه بمعنى مفعول أى بمعنى اسم المفعول من الفعل الرباعى أرصد ، والثانى : أن يكون الرصيد من رصد الشيء أي رقبه م حفظه وحرسه .

ومن رصد نأخذ صيغة «مرصود » التي تحول إلى فعيل ، وبعض النحاة يقيسون ذلك .

٣ - فى مناقشة اللجمة للمسألة اتجه الرأى إلى اعتبار الأساس فى التوجيه هو إجازة الفعل (رصد) على أن فيه نوعا .
 الحجاز ، أما (رصيد) فهو مفعول تحول إلى فعيل .

٤ - عاد الأستاذ محمه شوق أمين فكتب كلمة بعنوان «عود إلى الرصيد» اختار فيها إلى أن يوجه استمال الوصف فى قولم : رصيد فلان كذ و كذا بأنه فعيل بمعنى امم المفعول من الرباعى ، وبذلك نتخفف من عب. البحث عن فعل رصد ثلاثيا متعديا إلى مفعوله لتخريج الرصيد.

وقدم فى ذلك :

۱ – بحث بعنوان «الرأى فى الرصد والرصيد » .

۲ – بحث بعنوان : «عود إلى الرصيه » .

و كلاهما للأستاذ محمد شوقى أمين – عضو المجمع. (الألفاظ والأساليب جُ ٢ / ص ٦٠ وما بمدها).

سارت المفاوضات ((خطوة خطوة)) أو ((خطوة بخطوة)) (ﷺ) نوقشت سياسة : ((الخطوة خطوة))

« تشيع هذه العبارات الثلاث في اللغة المعاصرة . وقد درستها اللجنة ثم انتهت إلى أن الأولى والثانية منها صحيحتان على أن تكون خطوة خطوة في العبارة الأولى حالا مؤولة بمشتق ، أي مرتّبةً أو متتابعةً . مثلها كمثل قولهم : دخاوا رجلًا رجلًا أي متتابعين .

فى العبارة الثانية تكون خطوة حالا أيضا ، وخطوة بعدها صفة لها . والمعنى . خطوة متبوعة بخطوة ، أو خطوة بعد خطوة ، فالباء ممعنى بعد .

أما العبارة الثالثة (وهي سياسة الخطوة خطوة) فإنها لاتقبل إلا بحملها على الأعداد المركبة وهي الأحد عشر وإخوته ، فتكون الخطوة خطوة بفتح الجزءين ، ولهذا تُفضًل اللجنة أن يقال : سياسة الخطوة بخطوة ، بجر كلمة الخطوة بالإضافة ، وخطوة بعدها حال منها أي سياسة : الخطوة متبوعة بخطوة ».

^(*) صدر بالجلسة العاشرة من مؤتمر الدورة الثالثة والثلاثين ، والجلسة الرابع والعشرين من مجلس الحجمع في الدورة فسما :

وفيها يلي البيان الخاص بالموضوع :

١ - قدم الأستاذ على النجدى ناصف . ذكرة عرض فيها لهذا التعبير وصوره التى يرد عليها فى استعالات المعاصرين ، فذكر أن هذه الصور ثلاث : سارت المفاوضة خطوة خطوة أو خطوة بخطوة - رفضت سياسة الخطوة خطوة . ثم انتهى إلى أن الصور تين الأوليين صحيحتان تكون خطوة فى أو لاهما حالا على حد « صفا صفا » .

و فى الثانية تكون خطوة الأولى حالا أيضا «وبخطوة » صفة لها أى خطوة متبوعة بخطوة . أما الثالثة فيمكن قبولها بحملها على الأعداد المركبة ، والأولى فيها أن يقال : سياسة الخطوة بخطوة .

٢ - فى أثناء مناقشة اللجنة لهذا الأسلوب ، رأى الأستاذ الدكتور إبراهيم أنس ، والأستاذ مصطنى مرعى ، والأستاذ
 محمد خلف الله أحمد ، أنه صدى للبرجمة من أسلوب أجنى هو : Settlement step by step

وذكر الأستاذ محمد شوقى أمين أن نما يؤيد توجيه الصورة الثانية « خطوة بخطوة » قول امرىء القيس :

فلأيسا بلأى مساحملنا غلامنا على ظهر محبوك السراة مجنب

حيث قال الأعلم الشنتمرى فى شرحه : لأيا بلأى : أى جهدا بعد جهد ...

وقدم في ذلك :

 ⁻ بحث بعنوان : سارت المفاوضة خطوة ، سارت المفاوضة خطوة بخطوة ، اتبع في المفاوضة سياسة الخطوة خطوة – بلاستاذ على النجدى ناصف عضو المجمع . (الألفاظ والأساليب ج ۲ – ص ٦٥) .

صاروخ ((أرض أرض)) أو ((جو أرض)) (*)

« يشيع في اللغة المعاصرة قولهم : صاروخ أرض أرض ، أو أرض جوّ ، أو جوّ جوّ ، أو جوّ جوّ ، أو جوّ جوّ ، أو جوّ أرض . وهو تركيب يخني وجه ضبطه وتخريجه .

درست اللجنة هذا التركيب ، وانتهت إلى أن المعنى فيه : أنه صاروخ ينطاق من الأَرض إلى الجوّ ، أو من الجوّ إلى الأَرض . . . إلخ . .

كما انتهت إلى أنه من أساليب الإضافة ، فالكلمة الأولى - وهي صاروخ - تضبط على حسب موقعها في الجملة ، وهي إضافة إلى كلمة جو أو أرض ، التي هي أيضا مضافة إلى ما بعدها .

ولهذا ترى اللجنة إجازة هذا التعبير في المعنى الذي يستعمله المعاصرون فيه ».

^(*) صدر بالجلسة العاشرة من مؤتمر الدورة الثالثة والأربعين ، وألجلسة الرابعة والعشرين من مجلس المجمع في الدورة سمها .

و فيها يلي البيان الخاص بالموضوع :

١ – قدم الأستاذ على النجاى ناصف مذكرة عرض فيها لما يشيع فى اللغة المعاصرة من قولهم: صاروخ أرض جو ، واستقصى صور هذا التعبير ، ثم انتهى إلى أن الكملام فيه على تقدير واو العطف ، أى أرض وأرض أوجو وأرض . الخ ، ويرى الأستاذ على النجدى أد هذا التعبير يوجه إما بجعله من قبيل المركب الإضافى ، وإما بجعله على المركب المزجى على نحو ما فصل فى بحثه المنشور فى كتاب الألفاظ والأساليب ج ١ / ص ٣٧ .

٢ - وفي مناقشة اللجنة لذلك لم يوافق الأستاذ الدكتور إبراهيم أنيس على فكرة تقدير واو العطف وكذلك فعل الأستاذ مصطفى مرعى ، غير أنه وافق الأستاذ النجدي في التوجيه بحمل الكلام على الإضافة . وفي الوقت نفسه ذهب الأستاذ عبد السلام هارون إلى أن في الكلام محذوفا تقديره (مساره) والمعنى: صاروخ مساره من أرض إلى أرض أو من جو إلى أرض . الخدين التحديد والتعيين

ثم انتهت المناقشة إلى قبول حمل الأسلوب على الإضافة دون اعتبار لواو مقدرة لأن المعنى التركيب علىالتخصيص والتعيين و هو ما تؤديه الإضافة .

وقدم فى ذلك :

ـ يَتُثُ بِعِنُوانُ : صَارُوخُ أَرْضُ أَرْضُ ، صَارُوخُ جُو جُو ، صَارُوخُ جُو أَرْضُ صَارُوخُ أَرْضُ جُو .. الخ للاستاذ على النجدي ناصف – عضو المجمع . (الألفاظ والأساليب ج ۲ / ص ۲۷) .

سمعنا قصف المدافع قصفت المدافع مواقع العدو (*)

« سمعنا قصف المدافع ».

« قصفت المدافع مواقع العدو » .

« يشيع هذان الأُسلوبان كثيرًا في اللغة المعاصرة ، ويقصد بالأُول منهما مجرد سماع صوت المدافع ، أما الثاني فإنه يعني أَن المدافع أَطاقت قذائفها على المواقع .

وظاهر هذا يبدو مخالفاً لما أثبتته المعجمات من معانى مادة (قصف) التي تدور في جملتها حول معنيين : شدة الصوت ، والكسر أو الهدم .

درست اللجنة هذا ، ثم انتهت إلى إِجازة الأُسلوب الأَول وهو (سمعنا قصف المدافع) لأَنه مأخوذ من الفعل اللازم (قصف) الذي يعني شدة الصوت .

أما الأسلوب الثاني ، وهو (قصفت المدافع مواقع العدو) فيمكن قبوله على أحد توجيهين :

الأُول : أَن إِثبات القصف للمدافع نوع من المجاز ؛ لأَن إطلاق القذائف من شأَنه في الغالب أَن يحدث الهدم والتكسير .

الثاني : أَن يكون الكلام على تضمين «قصف » معنى «قذف » أو «رمي ».

ولهذا ترى اللجنة أن قول المعاصرين : « قصفت المدافع مواقع العدو » جائز في المعنى الذي يستعمل فيه » .

^(*) صدر بالحلسة العاشرة من مؤتمر الدورة الثالثة والأربعين والحلسة الرابعة والعشرين من مجلس لمجمع في الدورة فسما .

وفيها يلى البيان الخاص بالموضوع :

١ – كان الأستاذ الشيخ عطية الصوالحي قد كتب كلمة عرض فيها لقول المعاصرين :

قصفت المدافع والطائرات مواقع العدو ، فأورد جملة من الدلالات المعجمية لمـــادة (قصفت) ثم انتهى إلى تصحيح الأسلوب على أساس أن فيه مجازا بالاستعارة المكنية .

٢ - ناقشت اللجنة هذا الأسلوب فكان من رأى الأستاذ محمد خلف الله أحمد أن الكلام فيه على التضمين باشراب قصف معنى قذف أو رمى ، على حين ذهب الأستاذ الدكتور إبراهيم أنيس والأستاذ مصطفى مرعى إلى أن قصف بمعنى كسر أو دمر ، إذ من شان القصف أن يؤدى إلى التدمير ، وقال الأستاذ شوقى أدبين : قد يكون قصف و لا تدمير .

٣ – بعد المناقشة انتهت اللجنة إلى القرار المدون بالصدر .

فوضت فلانا في الأمر (*)

« يشيع هذا الأُسلوب كثيرًا في اللغة المعاصرة ، ومعناه :

أَنَبْتُ فلانا ، أَو وكَّلته عنى فى أمر من الأُمور . وقد يبدو هذا الاستعمال مخالفا لما ورد فى اللغة ؛ إذ الفصيح فيها أن يقال : فوضت أمرى إلى فلان بمعنى تركته له ، وأُسلمته إليه ، منه قوله تعالى أ: «وأُأْفَوِّض أَمرى إلى الله أَ" ».

درست اللجنة هذا ، ثم انتهت إلى أن الأُسلوب المعاصر يمكن أن يجاز :

إما على أن الكلام فيه من قبيل نزع الخافض ، وهو كثير فى اللغة العربية . ومنه قول الشاعر : « تمروُّن الديارَ . . » ، أى تمرون بها .

وإِما على تضمين « فوض ؓ » معنى ۚ « أَناب » ، أَو « وكل » .

ولهذا ترى اللجنة إجازة قول من يقول: (فوضت فلانا) وما يصاغ منه فى لغة السياسة من قولهم: الوزير المفوض ونحو ، ذلك ».

^(*) صدر بالحلسة العاشرة من مؤتمر الدورة الثالثة والأربعين ، والحلسة الحامسة والعشرين من مجلس المجمع في الدورة نفسها .

وفيها يلي البيان الخاص بالموضوع:

⁻ عرض الأستاذ محمد شوقى أمين لهذا التعبير فى مناسبة حديثه عن توجيه لفظ المفوض على صيغة اسم المفعول ، وذلك فى مذكرته : « ثلاثة متشابهات » ويرى الأستاذ شوقى أمين أن الكلام فى المفوض مثل الكلام فى المأذون أى أنه على حذف الحرف واستتار الضمير فى اسم المفعول فأصل المفوض : المفوض إليه .

[.] أنظر البحث للأستاذ محمد شوقى أمين بعنوان : «ثلاثمتشابهات « (الألفاظ والأساليب ج٢ / ص ٥٦) .

لم يكد الضيف يدخل حتى عانقه صاحب الدار (*)

«يشيع مثل هذا الأُسلوب في العصر الحديث . والمراد به أن الترحيب بالضيف تم مع أشد الشوق والتلهف ، فكأن زمن الدخول قد اقترن بزمن العناق ، أو كأن الحدثين قد وقعا معا في آن واحد .

درست اللجنة هذا الأسلوب ، ورجعت إلى أقوال أئمة النحاة في (كاد) المنفية ، ثم انتهت إلى أنه يمكن قبو له على أساس القول بأن نفي كاد إثبات لخبرها ، فمعنى الأسلوب على هذا : أنه بمجرد دخول الضيف عانقة صاحب الدار ، فالترتيب بين الحدثين برغم القصر الشديد في الفرق الزمني بينهما قد تم طبيعيا ، أي دخل الضيف فعانقه صاحب الدار مباشرة وبسرعة .

هذا إلى أن الأسلوب ، بصورته المعاصرة قد ورد فيا يحتج به من مأثور الكلام . وهو ما جاء في حديث عمر بن الخطاب رضى الله عنه أنه قال يوم الخندق : « ما كدت أصلى العصر حتى كادت الشمس تغرب » .

ولهذا ترى اللجنة أن هذا الأُسلوب صحيح لاحرج في استعماله » .

^(*) صدر بالجلسة العاشرة من مؤتمر الدورة الثالثة والأربعين ، والجلسة الحاسة والعشرين من مجلس المجمع وفيها يلى البيان الحاص بالموضوع :

١ - سبق أن تقدمت اللجنة ببذا الأسلوبإلى مؤتمر الدورة الحادية والأربعين ، وأرفقت به البحوث التي تصدت لدراسته وذهبت في توجيهه إذ ذاك إلى أنه يقوم على نوع من المبالغة والادعاء فكان قرارها فيه على الوجه التالى :

[«]يشيع في أقوال المعاصرين هذا القول وأمثلة مما تأتى فيه (حتى) بعد خبر (كاد) المنفية ... وترى اللجنة أن هذا الأسلوب صحيح على أنه نوع من المبالغة ، لأن معناه أن الترحيب لقوته قد قارن الدخول » .

ولكن مؤتمر تلك الدورة رأى أن فكرة المبالغة فى قرار اللجنة غير واضحة ، فطلب إليها أن تعيد دراسة الأسلوب مرة ثانية .

٢ -- فى بداية الدورة الشالشة والأربعين ، عادت اللجنة إلى دراسة المسألة ، إذ كتب الأستاذ على النجدى ناصف مذكرة شرح فيها فكرة المبالغة شرحاً مستفيضاً استقصى فيه طائفة من أمثلتها في الشعر العربي ثم انتهى من بحثه إلى أن المبالغة في الأسلوب الذي تعرضه اللجنه لا تعد غريبة بن المبالغات و لا مردودة عنها ، ذلك أن هذه المبالغة تصور حرارة نقاء صاحب الدار فتجمل استقباله لضيفه واقعا قبل دخوله .

٣ - كتب الأستاذ الدكتور إبراهيم أنيس مذكرة عرض فيها التدير ، وذكر أنه ثابيه بأساوب تديم اعده (ما سلم حتى و دعا) ثم لخص أقوال النحاة في أثر « كاد » المنفية على خبرها نفيا أو إثباتا .

وذكر معنى الأسلوب المعاصر وتوجيهه على كل من القولين المعروفين فى خبر «كاد» المسبوقة بحرف نني ، وانتهى إلى إمكان إجازة هذا الأسلوب على أحد هذين القولين .

٤ - عاد الأستاذ النجدى فكتب مذكرة بعنوان : «عود إلى أسلوب لم يكد الضيف يدخل حتى استقبله رب البيت بالترحاب» ، أيد فيها ما ذهبت إليه اللجنة من تصحيحه به روده على صورته الماصرة على ألسنة الفصحاء من القدماء واستشهد على ذلك بحديث لعمر بن الخطاب رضى الله عنه.

ه – بعد المناقشة انتهت اللجنة إلى القرار المدون بالصدر .

وقدم في ذلك :

- بحث بعنوان : « لم يكد الضيف يدخل حتى عانقه صاحب الدار » للدكتور إبراهيم أنيس .

- وبحث بعنوان : « لم يكد الضيف يدخل حتى استقبله رب الدار بالتر حاب » للأستاذ على النجدي ناصيف .

– وبحث بعنوان : «عود إلى أسلوب لم يكد يدخل الضيف حتى استقبله صاحب الدار » للأستاذ على التجدى ناصف . وثمة بحوث أخرى مثبتة في محاضر الدورة الحادية والأربعين . (الألفاظ و الأساليب ج ۲ / ص ٧٧) .

خرجوا سويا (*)

«يشيع فى لغة العصر نحو قول القائل : (خرجنا سويًّا ، أَو خرجوا سويًّا) بمعنى معا ، أَو مصطحبين . وهو – فى ظاهره – خلاف ما نصت عليه المعجمات فى معانى « السوى » التى تدور حول الصحة واستقامة الخلق ونحو ذلك .

درست اللجنة هذا وانتهت إلى أن التعبير العصرى يمكن قبوله على أساس أن لفظ (السوى) فيه فعيل بمعنى المفاعل أى المساوى ، أو أنه فعيل بمعنى المفاعل أى المستوى .

والمعنى - على الدلالة الأُولى - أنهم خرجوا مساوين ، أَى على سواء ، فبينهم مساواة فى الخروج .

وعلى الدلالة الثانية ـ وهي المستوى ـ بكون المعنى : أنهم ساروا باستواء . فلا تقدَّم أحدهم ولا تأخر الآخر في زمن الخروج.

والمعيّة التي يدل عليها التعبير العصرى العصرى العوضة في الفظ « السوى)بدلالتيه. لأن المعية نوع من المساواة أو الاستواء.

وعلى كلتا الحالتين يكون « سويا » في هذا التعبير : إِما حالًا يستوى فيه الذكر وغيره والواحد وغيره ، وإِما مفعولا مطلقاً إِذا اعتبرناه وصفاً للمصدر . أَي : خرجوا خروجاً سويا .

^(*) صدر بالحلسة العاشرة من مؤتمر الدورة الثالثة والأربعين ، والحلسة الحامسة والعشرين من مجلس الحجمع في الدورة نفسها .

وفيها يلي البيان الحاص بالموضوع :

١ - كانت اللجنة قد تقدمت بهذا الأسلوب إلى مجلس المجمع فى دورته الثانية والأربعين ولكن المجلس طلب إلى اللجنة أن تعيد دراسة الأسلوب إذ لم يوافق على ما استندت إليه فى توجيهها إياه ، على أساس أنه لا ضرورة للمدول عن الصورة الصحيحة وهى : خرجوا معا .

٢ – عادت اللجنة إلى دراسة الأسلوب ، فاتجه رأيها إلى الاعتماد في تخريجه على الهظ «السوى » نفسه و ما تدل عليه صيغته ، إذ هو «فعيل» يأتى بمعنى «المفاعل» أى المساوى ، كما يأتى بمعنى «المفتمل» ، و فى كلا المعنيين نلحظ معنى المصاحبة التي يدل عليها التعبير العصرى .

وقدم في ذلك :

بحث بعنوان «تخریج قول الکتاب : خرجواً سویاً . السوی ؟عنی المساوی » ، الاستاذ محمد شوق أمین
 بحث بعنوان «سویا » للاستاذ علی النجدی ناصف (الالفاظ والاسالیب ج ۲ / ص ۷۹ و ما بعدها) .

إذًا يمكن أن يقال : إن السوى من الناس هو في الأصل : القويم الخلق ، الذي لاعيب فيه ولا علق ، ويصح أن يستعمل « السوى » أيضاً بمعني « صاحب » مع ملازمته الإفراد والتذكير ، فيقال مثلا : خرجنا سويًا ، وخرجن سويًا ، كما يقال خرجا وخرجوا سويا . فني القاموس (رسل) بعد ذكر آية . « إنّا رسولُ ربّ العالمين » يقول الفيروزابادي : لم يقل : « رُسل » ؛ لأن فعولا وفعيلا يستوى فيهما الذكر والمؤنث والواحد والجمع . وعقب صاحب التاج على هذا بقوله : « هذا نص الصغاني في العباب ، ومثله في اللسان ». ويقول أبو حيان في البحر (٨ . ٢٩١) في تفسير آية « والملائكة بعد ذلك ظَهِير » : « كثيرًا ما يأني فعيل نحو هذا : المفرد والمثنى والمجموع بلفظ المفرد » .

إذًا تكون عبارة خرجوا سويّا ونحوها صحيحة الاستعمال بلفظها المفرد مع كل ما تقترن به أيًّا ما يكن نوعه ، مذكرًا ومؤنثاً ، ومثنى ومجموعاً » .

مدحه مدحا لا يفيه حقه (3)

«يخطِّيءُ بعض اللغويين ما تجرى به أقلام المعاصرين من نحو قولهم : «مدحه مدحا لايفيه حقه » على أساس أن الفعل (وفي) هنا تعدى إلى مفعولين ، على حين أنه لم يرد في المعجمات إلا لازما أو متعديا إلى واحد في مثل :وفي الدرهم الثقال : عدله - وفي فلان نُذْرَه : أدَّاه .

درست اللجنة هذا وانتهت إلى أن الأسلوب نمكن إجازته على أساس أن الأصل فى قولهم : « لا يفيه حقه » : لا ينى حق فلان ، وعلى هذا تكون (حقه) بدل اشتمال من الاسم السابق الواقع مفعولا به فى الأسلوب العاصر .

ولهذا ترى اللجنة إجازة قول القائل . « مدحه مدحا لا يفيه حقه » فى المعنى الذى يقال » .

^(*) صدر بالجلسة العاشرة من مؤتمر الدورة الثالثة والأربعين ، والجلسة الخامسة والعشرين من مجلس المجمع وفيما يلى البيان الخاص بالموضوع .

⁽١)كانت اللجنة قد قدمت هذا الأسلوب إلى مجلس المجمع فى الدورة الثانية والأربعين ، وقد اعتمدت فى توجيه إجازته على أحد أمرين : أن يكون الكلام فيه من قبيل نزع الخافض ، أو أن يكون على تضمين (وفى) ممى فعل يتعدى إلى مفعولين مثل : وزن وكال .

و لكن المجلس رأى أن الذي تعرفه اللغة في مثل ذلك هو (يو في) مضارع (و في) المضعف ، ثم اقترح أن يعاد الأسلوب إلى اللجنة لمعاودة بحثه .

⁽٢) عادت اللجنة إلى دراسة الأسلوب ، ورأت – بعد المناقشة - أن معنى قولنا : «مدحه مدحا لا يفيه حقه » هو : لا ينى حق فلان فى المدح ، وقد ثبت أن الفعل الثلاثى (وفى) يتعدى إلى مفعول واحد ، وعلى ذلك يكون الضمير هو المفعول أما كلمة (حقه) فهى بدل اشمال من هذا الضمير.

وقدم في ذلك:

ـ بحث بعنوان : «قولهم : هذا يفيه حقه » للأستاذ محمد شوقى أدين (الألفاظ والأساليب ج ٢ / ص ٨٢).

((أبدا)) في معنى النفي (3)

« يرى المجمع أنه يجرى فى الاستعمال العصرى مثل قولهم : « لم أفعل هذا أَبدًا » ويأُخذ النقاد النحاة على هذا الاستعمال أن « أبدًا » تستعمل ظرفًا منكَّرا لتأكيد الإثبات أو النفى فى المستقبل ، والفصيح أن يقال : لم أفعل هذا قطُّ . ولا أفعله أو سأَفعله أبدًا .

واللجنة ترى جواز الاستعمال العصرى ؛ فقد أثبتت اللغة من معانى « الأبد » الدهر مطلقاً ، أو الدهر القديم أو الطويل ، وورود « الأبد » فى الشعر المستشهد به بمعنى الزمن الملضى ، ووروده بهذا المعنى فى المثل السائر : « طال الأبد على لبد » . وكذلك ورد « الأبد » ظرفاً منكراً لتأكيد الماضى المنفى فى قول المتنبى :

لم يخلُقِ الرحمنُ مثلَ محمد أَبدًا وظنيٌّ أَنه لا يخلُقُ »

^(*) صدر بالجلسة التاسعة من مؤتمر الدورة الرابعة والأربعين ، والجلسة النانية والثلاثين من مجلس المجمع وفيما يلى البيان الخاص بالموضوع .

كتب الأستاذ محمد شوق أمين مذكرة في اسخدام أبدا في معنى النفي ، وانتهى في هذه المذكرة إلى أن « أبدا » تستعمل ظرفاً منكراً لتأكيد الإثبات أو النفي الماضي كما تستعمل في المستقبل .

أعدت اللجنة تقريرا في هذا الموضوع جاء فيه :

وورد هذا الاستخدام فى القرآن الكريم فى قوله تعالى : «ولولا فضل الله عليكم ورحمته ما زكى منكم من أحد أبدا » وقد أشير إلى ذلك فى مناقشات السادة الأعضاء مع الإشارة إلى أن الأستاذ الدكتور شوقى ضيف نبه إلى ذلك .

وقدم في ذلك : بحث للأستاذ / محمد شوقى أمين بعنوان : « تصديق قولهم : ماكذبت أبدا ») الألفاظ والأساليب ج ٢ / س٨٥) .

استعمال ((القيد)) بمعنى ((التقييد)) (، الله عمال (القيد)

«يشيع في اللغة المعاصرة قولهم: « أَحضر فلان دفتر القيد » وقد يظن أن اللفظة مخالفة للأُصول اللغوية . غير أنه ذكر في « معيار اللغة » باب الدال فصل القاف . ما يأتي :

« . . . قاده يقيده قيدا كباع ، جعل في رجله القيد كقيده تقييدًا » . وإذن ، فكلمة القيد تحل محل كلمة التقييد ، وهي شائعة الاستخدام في الكتابات الديوانية والقانونية ، وواضح أنها صحيحة ، بسند ورودها في معجم لغوى قديم .

ولهذا يرى المجمع إجازة القيد في لفظه ومعناه الذي يستعمل فيه ».

^(*) صدر بالحلسة التاسعة من مؤتمر الدورة الرابعة والأربعين،والحلسة الثانية والثلاثين من مجلس المجمع في الدورةنفسها. وفيها يلي البيان الحاص بالموضوع :

ناقشت اللجنة لفظ «القيد» المعروض من المجلس بتاريخ ٢٦ من ذى التعدة ١٣٩٧ ه الموافق ٧ من نوفمبر ١٩٧٧ م. وقد دارت المناقشة حول هذا اللفظ ، وتبين أن المعنى المراد به ليس حقيقا ولكنه مجازى ، والقيد هو التسجيل ، والتقييد مصدر لقيد . ونجد أن «القيد» مصدر لفعل ثلاثى صحيح . وكما نجد أن هذا اللفظ حمل للمجاز على الحقيقة ، وهي مستعملة مشاعة مثل دفتر القيد ، وسجل القيد . أن قاد يقيد غير مستعمل ، والمستعمل هو قيد في السجل – بالتشديد – .

الديونية (۞)

«يشيع استعمال مصطلح « الديونية » في لغة القضاء المدنى مرادًا به حالة كون الإنسان مدينا ، وفي رأى بعض النقاد أنه خطأ على أساس أنَّ القياس في اسم المفعول من « دان » هو «مدين » فيجب أن يكون «مدينية » لا «مديونية ».

وبدراسة المسألة وجدت اللجنة أنَّ بعض قبائل العرب تجرى فى لغتها على التصحيح فى صيغة اسم المفعول من الثلاثى المعتل العين بالياء ، وقد نصت المعجمات على صيغة «مديون » بالتصحيح . وعلى ذلك تكون « المديونية » مصدرًا صناعيًا .

ولهذا يرى المجمع أن لفظ « المديونية » صحيح لابأس باستعماله . » .

^(*) صدر بالجلسة التاسعة من مؤتمر الدورة الرابعة والأربعين ، والجلسة الثانية والثلاثين من مجلس المجمع في الدورة نفسها . وفيها يلى البيان الحاص بالموضوع .

ناقشت اللجنة لفظ المديونية ، وهى مقدار الدين لما تنسب إليه ، ويشيع استمال هذه الكلمة بين الاقتصاديين ويراد يها مجموع ما على الشخص من دين ، ورأت اللجنة أن « دان » بمعى أقرض واسم المفعول « مدين » والمصدر الصناعي « مديونية » .

(هذا المنزل آيل للسقوط)) (*) و ((فلان آيب من سفره))

«يشيع في اللغة المعاصرة قولهم: هذا المنزل آيلٌ للسقوط، كما يشيع قولهم: فلان آيب من سفره، بتسهيل الهمزة في كل من «آيل وآيب». وقد يبدو للناقد اللغوى في مثل ذلك خروج على القاعده الصرفية ؛ إذ الأصل أن يقال «آئل وآئب» بهمزتين محققتين

واللجنة ترى أَنَّ استعمال الكلمتين على هذه الصورة صحيح ، استنادًا إلى أَن :

- (١) أهل الحجاز يستثقلون الهمزة الواحدة .
- (ب) ورود تسهيل الهمزة في اسم الفاعل الأَجوف في بعض القراءَات القرآنية ، السبع والعشر .

^(*) صدر بالجلسة التاسعة من مؤتمر الدورة الرابعة والأربعين ، وبالجلسة الثانية والثلاثين من مجلس المجمع في الدورة نفسها . وفيما يلى البيان الخاص بالموضوع :

⁻ قدم الأستاذ الدكتور شوقى ضيف مذكرة عرض فيها هذا الأسلوب فى استخدام الهمزة المسهلة فى كلمة «آيل وآيب » والمعروف لغة أن قاعدة اشتقاق اسم الفاعل من فعلى «آل» و«آب» الأجوفين هو أن تقلب عينهما همزة مثل قائل وباثع . فكان القياس يقتضى أن يقال فى الأسلوبين السابقين : «هذا المنزل آثل للسقوط» و«فلان آثب من سفره» .

ووضح رأية قائلا : إن كلمة «آيل » بالتسهيل –كما فى العامية – صحيحة لغويا لأدلة ذكرها .

وقدم في ذلك :

[—] بحث بعنوان : « هذا المنزل آيل السقوط » للدكتور شوقى ضيف — عضر المجمع . (الألفاظ والأساليب ج ٣ – ص ٩٢) .

يلعب الكرة (١٠)

« يشيع فى اللغة المعاصرة قولهم : يلعب الكرة ، ويريدون به ممارسة اللعب بالكرة ، وربما يسبق إلى الخاطر أن العبارة غير صحيحة على أساس أن الفعل لازم والكرة أداة فيجب وصلها بالباء ليقال : « يلعب بالكرة » كما هو وارد فى اللغة .

وبدراسة المسأّلة انتهت اللجنة إلى أن قول المعاصرين : « يلعب الكرة » يمكن توجيهه بأُحد وجهين :

الأول : أن تكون « الكرة » مفعولا مطلقاً إذ هي أداة الفعل ، والأدوات تنوب عن المصدر في الانتصاب على المفعولية المطلقة ، على حد « ضربته سوطاً أو عصاً » والأصل كما قال النحاة : ضربته ضرباً بسوط أو بعصًا ، ثم حذف المصدر وأقيمت الآلة مقامه .

الثانى : أن يكون الكلام من قبيل الحذف والإيصال . حذف حرف الجر ، ثم وصل الفعل بالأداة ، فقيل «يلعب الكرة » ولهذا ترى اللجنة أن قولهم «يلعب الكرة » صحيح لابنس فى استعماله ، أما إذا كان المراد نوعا معينا من اللعب ككرة القدم أو كرة السلة فترى اللجنة أن التعبير صحيح أيضاً على أنه مفعول مطلق » .

^(*) صدر بالجلسة التاسعة من مؤتمر الدورة الرابعة والأربعين ، والجلسة الثانية والثلاثين من مجلس المجمع في الدورة نفسها . وفيما يلي البيان الخاص بالموضوع :

كتب الأستاذ على النجدي ناصف مذكرة درس فيها هذه العبارة وقال : إنه قد يسبق إلى الخاطر أن هذه العبارة غير صحيحة ، لأن « يلعب » فعل لازم ، والكرة هي أداة اللعب ، فاذا اجتمعا وصل إليها الفعل بباء الاستعانة ، فهي المختصة باللخول على الأدوات ، وإذن يكون الصحيح أن يقال : يلعب بالكرة ولكنه انتهى إلى أن « الكرة » أداة اللعب ، وحذف المصدر وأقيمت الأداة مقامه .

وقدم في ذلك :

⁻ بحث للأستاذ /على النجدي ناصف ، بعنوان : « يلعب الكرة » . (الأ الفاظ والأساليب ج ٢ / ص ٩٥) .

تراوح الشيء بين كذا وكذا(١٠٠٠)

«يستعمل الكتاب المعاصرون مثل قولهم: «والسعر يتراوح بين الارتفاع والانخفاض، والجو يتراوح بين الحرارة والبرودة »؛ وقد يعترض على هذا التعبير بأن الصواب أن يقال: راوح بدلا من تراوح ، كما هو مأثور في اللغة ، وترى اللجنة إجازة التعبير على أساس:

۱ - أن « تراوح » في معنى راوح ، تنظيرًا بينه وبين ماورد في اللغة من صيغ الزوائد المتعاقبة .

٢ - أَن « تراوح » من باب المطاوعة ، لأَن قولهم : راوح بين الأَمربن ، وإن كان لازما في الظاهر فهو متعدُّ في المعنى » .

^(*) صدر بالجلسة التاسعة من مؤتمر الدورة الرابعة والأربعين ، وبالجلسة الثانية والثلاثين من مجلس المجمع فى اللدورة نفسها . وفيها يلى البيان الحاص بالموضوع :

كتب الأستاذ محمد شوق أمين مذكرة أبان فيها أنه إذا ابتغينا توجيه التعبير المعاصر كان لنا مندوحة فيها يذكره علماء التصريف فى معانى صيغ الزوائد ونيابة بعضها عن بعض ، وقد سجل فقهاء اللغة على ذلك شواهد وأمثالا . وعلى ذلك فلا بأس بأن يجاز استمال «تراوح» فى معنى «راوح» كما استعمل "مرب مثل ذلك فى المأثور عنهم وإن قل ، فليس المقصود إطلاق قياس ، بل تسويغ استعال .

وتأسيسا على ذلك يقال : ترا**وح الأمر أو الشيء بين كذا وكذا ، بمعنى راوح، أ**ى كان على هذا الوضع تارة وعلى ذلك الوضع تارة أخرى .

وقدم فى ذلك :

مذكرة للأستاذ محمد شوقى أمين بعنوان : « توجيه قول الكتاب : الشيء يتراوح بين كذا وكذا » (الألفاظ والأساليب ج ٢ / ص ٩٧).

« يجرى على أقلام الكتاب المعاصرين قولهم : غشَّ الطالب فى الامتحان ، أو غشَّ الإِجابة عن الأَسئلة ، أو غشَّ من زميله ، أو غشَّش زميله ،أو ورقته مغشوشة ، يراد بذلك كله النقل عن الغير ، ونسبة المنقول إلى غير صاحبه فى غفلة من الرقيب .

ويجيز المجمع هذه الاستعمالات على أساس أن مداول الغِشِّ فى اللغة إظهار غير الصحيح ومجانبة الأَمانة فى الأَداء ، ومنه الغِشُّ فى النصح ، والغش بمعنى الخلطُ والشوب ، ولابأس بالاتساع فى هذا المدلول ، بحيث يستوعب ما تحمله الاستعمالات العصرية من معنى مجانبة الخلوص ، وذلك فى إظهار الممتحن خلاف ما هو له ».

^(*) صدر بالحلسة التاسعة من مؤتمر الدورة الرابعة والأربعين ، والحلسة الثانية والثلاثين من مجلس المجمع في الدورة نفسها . وفيما يلي البيان الحاص بالموضوع :

قدم الأستاذ محمد شوقى أمين مذكرة عرض فيها الأسلوب «غش فى الامتحان » واستخداماته المصرية ، وأورد قول الكتاب المعاصرين : غش الطالب فى الامتحان ، غش الإجابة عن الأسئلة ، غش من زميله ، غشش زميله ، ورقته مغشوشة وقدم فى ذلك :

[–] بحث بعنوان « الغش فى اللغة » للأستاذ محمد شوقى أمبن – عضو الحجمع . (الألفاظ والأساليب ج ۲ / ص ٩٩) .

عزف لحنا(*

" يستعمل الكتاب المعاصرون مثل قولهم: "عزف لحنا، وهذه معزوفة من معزوفاته، وعزف على العود ". على حين أن فعل "عزف " بمعنى صوَّت لازم فى اللغة، والمجمع يجيز الاستعمالات العصرية إما على أن فعل "عزف " المتعدى مأخوذ من "المعزف" " اسها للآلة ، وإما على أن «عزف لحنا " مفعولا مطلقاً . وإما على أن "عزف " مضمن معنى " أدى ".

^(*) صدر بالجلسة التاسعة من مؤنمر الدورة الرابعة والأربعين ، والجلسة الثانية والثلاثين من مجلس المجمع في الدورة نفسها . وفيما يلي البيان الحاص بالموضوع :

قدم الأستاذ/محمد شوقى أمين مذكرة بعنوان «العزف فى التعبير الموسيقى » وذكر أن المعاصرين يستخدمون مادة العزف فى التعبير الموسيقى ، إذ يقولون : عزف لحناً ، وهذه معزوفة .ن فى التعبير الموسيقى ، فيتصرفرن فيها تصرفاً يسترقف نظر النقد اللغوى ، إذ يقولون : عزف لحناً ، وهذه معزوفة .ن معزوفاته ، وعزف على العود ونحود . ومبعث الوقفة النقدية فى هذا الاستخدام العصرى تعدية النعل «عزف» بنفسه ، أو تعديته بحرف الجر ، وهو فى مأثور اللغة لازم ليس غير .

وقدم في ذلك :

⁻ بحث للأستاذ محمه شوقى أمين بعنوان : « العزف في التعبير الموسيقي » . (الألفاظ و الأساليب ج ٢ / ص ١٠٣).

((أدانت)) المحكمة فلانا أو حكمت المحكمة ((بالادانة))(*

«يشيع فى لغة القضاء قولهم: أدانت المحكمة فلانا، أو حكمت المحكمة بإدانته، بمعنى المبيعة عليه المعجمات فى معانى أثبتت الجريمة عليه، وهو معنى يبدو فى ظاهره مخالفاً لما نصت عليه المعجمات فى معانى «أدانَ » التي تأتى فى الأصل بمعنى «أقرض »

درست اللجنة أهذا ، وانتهت إلى أن « دان » الثلاثى المتعدى يشترك مع الرباعى فى معنى الإقراض ، وينفرد بمعنى المجازاة كما جاء فى اللسان . وليس ببعيد فى رأى اللجنة أن يحمل الرباعى على الثلاثى فى دلالة المجازاة ليكون «أدانه » بمعنى جازاه ، وتكون الإدانة معنى المجازاة .

وثمة توجيه آخر : أن قولهم دان شخصاً معناه فى اللغة أيضا حَمله على ما يكره ، ومن الممكن أن يكون « أدانه » محمولا على هذا المعنى ، إذ الحكم بالإدانة أساسه الحمل على غير المحبوب .

ولهذا يرى المجمع إجازة استعمال قولهم : أدانت المحكمة فلانا أو حكمت بإدانته ، في المعنى الذي يستعمل فيه » .

^(*) صدر بالجلسة التاسعة من مؤتمر الدورة الرابعة والأربعين ، والجلسة الثانية والثلاثين من مجلس المجمع في الدورة نفسها . وفيها يلي البيان الحاص بالموضوع :

تناولت اللجنة هذين الأسلوبين اللذين يجريان على ألسنة القانونيين ، وتبين أن « الإدانة » في عرف القانونيين ليس لها علاقة بالمحاسبة ، فالمدلول الاصطلاحي للإدانة يقابله البراءة، فهي تعني الحكم على من يثبت عليه جناية ، وعليه يكون مفهوم المصطلح في القانون أضيق منه في اللغة ، فهو في القانون الجزاء فقط وليس المحاسبة .

((أمعن)) النظر ، و ((أنعم)) النظر (*)

« يشيع في استعمال المعاصرين مثل قولهم « أمعن النظر في الأمر » متعديا بنفسه ، والمثبت في المعجمات أن « أمعن » فعل لازم يتعدى بالحرف . واللجنة تجيز ذلك الاستعمال لوروده في نصين من الشعر الجاهلي ، إمّا على أن الاسم مفعول به ، وإما على أن الاسم منصوب على نزع الخافض . يضاف إلى ذلك أن من المثبت في المعجمات : أنعم النظر في معنى أمعن في النظر . ومن المحتمل أن يكون بين الفعلين قلب مكانى » .

^(*) صدر بالحلسة التاسعة من مؤتمر الدورة الرابعة والأربعين ، والحلسة الثانية والثلاثين من مجلس المجمع فى الدورة نفسها . وفيما يلى البيان الحاص الموضوع :

كتب الأستاذ على النجدى ناصف مذكرة حول أسلوب « أمهن النظر و أنهم النظر » وقرر أن أمهن متعا. بنفسه مثّل أنعم ، بأدلة ذكرها في مذكرته (أنظر الألفاظ و الأساليب ج ٢ / ص ١٠٧) .

الصدفة والصادفة(*)

«يشيع في الاستعمال العصرى لفظ «الصدفة» و «المصادفة » لمعنى حدوث الشيء والوقوع عليه عرضاً واتفاقاً دون قصد أو عمد وقد يؤخذ على هذا أن المعجمات لم تثبت صيغة الصدفة ، وأن المعنى الذي ذكرته للمصادفة وهو مطلق وجدان الشيء أو ملاقاته المحتلف عن دلالتها العصرية التي تفيد الاستعمال بالعرض والاتفاق .

غير أنه يمكن القول بصحة الاستعمال للمصادفة استنادًا إلى أن اللغة تفسر الموافقة بأنها المصادفة . يقول الصاغاني : «يقال : أوفق لزيد لقاؤنا أي كان فجأة » .

ويزيد الزبيدى قوله: « ومصادفة » . . ومن قول العرب : وافقت فلانا بموضع كذا : أى صادفته . . . هذا إلى أن كلا من الموافقة والاتفاق قد استعمل منذ عصر أبى حيّان ومسكويه بمعنى حدوث الشيء أو وقوعه بغير قصد أو تدبير .

على أن القول بأن المصادفة « مطلق الوجود » لا يمنع استعمالها في معنى الوجود المتقيد بنفي العمد أو القصد أو الندبير . واللغة تأنس بتخصيص العام وتقييد المطلق في بعض مقامات التعبير .

أما « الصدفة » فلا مانع من قبولها باعتبارها مصدرا مستحدثا من الفعل (صَدِف) بوزن فَرِح ، مثل قوى قوة ، أو باعتبارها اسم مصدر من صادف مثل الفرقة والخلطة من المنارقة والمخالطة . ولهذا ترى اللجنة إجازة استعمال الصدفة والمصادفة في المعنى الذي يستعملها المعاصرون فيه ».

^(*) صدر بالحلسة التاسعة من مؤتمر الدورة الحامسة والأربعين ، والحلسة الثلاثين من مجلس المجمع في الدورة نفدها وقيها يلي البيان الحاص بالموضوع :

١ - كتب الأستاذ الدكتور شوقى ضيف كلمة تحدث فيها عن لفظى الصدفة والمصادفة ، وبين أن (الصدفة) صيغة مصدرية
 استحدثها الاستمال العصرى للدلالة على الحدوث اتفاقا وأن المصادقة - بالمعنى نفسه - مصدر للفعل (صادف) الذى =

= أشربته اللغة العصرية معنى العرض أو الاتفاق . وقد انتهى إلى أن العبارتين صحيحتان صياغة و دلالة ، وأن الاستعال العصرى لهما أمر يسيغه التطور العام فى مداولات الكلمات العربية من عصر إلى عصر .

٢ - كتب الاستاذ محمد شوق أمين مذكرة بهنوان : «كلمة في كلمتين » تصدى فيها لدراسة اللفظين ، فذكر أن الاستهال العصرى للمصادفة في معى الملاقاة من غير عمد يجد ما يؤيده فيما الزبيدي من شرح للفعل صادف ، وفي حديث أن حيان التوحيدي ومسكويه عن الاتفاق والموافقة .

أما الصدة فيمكن أن نكون اسم مصدر من المصادفة مثل الخلطة والفرقة من المخالطة والمفارقة ، ثم خلص إلى أنه لا ضير على اللغة فى قبول الصدفة صيغة محدثة لمعنى المصادفة ، باعتبارها اسم مصدر للفعل (صادف) ، ولا ضير كذلك على اللغة فى تحميل معنى المصادفة والصدفة قيد انتفاء العمد والقصد استمال يقتضيه مقام الكلام .

وقدم فى ذلك :

۱ – بحث بعنوان « صدفة – مصادفة » للدكتور شوقى ضيف .

٢ - بحث بعنواج : «كلمة في كلمتين : المصادفة والصافة » للأستاذ محمد شوتى أمين .

(الأ لفاظ والأساليب ج ٢ / ص ١١١ وما بعدها) .

« يشيع فى اللغة التجارية المعاصرة قولهم : « هذا سعر التكلفة » يريدون به الثمن الذى أُنفق فى صنع السلعة أو نقلها .

وقد يرد على الاستعمال المعاصر أن الكلمة لم تأت يهذا المعنى في معجمات اللغة . غير أن هذه المعجمات ذكرت أن التكليف هو الأمر بما يشق ، وكلَّفه الأمر فتكلفه أي تجشمه ، وحمّلته تكلفة ، إذا لم تطقه إلا تكلفاً .

وترى اللجنة أن «سعر التكلِفة » مأخوذ من حمّلته تكلفة بالمعنى المتقدم ، على أساس أن السلعة كلفت صاحبها جهدا ومالًا وعناية ، وعلى هذا يكون استعماله صحيحاً فى المعنى الذي يستعمله المعاصرون فيه ».

^(*) صدر بالجلسة التاسعة من موتمر الدورة الخامسة والأربعين ، والجلسة الثلاثين من مجلس المجمع فى الدورة نفسها وفيما يلى البيان الخاص بالموضوع :

⁻ تحدث الأستاذ الدكتور أحمد الحوقى – فى كلمة له – عن استعال لفظ « التكلفة » فى لغة التجارة المعاصرة حيث يقال مثلا : « سعر التكلفة » . وقد خلص إلى أن الكلمة مأخوذة إما من قولهم : حملته تكلفة ، إذا لم يطقه إلا تكلفا ، وإما من قولهم : كلفه الأمر ، فتكلفه ، على معنى أن السلعة كلفت ساحبها جهدا ومالا وعناية .

وقدم فى ذلك :

⁻ بحث بعنوان : ، سُمر التكلفة » للدكتور أحمد الحوثي . (الألفاظ زالأساليب ج ٢ / ص ١١٦) .

مناورة(*)

« يشبيع في لغة الجيش وغيره مثل قولهم : `« قام الجنود بمناورة حربية » .

ومثل ما يتردد في لغة السياسة من قولهم : هذه مناورة سياسية .

وقد يعترض على اللفظ في استعماله المعاصر بعدم وروده بالمعنى العسكرى أو السياسي في معجمات العربيّة .

درست اللجنة هذا ثم انتهت إلى إجازة استعمال لفظ (المناورة) بدلالتيه الحربية والسياسية على أحد وجهين:

أولهما : أن اللفظ منقول من الكلمة الفرنسية : Manoevare ، أو من الكلمة الإنجليزية . Manuver . وقد أشار المعجم الوسيط في طبعته الثانية إلى أنه معرب .

والوجه الثانى : أن للمناورة معنى آخر هو الدهاء ، فهى من مادة : (ن ور) التى تحمل معنى الخداع والحيلة ، ومعلوم أن وزن المفاعلة شائع فى العربية مثل : المداورة والمراوغة والمشاورة والمحاورة ».

^(*) صدر بالجلسة التاسعة من مؤتمر الدورة الخامسة والأربعين ،والجلسة الثلاثين من خملس أعربه في الدورة نفسها . وفيها يلي البيان الخاص بالموضوع :

ا – عرض الأستاذ مصطنى مرعى هذا اللفظ على اللجنة لدراسته وبيان الرأى فيه ، وذكر أن الكلمة فرنسية ترجع الحاصل لا تينى ، وقد أخذتها الإنجليزية عن الفرنسية ، وأن دلالتها تطورت من العمل اليدوى ، إلى تدريب الجيوش ، إلى أصل لا تينى على يقوم على الحيلة والخداع . ولكن الأستاذ الدكتور الحوفى لم يرض أن تكون الكلمة أجنبية الأصل على حين قال الأستاذ عبد السلام هارون : إنها عربية النسج ، أعجمية الدلالة .

٢ - كتب الاستاذ الدكتور الحوق مذكرة في الكلمة أرجعها فيها إلى أصلها العربي ، وذكر أن مجرد التقارب في النطق لا بعني أن العربية المعاصرة أخذت الكلمة من الفرنسية أو الإنجليزية ، وأن المناورة - بمعني المهارة والحيلة والحديمة - أصيلة في الدربية ؛ إذ هي مأخوذة من نور - بالتشديد - فلان على فلان إذا خدعه .

وقدم في ذلك :

⁻ يحث بعنوان : كلمة « مناورة » للدكتور أحدد الحوني . (الأنفرض والأساليب ج ٢ / ص ١١٨) .

عمرة (🐇)

«يشيع على أسرنة الراح ربن قولهم : المنزل محتاج إلى عَمْرة ، ونحو ذلك مما يستعمل فيه لفظ « العَمرة » مرادًا به مايحدث من أعمال الإصلاح والترميج .

وهذا خلاف ما أُثبتته المعجمات من معانى « عمر » التي تدور حول المدة وإطالة العمر .

درست اللجنة لفظ العَمْرة أوانتهت إلى أَنه "يمكن إجازته على أَنه اسم مرّة من عمر بعنى بنى ، كما أَثبت الفيومي في المصباح ؛ إذ الإصلاح نوع من البناء .

ولهذا ترى اللجنة جواز استعمال لفظ « العَمْرة » في المعنى الذي يستعمله المعاصرون فيه »

^(*) صدر بالحلسة التاسعة من مؤتمر الدورة الحامسة والأربعين ، والحلسة الثانية والثلاثين من مجلس المجمع في الدورة نفسها . وفيها يلي البيان الحاص بالموضوع :

⁻ كتب الأستاذ الدكتور أحمد الحوفى كلمة عرض فيها للفظ «العمرة "» ، فتتبع الدلالات المحجمية الأصل اللغوى للمادة ، ثم انتهى إلى إمكان تصويب « العمرة » بمعنى الإصلاح على انبا اسم مرة من عمره الله أى أبقاه : لأن العمرة تضيف إلى عمر المنزل أو السيارة أو غيرهما عمراً آخر .

وقدم في ذلك :

⁻ بحث بعنوان : «عمرة » للدكتور أحمد الحونى . (الأ لفاظ والأساليب ج ٢ / ص ١٢٢) .

ملابس جاهزة (🚜)

« يشيع على أَلسنة المعاصرين قولهم : ملابس جاهزة أو مساكن جاهزة . وقد يؤخذ على استعمال اللفظ أَنَّ معجمات اللغة لم تشبت في هذا المعنى إِلَّا (جهّز) المضمّف ، فالملابس مجّهزة .

درست اللجنة هذا ، وانتهت إلى أن قولهم « ملابس جاهزة » يجاز بأحد وجهين :

أُولهما : أَنه يمكن اشتقاق فعل ثلاثى من الجَهَاز باعتباره اسم ذات ، ويكون (جاهز) حينئذ وصفاً من هذا الفعل .

والثانى : أنَّ وجود المضعّف يشعر أنَّ للمادة ثلاثيا مهملا ، لم تثبته المعجمات ، ويكون (جاهز وجاهزة) وصفا منه . وهو كثير في اللغة .

ولهذا ترى اللجنة إجازة قول المعاصرين : « ملابس جاهزة ومساكن جاهزة » .

^(*) صدر بالجلسة التاسعة من مؤتمر الدورة الخامسة والأربعين ، والجلسة الثانية والثلاثين من مجلس الحبمع . نبي الدورة نفسها . وفيها يلي البيان الخاص بالموضوع :

ى سنور ___ عرض الأستاذ الدكتور الحوفى لا ستعالات (جاهزوجاهزة) فى كلمة له ، وذكر فيها أن المعجات لم تثبت لفظ و جاهز » مذكرا أو مؤنثا ؛ لكن نستطيع اعتبار (جهز) المضعف مشتقا من ثلاثى مهمل أخذ منه الجاهز والجاهزة والجاهز » مذكرا أو مؤنثا ؛ لكن نستطيع اعتبار (جهز) المضعف مشتقا من ثلاثى مهمل أخذ منه الجاهزة والمجاز باعتباره اسم ذات ، والحجمع قاس الاشقاق من أسماء الذوات، على هذا يصاغ من الجهاز فعل ثلاثى يكون (جاهز) وصفاً منه .

و زير في ذلك :

⁻ يحث بعنوان « ملابس جاهزة » للدكتور أحمد الحوفى . (الأ لفاظ و الأساليب ج ٢ - ص ١٢٤)

التسيب (*)

« يشيع فى اللغة المعاصرة استعمال لفظ « التسيّب » فى التعبير عن حالات الإممال وانعدام الضوابط ، أو ضعف الالتزام بالقوانين ، على حين أن المعجمات لم تثبت الفعل « تسيّب » ، ولامصدره .

وإنما أثبتت (ساب) الثلاثي و (سيَّب) المضعف بمعنى أأطلقه وتركه .

ولاً ن القاعدة الصرفية تقول : إِنَّ صيغة « تَفعَل َ» تَأْتِي كَثيرًا مطاوعة لصيغة فعَّل ، مثل : كَسَّرته فتكسَّر ، وعلَّمته فتعلَّم .

وعلى ذلك يكون (تسيَّب) مطاوعاً للفعل (سَيَّب) ، والمصدر منه هو «التسيَّب». ولهذا ترى اللجنة إجازة لفظ «التسيَّب» في المعاني والمواقف التي يستعمله فيها المعاصرون»

^(*) صدر بالحلسة التاسعة من مؤتمر الدورة الخامسة والأربعين ، والجلسة الثانية والثلاثين ،ن مجلس المجمع في الدورة نفسها .

وفيها يلى البيان الخاص بالموضوع :

عرض الأستاذ مصطفى مرعى على اللجنة دراسة هذا اللغظ الذي يعبر به المعاصر و ناعن. فس حالات الإهمالأو التحلل من الضوابط والقوانين . وقد اتجه الرأى إلى أن «التسيب» مصدر للفعل «تسيب» الذي هو مطاوع للفعل «سيب» الذي يعنى الإطلاق والترك .

دخل خالد بينما كان على يتكلم(*)

« دخل خالد بيما كان علىٌّ يتكلم » .

يخطِّىء بعض الباحثين مثل هذا التعبير على أساس أنه مخالفٌ للمشهور من استعمال العرب ، ولِمَا نص عليه النحاة من أن (بينها) من كلمات الابتداء.

درست اللجنة هذا ثم انتهت إلى أنَّ التعبير - كما شاع عند المعاصرين - يمكن أن يجاز على أساس أن تكون (بينها) فيه ظرف زمان للاقتران فقط ، ولهذا ساغ أن يكن مثل (بين) في جواز التوسط .

وقد يُستأنس للأُسلوب المعاصر بقول ابن منظور في كتابه أخبار أبي نواس ص٢١٦:

« . . . وبنى لنفسه في نهر طابق الدُّور التي لم يبن مثلها عظماء الناس بينا الأَصمعي يستقرض من أَصحابه حاجته من المال » .

فإرابيليا يوراق المغلمان أريا فجالعان تشاري فأراء أراران

⁽ ه) صدر بالجاسة التاسعة من موتمر الدورة الخامسة والأربعين ، والجلسة الثانية والثلاثين من مجلس المجمع .

و فيها يلي البيان الخاص بالموضوع .

١ - كتب الأستاذ الدكتور شوقى ضيف مذكرة تحدث فيها عن هذا الأسلوب ، فعرض للحكم النحوى بصدارة «بينا» انتهى إلى تصحيح الأسلوب المعاصر الذي يوسط «بينا» في الكلام ، سواء اعتبرناها مقيسة على «بين» في جواز التوسط ، أم اعتبرناها شرطاً أو مشربة معنادكما هو قول فريق من النحاة .

٢ - فى أثناء المناقشة ذكر الأستاذ شوقى أمين أن الأسلوب المعاصر جرى به التعبير فى القديم ، حيث قال ابن منظور
 كتاب أخبار أبي نواس ص ٢١٦ : «. . . . وبنى لنفسه فى تهر طابق الدور ابتى لم يبن مثلها عظاء الناس بيها الأصممي
 يستقرض من أصحابه حاجته من المال » .

وقدم في ذلك :

[–] بحث بعنوان «كان على يتكلم بيها دخل خاله » للدكتور شوق ضيف – عضو المجمع .

ــ بحث بعنوان « بيبا » للأستاذ على النجدي ناصف عضو المجمع .

⁽الألفاظ والأساليب ج ٢ / ص ١٣٠ ومابعدها)

كلفت البناء مالا كثيرا(١٠٠٠)

« يشيع فى اللغة المعاصرة قولهم : كلَّفت البناء كذا ، ويريدون به الإنفاق على البناء .
وقد يعترض على هذا التعبير بأن الصواب أن يقال :البناء كلَّفني ، بدلًا من كلفته ،
لأَّن حقيقة الأمر تقتضي أنَّ التكليف يكون من البناء لصاحبه .

وترى اللجنة أن التعبير العصرى جائز على أنه من قبيل القلب المعنوى الذى يتحول فيه الإسناد من الشخص إلى الشيء . ومن أمثلته الشائعة : نهاره صائم وليله قائم » .

^(*) صدر بالحلسة التاسعة من مؤتمر الدورة الحامسة والأربعين ، والحلسة الثانية والثلاثين من مجلس المجمع فى الدورة نفسها .

وفيها يلي البيان الحاص بالموضوع :

١ - عرض الأستاذ محمد شوقى أمين هذا الأسلوب على اللجنة بمناسبة الحديث عن لفظ « التكلفة » في قولهم : سمر التكلفة ثم كتب مذكرة تصدى فيها لدراسة المسألة وذكر أن الأصل هنا أن يقال : كلفى البناء كذا، إذ إسناد التكليف إلى الشخص وإيقاعه على العمل ، يودى إلى عكس المعى المقصود ، ولهذا يقوم توجيه الأسلوب على أنه من قبيل القلب المعنوى ، الذى هو مظهر من مظاهر اتساع التصرف في العربية . ومنه في القرآن الكريم قول الله تعالى : « ما إن مفاتحه لتنوء بالمصبة أولى القوة » .

٧ - ني أثناء المناقشة رتى أن يضاف إلى القلب المعنوى وجهان آخران هما :

⁽¹⁾ أن الكلام من قبيل المجاز الذي جعل فيه الفاعل مفدولا .

⁽ب) أنه على تضمين كلف - بالتشديد - معنى حمل - بالتشديد - .

وقدم في ذلك :

⁻ بحث بعنوان: ﴿ كُلُفُتُ البِنَّاءُ مَالاَ كَثَيْراً ﴿ مِنْ الدُّسْتَاذَ مُحْمَدُ شُوقَ أَمِينَ . ﴿ اللَّهُ لَفَاظِ وَالْأَسَانِ جَ ٢ / صَنَّ ١٣٥ ﴾

خاء توا(*)

« يشيع فى اللغة المعاصرة مثل قولهم :جاء توًّا يريدون به جاء الآن ، وقد يعترض على هذا بأن الوجه فيه أن يقال :جاء توَّةً أى الآن ، فنى اللغة : التوَّة الساعة ،إلَّا أن الاستعمال الشائع يمكن أُخذه من قول العرب : جاء توًّا ، أى قاصدًا لم يتخلف فى الطريق ، إذا القصد أمر اعتبارى يؤدى إلى الحضور الفورى .

لهذا ترى اللجنة إِجازة قول المعاصرين: « جاءَ توًّا » في معناه الذي يستعملونه فيه ».

^(*) صدر بالحلسة التاسعة من مؤتمر الدورة الحامسة والأربعين ، والحاسة الثانية والثلاثين من مجلس المجمع في الدورة تقسما .

و فيها يلى البيان الخاص بالموضوع :

⁻ كتب الأستاذ الدكتور أحمد الحوفى كلمة عرض فيها لهذا التعيير ، وذكر أن المراد به جاء مسرعا أو جاء حالا ، وأن الصواب أد يقال : جاء توة ؛ لأن التوة هي الساعة من الزمان . أما قولهم جاء توأ ، فهو صحيح على أن يكرن معناه جاء قاصداً لم يتخلف في الطريق .

وقدم فى ذلك :

⁻ بحث به وان : « جاء توا » للكتور أحمد الحوقى – عضو المجمع . (الأ لفاظ والأساليب ج ٢ / ص ١٣٨)

لعب دورا (*)

« يشيع في اللغة المعاصرة قولهم : « لعب دورًا » يريدون به أداء مهمة من المهمات في عمل من أعمال الحياة ، وربما يسبق إلى الخاطر أن العبارة غير صحيحة على أساس أن الفعل « لعب » لازم ولكن لامانع من استعماله ، ويمكن تخريج صحته من وجهين نصف الفعل أولهما : أن يجعل « دورًا » مفعولًا مطلقًا مباشرًا ، ومعلوم أن المفعول المطلق يصف الفعل من أى وجه كان ، وكلمة « دورًا » في اللغة العربية المعاصرة تعنى مهمة أو نصيبًا ، وهي وصف للفعل . فلعب دورًا أى نصيبًا ، ولذلك تصبح كلمة « دورًا » مفعولًا مطلقًا .

التوجيه الثانى: أن قائل هذه العبارة ومايشبهها لايريد بالفعل « لعب » معناه الحقيقى الذى يدل لفظه عليه ، بل يريد معنى « أدى » ونحوه ، أما لفظ « دور » فمصدر « دار » ويراد به فى العبارة معنى المهمة أو القدر أو النصيب ، وإذًا يكون الفعل « لعب » فيما يعنيه الاستعمال المعاصر فى العبارة مضمّنًا معنى « أدى » مثلاً . وهو متعد ، وإذًا يكون « دورًا » المفعولاً به للعب .

^(*) صدر بالحلسة التاسمة من مؤتمر الدورة الحامسة والأربمين والحاسة الثانية والثلاثين من مجلس المجمع في الدورة تفسها وفيها يلي اليهان الحاص بالموضوع.

⁽١)كان هذا الأسلوب أحد الأساليب الى قدمتها لجنة الألفاظ والأساليب من بين ما قدمته إلى : موتمر المجمع فى دورته الرابعة والأربعين ، ولكن المؤتمر رد الأسلوب إلى اللجنة محتجا بأنه غير سائغ فى مقامات الجد ، ولا فى أمور العقيدة أو مسائل الدين .

⁽٢) عادت اللجنة فبحثت المسألة إذ كتب الأستاذ على النجدى ناصف مذكرة مستفيضة ناقش فيها ما قاله المؤتم وأثبت صحة الأسلوب على أساس أن (لعب) قد حمل معنى (أدى) ، وأن هذا تطور لا بد أن تجرى سنته على اللغة ، كما تجرى على سائر الأحياء ، وأنه لا يلزم من كون المسرح هو منشأ هذا الأسلوب ، ألا يستعمل في غير اللهو إذكثيرا ما يكون المسرح جدا كل الجد ، بما يقدمه من أعمال تحارب الظلم أو تصرخ في وجه الفساد ، ثم انتهى الأستاذ النجدى إلى أن الأسلوب صحيح قويم ، لا حرج في استعاله على من يشاه .

⁽٣) ناقشت اللجنة هذا ، ثم انتهت إلى إعادة تقديم الأسلوب بقرارها السابق فيه مع زيادة عبارة في آخرههي : « في نطاق ما يستسيغه الذوق العام » . وقدم في ذلك :

⁻ بحث بعنوان « لعب دوراً » للأستاذ على النجدى ناصف عضو المجمع (الألفاظ والأساليب ج ٢ / ص ١٤٥) .

ويتضح مَّا سبق ما يأْتَى :

أَن صيغة « لعب دورًا » صحيحة لغويًّا إِمَّا على : أَن كلمة دورًا مفعول مطلق .

وإما على أنها مفعول به لفعل « لعب » المضمن معنى « أدى » .

والأمحل للاعتراض على التخريج الأول ؛ لأن دلالة اللعب قد تطورت في العصر الحديث كما يصوره البحث المرافق للأستاذ على النجدي ناصف . لذلك ترى اللجنة إجازة هذا التعبير في خطاق ما يستسيغه الذوق العام .

ولكن الرأى الغالب أن نقول: « أدى دورًا بدلًا من لعب دورًا ».

en jaron erika er

and the second of the second o

(سواء)) كذا أو كذا (سيان)) كذا أو كذا لا خلاف بين هذا أو ذاك (المرد)

« يشيع في اللغة للعاصرة قولهم : سواء كذا أو كذا، وقولهم : سيان كذا أو كذا ، وقولهم : لاخلاف بين هذا أو ذاك .

وقد يرى بعض نقاد اللغة أن استعمال «أو » في هذه العبارة على غير الصواب ؟ _ إذ الصواب أن تستعمل «الواو » هنا مكان «أو » فالمقام مقام جمع يستدعى العطف بأداته وهي الواو . وقد درست اللجنة هذه الاستعمالات العصرية وانتهت إلى إجازتها استنادًا إلى أن جمهرة كبيرة من النحاة ينصون على أن من معانى «أو » مطلق الجمع ، يضاف إلى ذلك المروى من الشواهد الدالة على ذلك شعرًا ونشرًا » .

^(*) صدر بالحلسة التاسعة من مؤتمر الدورة الحامسة والأربعين ، والحلسة الثانية والثلاثين لمحاس المجمع في الدور تفسها وفيها يلي البيان الحاص بالموضوع .

١ - كانت هذه الأساليب من بين الأعمال التي قدمتها اللجنة إلى مؤتمر المجمع في دورته الرابعة و الأربدين ، وقد رده!
 المؤتمر إلى اللجنة بحجة أن رواية الشاهد تختلف عن روايته في الديوان ، وأن «أو » في الآية بمعنى « بل » لا بمعنى "اواو .

٢ - عاد الأستاذ على النجدى ناصف فكتب بحثا ضافيا رد فيه شبه المؤتمر بأن لحلاف في رواية شاهد ما لا يعنى إلغاء الاحتجاج به ؟ إذ اختلاف روايات النصوص ظاهرة فاشية في الثقافة الإسلامية وايس حماً في الشعر أن تجب رواية ديوان الشاعر بسائر رواياته

أما أن «أو » تقع موقع الواو – وهو اعتمات عليه اللجنة فى قرارها –فذلك أمر يؤيده أقوال طائفة من كبار المالماء على رأسهم سيبويه هذا إلى أن الحروف – من دون الأسماء والأفعال – تودّى معانى متعددة ، فينوب بعضها عن بعض ، قد تودّى المعنى ونقيضه وعلى هذا لا يكون قول اللجنة إن (أو) تدل مثل الواو على المصاحبة – بدعا من القول ، ولكنه بشهادة النصوص ومنطق الحروف يمت إلى العربية فى متنها وأصولها بعرق أصيل .

وقدم في ذلك :

بحثان للأستاذ على النجدى ناصف – عضو المجمع .

أحدهما بعنوان : «سواء أو سيان كذا أو كذا ، لا خلاف بين هذا أو ذاك » .

والآخر بعنوان : «سيان كذا أو كذا ، بين كذا أو كذا » (الألفاظ والأساليب ج ٢ / ّص ١٤٩) ..

المعلن اليه (ﷺ)

« مُمَّا يشيع فى لغة أهل القضاء قولهم : المعلَن إليه ، أَى الشخص الذى يصل إليه إعلان بالحكم أو بالقضية .

ويوَّخذ على هذا التعبير أن لفظ « المعلن » مُعدَّى ببإلى ، مع أن فعله (أعلن) مُعدى بنفسه يقال : أعلن رأيه ، وأعلن أمرَه .

ولكن تعدية «أعلن » بيإلى أمر جرت به أقلام بعض اللغويين منذ وقت طويل ، إذ فسر صاحبا القاموس واللِّسان «عالنه » بقولهما: «أعلن إليه ». هذا مع إمكان أن يكون الكلام من باب التضمين ، وإذن يكون «أعلن » قد عُدِّى بإلى لأنه بمعنى «أوصل ».

وعلى ذلك يكون التعبير القضائي صحيحًا يجرى على سنن العربية وضوابطها ».

^(*) صدر بالجلسة العاشرة من مؤتمر الدورة السادسة والأربعين ، والجلسة السادسة والعشرين من مجلس الحجمع في الدورة نفسها ..

التطويع(١٨٠٠)

«يشيع بين المعاصرين استعمال (التطويع) بمعنى الإخضاع والتذليل في نحو قولهم : تطويع التلاميذ، أو تطويع القاعدة، أو تطويع اللغة ، وقد يؤخذ على هذا الاستعمال أن المعجمات لم تثبت هذا المعنى لكلمة تطويع ، وإنما أشبتت لها معانى أخرى كالتزيين والمطاوعة كما في قوله تعالى: « فَطَوَّعَتْ لَهُ نَفْسُهُ قَتْلَ أَخِيه فَقَتَلَهُ ».

وفى اللغة : طاع يطُوع ، وطاع يطاع : بمعنى انقاد . ويجوز أن يضعف هذا الفعل الثلاثى اللازم فيصير طوَّعه بمعنى : أَخْضَعَه .

وإِذًا يكون المصدر _ وهو التطويع _ من الفعل « طوَّع » المتعدى مؤديًا لمعنى الإخضاع والتذليل والتيسير . ولا اعتراض على هذا لأن الفعل الثلاثي اللازم متعدِّ بتضعيف عينه .

ولهذا يرى المجمع أن لفظ « التطويع » صحيح في المعنى الذي يستعمله المعاصرون فيه »

^(*) صدر بالحلسة العاشرة من مؤتمر الدورة السادسة والأربعين ، والحلسة السادسة والعشرين من مجلس المجمع في الدورة نفسها .

و فيها يلي البيان الخاص بالموضوع :

كتب الأستاذالدكتور أحمد الحونى مذكرة بشأن شيوع « تعاويع » بمعنى الإخضاع والتذليل والتسهيل ، فى نحو قولهم تطويع التصرف للقانون ، وتطويع المثال للقاعدة . . . إلخ .

وبين أن «التطويع» في المعجات لا يودي هذا المعنى. ولكن ما فيها هو طاع يطوع ، وطاع يطاع بمعنى انقاد مثل : انطاع .
ورأى أنه لا مانع من تضميف هذا الفعل اللازم فيصير «طوع» - بالتشديد - بمعنى أخضع ومن هنا يكون المصدر
هو «تطويع» من الفعل المتعدى «طوع» مؤديا إلى معنى الإخضاع والتذليل والتيسير .
وقدمت في ذلك :

ـ مذكرة بعنوان : «كلمة تطويع » للدكتور أحمد الحوق - عضو المجمع (الألفاظ والأساليب ج ٢ / ص ١٥٧) -

الانضباط (*)

«يشيع في اللغة المعاصرة استعمال لفظ « الانضباط » مرادًا به حدوث الضبط والتزام القواعد أو النظام العام ، ويؤخذ على هذا الاستعمال أن أمهات المعجمات العربية الم تثبته . وإنما أثبتت : ضبطة ضبطًا وضباطة ، وإذا كان الانضباط يمكن أن يكون مصدرًا للفعل « انضبط » الذي هو مطاوع للفعل « ضبط » الثلاثي المتعدى والمطاوعة هذا تنطبق عليها الضوابط التي أقرها المجمع في المطاوعة - فإن اللجنة تجيز لفظ الانضباط في المعنى الذي يستعمله المعاصرون فيه » .

en en la companya de la co

Salar Maria Salar

ing the state of t

راً . * .) صدر بالحلسة العاشرة من بيؤتمر الدورة السادسة والأربعين ، والجلسة السادسة والعشرين من مجلس المجمع في الدورة نفسها .

وفيماً. يلى البيان الخاص بالموضوع :

كتب الأستماذ المدكتور أحمد الحوفى مذكرة بشأن استمال كامة (انضباط) الدلالة على الحزم والإحكام في تنظيم المرور بالشوارع ، أو في الإشراف على المتاجر ، أو في مراقبة الطلبة ، يويد فيها صحة هذا الاستعال . وقدم في ذلك :

⁻ بحث بعنوان : «انضباط » للدكتور أحمد الحوفي (الألفاظ والأساليب ج ٢/ ص ١٥٩) .

التصويب (*)

« جاء في المعجم الوسيط « صَوّب الشيء : صححه » على معنى أنه عالجه بما يجعله صحيحًا

وهناك من توقف في هذا ، بدعوى أن تلك الدلالة ليست في مسموع اللغة وإنما المسموع : « صَوَّب الشيء : رآه أو عدَّه صوابًا » .

وترى اللجنة أن ما سجله المعجم الوسيط من هذا الاستعمال ، له سنده فى فقه العربية ، فإن التعدية بالتضعيف، تحمل معنى الجعل والصيرورة كما تقول: حققت الكتاب ، وصححت الحديث ، وذهبت الإناء وعلى هذا «تصويب الكلمة » جعلها صوابًا وذلك بإدخال عنصر تصحيح عليها أو بديل يجعلها جديرة بالحكم بالصواب ، وهذا تصرف مجازى سائغ »

^(*) صدر بالجلسة العاشرة من مؤتمر الدورة السادسة والأربعين ، والجلسة السادسة والعشرين من مجلس المجمع في الدورة نفسها .

و فيها يلى البيان الحاص بالموضوع :

ورد في المعجم الوسيط: صوب الشيء: صححه ، بمعنى عالجه بما يجعله صحيحاً.

وقد اعترض بعض الباحثين على ما جاء في المعجم الوسيط محتجا بأدلة ، منها : «أنه لا وجود في مأثور اللغة للتصويب بمعى إصلاح الشيء ورده إلى الصواب » ونشر الاعتراض في بحث مطول في مجلة مجمع دمشق .

^{* -} كتب الاستاذ محمد شوق أمين مذكرة يؤيد فيها صحة ما جاء في المعجم ، (انظر الألفاظ والأساليب ج ٢ / ص

تصویب کلمات مزیدة بالهمزة (پد) مثل: عمل مربك - اشهاد الزاد - همنا تصرف يفسيره

«يجرى فى استعمال الكُتَّاب قولهم: «عمَل مُرْبِك »، وقولهم: «إشهار المزاد أو البيع » وقولهم: «هذا التصرف يُضيره » بضم الياء، «وقد أُضير في هذا الحادث ».

والمناقد أن يتوقف في إجازة هذه الاستعمالات ، لأن المسموع في أفعالها أنها ثلاثية متعدبة بنفسها إلى المفعول . واللجنة لا ترى مانعًا من إجازتها ، على أساس أن « أفعله » - بمعنى « فعَله » - ورد منه في اللغة عشرات من الكلمات ، وأن صيغة المزيد إنما عُدِل إليها لما فيها من الإسراع إلى إفادة التعدية ، ومن قياسية مصادرها ، ويسر الضبط لماضيها ومضارعها » .

^(*) صدر بالحلسة العاشرة من مؤتمر الدورة السادسة والأربعين ، والجلسة السادسة والعشرين من مجلس الحجمع في الدورة نفسها .

وفيها يلى البيان الحاص بالموضوع :

كتب الأستاذ محمد شوق أحين مذكرة بعنوان «تصويب كلمات مزيدة بالهمزة » تعرض فيها لمجموعة من الأفعال مها : أريك وأشهر وأضار ، ورأى فيها أن « فعله » و « أفعله » في مثل هذه الأفعال بمعنى واحد في الاستخدام (انظر : الألفاظ والأساليب ج ٢ / ص ١٦٦) .

تصفية الشكلات(*)

« يشيع فى اللغة المعاصرة قولهم: تصفية المشكلات ،تصفية الخلاف ، تصفية البضائع وتصفية الحساب ، مرادًا بها الإنهاء والحل والإزالة .

وقد يبدو للناقد المتعجل أن استعمال هذا المصدر بهذا المعنى غير جارٍ على سنن العربية ؛ لأن معنى الصفاء في اللغة هو الخلوص من الكدرة والخلاء مَّمَا يشوب ، فيقال : صفيت الشيء من الغذي : أَزْلْته عنه .

وقد وردت مادة (صفا) في المعاجم للدلالة على الانقطاع والإخلاء والإزالة مجازًا، فيقال: أَصْفَى الشاعر: انقطع شِعره، وأَصفتِ الدجاجةُ: انقطع بيضُها، وأَصنى الأَميرُ الدَّار: أَخلاها.

ولَمَّا كان الإصفاء والتَّصفية تجمعهما مادة واحدة هي (صفا) فإنه يجوز قياس صفَّي على أَصْنى، بمعنى ما تؤول إليه التَّصفية ، وهو الإنهاء والإخلاء والإزالة .

ولهذا يرى المجمع أن « التصفية » في معناها العصرى بمعنى الإزالة والحل والإنهاء، صحيحة، ولامانع من تداولها في أساليب الكلام ».

^(*) صدر بالجلسة العاشرة من موتمر الدورة السادسة والأربدين والجلسة السادسة والعشرين من مجلس الحجمع في الدورة نفسها .

وفيها يلى الديان الخاص بالموضوع :

قدمت إلى اللجنة في هذه الكلمة ثلاث مذكرات من الأساتذة : على النجدي ناصف ، وأحمد الحوقي ، ومحمد شوقي أمين ، تبين مهما أن مادة (صفا) في المعاجم وردت للدلالة على الانقطاع والإخلاء والإزالة مجازا .

⁽انظر: الألفاظ والأساليب ج ٢ / ص ١٧١ وما بعدها) .

الأنشطة (﴿ الأنشطة

« يشيع فى اللغة المعاصرة استعمال « الأنشطة » مرادًا بها الدلالة على جملة الأعمال المتنوعة التي يمارسها المرئ أو الجماعة فى الحياة العامة من رياضية واجتماعية وثقافية . وقد يؤخذ على الاستعمال أن الأنشطة جمع نشاط ، وهو مصدر ، والأصل فى المصدر ألّا يُثنى ولا يجمع ، لأنه يدل على القليل والكثير ثم إنّ جمعه فى حالة جوازه على صيغة

« أَفعلة » غير مسموع .

والمجمع يرى إِجازة التعبير على أساسين:

الأُول: أَن جمهرة علماء اللغة يجيزون جمع المصدر إِذَا تعددت أَنُواعه ،والنشاط متعدد الأَنُواع .

والآخر: أن جمهرة علماء التصريف يجيزون جمع « فَعَالَ » على « أَفعِلَة » جمعَ قلة. هذا وقد سبق للمجمع أن أصدر قرارًا يجوز جمع « فعال » على « أَفعِلُه » جمعَ قلة » .

^(*) صدر بالحلسة الداشرة من مؤتمر الدورة السادسة والأربعين ، والحلسة السادسة والعشرين من مجل المجمع في الدورة نفسها .

وفيها يلي البيان الخاص بالموضوع :

شاع في اللغة المعاصرة استمال الأنشطة جمعا للنشاط. وقد يوُنخذ على ذلك أنه جمع للمصدر ، مع أن المصدر مبهم يدل مل القليل والكثير ولا يثني ولا يجمع .

وقد كتب الأستاذ على النجدى ناصف مذكرة في هذا الموضوع عنوانها «الأنشطة » (انظر : الألفاظ والأساليب ج ٢ / ص ١٧٧) .

هذا عامل كسول (اله

« يُخَطِّى بعض الباحثين مثل هذا التعبير ، ويقولون : إن الصواب فيه : كَسِلُ أَو كسلانُ لأَن المعجمات أَثْبَتْت لفظ الكسول بين أوصاف المؤنث دون المذكر .

درس المجمّع هذا ، ثم انتهى إلى أن التعبير صحيح بدليلين:

ا - أن صيغة « فَعول » جاءَت كثيرًا مشتركةً بين المذكر والمؤنت، مثل : غيور وكثود وغضوب ، ولأمانع أن يكون « الكسول » مشلها . إذ الكسل في أصله من المعاني المشتركة بيين الجنسين .

٢-أنه قد ثبت ورود لفظ «الكسول » عينه وصفًا للمذكر في بيتين من الشعر ، وهما : قول الشاعر الجاهلي أُحَيْحة بن الجُلاح (كما في الصحاح ، مادة زمل)
 ولا وأبيك ما يغني غنائي من الفتيان رُمَّيْل. كينول:
 وقول الراعي في ملحمته :

en de Barrior de Maria de Carlos de La Responsación de la Carlos de La Carlos de La Carlos de La Carlos de La La companyación de La Carlos de Carlos d

or the configuration of the co

^(*) صدو بالجلسة العاشرة من مؤتمز الدورة السادسة والأربعين ، والحلسة الشادسة والعشرين من مجلس انجمع في الدورة نفسها .

وفيها يلى البيان الخاص بالموضوع :

قدم الأستاذ على النجدى ناصف مذكرة بعنو ن « هذا عامل كسول » رد فيها على من يمكر وصف المذكر بـ « الكبول » ويراء من أوصاف الأنثى خاصة ، وبين أن هذا الاستمال صحيح ولا مانع منه ، واستثبه على ذلكِ بالنقل والقياس .
(انظر : الألفاظ رالأساليب ج ۲ / ص ۱۸۰) .

ماهى الأسباب ؟ ، وما هو رايك ؟ . من هو مؤسس مصر العديثة ؟(*)

لا يُخَطِّئُ بعض نقاد اللغة ما تجرى به الأقلام فى اللغة المعاصرة من أمثال هذه التعبيرات لتى يستعمل فيها الضمير بعد (ما) أو (من) الاستفهاميتين، وحجتهم فى ذلك أن الضمير لامرجع له هذا بحسب الظاهر .

وقد انتهت لمجنة بعد دراسة المسأنة إلى أنه يمكن تخريج هذه التعبيرات ونحوها بأحد الأوجه الآتية :

١ - أَن يكون الضمير ضمير فصل ؟ ليدل على أن ما بعده خبر عمَّا قبله .

٣ - أن يكون الاسم الظاهر بدلًا من الضمير قبله .

٣- أن يكون الضمير مبتدأ ثانيًا وما بعده خبر ، والجملة خبر المبتدأ الأول ».

^(*) صدر بالجلسة العاشرة من مؤتمر الدورة السادسة والأربعين ، والجلسة السادسة والعشرين من مجلس الهجمع في العورة نفسها .

وفيها يلي البيان الخاص بالموضوع و

كتب الأستاذ على النجدى ناصف مذكرة بين فيها أن هذه الأساليب وأشباهها ليست مولدة مستحدثة ، إنما هى قديمة فى العربية وبين أن لها أصلا فى مأثور اللغة شعرا و نثر ا وكتب الأستاذ : محمد شوق أمين مذكرة فى شأن ما ورد فى القرآن من هذا الاستعال .

كماكتب الأستاذ الدكتور رفعت فتح الله مذكرة أيد فيها صحة هذا الأسلوب وقد تناولت اللجَّة المذكرة بالمناقشة وانتهت إلى القرار المدون بالصدر :

وقدم في ذلك:

١ حما هي الأسباب ، ما هو رأيك ، من هو موسس مصر الحديثة » بحث للأستاذ على النجدي فاصف عضو المجمع .

٢ - أربعة ملاحق عن : « ما هي الأسباب » للأستاذ على النجدي ناصف أيضا .

٣ - توجيه ما هو المطلوب ما هي حاجتك : للأستاذ الدكتور رفعت فتح الله عضو المجمع .

٤ – ما هو القول الصحيح واستعال قرآنى : للأستاذ محمد شوقى أمين عضو المحمم .

ه - ما هو الشيء : للأستاذ اللكتور مجدى وهبة عضو المجمع .

⁽أنظر: الألفاظ والأساليب ج ٢ / ص ١٨٢ وما بعدها) .

دلالة العرف ((عن)) في محدث الاستعمال (بد)

« يجرى فى الاستعمال مثل قولهم: تقرير عن مشكلة التعليم الأَساسي ، ومحاضرة عن تربية الأَساك ، وحلقة إذاعية عن النقد الأَدبي .

ويلاحظ أن « عن » في هذه التعبيرات غير دالة على المجاوزة التي هي المعنى الأصلي للحرف في ظاهره .

وقد استبان للجنة أن «عن » في هذه الاستعمالات ونحوها تدل على معنى الاتصال ، والتعلق والارتباط . وقد نبه فقهاء اللغة إلى أن دلالة «عن » الأصاية على المجاوزة تتضمن معنى الإلصاق أو السببية أو الظرفية ؛ بمعنى « في » وقد فسرت بذلك شواهد من المنثور والمنظوم في فصيح الكلام .

فلهذا ترى اللجنة إجازة أمثال تلك الاستعمالات ».

^(﴾) صدر بالجلسة العاشرة من موُتمر الدورة السادسة والأربعين، والجلسة السادسة والعثيرين من مجلس المجسم ّ في الدورة نفسها وفيها يلي البيان الخاص بالموضوع :

كتب الأستاذ محمد شوق أمين مذكرة بعنوان (دلالة الحرف « عن » في محدث الاستعال) تناول فيها جملة من الأسالب التي ترد فيها (عن) على غير المألوف في اللغة ، وأكد أن لهذه الأساليب أصلا في مأثور اللغة شعرا وتثر ا . وقدم في ذلك :

⁻ بحث بعنوان : (دلالة الحرف «عن » في محدث لاستعمال) للأستاذ محمد شوقى أمين – عضو المجمع (الألفاظ والأساليب ج ٢ /ص ١٩٦) .

تظريف كلمات في محدث الاستعمال (*)

« يشيع فى اللغة العصرية إيقاع كلمات موقع الظرفية المكانية ، على حين أنها ظروف مختصة غير مبهمة ، وذلك مدل : طيّ ، ضمن ، باطن ، أدناه ، رَفْق (بفتح الراء) وَسَطَ (بفتح السين) فيتمولون : أرسلته طيّ كتابى ، قدّمته ضمن أوراق ، رفق هذا مذكرة ، جلس وسط الدار .

أويرى بعض الباحثين أن هذه الاستعمالات لا توافق اللغة ، لأنها ظروف مختصة لابد أن تسبق بحرف الجر ، وقد بحثتها اللجنة وانتهت إلى إجازتها بناءً على أن النحاة قد أجازوا من قبل كلمات منها: جهة ، ووجه ، وناحية ، وداخل ، وخارج ، على أساس أنها شبيهة بالجهات في الشيوع ، وأنها لا تخلو من الإبهام وعدم الاختصاص ، على الاتساع ، سواء أكانت الأساء مصادر ، أم كانت غير مصادر » .

^(*) صدر بالحلسة العاشرة من مؤتمر الدو ة السادسة والأربعين ، والحلسة السادسة والعشرين من مجلس المجمع في الدورة نفسها وفيها يلي البيان الحاص بالموضوع :

كتب الأستاذ : محمد شوقى أمين مذكرة حول ما شاع من إيقاع كلمات موقع الظرفية المكانية مثل : طى – ضمن – باطن – عاليه – أدناء – رفق (أنظر بحثه فى لألفاظ والأساليب ج ٢ / ص ٢٠٥) .

((**الم**وسوعة))(**)

« يشيع فى اللغة المعاصرة استعمال كلمة « الموسوعة » مرادًا بها الكتاب الذى يحوى معارف موسوعة فى موضوع واحد، أو فى موضوعات متعددة، كما تطلق على ما يسمى الآن دائرة المعارف فيقال: الموسوعة الميسرة، وقسم موسوعى اللاً علام التاريخية والفقهية، وموسوعة الفقه الإسلامى.

وقد يتردد الناقد اللغوى فى قبول هذه الكلمة لأنها ليست إنى مأثور اللغة ، أو لأن الموسوعة مفعولة ، أطلقت على الوعاء أو المحل ، وهو الكتاب فى حين أن الموسوع :هو المحتوى أو المادة التى يشتمل عليها الكتاب ، لأنه يسعها أو يتسع لها .

ولَمَّا كان في المعجمات قول العرب: وسع الله عليه رزقه يوسعه وسعًا: بسطه ، فالرزق مبسوط ، ويمكن القياس عليه فيتمال: وسع الموَّلف الكتاب ، فالكتاب موسوع ، وقولهم: هذا الوعاء يسع عشرين كيلًا ، وهذا الوعاء يسعه عشرون كيلًا ، فالوعاء في المثال الثاني موسوع بدلالة المفعولية ، فإن اللجنة تجيز استعمال الموسوعة معناها العصرى في دلالتها على المحلية الواسعة أو الموسوعة أو المتسعة ».

^(*) صدر بالحلسة الحادية عثرة من مؤتمر الدورة السابعة والأربعين ، والجلسة الثلاثين من مجلس المجمع في الدورة هممها .

وفيها يلى البيان الخاص بالموضوع:

ناقش الأستاذ محمد شوقى أمين فى مذكرة مستفيضة شيوع كلمة الموسوعة بدلالتين :

أولاهما : إحلالها محل دائرة المعارف ، وثانيتهما : دلالتها على الكتب التى حوت معارف موسوعة فى موضوع واحد وإن لم تكن على نسق دوائر المعارف فى الترتيب الهجائى وباستمراض المشهور ،ن معانى مادة (وسع) يتضح أن الواسع هو الوعاء ، والموسوع هو المحتوى فما توجيه الموسوعة اسها للحاوى بدلالة الفاعلية ؟ عرضت المذكرة لمناح ثلاثة :

⁻ إطلاق الموسوعة على الكتاب إطلاق بلاغي على طريقة المحاز المرسل لعلاقة المحلية.

⁻ منحى ثان وهو القلب المعنري الذي عرض له الفقهاء.

⁻ منحى ثالث قال به المصباح « وسع الله عليه رزقه يوسعه - بالتصحيح - وسعا من باب نفع - بسطه » وعليه تةول وسع المؤلف الكتاب كأوسعه، فالكتاب موسوع . وعضده صاحب السان في قوله : هذا الوعاء يسعه عشرون كيلا. معناه يسع فيه عشرون. وخلص الأستاذ شوق أمين إلى أن صفة الموسوعة في دلالتها على المحلية اواسعة أو الموسعة أو المتسمة دلالة من مأثور الكلم الفصاح .

وقدم في ذلك:

⁻ بحث بعنوان : « تحرير القول في الموسوعة » للأستاذ محمد شوقى أوين - عضو الحجمع (الألفاظ و الأساليم ج ٢ / ص ٢٠٩) .

منفدة (*)

« يشيع فى اللغة المعاصرة استعمال منضدة ومناضد ، مرادًا بها نوع من أثاث البيت توضع فوقه الأوانى أو الأدوات بنظام معين .

ويؤخذ على هذا الاستعمال أنه لم يرد مفردًا أو جمعاً فى المعجمات ، وقد ورد الجمع فى قول مزرد بن ضرار الغطفانى :

وعهدى بكم تستنقعون مشافرًا من المحض بالأَضياف فوق المناضد وربما قصد بالمناضد هنا الأَسِرّة التي يجلسون عليها .

وأما المعجمات فقد ذكرت الفعل من هذه المادة ، وهو : نضد المتاع ينضده نضدا ونضّده تنضيدًا : جعل بعض ، والنضدة بالتحريك : مانضد من متاع البيت ، وكذلك السرير ينضد عليه المتاع أو الثياب والجمع أنضاد ، من هذا العرض ترى اللجنة ما يلى :

أُولًا : إِجازِه استعمال مُنْضَدة على مَفْعلة بفتح الميم والعين من وجهين :

⁽ يه) صدر بالحلسة الحادية عشرة من مؤتمر الدورة السابعة والأربعين ، والحلسة الثلاثين من مجلس الحبمع في الدورة نفسها .

وفيها يلي البيان الخاص بالموضوع :

ـ عرض الدكتور أحمد الحونى لكلمة المنضدة فى مذكرة رأى فيهاأن هذه الكلمة ابست فى المعاجم بين معانى مادة (نضد) وإنما الموجود: النضد ما نضد من متاع البيت ، أى وضع بعضه فوق بعض ، والنضد السرير الذى ينضد عليه المتاع والثياب، وانتهى إلى أنه من السبل أن نشتق من الفعل « نضد » اسم مكان على وزن منضد ، أو منضدة لما ينضد عليه المتاع ، أو الثياب، أو الطعام.

ــ قدم الأستاذ عبد السلام هارون مذكرة بعنوان المنضدة والمناضد ، رأى فيها أن المعاجم لم تذكر هذا المفرد و لا هذا الحمع ، وأن الجمع لم يرد فى مأثور الشعر العربي القديم إلا فى بيت شعر قاله مزرد بن ضرار الغطفاني من شعراء المفضليات : وعهدى بكم تستنقعون مشافراً من المحض بالأضياف فوق المناضد

والمراد بالمناضد هنا الأسرة التي يجلسون عليها ، وينتهي الأستاذ عبد السلام هارون إلى أن الاستعال العمري لكلمة (المناضد) يمكن تسويغه من قبيل الحجاز ، ويرى أن مفرد هذا الجمع هو (منضدة) اسما للآلة ونظيرها في الاستعال المكنسة والمسرجة.

و في أثناء المناقشة اقترح الأستاذ محمد شوقى أمين في قرار الإجازة أن يقال : منضدة للمكان . وقدم في ذلك :

_ يحث بعنوان: «منضدة » للدكتور أحمد الحوقى – عضو المجمع .

ــ بحث بعدران : «المنضدة والمناضد » للأستاذ عبد السلام هارون – عضو المجمع (الألفاظ والأساليب ج ٢ / ر ص ٢١٢ وما بعدها) .

أحدهما : أنها اسم مكان من الفعل نَضَدَ ينضِد بكسر المضارع وإِن كان القياس (منضِد) على مَفعِل بكسر المخان ما جاء على وزن مَفْعَل بفتح العين مع أن فعله من باب ضرب وذلك قولهم : مدبّ ، ومزلّة ، ومضربة .

والثانى : أنها صيغة على وزن مفعلة للمكان يكثر فيه النضد ، وهو أثاث البيت ومتاعه ، وقد سبق أن أقرّ المجمع هذه الصيغة للمكان يكثر فيه الشيء قياساً .

ثانياً : إجازة مِنْضدة على مِفْعله اسماً للآلة ، من قبل أن الأوانى والأدوات والمتاع توضع فوقها ، فتصير بذلك معدة للأكل عليها أو للعب أو للجلوس فكأنها ما يعالج به الشيءُ وينقل » .

قيمة الشيء والشيء القيم (*)

١ - القيمة :

« يشيع فى اللغة المعاصرة استعمال القيمة والقِيم)، للدلالة على الفضائل الدينية والخلقية والاجتماعية التي تقوم عليها حياة المجتمع الإنساني .

ويؤخذ على هذا الاستعمال أنه لم يرد فى المعجمات بهذا المعنى ، وإنما الذى وورد فيها للفظ القيمة معنيان :

أُولهما : أن قيمة الشيء ثمنه .

والثانى . الثبات والاستقرار أقال الفيروزابادى : ماله قيمة : إذا لم يدم على الشيء ، ولما كان وزن المرء مرتبطاً بما فيه من فضيلة ووزن الأُمة بما فيها من فضائل صارت لها سجايا ثابت لا تتغير ، وكالك الفنون لما كانت نقرم بما فيها من سمات تتفق مع حياة الجماعة الإنسانية ، فإن العلاقة قائمة بين المعنيين القديم والحديث . وقد استعمل الجاحظ القيمة أمن المعنى في موضعين من رسالته « كمان السر وحفظ اللسان » فقال : « تدبرت أعراقك ، وتأملت شيمك ، ووزنتك فعرفت مقدارك وقومتك فعلمت قيمتك ، فوجدتك قد فاهزت الكمال ».

وقال: « اغتياب الناسجميعاً خطة جور في الحكم ، وسقوط في الهمة وسخافة في الرأى ، ودناءة في القيمة ».

ومن هنا ترى اللجنة أن استعمال القيمة والقِيمَ للدلالة على هذا المعنى المحدَث جائز من قبيل المجاز المرسل »

^(*) صدر بالجلسة الحادية عشرة من مؤتمر الدورة السابعة والأربعين ، والجلسة الثلاثين من مجلس المجمع فى الدورة نفسها .

وفيما يلى البيان الخاص بالموضوع :

⁻ عرض الدكتور أحمد الحوفى لكلّمة (قيم) في ما كرة بعنوان كتاب قيم ، التي يشك بعض الباحثين في صحة وصف الكتاب بها لأنها لم ترد في القاموس الحيط وباستعراض النصوص اللنوية في المعجات نجد أن لسان العرب وتاج العروس قد أوردا : كتب قيمة أي مستقيمة تبين الحق من الباطل ، وأمر قيم أي مستةيم .

٢ - القَيِّم:

« تشيع كلمة القيم ، بمعنى الجيد ، أو ماله قيمة ممتازة ؛ والمأثور في اللغة أن القيم هو المستقيم ، ومنه الدِّين القيم أو دين القيمة أي الملَّة المستقيمة الفارقة بين الحق والباطل ، وترى اللجنة إجازة الاستعمال العصري لكلمة (القيم) ، تعويلاً على ما جاء في مستدرك التاج من قوله : قيم : حسن . والعلاقة واضحة بين الاستعمال والمأثور باعتبار أن الجودة أو الحسن أو الامتياز ، ثمرة الاستقامة »

وخلص الدكتور أحمد الحوقى إلى أن وصف اكتاب ونحوه بأنه قيم - فى ضوء ما قالته المعجات - صحيح لا غيار عليه وقد استدرك الدكتور أحمد الحوقى فأورد نصين للجاحظ وردت فهما كلمة « قيمة »للدلالة على قدر الشخص ومقداره ومكانته.

عرض الأستاذ مصطنى مرعى لكلمة «القيم » فى مذكرة بعنوان حول القيم التى شاعت امها لأمهات الفضائل الدينية والحلقية التى تقوم عليها حياة المجتمع الإنسانى وبعد أن استعرض تعدد دلالتهااللغوية والمستحدثة انتهى إلى أن الكلمة فى دلالتها المعاصرة التى لم تنص عليها المعجات إما أن تكون قد نبعت عن طريق المجاز المرسل وإما أن تكون قد جاءت إلينا عن طريق الترجمة عن الفرنسية حيث شاعت هناك بهذا المعنى.

⁻ قدم الأستاذ محمد شوقى أمين مذكرة ذات شقين بدنوان ا(قيمة الشيء ، والشيء القيم) استعرض فى القسم الأمل الدلات اللذوية لكلمة (قيمة) ، وانتهى إلى أنه فى الإمكان إجازة ما يجرى به الاستعال الدسرى إذ يعبر بالقيم عن الأقدار الثابتة للأشياء المادية أو المعنوية .

و فى القدم الثانى تدرض لمانى كلمة (قيم) التى فسرت بالاستقامة والاستواء والحسن ، فقد جاء فى مستدرك التاج : خلق قيم : حسن . ومن هنا يمكن إجازة استمال المعاصرين لكلمة القيم بمعنى الجيد على اعتبار أن الجودة أو الحسن أو الامتياز إنما هو ثمرة الاستقامة فى العمل على نحو من الأنحاء أيا كان .

وقدم في ذلك :

⁻ محث بعنوان «كتاب قيم » للدكتور أحمد الحوقي- عضو المحمع.

ـ بحث بعنوان «حول القيم » للأستاذ مصطفى مرعى ـ عضو المجمع.

⁻ بحث بعنوان : «المأثور في معنى : قيمة الشيء – الشيء القيم » للأستاذ – محمد شوقي أمين – عضو المجمع ه (الألفاظ والأساليب ج ۲ / ص ۲۱۷ وما بعدها) .

صفرائی وصفراوی(*)

« يرى بعض العلميين إذا نسبت إلى الصفراء اسها - وهي إحدى مواد الجسم الأربعة التي كانت معتمدة في الطب اليوناني : الدم والباغم والصفراء والسوداء - ضرورة النسبة إليها على لفظها وهي الاسم ؛ تمييزا بين المنسوب إلى الاسم وهو الصفرائي وبين المنسوب إلى الصفة وهو الصفراؤي ، لما يترتب على ذلك من فروق علمية .

وقد يؤخذ على ذلك أن القاعدة عند جمهرة علماء النحو والتصريف إذا نسبوا إلى المختوم بألف التأنيث الممدودة ، فإنه يجب قلب الهمزة واوا فيقولون فى حمراء وصفراء ورزقاء حمراوى وصفراوى وزرقاوى ، وقد نقل أبو حاتم السجستانى أن من العرب من يترل : حمرائى وصفرائى ، فيقر الهمزة من غير قلب تشبيها بألف كساء لذلك ترى اللجنة أنه يجوز عند الحاجة كالتمييز بين الاسم والصفة أن ينسب إلى هذا الضرب المختوم وهو بألف التأنيث الممدودة ببقاء الهمزة كما هى دون أن تقلب واوا ويضاف إلى ذلك أن المجمع سبق له أن أجاز مثل هذا التوجيه فى النسبة إلى كيمياء إذيقال : كيميائى » .

^(*) صدر بالحلسة الحادية عشرة من مؤتمر الدورة السابعة والأربعين ، والحلسة الحادية والثلاثين من مجلس المجمع في الدورة نفسها .

وفيما يلي البيان الخاص بالموضوع :

دار في إحدى جلسات المجمع نقاش حول النسبة إلى صفراء وتمسكت جماعة العلميين بضرورة النسب إلى الصفراء ببقاء الهمزة تمييزاً بين المادة والصفة ويؤخذ على هذا مخالفته لفصيح العربية لإثبات الهمزة في النسب.

درس الأستاذ عبد السلام هارون هذا في مذكرة رأى فيها أن النسبة إلىالصفراء اسها على صفرائي يمكن تسويغها استناداً لنص قديم نادر ورد في حاشية الصبان على الأشموني وفي همع الهوامع ما فحواه : تقلب أيضا واوا همزة أبدلت من ألف "تأنيث فيقال في حمراء وصفراء حمراوي وصفراوي ومن العرب من يقول حمرائي وصفرائي فيقر الهمزة من غير قلب تشبيها بألف كساء ».

وخلص الأستاذ عبد السلام هارون إلى أنه يجوز عند الحاجة تمييزا بين المادة والصفة بقاء الهمزة كما هي دون أن تقلب واواً كما هو معروف ومألوف في المراجع النحوية .

وقدم في ذلك :

تجت بعنوان «صفرائي» و«صفراوي»الأستاذ عبد السلام هارون – عنه و الحجم (الألفاظ والأساليبج٢ / ص٢٢٢).

« يشيع فى اللغة المعاصرة مثل قولهم : تجميد الأرصدة ، تجميد أموال الشركة ، تجميد التركة ، معنى منع حق التصرف فيها جميعاً ، ومثل قولهم : تجمّد السائل والماء بمعنى صلابتهما بعد أن كانا سائلين ، ويؤخذ على هذين التعبيرين أن الفعلين جَمّد وتجمّد غير موجودين بالمعاجم .

وطوعاً لقرار المجمع في « جواز إكمال الاشتقاقات في مادة لم ترد بقيتها في المعاجم ، وجواز تضعيف الفعل للتعدية ، وقياسية المطاوعة ، والمعروف من أن تعدية الثلاثي تفيد التصيير إلى الشيء متل : قَوَّاه : جعله قويا وعليه يقال : جَمَّدَ الشيء : جعله جامدا . والمصدر التجميد .

وترى اللجنة أن قول المعاصرين : تجميد الفاوضات بمعنى وقف إجرائها وتجميدالاً شطة ونحوها جائز من طريق المجاز ، وكذلك قولهم : تجمّد السائل والمائع فجائز من باب المطاوعة يقال : جَمّد السائل فتجمد تجمدا ».

^(*) صدر بالجلسة الحادية عشرة من مؤتمر الدورة السابعة والأربعين ، والجلسة الحادية والثلاثين من مجلس المجمع في الدورة نفسها .

وفيها يلى البيان الخاص بالموضوع :

⁻ عرض الدكتور شوقى ضيف لهاتين الصيغتين اللتين شاعتا فى لغة المال والقانون فيقال : تجميد الأرصدة وتجميد البركة وتجميد أوال الشركة ، بمعنى منع حق التصرف فيها جميعاً والصيغة «تجميد » مشتقة من الفعل الثلاثى المضعف المتعدى «جمد » ، تشيع على الألسنة صيغة : تجمد السائل والماء ، بمعنى صلابتهما بعد أن كانا ذائبين ، وهى مشتقة من الفعل الثلاثى اللازم جمد ، ويوخذ على هاتين الصيغتين أنهما لم تردا فى المعاجم وطوعاً لما أقره المجمع من جواز إكمال الاشتقاقات فى مادة لم ترد بقيتها فى المعاجم عند الحاجة ، وجواز نقل المجرد الثلاثى إلى صيغة «فعل » لإفادة التعدية عندما تمس الحاجة إلى ذلك ، وتعدية الثلاثى تفيد التصيير إلى الشيء مثل قواد : جعله قويا وعليه يقال : جمد الشيء جعله جامدا ، والمصدر التجميد أما قول المعاصرين : تجميد المفاوضات وتجميد الأنشطة فهو من قبيل المجاز .

ويمكن تسويغ صيغة تجمد السائل والمانع ونعله تجمد باعتبار أنه مطاوع لحمد يقال جمد السائل فتجمد تجمداً . وقدم في ذلك :

بحث بعنوان : صيغتان عصريتان لم تردا في المعاجم للدكتور شوقي ضيف (الألفاظ والأساليب ج ٢ / ص ٢٢٥) .

تربوی ، وتنموی(*)

« يشيع فى لغة علما التربية والاقتصاد ، مثل قولهم فى النسبة إلى تربية وتنمية : تربوى وتنموى . وقد يؤخذ على هاتين النسبتين وما شاكلهما أنهما تخالفان المشهور من فصيح العربية فالمقرر فى النسب إلى المنقوص الذى رابعه ياء أحد وجهين :

الأول : أَن تحذف الياء فيقال : قاضي .

والثانى : ألا تحذف هذه الياء ، بل يفتح ما قبلها وتقلب هى واوا ثم تضاف ياء النسب فيقال : قاضوى ، وبلا كان إعمال هذه القاعدة على تربوى ، وتنموى ، يجعلها مشاكلة لما أقره سيبويه فى نحو : عرقوة ، وقرنوة ، وقد ضم ما قبل الواو فى المنسوب ، وفتح عند النسبة ترى اللجنة أن النسبة إلى مثل تربية ، وتنمية ، وتزكية : تربوى وتنموى وتزكوى صحيحة الاستعمال » .

⁽ ه) صدر بالجلسة الحادية عشرة م**ن مؤ**تمر الدورة السابعة والأربعين ، والجلسة الحادية والثلاثين من مجلس المجمع في الدورة نفسها .

وفيما يلي البيان الخاص بالموضوع :

قدم الأستاذ عبد السلام هارون مذكرة صوب فيها هاتين النسبتين اللتين يظن الكتاب أنها من قبيل الحطأ المشهور الخالف لفصيح العربية. وبند أن استعرض قاعدة النسب فيها كانت ياؤه رابعة بعدكمر بوجهيها خلص إلى إمكان تسويغ النسبتين بالوجه الثانى استناداً لما قاله سيبويه والخليل وطوعا لما قال به الصرفيون في النسب إلى عرقوة وقرنوة : عرقوى وقرنوى ، وخاص إلى صحة النسب إلى ترببة وتنمية وتصفية وتعبيه : بتربوى وتنموى وتصفوى وتعبوى بواوات مه وسما قبلها. وقدم في ذلك :

⁻ بحث بعنوان : « تربوی و تنموی » للأستاذ عبد السلام هارون – عضو المجمع (الألفاظ والأساليب ج ٢ / ص ٢٢٧) .

((ترسم)) فلان خطا فلان(*)

« يشيع فى اللغة المعاصرة قول الكتاب : ترسم فلان خطا فلان ، بمعنى تتبعها واقتفاها وسار عليها ، ويرد على هذا الاستعمال أنه ليس واردا بهذا المعنى فى المعجمات ، وإنما الموجود فيها ترسم الرسم : نظر إليه وترسمت المنزل : تأملت رسمه وتفرسته . وفيها أيضاً :

رسمت له كذا فارتسمه إذا امتثله ، وأنا أرتسم مراسمك : لا أتخطاها .

ولما كان الترسم والتأمل كثيرًا ما يؤدى إلى المتابعة والمحاكاة ، فإن اللجنة تقر استعمال هذا التعبير محل النظر على أساس المجاز المرسل بإطلاق السبب على المسبّب » .

^(*) صدر بالحلسة الحادية عشرة من مؤتمر الدورة السابعة والأربعين ، والجلسة الحادية والثلاثين من مجلس المجمع في الدورة نفسها.

وفيها يلى البيان الخاص بالموضوع:

عرض الدكتور أحمد الحرفى لهذا الأسلوب فى مذكرة استمرض فيها ما ورد فى الممجمات من دلالات مادة (رسم) ورأى أن التدبير لم يرد بمعناه المماصر فيها ويمكن تصويبه بمنحى بلاغى على طريق المجاز المرسل لعلاقة السببية. وقدم فى ذلك :

بحث بمنوان : « ترمم فلان خطأ فلان » للدكتور أحمد الحوقى – عضو المجمع (الألفاظ والأساليب ج ٢ / ص ٢٢٩)

فحص الشيء(*)

" يشيع في اللغة المعاصرة مثل قولهم: (فحص الخبير الإنتاج العامي) مرادًا به بيان قيمة العمل العلمي . وقد يؤخذ على هذا الاستعمال أن الفعل « فحص » تعدى بنفسه ، مع أنه في المعاجم متعد بحرف الجر « عن » .

وفى اللسان : فحص عنه كمنع : بحث . وتقول : فحصت عن فلان وفحصت عن أمره لأَعلم كنه حاله .

وترى اللجنة أن قول العرب فحص المطر التراب - كاف لإِجازة التعبير محل النظر على سبيل المجاز لأن فاحص الإِنتاج العلمي يقلبه ليردد النظر فيه كما يقلب المطر التراب ».

^(*) صدر بالجلسة الحادية عشرة من مؤتمر الدورة السابعة والأربعين ، والجلسة الحادية والثلاثين من مجاس المجمع في الدورة نفسها .

وفيما يلي البيان الخاص بالموضوع :

^{*} قدم الدكتور أحمد الحوق ملاكرة ناقش فيها هذا التعبير الذي كثيرا ما تردده الأقلام والمأثور في اللغة أن الفعل « فحص » يرد متعديا بعن فما الرأى في تعبير : فحص الشيء ، وفحص الإنتاج ؟

يرى الدكتور أحمد الحوفى أن التعبير صحيح باعتبارين :

⁻ عَلَ النَّصْمِينَ فيكونَ معناه تعرف وقدر وقيِّم بالتشاديد في كل منها .

[—] أو على الحجاز من الفعل فحص المطر البراب أي قلبه ، فالفاحض عن الإنتاج العلمي يقلبه ليردد النظر فيه . وقدم في ذلك :

ا يُمِثُ يَعِنُواْنَ : فَحَصْ الشَّيْءَ : لللكَتَوْرُ أَحَمَدُ الحَوْقُ – عَصْوَ الحَجْمَعِ ﴿ الْأَلْفَاظُ وَالْأَسَالِيبَ جَ ٢ / ص ٢٣١ ﴾

مصر ((تشبعب)) حرب العراق وايران (*)

« يشيع في اللغة المعاصرة مثل قولهم : مصر تشجّب العدوان ، يقصد به أن مصر [تستنكر هذه الحرب أشد الاستنكار . ويؤخذ على هذا التعبير أن الشجب في اللغة ، هو _الإهلاك . وترى اللَّجنة أن المراد" بالشَّجب في الاستعمال المعاصر هو الرفض للشيء والاستبعاد له ، والرغبة في محوه لاستنكاره ، والمجاز يتسع لحمل الشجب على الإِهلاك لأنه يازم مَنْ الاستنكار الشديد والرغبة في زواله ، وعلى ذلك تجيز اللجنة استعمال الشجب في دلالته المعاصرة » ... و المعالم المعا

William was a transfer of the second of the

production of the second

^(*) صدر بالحلسة الحادية عشرة من مؤتمر الدورة السابعة والأربعين ، والحلسة الحادية والثلاثين من مجلس الهجمع في الدورة نفسها .

وفيما يلي البيان الخاص بالموضوع:

عرض الأستاذ على النجدي ناصف لهذا التعبير الشائع على ألسنة المعاصرين يمعي استنكار الأمر والنذور مـهـ، وبعد أن أورد ما قالته بشأنه جمهرة كتب اللغة وما أورده المعجم الوسيط رأى أن تفسير الفعل (شجب) غير كاف و لا يعبر عن المعنى المراد ، وإنما المراد في مثل هذا التعبير ، الجب فرر مصر تشجب حرب العراق وإيوان » أي تجمها وتيطل أسبابها وتصد عنها ، وإذا كان المعنى المعجمي هر الإهلاك الذي لا يقع إلا في الجسوسات ، فإن الحب و الإبطال والصد تقوم.. مقامه في المعنويات .

وقدم في ذلك:

⁻ بحث بعنوان : « مصر تشجب حرب العراق و إيران » للأستاذ - على النجدي ناصف (الألفاظ و الأساليب ج ۲ / ص ۲۳۳) ١٠

١٩٣ ـ الاستشعار من بعيد(*)

«يشيع فى لغة العلميين مثل قولهم: الاستشعار من بعيد. وهو مصطلح يعنون به علم ما على ظهر الأرض ومافى بطنها من شيء بوسائل شتى ، منها ما يتم عن طريق الذبذبات التى تصدر عن الطائرات ونحوها فتصور ما على الأرض من زروع ومبان ومعدات ،أو تصور مافى جوفها من نفط وماء ومعادن ، وهذا المصطلح لحداثة استعماله وحداثة عهده بالحياة ، قلنا يؤخذ عليه أنه غير صحيح لغويا ؛ فني اللغة :

« شعرت بالشيء شِعرًا : علمت به ، وأشعرته الأمر : وأشعرته به وأعلمته إياه - واسْتَشْعِرْ خشية الله : أي اجعلها شعار قلبك » .

وترى اللجنة بذلك أن مادة الشعور تحمل معنى العام ، وأن صيغة استشعر واردة ، ولذلك تجيز استعمال الاستشعار في دلالته المعاصرة ».

^(•) صدر بالحلسة الحادية عشرة من مؤكمر الدورة السابعة والأربمين ، والحلسة الحادية والنلاثين من مجلس الحجمع ُ في الدورة نفسها .

وفيها يلى البيان الخاص بالموضوع:

رغب الأستاذ مصطلى مرعى إلى اللجنة أن تدرس المصطلح الشائع «الاستشمار من بعيد » وتبين رأى اللغة . فيه فقدم الأستاذ على النجدى ناصف مذكرة مستغيضة بين فيها الدلالة العلمية المصطلح ثم عرض ما قالته جمهرة كتب اللغة عن مادة (شمر) ومشتقاتها وخلص إلى أن كلا من الشمر والشمور وشعر وأشعر يدل على العام حقيقة وأن الشمار واستشمر يدلان على عليه مجازا ، والشعار مرسيلة الجند التي يتمارفون بها في الحرب واستشعر الخوف : أضمره ، وخشية الله جعلها شمارقانبه وكل من الخشية والخوف ، وخشية الله جعلها شمارقانبه

وانتهى الأستاذ على النجدى ناصف إلى أن الاستشمار من بعيد يمكن أن يؤول هكذا : طلب العلماء عام الأشياء التي على الأرض أو فيها من بعيد وحدف من أسلوب المصطلح فاعله ومفعوله معاكما حدف في قوله تعالى (ربنا وتقبل دءاء) أى دعائى إياك.

وقدم في ذلك:

⁻ يحث بعنوان : « الاستشعار من بعيد » للأستاذ على النجدى ناصف (الألفاظ والأساليب ج ٢ / ص ٢٣٥) .

(حتى أنت)) يارفيق الجهاد (﴿

«يشيع في اللغة العاصرة مثل قولهم: حتى أنت يا رفيق الجهاد، حتى أنت يا صديق. ويؤخذ على هذا التعبير، أن «حتى » لم يؤثر دخولها على ضمير رفع منفصل، أو اسم مرفوع في المشهور من قواعد العربية، ولم يرد قبلها كلام فتكون غاية له.

وترى اللجنة إجازة التعبير استنادًا لما قال به ابن هشام في تعليقه على بيت الفرزدق:

ُ فواعجباً حتى كليبٌ تسبني كأنَّ أباها نهشلٌ أو مجاشعُ

فقدر جملة ليكون ما بعد «حتى » غاية لها أى : فواعجبا يسبنى الناسُ حتى كليبٌ تسبنى ».

^(•) صدر بالحلسة الحادية عشرة من مؤتمر الدورة السابعة والأربعين ، والحلسة الحادية والثلاثين من مجلس المجمع في الدورة نفسها .

وفيها يلى البيان الخاص بالموضوع :.

⁻ قدم الدكتور أحمد الحونى مذكرة يعرض فيها للتعبير المترجم « حتى أنت يا بروتس » الذى يحكم البعض بتخطئته وبعد أن استعرض بعض مواضع « حتى » وأورد من الشواهد ما يويد مجىء حتى للابتداء ، انتهى إلى إجازة التعبير وأن مثل قولم : حتى أنت يا بروتس أى حتى أنت يا بروتس تخونى – صحيح لا غبار عليه .

⁻ قدم الأستاذ محمد شوقى أمين مذكرة يرى فيها أن وقفة الناقد اللغوى فى مثل قول الكتاب والمتحدثين : حتى أنت يا رفيق الجهاد - مدارها ما قبل حتى لكى تكون غاية له لا ما بعدها فحسب ، فلا يفهم من قول النحاة «حتى » ابتدائية أنها تجىء فى صدر الكلام هكذا ابتداء ، وإنما المعنى أن الجمل بعدها تستأنف ويبتدأ بها وقد انتهى الأستاذ محمد شوقى أمين مستشهداً ببيت الفرزدق :

فواعجبا حتى كليب تسبني كأن أباها نهشل أو مجاشع

الذي علق عليه ابن هشام في « مغنى اللبيب » مقدرا جملة ليكون ما به حتى غاية له أي فواعجبا يسبني الناس حتى كليب تسبني . وطوعا لهذا يحكم بصحة التعبير .

وقدم في ذلك :

[–] محث بعنوان : «حتى أنت يا رفيق الجهاد » للدكتور أحمد الحرنى .

⁻ بحث بعنوان : « حتى أنت يا صديق α للأستاذ محمد شوق أمين (الألفاظ والأساليب ج ۲ / ص ٢٣٨ وما بعدها)

التنصت(*)

«يتوارد في الصحف على أقلام الكاتبين كلمة «التصنت » وقد درست اللجنة ذلك ، وانتهت إلى أنه لاتخريج لهذا التعبير مع شيوع استعماله إلا من باب القاب المكانى . وهو نادر في العربية . والفصيح أن يقال «التنصّت » على أن هناك مرادفاً لهذا التعبير هو «التسممُ » إذا لوحظ استثقال «التنصت » .

^(*) صدر بالحلسة الحادية عشرة من مؤتمر الدورة السابعة والأربعين ، والحلسه الحادية والثلاثين من مجلس المجمع في الدورة نفسها .

و فيها يلى البيان الخاص بالموضوع:

⁻ عرض الأستاذ محمد شوقى أمين لصيغتى «التنصت» و «التصنت» في مذكرة رأى فيها أن مادة «صنت» في اللغة ليس فيها إلا أساء لا يتصل معناها بالسمع من قريب أو بعيد و لكن مادة «نصت» هي التي تعطى صراحة دلالة السمع أو التسمع فا علة ذلك وما الرجه فيه ؟ إن هذا من قبيل الظواهر الصوتية في تعاقب الحروف والوجه فيه هو القلب المكانى إلا أنه نادر في المربية وأمثلته قليلة لا يعول عليها.

ويناه عليه انهي إلى رفض «التصنت » .

و بعد أن استعرض مادة « نصت » في المسجات انتهي إلى إمكان تضعيف الفعل « نصت » للتعدية و المبالغة وقياس المضارعة لفعل هو التفعل وطوعا لحذا يجاز « التنصت » الإفادة معنى كارة النصت و المبالغة فيه .

وقدم فى ذلك :

بعث بعنوان : « رفض التصنت و تحقیق التنصت » للأستاذ محمد شوقی أمین (الألفاظ والأسالیب ج ۲ / ص ۲٤٢) .

أمسية (*)

الله الله المجمع أن الكتاب يستعملون كلمة الأمسِية بفتح الياء مخففة ، والمنصوص عليه أنها بالياء المشددة على وزن أفعولة . واللجنة تجيز ما تجرى به الأقلام تنظيرًا بين الأمسِية والأغنية التى نصت المعجمات على ورودها بياء مفتوحة مخففة ، مع أنها على وزن أفعولة ، ومن سنن الكلام العربي تخفيف الياء المشددة في مقامات شتَّى ».

^(*) صدر بالجلسة السابعة من مؤتمر الدورة الثامنة و الأربعين ، و الجلسة الرابعة والعشرين من مجلس المجمع في الدورة نفسها .

و فيا يلي البيان الخاص بالموضوع :

قدم الأستاذ الدكتور أحمد الحوقى مذكرة إلى لجنة الألفاظ والأساليب بعنوان «أمسية » وقد رأى فيها قياس كلعة أمسية على كلمة أغنية التي وردت في المعاجم بياء مشددة مفتوحة وبياء مفتوحة غير مشددة (أنظر بحثه : الأانفاظ والأساليب ج ٢ / ص ٢٥٨) .*

انتج _ انتاجا(*)

« يرى المجمع أنه يجرى على أقلام الكتاب مثل قولهم : أنتج الفدان عشرة قناطير قطنًا وأنتج المؤلف عشرين كتاباً . وقد يلاحظ على هذا الاستعمال أنه غير موافق لما فى أصول المعجمأت ، واللجنة ترى إجازته بناء على ما ورد فى أساس البلاغة من قوله : وفى المثل أن التوانى والكسل تزاوجا فأنتجا الفقر ، وما سجله الفيومى من قوله فى المصباح ؟ (وقد يقال) : أنتجت الناقة ولدا على معنى (ولدت) فنى التعبير تضمين » .

^(*) صدر بالجلسة السابعة من مؤتمر الدورة الثامنة والأربعين ، والجلسة الرابعة والعشرين من مجلس المجمع في الدورة نفسها .

وفيها يلى البيان الخاص بالموضوع :

قدم الدكتور أحمد الحوقى مذكرة إلى اللجنة بعنوان « أنتج – إنتاجا » ذكر فيها أن بعض الناس يتحرج من استمال الفمل « أنتج » مبنيا للمجهول فيقول مثلا : نتج النسيج.ونص على أن الأصل في هذا الفعل أن يتعدى لمفعولين فيقال نتج الرجل الناقة ولدا .

وانتهى إلى أنه بالقياس على ذلك يصبح قولنا: نتج الفدان عشرة قناطير من القطن ، كما أنه يصبح أن نضيف همزة التعدية إلى الفعل «نتج » فنقول: أنتج الفدان عشرة قناطير من القطن. وأمثلة ذلك فى اللغة كثيرة مثل شجاه وأشجاه ، مده ، وأهده ، حزته وأحزنه.

وقدم في ذلك :

⁻ بحث الدكتور الحوق بعنوان «أنتج – إنتاجاً » (الألفاظ والأساليب ج ٢ / ص ٢٦٠) .

بهت _ باهت(اله

« أحال مجلس المجمع كلمة « باهت » على لجنة الألفاظ والأساليب لترى ، هل يصح استعمالها العصري للدلالة على تغير اللون وقلة زهوه ؟

والكلمة لم تذكر في المعاجم بهذه الدلالة . ولكن ذكرت فيها أفعال تشاركها في المادة اللغوية والاتشاركها معناها منها: بهت الخصم إذا أفحمه بالحجة القاطعة.

وترى اللجنة ، أنه بمكن أن يلتمس من هذه الدلالة وجه لصحة استعمال كلمة « باهت » معناها العصرى ، فإن المحتج المنتصر على خصمه في ألجدال ، يشعر بغير قليل من الاعتزاز والزهو ، بينا المحجوج المهزوم يتجرع مرارة الهزيمة ، ويحدث ذاك في نفسه بعض الابتئاس ، كما يحدث في وجهه بعض التغير وشيئاً من كسوف لونه بعد إشراقه . ومن هذه الدلالة اللازمة للكلمة المعجمية يسوغ استخدام كلمة «باهت » بمعنى ما تغير لونه من الأشياء بعد زهوه ونصاعته ، على طريق الاستعارة ».

^(🚁) صندر بالجلسة السابعة من مثرتمر الدورة الثامنة والأربعين والجلسة الرابعة والعشرين من مجلس الحجوم في الدورة

وفيها يلي البيان الحاص بالموضوع :

أحال مجلس انجمع كلمة لا بناهت » إلى لحنة الألفاظ والأساليب لترى هل يصلح استمالها العصرى للدلالة على تغير اللون وقلة زهوه ؟

قدم الدكتور شوق ضيف مذكرة بعنوان « بهت – باهت » و انهى إلى أن هذه الصيغة سائغة فى العربية ، فى الا ستعالات العصرية (أنظر البحث في : الألفاظ والأساليب ج ٢ / ص ٢٦٣).

عشوائي ـ العشبوائية(١٠٠٠)

« يرى المجمع أن اللغة المعاصرة تستخدم كلمة « عشوائي » صفة لما يكون على غير هدى فيمال رأى عشوائي ، كما تستخدم كلمة العشوائية مصدرًا صناعياً للعمل على غير بصيرة فيمال عشوائية القرار أو العمل ، وترى اللجنة إجازة اللفظين على التخريج التالي :

إجازة كلمة «عشوائى» صفة ، أخذًا من كلمة عشواء صفة للناقة كليلة البصر ، منسوبة بإثبات همزتها دون قلبها واوا استنادًا إلى أن بعض العرب كان يثبتها فى الصفة الممدودة المهموزة المؤنثة مثل حمراء فيقول حمرائى ، ويفهم من صنيع الكوفيين فى إجازتهم (حمراءان) فى التثنية أنهم يجيزون إثباتها فى النسبة ، وقد أخذ بذلك المجمع فى بعض قراراته السابقة .

إلى المعشوائية العشوائية المصدرًا صناعياً الخدّا من كلمة عشواء السالفة بإضافة ياء النسبة النسبة وتاء التأنيث إلى الكلمة . وقد أجزنا في الكلمة السالفة إثبات الهمزة مع ياء النسبة النسبة عليها تثبيت الهمزة في المصدر الصناعي فيقال العشوائية ، وبذلك تكون الكلمتان : «عشوائي - العشوائية المسائعتين مقبولتين في فصيح الكلام العشوائية العشوائية المسلمة المناعي في المسلم الكلام العشوائية المسائعتين مقبولتين في فصيح الكلام المسلمة المسلمة

⁽ ه) صدر بالجلسة السابعة من مؤتمر الدورة النامنة والأربعين ، والجلسة الرابعة والعشرين من مجلس الحجمع في الدورة نفسها .

وفيها يلى البيان الخاص بالموضوع : ..

قدم الدكتور شوق ضيف بحثًا إلى اللجنة سوغ فيه «عشوائى -- العشوائية » اعتمادا على قرار صدر من المجمع فى كتنابه صول اللغة فى جواز النسبة إلى مثل : كيمياء - كيائى صفراء - وصفرانى وصفراوى وبذلك تصبح النسبة إلى عشواء : عشوانى جائزة وسائغة .

وما دامت كلمة عشواء أصبحت سائغة فلذلك تصبح كلمة العشوائيه مصدرا صناعبا سائغة بدورها . وقدم في ذلك :

بحث الدكتور شوقى ضيف : عِشُواتى – العشوائية (الألفاظ والأساليب ج ٢ / ص ٢٦٥) .

العظمة (عد)

« يرى المجمع أنه يجرى في استعمال الكاتبين مثل قولهم . « عظمة » فلان بمعى : عظم مكانته ، والأصل في استعمال العظمة أنها لمعنى الكبر والتجبر ، وهي على هذا من ذمير الصفات إلا في حتى الله تعالى . واللجنة تجيز استعمال العظيم بمعنى العظم اعماداً على ماجاء في لسان العرب من تسجيله ما يأتى : « لفلان عظمة عند الناس ، أي حومة يعظم لها وله معاظم وحرم ، وإنه لعظيم المعاظم أي عظيم الحرمة والحقوق المستعظمة » .

^(*) صدر بالجلسة السابعة من مؤتمر الدورة الثامنة والأربعين ، والجلسة الرابعة والعثمرين من مجاس المجمع فى الدورة نفسها .

وفيها يلى البيان الحاص بالموضوع :

⁻ قدم الدكتور أحمد الحوقي مذكرة إلى لجنة الألفاظ والأساليب بعنوان «عظمة » انتهى فيها إلى أن بمض المعجات نصت على أن لفلان عظمة عند الناس أي حرمة يعظم لها ، فالعظمة تقدير يستوجب التعظيم ولاكبرياء في ذلك .

[–] وقدم الأستاذ محما شوقى أمين مذكرة بعنوان «العظمة » لمعنى الحرمة والحقوق المستعفامة ، انتهى فيها إلى أن بعض معاجم اللغة نصت على أن لفلان عظمة عند الناس أى حرمة يعظم لها ، وإنه لعظيم المعاظم أى الحرمة والحقوق المستعظمة – وأننا نستطيع أن نطمئن إلى سلامة التعمير بالعظمة في مقام المدح .

وقدم في ذلك :

٢٠١ _ العمالة(*)

« يرى المجمع أن الكتاب يستعملون كلمة العمالة ، للدلالة على معنى العمل والعمال . والمنصوص عليه في المعجمات أن العمالة مثلثة العين : هي أجر العمل ويتسنى تصويب كلمة العمالة في الاستعمال المتداول ، بأنها مجاز علاقته السببية : ولها نظير في استعمال كلمة الوظيفة التي تال الختاعل الرزق أو الأجر ، إذ جرى استعمالها بمعنى العمل الذي يؤجر عليه » .

^(*) صدر بالحلسة السابعة من مؤتمر الدورة الثامنة والأربعين ، والحلسة الرابعة والنشرين من مجلس المجمع في الدورة تفسها .

وفيها يلي البيان المناص بالموضوع :

⁻ قدم اللكتور الحوق مذكرة إنى اللجنة صوب فيها كلمة « عمالة » فى الاستمال المتداول على اعتبار أنها مجاز علاقته السببية لان العمل هو السبب فى الأجر .

وبعد أن ناقشت اللجنة المذكرة انتهت إلى القرار المدون بالصدر .

وقدم فى ذلك :

جعث الدكتور أحمد الحونى بعنوان «العالة». (الألفاظ والأساليب ج ٢ / مس ٢٧٢)

((تغطية)) الموضوع ، التغطية بمعنى الاستيماب(*)

«يرى المجمع أن المعاصرين يستعملون كلمة «التغطية » بمعنى الإحاطة والشمول والاحتواء في مثل قولهم : غطى الصحفيون أنباء المؤتمر ، بمعنى استوعبوها وأحاطوا بها . واللجنة مع علمها بأنه غير مسموع في اللغة وأنه منقول بطريق الترجمة من لغة أجنبية ، فإنها تجيزه على أساس أن التغطية بهذه الدلالة استعيرت للاستيعاب على طريق الاستعارة التصريحية الأصلية ».

^(*) صدر بالحلسة السابعة من مؤيمر الدورة الثامنة والأربعين ، والحلسة الرابعة والعشرين من مجلس المجمع في الدورة نفسها.

وفيها يلى البيان الخاص بالموضوع :

⁻ قدم الدكتور مجدى وهبة مذكرة بعنوان « تغطية الموضوع » وانتهى إلى أنه يمكن إجازة الاستعال الجديد الشائع على أساس أن التغطية معناها الشمول والاستيعاب .

[–] وقدم الأستاذ على النجدى ناصف مذكرة فى هذا الموضوع بعنوان «التغطية بممنى الاستيعاب » ورأى فيها أن استعال التنطية بممنى الاستيعاب فى اللغة المعاصرة استعال صحيح ، على الرغم من أنه ليس له بهذا المعنى ذكر فى المعاجم على أن تكون فيه استعارة تصريحية أصلية .

وقدم في ذلك : `

⁻ بحث للهكتور مجاى وهبة بعنوان « تغطية الموضوع » .

^{.....} بحث للأستاذ على النجدي ناصف بعنوان « التغطية بمعنى الاستيماب » .. (إلا لفاظ والأساليب ج ٢ / ٢٧٤ وما بعدها) .

دعم المضعف (دعم

« يرى المجمع أنه يشيع في اللغة المعاصرة استعمال كل من الفعاين : دغم المضعف ، ودعم المجرد بمعنى « قوَّى » ، لكن بعض المستعملين للغة وبعض النقاد ينكر استعمال الفعل المضعف ، لأنه غير وارد في المعاجم .

لكن صاحب المخصص ينقل عن صاحب العين قوله: « دعَمت الحائط ونحوه أدعَمه دعما ودعْمته ، إذا مال فأقمته بخشبة أو نحوها ، واسم ما دعمته به الدِّعمة والجمع دعَم ، والدِّعامة والجمع دعائم ».

ويلاحظ أن كلا الفعلين في هذا النص مضبوط بالشكل ضبطا تاما .

وقد كرر دعم مضبوطا مرتين وعطف في أولاهما على دعم المضعف .

وهذا مع ضبطه ، يدل على أنه « دعَّم » المضعف لا غير ، وإلا كان عطفه على « دعَم » المخفف لغوا وتكرارا لا معنى له .

إذا يكون دعَّم المضعف ورد ذكره في معجمين : في العين أصلا ، وفي المخصص نقلا . إذن يكون استعماله صحيحاً ، ولا مانع من تداوله في الاستعمال » .

^(*) صدر بالجلسة السابعة من مؤتمر الدورة الثامنة والأربعين ، والجلسة الرابعة والعشرين من مجلس المجمع فى الدورة نفسها .

وفيها يلي البيان الحاص بالموضوع :

قدم الأستاذ على النجدى ناصف إلى اللجنة مذكرة بعنوان « يقال دعم يدعم دعما ودعم يدعم تدعيما » ذكر فيها أن نقاد اللغة ينهون عن استعال دعم المشدد العين وعن مضارعه ومصدره تبعا لذلك ، بيد أنه « دعم » غير المشدد العين فهو صحيح الاستعال . و لا مانع من تداوله ، وذلك لأنى و جدت صاحب المخصص يقول في الصفحة ١٢٩ من الجزء الحامس نقلا عن صاحب العين « دعمت الحائط ونحوه أدعمه دعما ، ودعمته : إذا مال فأقمته بخشبة أو نحوها ، واسم مادعمته به : الدعمة والجمع : دعامً والدعام » .

وقدم فى ذلك :

⁻ بحث للأستاذ على النجدي فاصف بعنوان «يقال : «غَمْ يَدْعُمُ دَعُمَا ، ودعم يَدَعُمُ تَدْعُمُا » . (الألفاظ والأساليب ٢ / ص ٢٧٧)

تدعم الدولة بعض سلع التموين (*)

« يرى المجمع أنه يكثر تداول مثل هذه العبارة فى لغة العصر ، مرادًا بها أن الدولة تخفف عن جمهور المستهلكين أعباء العيش ، وتعينهم على مقاومة الغلاء فجمهور المستهلكين هم ، المعنيون بالدعم ، لكن العبارة لا تجعل الدعم لهم بل للسلع نفسها .

ويمكن توجيه العبارة من جهتين :

الأُولى : تقدير مضاف محذوف فيها ، ليكون أصلها : تدعم الدولة جمهور مستهلكى سلع التموين . وحذف المضاف كثير في العربية ، منه في القرآن (ربنا وآتنا ماوعدتنا على رسلك) أي ألسنة رسلك أو على تصديقهم .

الثانية : أن يكون في العبارة مجاز مرسل علاقته السببية ، وهو الذي جعل الدعم للسلع لأنها هي سبب العيش وقوامه .

وإذن تكون العبارة صحيحة الاستعمال . ».

^(*) صدر بالجلسة السابعة من مؤتمر الدورة الثامنة والأربعين ، والجلسة الرابعة والعشرين من مجلس الحجمع فى الدورة نفسها .

وفيها يلي البيان الخاص بالموضوع :

قدم الأستاذ على النجدى ناصف مذكرة إلى اللجنة بين فيها أنه يقال فى لغة العصر : تدعمُ الدولة بعض سلع التحوين . والدعم فى هذه العبارة موجه إلى السلع ، بيد أن الدولة لا تريد دعم السلع ولا تقصدها به ، ولكنها تريد الذين يستهلكونها وينتفعون بها مساعدة لهم على الغلاء واحتمال أعباء المعيشة ، وقد سوغ الأستاذ على النجدى ناصف قبول هذه العبارة بتقدير مضاف محذوف فيها لتكون هكذا «تدعم الدولة مستهلكى السلع والمنتفعين بها » .

وقدم في ذلك :

ـــ بحث الأستاذ على النجدي ناصف بعنوان « بين معنى الدعم في لغة الماجم و معناه في لغة العصر » .

⁽ الألفاظ والأساليب ج ٢ / ص ٢٧٩) .

جرد العهدة (١٠٠٠)

« يرى المجمع أنه يراد بالعهدة في العرف مجموعة الأصناف القيمية التي تكون في حوزة مالكها ، ثم تنتقل مقتضى نظام العهد إلى حوزة أمين يُختار لها .

ويراد بجرد العهدة فحصها لمعرفة كل ما يجب أن يعرف عنها ضبطا ومحافظة ونظاماً ، أخذًا من معناه اللغوى الذى هو تقشير الخوص ونزعه من السعف ليصير جريداً .

أما في المعاجم في معانى العهدة: العهد، وهو الميثاق. ويقضى الأخذ بنظام العهدة أن يعقد بين المالك والأمين عقد ينظم علاقتهما، ويصون حقوق كل منهما.

ولما كان العمل بنظام العهدة ، إنما يتحقق بهذا العقد ويقوم نتيجة له ، كان إطلاق العهدة بمعنى الميثاق على العهدة وبمعنى مجموعة الأصناف التي كانت في حوزة المالك وانتقلت إلى حوزة الأمين - كان هذا الإطلاق من قبيل المجاز المرسل الذي علاقته السببية ، وإذن يكون أسلوب «جرد العهدة » صحيحاً ولامانع من استعماله وتداوله ».

^(*) صدر بالجلسة انسابعة من مؤتمر الدورة الثامنة والأربعين ، والجلسة الرابعة والمشرين من مجلس المجمع في الدورة نقسها .

وفيها يلى البيان الخاص بالموضوع :

قدم الأستاذ على النجدى ناصف مذكرة إلى لحنة الألفاظ والأساليب بعنوان : أسلوب جرد المهدة نص فيه على أن جرد المهدة جرد المهدة مركب إضافى يكثر تردده فى لغة العصر ، وخاصة بين أصحاب المهد والمشرفين على أعمالها ويراد بجرد المهدة فعص أنواعها لتدارك ما يكون فى حاجة إلى تدارك من أمورها ، وقال إن أسلوب جرد المهدة مركب إضافى صحيح الاستعال فى معناه المصرى و لا مانع منه (انظر مجثه فى : الألفاظ والأساليب ج ٢ / ص ٢٨٢) .

شغوف(*)

« يرى المجمع أن الكتاب يستعملون لفظ شَغوف ، بمعنى شديد الشغف فى مثل قولهم فلان شغوف بالقراءة ، ويتوقف بعض نقاد اللغة فى هذا التعبير تعويلا على أن الشائع فى هذه المادة هو شغفه الحب يشغفه فهو مشغوف ، كما فى اللسان .

على أن في اللغة شَغِفَ بالشيء كَفرج : على به فهو شغف كما في القاموس . واستنادًا إلى هذا يُجاز قول الكتاب : شغوف بالشيء . على أن صيغة باب فَعِلَ اللازم يكثر مجيء الصفة منها على فعول . هذا ، وقد أقر المجمع من قبل صوغ فعول من أي فعل ثلاثي لثبوت الصفة ودوامها واستمرارها » .

^(•) صدر بالجلسة الرابعة من مؤهر الدورة التاسعة والأربعين ، والجلسة الحامسة والنشرين من مجلس المجمع في الدورة نفسها . [

وثيما يلى البيان الخاص بالموضوع :

قدم الدكتور شوقى ضيف بحثا إلى لحنة الألفاظ والأساليب بعنوان «شغوف» أثبت فيه أن لفظ «شغوف» يدور في كلام المماصرين وكتاباتهم بمعنى مولع كأن يقال مثلا : هو شغوف بالقراءة أو بالبحث ، بيد أن من اللغويين من يتوقف في قبول هذه الكلمة لأن المعاجم اللغوية تذكر في مادتها فعلين هما : شغفه الحب يشغفه فهو مشغوف ، وشغف بالشيء كغرح : علق به . ويرى الدكتور شوقى ضيف أنه استناداً إلى هذا يجاز قول الكتاب شغوف بالشيء . على أن صيغة باب فعل اللازم يكثر بجيء الصفة منها على فعول ، وقد أقر المجمع من قبل صوغ فعول من أى فعل ثلا في لشبوت الصفة و دوامها واستعرارها .

⁽ النظر – بحث الدكتور شوق ضيف بعنوان « شغوف » في ؛ إلا لفاظ والأساليب ج ٢٪/ ص ٢٨٤) ١٠٠٠ ..

العكس والانعكاس(﴿دِ

«بيرى المجمع أنه يتردد على ألسنة الناس اليوم مثل قولهم: «عكست الرحاة آثارا طيبة على وجوه المشتركين فيها »، أى ردت إلى نفوسهم آثارًا حميدة واضحة تبين تأثيرها على وجوههم واتضح و « انعكس على العمال إهمال رؤسائهم فتهاونوا في أعمالهم »، أى ارتد إليهم إهمال الرؤساء فأثر فيهم ، وتبين تأثيره في إهمالهم .

وفى المعاجم: عكس فلان أمره: رده إليه ، وانعكس مطاوع الفعل عكس وقد كرر ابن الهيثم هذا الفعل كثيرًا في علم الضوء مثل: « الضوء إذا لتى جسما صقيلا فهو ينعكس عليه » . ويتبين أن معناه هو الارتداد أو الرجوع . فالعكس هو الردّ والتأثير والتوضيح ، الانعكاس هو الاتداد والتأثر والاتضاح . وإذن فالاستعمال صحيح » .

^(*) صدر بالجلسة الرابعة من مؤتمر الدورة التاسعة والأربعين ، والجلسة الحامسة والعشرين من مجلس المجمع في الدورة نفسها .

و فيما يلي البيان الخاص بالموضوع :

قدم الدكتور الحرقي مذكرة إلى اللجنة بعنران «العكس والانعكاس» أثبت فيها أن الفعل «عكس» ورد في المعاجم اللغوية لعدة معان ، وأن المعنى المشترك فيها للفعل عكس هو الرد والقلب والإرجاع .

ورأى أن الفعل « انعكس» الذي كرره ابن الهيم كثيرا في علم الضوء مثل « الضوء إذا لتى جما صقيلاً فهو يعكس عليه » هو مطاوع الفعل « عكس » وانتهى إلى أن العكس هو الرد والتأثير والتوضيح ، والانعكاس هو الارتدد والتأثر والاتفاح .

وقدست في ذلك :

⁻ مذكرة للدكتور أحمد الحوق عن « العكس والانعكاس » . (الا لفاظ والأساليب - ٢ / ص ٢٨٧) . ·

فلس(*)

· « يرى المجمع أن الكتاب يقولون فلُّسه : أَى أُوقعه في الإِفلاس .

وقد أثبتت المعجمات فعل « فلس » متعديا فقالت : فلّس القاضى فلانا أى حكم بإفلاسه ، ولكنها لم تثبت فعل فلست النفقات فلانا أى أو قعته فى الإفلاس ، وقد ورد على لسان الجاحظ فى رسالته (مفاخر الجوارى والغلمان) : « كم من رجل تاجر مستور قد فلسته امرأته حتى هام على وجهه أو جلس فى بيته ».

وظاهر أن « فلسته » هنا بمعنى أو قعته فى الإِفلاس ، وبهذا يمكن للمعجمات اللغوية أَن تثبت هذه الدلالة للفعل « فلس » المتعدى » .

^(*) صدر بالحلسة الرابعة من مؤتمر الدورة التاسعة والأربعين ، والحلسة الحامسة والعشرين من مجلس المجمع فى الدورة نفسها.

وفيها يلى البيان الخاص بالمرضوع :

قدم الدكتور الحوق مذكرة إلى اللجنة يستكل فيها المادة اللغوية للفعل « فلس » وقد أضاف إلى معنى هذا الفعل ق المعجات منى آخر وهو استنفاد النفقات والمطالب ثروة صاحب المال فنقول : فلست الصفقة الحاسرة التاجر . وهذا مأخوذ من قول الجاحظ : « كم من رجل تاجر مستور قد فلسته امرأته حتى هام على وجهه أو جلس فى بيته » (رسائل الجاحظ) .

وقدم في ذلك :

[–] بحث الدكتور أحمد الحوقى بعنوان «فلس » (الألفاظ والأساليب ج ٢ / ص ٢٩١٠).

منقرس(*)

« يرى المجمع أن المعجمات نصت على أن النَّقْرس داءً يصيب المفاصل ، وهو ما كان يسمى داء الملوك والكلمة معربة . ولم تنص المعجمات على الاشتقاق منها . ولكن الجاحظ في رسائله (ج ٣ / ١١٤) يقول « ألا ترى أنى منقرس مفاوج » ويستفاد من ذلك أنه قد ورد اشتقاق فعل متعد من « النقرس » هو نقرسَه الداء فهو مُنَقْرَس ، بصيغة اسم المفعول . وقد سبق للمجمع أن أجاز الاشتقاق من الأسماء المعربة ، وهذا يحق للفعل «نقرسه» الداء فهو مُنَقْرَس ، أن يشبت في معجمات اللغة العربية » .

^(*) صدر بالجلسة الرابعة من مؤتمر الدورة التاسعة والأربعين ، والجلسة الخامسة والعشرين من مجلس الحبمع في الدورة نفسها .

وفيها يلي البيان الخاص بالموضوع:

قدم الدكتور الحوفى إلى اللجنة مذكرة يستكل فيها المادة اللغوية للفعل « نقرس » ورأى فيها أثنا نستطيع أن نشتق من كلمة « النقرس » فعلا فنقول : نقرس الداء فلانا أى أصابه بالنقرس فهو منقرس ، استنادا إلى قول الحاحظ : (ألا ترى أنى منقرس مفلوج) .

وقدم في ذلك :

ـ بحث الدكتور الحوتي بعنوان « منقرس » . (الأ لفاظ والأساليب ج ٢ - ص ٢٩٣)

نسبوی(*)

« يرى المجمع أن علماء الفيزيقا يحتاجون في النسب إلى نظرية النسبية أن يقولوا : (نسبوى) ويقف في وجه هذه الصيغة زيادة واو على غير المقرر في قواعد النسب . ولكن التزام القاعدة يؤدى إلى أن تكون الصيغة نسبي وذلك يؤدى إلى اللبس، إذ يختاط ماهو منسوب إلى النسبة .

وترى اللجنة جواز قولهم (نسبوى) ، استنادًا إلى أن الواو تزاد فى بعض صيغ المنسوبات ؛ منعاً للّبس ، ومن ذلك إقرار المجمع لكلمة (الوحدوى) فى النسبة إلى الوحدة ».

^(*) صدر بالحلسة الرابعة من مؤتمر الدورة التاسة والأربعين ، والحلسة الحامسة والعشرين من مجلس المجمع في الدورة نفسها .

وفيما يلى البيان الخاص بالموضرع :

⁻ قدم الأستاذ على النجدي بحثاً إلى اللجنة يرى فيه أنه يمكن أن ننسب إلى « النسبية » كمصدر صناعي من « النسبة » بزيادة وأو وهي وأو معهودة في النسب إلى بعض الأساء فيقال « النسبوية » من قبيل النسبة الاصطلاحية لا اللنوية .

⁻ وقدم الدكتور شوقى ضيف فى هذا الموضوع مذكرة بعنوان «كلمة نسبوى » عن النسب إلى نظرية « النسبية » بزيادة واو قياسا على ما اجازه المجمع من قبل فى النسبة إلى لفظة « الوحدة » فيقال « وحدرى » .

وقدم في ذلك :

⁻ بحث الأستاذ على النجدي ناصف بعنوان « الحركة النسبوية » .

⁻ بحث اللكتور شوق ضيف بعنوان « كلمة نسبوى » . (الألفاظ والأساليب ج ٢ / ص ٢٩٥ وما بدها) .

تعالم خالد على زملائه (﴿)

« يرى المجمع أنه يجرى على أقلام الكاتبين مثل قولهم:

تعالم عليه ، بمعنى تباهى وتفاخر بالعلم . وليس فى مسموع اللغة هذه الدلالة ، ولكن من ضوابط اللغة دلالة صيغة (تفاعل) على التظاهر بالفعل .

وعلى هذا يجاز استعمال الكاتبين ».

⁽ع) صدر بالحلسة الرابعة من مؤتمر الدورة التاسعة والأربعين ، والجلسة الحامسة والعشرين من مجلس المجمع فى الدورة نفسها .

و فيما يلي البيان الخاص بالموضوع :

أنكر الاستاذ أحمد العوامري هذه للصيغة في مقالة بمجلة المجمع في عددها الأول قائلا : إنها صيغة تدور على الألسنة بمعنى التفاخز والتباهى بالعلم ، ورأى أنها صيغة مستخدمة غير معجمية ، إذ ليس في المعاجم للفعل « تعالم » هذا المعنى ، وإنما فيها : تعالم الجميع الحبر أي اشتركرا في علمه .

وقدم المكتررشوق ضيف بحثاً إلى اللجنة يرى فيه أنه يمكن تخريج هذا الاستعال المعاصر للفعل « تعالم » على أساس ما ذكره سيبويه من أن صيغة « تفاعل » قد تدل على التظاهر بالفعل مثل : تعامى وتنافل ، وقياسا على ذلك تقبل صيغة : تعالم علينا بمعنى تطاهر بعلمه ، وهو تظاهر يلزمه الفخر والتباهى.

وقدم في ذلك :

⁻ بحث للدكتور شوقى ضيف بعنوان « تعالم خالد على زملائه » . (الأ لفاظ و الأساليب ج ٢ / ص ٢٩٩) .

حبذا لو رضيت (*)

« يرى المجمع أنه يجرى على ألسنة كثيرين من الكتاب المعاصرين قولهم : (حبذا لو رضيت).

وهناك من يعترض عليها بقوله : إن (لو) المصدرية إنما تأتى بعد فعل يفيد التمنى ، و (حبذا) لا تفيده ، غير أن ذلك في الكثرة من أمثلتها القديمة - ومنها أمثلة قديمة متعددة في الشعر - وردت فيها (لو) مصدرية بعد أفعال لاتفيد التمنى . ويمكن أن تعد (لو » في الصيغة ليست مصدرية ، وإنما للتمنى الخالص .

وبذلك تكون صيغة (حبذا لو رضيت) وما يماثلها في الكتابات العصرية سائغة مقبولة ».

^(*) صدر بالحلسة الرابعة من مؤتمر الدورة التاسعة والأربعين ، والجلسة الخامسة والعشرين من مجلس المجمع فى الدورة نفسها .

و فيها يلي النبيان الخاص بالموضوع :

ـ ناقش الأستاذ أحمد العوامري هذا الأسلوب في العدد الأول من مجلة المجمع . وقال بخطته لأن « لو » المصدرية إنما يكثر وقوعها بعد : ودويود ، وأحب ويحب ، وتمنى ويتهنى .

[–] قدم الدكتور شوقى ضيف بحثاً إلى اللجنة يرى فيه أن هناك أمثلة قديمة متعددة فى الشعر وردت فيها « لو » بعد أفعال لا تفيد التمنى . ويمكن أن تعد « لو » فى الصيغة ليست مصدرية : وإنما للتمنى الخالص .

وقدم في ذلك :

[–] بحث الدكتور شوقى ضيف بعنوان « حبذا لو رضيت » . (الألفاظ والأساليب ج ٢ / ص ٣٠١) .

الحساسية والشفافية والانانية والفعالية(*)

أَ عَنَا ﴿ يَرَى الْمَجْمَعِ أَنَهُ يَشْيِعِ فِي اللَّغَةِ المُعَاصِرةِ استَعْمَالُ : الحساسية ، والشَّفافية ، والفَّعَالية والأَنانية ، مع اختلاف في ضبط بعض حروفها ، تشديدًا أو تخفيفاً .

وترى اللجنة أن هذه الكلمات في عدا الأنانية ، يصح ضبطها بتشديد العين والياء أو بتخفيفهما ، تأسيساً على أنها في حالة التشديد مصوغة على وزن (فعّال) دخلت عليها ياء النسب والتاء ، وأنها في حالة التخفيف مصادر على وزن (الفعالية) .

أما كلمة (الأنانية) فهي إمّا نسبة إلى الأنا فتكون بتشديد الياء ، بزيادة ألف ونون كالمنظراني والمخبراني ، وإمّا نسبة إلى (الأناني) كالاشتراكي نسبة إلى الاشتراكية » .

⁽ ه) صدر بالحلسة الرابعة من مؤتمر الدورة التاسعة والأربعين ، والحلسة الحامسة والعشرين من مجلس المجمع في الدورة نفسها.

وفيها يلي البيان الخاص بالموضوع :

قدم الأحتاذ محمد شوقى أمين مذكرة إلى اللجنة بعنوان : «القول الحساسية والشفافية والفعالية والأنانية تأصيلا وضبطاً » وأى فيها أن استمال الحساسية والشفافية والأنانية يشيع فى اللغة المعاصرة مع اختلاف فى ضبط بعض حروفها تشديدا أو تحفيفا . وانتهى إلى أن كلا من الحساسية والشفافية والفعالية يصح ضبطها بتشديد الهين والياء أو بتخفيفهما على أساس أنها فى حالة التشديد مصوغة على وزن فعال بالتشديد دخلت عليها ياء النسب والتاء ، وأنها فى حالة التخفيف مصادر على وزن الفعالية مثل الطواعية والعلانية والكراهية .

أما الأنانية فهي إما نسبة إلى الأنا ، فتكون بتشديد الياء بزيادة ألف ونون كالمنظراني وإما نسة إلى الأناني، كالاشتراكي نسبة إلى الاشتراكية وبعد أن تدارست اللجنة الموضوع انتهت إلى القرار المدون في الصدر.

وقدم فى ذلك :

 ⁻ بحث للأستاذ محمد شوق أمرن بعنوان : «القول في الحساسية ، والشفافية ، والفعالية ، والأنانية ، تأصيلا
 وضبطاً » .

⁽الألفاظ والأساليب ج ٢ / ص ٣٠٣) .

شباب واعد(*)

« يرى المجمع أنه يجرى على أقلام بعض الكتاب والأدباء عبارة (شباب واعد) مرادًا بها الشباب، وبمعنى أنه استوفى من الكفاية ما يبشر بمستقبل مشرق. وهناك من يظن أن لفظه (واعد) فى دلالته على هذا المعنى منقول بطريقة الترجمة من الإنجليزية حيت يقواون عن الرجل صاحب المؤهلات promising Figure وقد يكون هذا الظن صحيحًا.

بيد أن المعاجم اللغوية نصت على أن لفظة (واعد) مشتقة من الفعل (وعده) الأُمرَ، أى منَّاه به، مثل (أرض واعدة) أى يرجى خيرها . إذن فاستعمال عبارة (شباب واعد) بمعنى أنه قد توفر له من تمام الكفاية والخلق ما يرجى معه الخير، استعمال صحيح ».

^(*) صدر بالجلسة الرابعة من مؤتمر الدورة التاسعة والأربعين ، والجلسة الحامسة والعشرين من مجلس المجمع في الدورة نفسها .

وفيها يلي الهيان الخاص بالموضوع :

قدم الأستاذ مصطفى مرعى بحثاً إلى اللجنة يرى فيه أن المحجات اللغوية نصت على أن لفظة . « واعد » مشتقة من «وعد» مثل : أرض واعدة ، أى يرجى خيرها ، فالقياس يجيز لنا صحة الاستمال على أساس أن توجيه قولهم. شباب واعد ، يعنى أن الشباب قد توفر له من تمام الكفاية والخلق ما يعدد لمستقبل مشرق باسم .

⁽انظر بحثه في : الألفاظ والأساليب ج ٢ / ص ٣٠٧).

صارحه الرأى _ صارحه بالرأى(*)

« يرى المجمع أنه يتوارد على أقلام الكاتبين قولهم : (صارحه بكذا) .

وقد توجه النقد على هذا بمقولة أن (صارح) لازم فيما سجلت معجمات اللغة . وترى اللهجنة إجازة ذلك التعبير بتخريج حرفى . وهو أن ألف الزيادة فى (صارح) ترشح الفعل للتعدى . وبالاستشهاد على الصحة من الشعر الجاهلي بقول (أبي طالب) :

وقد صارحونا بالعداوة والأَّذي وقد طاوعوا أمر العدوِّ المزايل ».

وقه صـــارحونا بالعداوة والأذى وقد طاوعوا أمر العدو المسزايسل

^(*) صدر بالجلسة الرابعة من مؤتمر الدورة التاسعة والأربعين ، والجلسة الخامسة والعشرين من مجلس المجمع في الدورة نفسها .

وفيها يلى البيان الخاص بالموضوع:

[–] أنكر الأستاذ أحمد العوامري قول الكتاب : إنى أصارحك كذا – أصارحك بكذا – في العدد الأول من مجلة المجمع .

⁻ وقدم الدكتور شوقى ضيف بحثاً إلى اللجنة ، رأى فيه أنه يمكن تخريج صارحه بالرأى على أساس أنه يكثر فى اللغة مجيء « فعل » الثلاثى و « فاعل » متعديين إلى مفعول به و احد مثل « خدعه » و « خادعه » .

[—] وقدم الأستاذ محمد شوقى أمين مذكرة فى الموضوع بعموان «صاوحه بالأمر » رأى فيها أن ألف الزيادة فى صارح ترشح الفعل للتعدى كقول « أبي طالب » مز الشعر الجاهلى :

وقِدم في ذلك :

⁻ بحث للأستاذ محمد شوق أمين بعنوان « صريح القول فى : صارحه بالأ.ر » .

⁻ بحث للدكتور شوقى ضيف بعنوان «صارحه الرأي - صارحه بالرأى ».

⁽ الألفاظ والأساليب ج ٢ / ص ٣٠٩) .

الجديد في دلالة ((التعبير))(ه)

« يجرى على أقلام الكتاب وعلى الأَاسن مثل قولهم : « صورة معبرة . وساوك تحبيرى ورقص تعبيرى ، وعبَّر بصمته عن رضاه ، بمعنى الإِبانة بالحركة أو العمل أو التصرف وفى هذا إطلاق للتعبير بصور مختلفة .

أما الذي ورد في معجمات اللغة فهو أن التعبير بمعنى التفسير والإِبانة بالقول بيد أنه ورد في بعضها عبَّر عمَّا في نفسه : أَعرَبَ وبَيَّنَ، ومن ثم تسعنا إِجازة إِطلاق التعبير لمجرد الدلالة ، سواء كانت بالحركة أو الإِشارة أو السكون كما يجرى في الاستعمال الحديت ويشهد بذلك ما نص عليه صاحب المقاييس في أصل معنى : عَبَّرَ عن أنه يحمل دلالة الانتقال والنفوذ أو التفسير والإِبانة وعلى هذا ترى اللجنة إِجازة ما يجرى على الأَلسن والأَقلام ».

^(*) صدر في مؤتمر د (٥٠) ج (٥)

ـ قدم في ذلك بحث بعنوان « الجديد في دلالة التعبير » للأستاذ محمد شوقي أمين.

وقفة مع الأخصائي ضبطا وبناء ودلالة (*)

«يستعمل المعاصرون كلمتى إخصائى - وأخصائى ، بمعنى المختص أو المتخصص أو الخاص بفرع من فروع الطب أو غيره ، لا يشرك فيا سواه من الفروع ، ولما كانت الكلمتان بهذا المعنى لم ترد فى مأثور اللغة ، وذلك مما أثار الشك فى صواب استعمالهما لهذا المعنى ، فاللجنة نرى إجازة استعمال الكلمتين بالمعنى المذكور على أن تكون كلمة إخصائى نسبة إلى إخصاء على وزن « إنشاء » ، من الفعل « أخصى » بمعنى تعلم علماً واحدًا ، كما جاء فى « القاموس المحيط » أو أن تكون الكلمة « إخصائى » محولة عن الفعل « أخصى » بفك الإدغام ، وحذف أحد الحرفين المماثلين ، وتعويض الألف عنه .

وأما كلمة « أُخِصَّائى » فهى نسبة إلى الأُخِصَّاءِ على وزن أُخِلَّاء وأشِدَّاء، وهو الرجل المنسوب إلى الإخصاء المضاف إلى جملتهم ، والأخصاء جمع « خصيص » بوزن خليل وشديد ، وقد وردت كلمة « خصص » فى شعر بعض المحدثين وهو أبو الرقعمق ، كما يمكن أن تخرج على أنها محولة عن مفعول بمعنى مخصوص » .

^(*) صدر في مؤتمر د (٥٠) ج (•)

⁻ قدم فى ذلك بحث للأستاذ محمد شوقى أمين بعنوان :

[«] وقفة مع الأخصائي ضبطا وبناء ودلالة ۾ ,

الشــفرة (*)

«تستخدم اللغة المعاصرة كامة الشفرة الدلالة على كتابة بالرموز قصد الإخفاء، وبخاصة في المراسلات الدبلوماسية بين الأجهزة السياسية للدواة، وكذلك ترد الشفرة في الموسيقى عمني الرقوم.

بيد أن بعض المصادر العربية الحديثة من العجمات الثنائية أو غيرها تستعمل الكلمة بصيغة الجفر تعويلًا على أن الجفر في قديم العربية هو الجلد، وقد كانت تكتب فيه دموذ للإنباء بالكوائن والدولات.

وترى اللجنة نظرًا لشيوع كلمة «الشفرة » أن تقبلها على أنها معربة من Cypher (سايفر)، وأما ضبطها فيعتمد على الشهور في الصيغ المعربة وهو الفتح ».

^(،) صدر في مؤتمر د (٥٠) ج (٥)

[–] وقدم فی هذا :

[–] بحث بعنوان الشفرة للأستاذ مصطفى مرعى .

[–] بحث بعنوان الصفر والشفرة للدكتور مجدى وهبة .

⁻ بحث بعنوان كلمة شفرة للغة السرية الرسمية ، للدكةور محمد عبد المنعم حفاجي .

⁻ بحث بعنوان الشفرة لمعنى الكتابة السرية للأستاذ محمد شوق أمين.

تسبع كلمات على صيغة ((فعيل)) بمعنى ((مفعول)) في محدث الاستعمال (*)

لا يستعمل المعاصرون الحنايا بمعنى الأَحناء والضلوع بمفردها حَنِيَّة والثنايا بمعنى الأَثناء والمثانى بمفردها ثَنِية ، كما يستعملون خطيبة بمعنى مخطوبة ، ومزيجًا بمعنى ممزوج ، وعديدًا بمعنى ذى عدد ، ورهيبًا بمعنى مرهوب ، وعديمًا بمعنى معدوم .

ولم ترد هذه الكلمات في أمهات المعاجم بصيغة فعيل للدلالة على المفعول ، هذا بيد أنه يمكن توجيه الحنايا بمعنى الأحناء باعتبارها جمعًا لحَنِيَّة بمعنى محنية ، والثنايا باعتبارها جمعًا لتَنيَّة بمعنى مثنية .

وكذلك وردت رهيب فى إحدى قصائد المفضليات. واستعملت عديد فى مقدمة اللِّسان والمخصص .

ولَمَّا كانت هذه الجموع مفردها فعيلة بمعنى مفعولة ولَمَّا كان النَّحاة يَجيزون تحويل فعيل إلى مفعول ، إما على أنه قياس ، وإما على أنه غالب كثير .

ولَمَّا كانت هذه الكلمات التي مفردها فعيلة لم يرد منها على هذه الصيغة ما هو بمعنى فاعل ، مَّا يمنع استعمالها بمعنى مفعول . فلذلك ترى اللجنة أنه لامانع من إجازة هذه الكلمات بدلالتها المتداولة ، لانطباقها على ضابط صرفى غير منكور » .

^(*) صلار القرار في مؤتمر د (٥٠) ج (ه) .

⁻ وقدم في ذلك بحث بعنوان « عشر كلمات على صيغة فعيل بمدنى مفعول في محدث الاستعال » . للأستاذ محمد شوقي أمين-

ملحظ _ ملحوظة _ ملاحظة(4%)

« يستعمل المعاصرون كلمة ملحظ ، وملحوظة ، وملاحظة بمعنى الاستدراك على رأى أُدْلِيَ به أَو على الشيء المستدرك نفسه .

وقد يؤخذ على هذا الاستعمال أن المعاجم جاءت خلوا من هذا المعنى حين تعرضت للفظى ملحوظة وملاحظة .

والاستعمال اللغوى الذي نصت عليه المعاجم هو إطلاق لفظتي « لحظه ولاحظه » بمعنى النظر إلى الشيء باللحاظ ، أي مُؤخِر العين ، ممّا يلى الصُّدْغ .

وفى الحديث النبوى كان صلى الله عليه وسلم « جل نظره الملاحظة »، ويزيد صاحب اللِّسدن على ذلك فينص على أن « لاحظه » تجيءُ أيضًا بمعنى راعاه على المجاز .

وترى اللجنة جواز استعمال الكلمات الثلاث بمعنى الاستدراك على رأى أُدلى به أو الشيءَ المستدرك نفسه على أساس من المشابهة بين الاستدراك على الشيء ومراعاته ومجرد النظر إليه.

أى تشبيه الاستدراك على الرأى بالنظر إليه بلحاظ العين ، لما فى كل من النظر والتأمل رغبة فى إدراك حقيقة الشيء .

أو تشبيه الاستدراك على الرأى بالمراعاة لما في كل من مزيد العناية .

هذا مع أن لفظ ملحوظة أدق و آصل لغة ، لما فى لفظ ملاحظة من حصول الفاعلة من جانب واحد مم يخرج بها عن حقيقتها ، وقد جاء استعمال ملحوظة كثيرًا ومنه قول النحاة : التمييز إما ملفوظ أو ملحوظ .

وأما ملحظ فوجهها أنه مصدر ميمي قياسي من لحظ ، أو اسم مكان بحسب مواقع الاستعمال ».

^(*) صدر في مؤتمر د (٥٠) ج (٥)

[.] ــ قدم في ذلك بحث « ملاحظة و ملحوظة و ملحظ » للدكتور محمد عبد المنعم خفاجي .

كلمات فصاح فاتت المعجمات(*)

(۱) رهيب

لفظة رهيب مُّا لم يرد في المعاجم ولكنها جاءت في شعر أَبي ذؤيب الهذلي (سنة ٢٦ ه) :

* بيض رهَابُّ ريشهُنَّ مفــزَّعُ *

(٤٢٧ المفضايات) :

ورهاب جمع رهيب بمعنى مرهوب.

وتخريج ذلك صرفيًّا أنها محولة عن مفعول . والتحويل كثير أو قياسي .

(ب) ءَزَّة بمعنى صعبة

وردت بهذا المعنى في شعر عَبَدة بن الطبيب، وهو من المخضرمين:

وثنِيَّة من أمر قَـوم عَزَّةِ فَرَجَتْ يداى فكان فيها المطلع (١٤٧ المفضليات).

وهي بهذا المعنى مَّا لم يرد في معاجم اللُّغة .

(ج) مشهود بمعنی ممزوج بالشهد

وردت هذه اللفظة بهذا المعنى في شعر ربيعة بن مَقْرُوم الضبيِّ ، وهو من المخضروين : وباردًا طَيِّبًا عــذبًا مقبَّلُهُ مَخيَّفًا نَبْتُه بالظَّــلم مشهودا

^(*) استخلصت اللجنة هذه الكلمات من «المفضليات »كا نبه عليها الأستاذان أحمد شاكر وعبد السلام هارون شارحا المفضليات بالاستناد إلى شرح ابن الأنبارى وغيره

^(*) صدر القرار في موتمر الدورة الحادية والحمسين بالجلسة الثامنة..

(٢١٣ المفضليات) .

وباردًا: يريد الشاعر به ثغر حبيبتِه ، كلما برد الثغر كان أَطيب لريحه .

الظلم : مامُ الأَسنان ، وإِذا صَفَت الأَسنان ورقَّتْ كان لها ظَلْمٌ .

مشهودًا: أَى كَأَن طعمه طعمُ الشهد، أَو ممزوج بالشهدوهذا المشتق (مشهود) مَّا لَم يذكر في المعاجم بهذا المعنى . المعاجم بهذا المعنى . المعاجم بهذا المعنى . المعاجم بهذا المعنى .

(د) قابِيف بمعنى دَعِيّ النسب

وردت هذه اللفظة بهذا المعنى في شعر لِسُبَيْع بن الخَطيم، وهو جاهلي :

من غير ما جُرْم أَكُونُ جَنَيْتُه فِيهم، ولا أَنَا إِن نُسِبْتُ قَذِيفُ (٣٧٤ المفضليات) .

واللفظة ثمَّا لم يرد في المعاجم لهذا المعنى .

(ه) عَنْوَة بمعنى جَهَارًا غَيْرٌ خَتْلٍ

وردت بهذا المعنى فى شعر لِخَرَاشَةَ بن عَمْرُو العبسى وهو جاهلى :

ونحن تركنا عَنْـوَةً أَم حَاجِبِ تَكَجَاوِبُ نَوْحًا سَاهِرَ اللَّيلِ ثُكَّلًا (٤٠٦ المفضليات) ـ النَّوْح: النساء النائحات . الثُّكل جمع ثَاكِل وهو المرأة فقدت ولدها أو عزيزًا عليها .

ولفظ عَنْوَة مَّا لم يرد في المعاجم بهذا المعنى .

(و) رَجِلُ آنِسُ

ذو الإِيناس ، ورد بهذا المعنى فى شعر المرقش الأكبر :

وقدر ترى شُمطُ الرِّجال عِيَالَهَــا لَهَــا قَيِّمٌ سَهلُ الخليقة آنِسُ (٢٢٦ المُفضليات) شُمطُ جمع أَشْمَط وهو ما خالط سواد رأسه الشيب .

عيالها: أى كأنهم عيال لها . قَيِّم: قائِمٌ بشأنها . آنس يستعمل فى المؤنت فيقال : جارية آنسة إذا كانت طيبة النفس ، واستعمال هذا اللفظ (آنس) فى المذكر صحيح قياسى ولكن لم تنص عليه المعاجم .

(ز) آل معنی سیاسة (*)

هذه اللفظة استعملها الشُّنْفَرى وهو جاهلي، بذا المعنى فقال:

تخاف علينا العَيْلَ إِن هي أكثرت ﴿ وَنَحْنَ جِياءٌ * ، أَيَّ آلَ إِنَّالَّتْ

(١١٠ المفضليات) ــ العَيْل: الفقر . أَى آلِ تألت: أَى سياسة ساست، والان أَصله الأَول. قلبت الواو أَلفًا لسكونها بعد فتحة ... ولم يذكر في المعاجم بهذا المعنى .

(ح) رجلٌ بُكْمَة أَى أَبِكُمِ (﴿)

وردت هذه اللفظة مهذا المعنى فى شعر الجُمَيْح مُنْقِذ بن الطَّمَّاح وهو جاهلى:
حاشما أَبا ثُوبُان إِنَّ أَبا شَوبانَ ليس بِبُكْمَة فَدُم ِ
(٣٦٧ المفضلدات)

وهذه اللفظة لهذا المعنى ثَّمَا لم يرد في المعاجم .

(ط) المُعين بمعنى الأَجير ّ

لأنه يعاون صاحب العمل في أمره وهذه اللفظة بهذا المعنى وردت في شعر المثقّب العبدي وهو جاهلي، عمد عمرو بن هند ملك الحيرة؛:

كَأَنَّ نَفِيٌّ مَا تَنْفِي يِدَاهِا فِذَافُ غَرِيبة بِيَـدى مُعِين

^{ُ (﴿)} البيان الخاص بالموضوع :

⁻ قال الاستاذ محمد بهجة الأثرى : الإيالة - بمدى السياسة والإدارة - كانت مستعملة فى العصر العباسي ، وكذا الإيالة فى العصر التركبي .

ورد عليه الأستاذ محمد شوق أمين قائلا : الذي قال إن الآل بمعنى السياسة هو ابن الأنباري ، أما الإيالة فهي الولاية ، ونحن هنا بصدد الآل بمعنى السياسة

وقال الأستاذ عبد الرزاق البصير : قالت اللجنة إن في كلمة الأول بسكون الواو إعلالا ، وليس هذا من مواضع قلب الواو ألفا ، فالواو الساكنة تعامل معاملة الحرف الصحيح ، أما إذا كانت مفتوحة هنا فاها أن تقاب ألفا .

^(*) البيان الخاص بالموضوع :

⁻ علق اللكتور مهدى علام على القرار بقوله : أخشى أن تكون الكلمة الواردة فى شعر الجميح أصالها (بكمة) بفتح العين لا بإسكامًا ، واستعمل الشاعر (بكمة) بسكون العين الضرورة .

(۲۹۱ المفضليات) .

شبه ماتنفي يدا الناقة من الحصافي سيرها بحجارة تقذف بها ناقة عريبة أتت حوضًا عير حَوضِها لتشرب منه فَرُويَت .

ولفظ المعين في المعاجم بمعنى الظهير والمساعد على الأَمر أَى المستعان به ، سئل الأَصمى : هل تعرف المُعِينُ بمعنى الأَجير ؟ فقال: لا أَعرف ولعلها لغة بحرانية . بمَعنى لغة أهل البحرين. "وتفسير المُعِين بالأَجير لم يذكر في المعاجم .

(ى) اتَّنَى : أَى انشٰى

وردت في الشعر الجاهلي بهذا المعنى ، قال جابر بن خُنَى التغلبي ، وهو جاهلي : "أَتْنَاوَلَهُ بِالرمِحِ ثُمُ اتَّنَى له فَخَرَّ صَرِيعًا لليدين وللفم

(۲۱۲ المفضليات)].

اتَّنَى : أراد انثنى ، فَأَدْغَم النون فى الثاء ،ثم أَبدلها تاء ، قاله الأَنبارى ، وهو من نادر التصريف ، الذى لم يوجد له مثال ، والقياس فى مثله أَن يكون أَصله اثتنى على وزن افتعل ، واللغة العامية المصرية تستعمل هذه اللفظة بالمنى المذكور .

(ك) تُحَذَّرُه بمعنى أَخَذ حِذْرَهُ منه

ورد فى شعر عبد المُسِيح بن عُسَلَة ، وهو جاهلى :

. * لا ينفع الوحشَ منه أَن تَحنَّره *

(۲۸۰ المفضليات) .

تَحَنَّارُهُ أَصله تتحنَّارُهُ مضارع تُحنَّار وهذا الفعل ليس في المعاجم، بل فيها حذر واحتذر .

(ل) النَّوَاهِد بمعنى الدَّوَاهي جمع نَاهِدة

وردت هذه اللفظة بهذا المعنى في شعر مُزَرِّد بن ضِرَارِ الذَّبْيَانِي وهو جاهلي:

(٨٠ المفضليات) ـ دلهنه : أزعجنه . النواهد : الدواهي وهذا ثمَّا لم يذكر في المعاجم.

الفاظ واساليب عصرية (د) التشخيص _ الانسنة (١)

« ثمّا هو معهود فى فنون الأدب إنزال غير العاقل كالحيوان والنبات والجماد والمعانى المجردة منزلة العاقل فى التعبير والتصوير والخطاب ، وقد جرى ذلك فى الأدب العربى وفى غيره من آداب اللغات المختلفة ، ولهذا الفن الأدبى مصطلحات أجنبية مختلفة ، وقد عُبر عن هذا المعنى فى النقد الأدبى الحديث بكلمات شتى منها المغالطة الوجدانية ، والإنطاق ، والتجسيد ، والتهخيص ، والأنسنة ، والتأنيس ، وترى اللجنة أن أنسب هذه الكلمات إما التشخيص وإن كانت مشتركة فى دلالات أخرى كالتمثيل وتحديد المرض ، وإما الأنسنة وإن كانت اشتقاقًا من كلمة الإنسان على لفظها ، وإمّا التأنيس وهى اشتقاق من أصل مادة الإنسان وهو الأنس » .

^(*) صدرت هذه القرارات في مؤتمر الدورة الحادية والحمسين في الحلسة الثامنة .

⁽١) - قدم في ذلك :

بحث للأستاذ محمد شوق أمين بعنوان «الأنسنة لإنزال ما لا يمقل منزلة من يمقل ، بحث في التشخيص، Personification للدكتور مجدى وهبة .

٢ _ التركيز(*)

« ممَّا يجرى فى الاستعمال المحاث مثل قولهم: « شرابٌ مركز » بمعنى أنه مكثف غليظ القوام وافر الحظ من العنصر الأصلى فيه ، وكذلك ممَّا يجرى فى الاستعمال مثل قولهم: ركّز على كذا بمعنى قوَّاه وأكّده ، ولكن الذى فى اللغة هو ركز الرُّمح أو الوتك ركزًا أى دقه فى الأرض تثبيتًا له ، وترى اللجنة أن التثبيت يسوغ فيه مجاز التغليظ أو الترديد أو التجميع ، وكذلك تعدية الفعل ركّز بالتضعيف وجعل مصدره « التّركيز » ممَّا لا تأباه أقيسة العربية . وكذلك وأما التعدية بالحرف « على » فتُحمّل على أن التثبيت أو التجميع واقع على الشيء ، وكذلك يُحمّلُ التعبير على تضمين الحرف « على » معنى الحرف « فى » كما حدث التضمين العكسى في قوله تعالى : « وَلَا صُلَمَ فِي جُذُوع النَّخْل » أى عليها » .

^(*) صدر في مؤتمر د (١٥) ج (٨)

⁻ قدم فى ذلك بحث للأستاذ محمد شوقى أمين بعنوان « دلالة التركيز ٣ .

٣ _ اللصق واللاصق(*)

« يجرى في الاستعمال المحدث مثل قولهم: « لصق الإعلانات ممنوع » أو مثل قولهم: « شريط لاصتى »، وقد منع بعض نقاد اللغة المحدثين اللصق مصدرًا بمعنى اللصوق ولكن المنقول عن ابن دُرَيد كما في الحاج: قوله الَّلزُقُ إلزامُك الشيء بالشيء ، ومعلوم أن اللزق يجوز فيه الصاد والسين بديلًا من الزاى . كذلك جاء في أقرب الموارد اللصق مصدرًا رديفًا للصوق. يضاف إلى ذلك أن المجمع أقر أن الفعل المتعدى يصاغ له مصدرً على وزن « الفعل » بفتح فسكون ما لم يدل على حرفة ، ومن حيث أن « لَصَق » فعل متعد فنقول : « لَصَتُ الشّيءُ بالشّيءُ » ، فإن الشريط اللّاصق يحدل معنى الملتصق بغيرد ،على أن في اللّغة مما يدل على الشريط اللّاصق ألفاظًا مفردة كاللّصاق » على وزن « كِتاب » و « اللّصوق » على وزن « طَروب » ، و « اللّصوق » على وزن « كِتاب » ، و « اللّصوق » على وزن « طَروب » ، و « اللّصاق » على وزن « جَذَاب » و كلها ممّا يجوز أن تتعاقب عليه الزاي والسين إلى جانب « الصاد » .

^(*) صدر في مؤتمر د (١٥) ج (٨) .

[–] قدم فى ذلك بحث « اللصق واللاصق » للأستاذ محمد شوقى أمين .

٤ _ معنى الخيارين والخيارات(*)

«يجرى في الاستعمال مثل قولهم: «العرب اليوم أمام خيارين إما كذا وإما كذا أو أمام خيارات إما كذا وإما كذا وإما كذا »، وقد يرد على هذا التعبير أن الخيار لا يتعدد ولكن الذي يتعدد ما يدخل تحت الخيار من أمرين أو أمور ، ففصيح التعبير أن يقال: «العرب أمام خيار بين أمرين ، أو خيار بين أمور ،هذا إلا إذا تعدد موضوع الخيار فيكون في كل منها خيار . ولكن توجيه التعبير الشائع بأن كلاً من الأمرين أو الأمور كان مظنة الاختيار ، فني الكلام مجاز مرسل باعتبار المحلية أو ما كان ، لأن كل أمر كان محلاً للاختيار ، وكان في نفسه داخلا في الخيار ، قبل أن يسقط عنه الاختيار » .

^(،) صدر في موتمر د (١٥) ج (٨)

⁻ قدم في ذلك :

ـ يحث للدكتور شوق ضيف عنوانه : « لفظا خيارين وخيارات » .

وبحث للأستاذ محمد شوقى أمين عنوانه: «معنى الحيارين والخيارات » .

ه ـ الحياد والتحييد(١٨)

« من الاستعمال المحدث قولهم: « الحياد السياسي ، والحياد الإيجابي » ، وكذلك قولهم: « تحييد الدولة » بمعنى إلزامها الحياد . والمقصود بالحياد والتحييد المُجَانبة ، أو التجنيب للدولة بحيث لا تتحيز لسياسة معينة ، وقد نصت اللغة على أن الحياد هو المجانبة والميل عن الشيء . على أن الفعل حاد يجوز فيه التضعيف للتعدية ، كما أقر ذلك المجمع فيقال : حاد عن الطريق وحيَّده صرفه عنه بمعنى جنبه إيَّاه وأماله عنه ، ومن ثمَّ ترى اللجنة جواز ما يجرى في الاستعمالات المحدثة من هذا القبيل » .

^(*) صدر في مؤتمر د (١ ه) ج (٨)

⁻ قدم في ذلك بحث بعنوان « الحياد والتحييد » للدكتور محمد عبد المنعم خفاجي .

طمن(*)

«يجرى في الاستعمال قولهم: طَمَّنَه أَى أَدخل عليه الطمأنينة، ومنه قولهم: تطمين الخواطر أَى تسكينها وتهدئتها، وقد يرد على هذا الاستعمال أن الوارد في اللغة إنما هو الفعل الرباعي «طمأن». وترى اللجمة نخريج الاستعمال الشائع «طمّن» المضعف استنادًا إلى وجود الصفة المشبهة وهي «الطّمْن» الساكن كالمطمئن، ووجه الترجيح أن المجمع أجاز استكمال مادة لغوية لم تذكر بقيتها في المعجمات، ولما كانت اللغة قد سجلت الصفة المشبهة فالفعل - كما قال أبو على الفارسي - في الكف، وعلى هذا يقال: طمنه تطمينًا: أدخل عليه الطمأنينة بمعني طمأنه».

انتهت لجنة الألفاظ والأساليب من النظر في عشر مسائل عرضت على المجلل فأقر منها تسعا ورد مسألة واحدة إلى اللجنة وهي « الأكوس » .

[–] وقدم في ذلك بحث بعنوان « طمن » للدكتور شوقي ضيف .

^(*) صادر نی مؤتمر د (۲ ه) ج (۹) .

٧ _ المسبوهون _ المستبهون(*)

«يشيع في الاستعمال التعبير بكلمة «المشبوه» وجمعها «المشبوهون»، وكذلك مثل كلمة «حركات مشبوهة»، والمراد بالمشبوه من حامت حوله ظنون السوء والانحراف عن السلوك المستقيم، ويراد ذلك المعنى أيضًا في دلالة «الحركات المشبوهة» وليس في اللغة فعل «شبه » الثلاثي المتعدى، ويمكن تخريج صيغة اسم المفعول أخذًا من الشبهة وهي اسم مصدر بمعنى «الاشتباه» باعتبار ذلك من قبيل استكمال المادة اللغوية، إعمالاً للقرار المجمعى في هذا الموضوع على أن العربية تعرف فعل «اشتبه الشيء» بمعنى التبس وأشكل وكان مجالاً للظن أو الظنة ومنه «الأمور المستبهات» أي التي يقع فيها الاشتباه. فيقال: «المشبهون»، و «الحركات المشتبهة» وفي ذلك تسويغ للشائع وتنبيه إلى الاستعمل الغصيح».

^(*) صدر فی مؤتمر د (۲ ه) ج (۹)

قدم في ذلك : بحث بعنوان : «المشبوهون – المشتبهون » للأستاذ محمد شوقي أمين .

المرابي (*)

« تشيع كلمة (المرابى) أى الذى يتعامل بالرِّبا ، ويعترض على هذه الصيغة بأن المسموع في اللغة أربى فهو مُرْب ، وترى اللجنة قبول تلك الصيغة إما على أن صيغة فاعل فى اللغة تدل على الموالاة ، وإما على أن صيغة أفعل تعاقب فاعل ، كما فى داينه بمعنى أدانه ، ويستأنس لقبول الكلمة بورودها فى شعر المعرى ، إذ يقول :

أرابيك في الود الذي قد بذلته وأضعف إن أجدى لديك رباء »

^(*) صدر نی مؤتمر د (۲) ج (۹) .

قدم في ذلك : بحث بعنوان « المرابي » للدكتور شوقي ضيف و بحث بعنوان «كامة درابي » للدكتور مجدي وهية .

تهشيط الكان(*)

« مُمَّا استحدث في التعبيرات العصرية قولهم: تمشيط المكان بمعنى تفتيشه ومعرفة ما يخفي فيه ، ومع أن هذا التعبير مترجم فإنه في صيغته ودلالته ليس عن العربية ببعيد فهو من الفعل « مشَط » الشعر : خلله وسواه . وتضعيف الثلاثي للتكثير قياسي ، وعلى هذا يجوز التمشيط » .

^(*) صدر في مؤتمر د (٢٥) ج (٩)

⁻⁻ قدم في ذلك : بحث للأستاذ محمد شوقي أمين بعنوان « إجازة تمشيط البقعة » .

اجازة لحوق التاء بالأسماء في تعبيرات معاصرة (*)

« من أشيع الكلمات في لغتنا المعاصرة هذه الأسماء: اللوحة ، النجمة ، الوجهة ، الفرخة ، الطاسة ، العظمة ، ويعترض على هذه الكلمات بأنها غير مسموعة وأنها أسهاء دخلت عليها التائح التي لاتدخل قياسًا إلا على الصِّفات ، وترى اللجنة قبولها على أن التاء فيها للدلالة على الوحدة أو لتأكيدها ، وفي مسموع اللغة كثير من الأسهاء ذوات التاء ، وقد سبق للمجمع أن أقر دخول تاء الوحدة على المصادر بلفظها بإطلاق » .

^(*) صدر في مؤتمر د (۲ ه) ج (۹)

ـ قدم في ذلك بحث بمنوان : « إجازة لحوق التاء بالأسهاء في تغييرات معاصرة » للأستاذ محمد شوقي أمين .

الطابق (🚜)

«يستعمل المعاصرون كلمة الطابق للطبقة من المبنى ذى الطبقات ، وهذا الاستعمال محدث في دلالته ، وترى اللجنة إجازته حملًا على ما جاء في اللغة من قولهم : هذا الشيء وفق ذلك وطابقه بفتح الباء وكسرها بمعنى واحد ؛ إذ كانت الطبقة مطابقة لما فوقها وما تحتها ».

^(*) صدر في مؤتمر د (٢٥) ج (٩)

⁻ قدم في ذلك بحث بعنوان : « العاابق » للدكتور شوقي ضيف

الرفرف(*)

^(*) صار فی مؤتمر د (۲ ه) ج (۹)

^(•) قدم في ذلك : بحث للدكتور شوقى ضيف بعنوان ﴿ الرفرف ﴾ .

التحوير بمعنى التغيير(*)

« درست اللجنة كلمة (التحوير) بمعنى التغيير فى الشيء والتعديل فيه ، و ترى إجازتها بصيغتها لما فى لسان العرب من قولهم : حار الشيء يحور إذا تغير من حال إلى حال على أساس تضعيف عين الفعل للتعدية .. وقد قاسه المجمع .. فيقال : حوَّر الشيء تحويرًا غير فيه وعدل . وبذلك يكون استعمال كلمة التحوير بمعنى التغيير فى الشيء والتعديل فيه استعمالًا سائغًا » .

^(*) صدر في مؤتمر د (٢٥) ج (٩)

^(*) قدم في ذلك بحث للدكتور شوقي ضيف بعنوان « التحوير » .

وبحث للدكتور محمد عبد المنعم خفاجي بعنوان «التحوير بمعني التغيير» .

الأمن والأمان (د)

« يجرى فى الاستعمال الحديث قولهم: (الأَمن والأَمان) متواليين فى مقام واحد ، ولما كان الأَمن والأَمان فى اللغة بمعنى ، فإن الشبهة تعرض فى الاستعمال الحديث ، ولكن هذه الشبهة تنجاب إذا لوحظ أن مقام استعمال كلمة (الأَمن) وحدها هو مهمة الهيئات المحلية أو الدولية التى تتولى درء الجرائم أو الحروب عن المجتمع المحلى أو الدولى ، أما استخدام (الأَمان) وحده فهو بث العلمأنينة وبسط الاستقرار وننى الخوف والقلق عن الأَفراد . ومن ثم يجاز اقتران كلمتى الأَمن والأَمان فتفيدان معًا كلا المعنيين » .

^(*) صدر في مؤتمر د (٢٥) ج (٩)

^(») قدم في ذلك بحث للدكتور مجدى وهبة بعنوان « الأمن والأمان»

المهمة (*)

« يذهب بعض المعاصرين إلى تخطئة الضبط اللغوى اكامة (مُهِدَّة) بضم المم ويرون أن صوابها (مُهَدَّة) بضم المم المم أن صوابها (مَهَدَّة) بفتح المم انطلاقًا منهم إلى أن الشيءَ المُؤم بضم المم هو المُحْزِن المُقْلِق!! أن صوابها (مَهَدَّة) بفتح المم ينتبهوا إلى معنى الإقلاق الذي يراد به الحركة والتحرك رجوعًا! ألى مادة (قلق) التي تفسر الإقلاق بمعنى التحريك.

وترى اللجنة أن ضبط (المُهِمَّة) بضم الميم وكسر الهاء ضبط سايم يراد به مايستثير لعزم، أما المَهَمَّة بفتح الميم فهو مصدر ميمى من الهم أى العزم، وهى لاتؤدى معنى (الدُهمة) التي يقصد بها القضية أو الأَمر الذي يقتضي عناية وجهدًا خاصاً . وقد كان من دعاء الرسول ملى الله عليه وسلم - : « اللَّهُمَّ اكفِنا ما أَهمَّنا ومَالا نَهْتَم بهِ يا كَافى الْمُهِمَّات » .

^(*) صدر بالجلسة التاسعة من مؤتمر الدورة الثالثة والله سبن وبالجاسة الثامة عشرة من مجلس الدورة نفسها .

^(*) قدم في هذا بحث بعنوان المهمة للأستاذ عبد السلام هارون .

كافـة(١٠)

« ترى اللجنة إجازة استعمال لفظة « كافة » في الحال وغيرها ، مَعْرفة ومُنكَرّة ، ولغير العاقل ؛ استنادًا إلى استعمالات فصيحة قديمة ، وإلى استعمال بعض أئمة النحاة والأدباء لها مضافة ومسبوقة بحرة الجر » .

^(*) صدر بالجلسة التاسعة من مؤتمر الدورة الثالثة والخمسين والجلسة الثامنة عشرة من مجلس الدورة نفسها .

[–] قدم فيما بحث للأستاذ : عبد السلام هارون بمنوان «كافة » .

تسييس(*)

«تشيع كلمة «تسييس» من ساس الرعية يسوسها سياسة إذا قام عليها وملك أمرها ، والمصدر السوس السياسة فكان القياس يقتضى أن يقال: تسويس لاتسييس، وترى اللجنة قبول هذه الصيغة على أساس أن اللغة كثيرًا ما تقلب الواو ياء والياء واوًا ، كما فى دنيا وعليا وموقن وموسر ، وتلجأ لذلك حين يكون لها استعمالان كما هو الشأن فى تسييس فإن كلمة «تسويس » توهم الاستعمال الشائع فى العامية وهو وقوع السوس فى الخشب أو فى الطعام ، وفرارًا من هذا اللبس شاعت على الألسنة كلمة «تسييس من السياسة وهو استعمال مقبول ».

^(*) صدر بالحلسة التاسعة من مؤتمر الدورة الثالثة والحمسين وبالحلسة الثامنة عشرة من مجلس الدررة نفسها .

^(*) قدم في هذا بحث بعنوان (تسييس) للدكتورشوق ضيف .

مصداقية (﴿)

« يجرى على أقلام الكتاب مثل قولهم : « مصداقية هذه الدولة صحيحة ومصداقية تلك غير صحيحة ؟ بمعنى أن سياستها المعلنة تطابق سياستها غير المعلنة ، وأنها صادقة في فعلها مثل قولها أو غير صادقة . وفي معجمات اللغة مثل لسان العرب : أنه يقال هذا مصداق ذلك أى ما يصدقه ، فأصل الكلمة صحيح لغويًّا وأضيفت إليها ياء المصدر الصناعي المشددة وتاؤه ، وعلى هذا ترى اللجنة إجازة ما يجرى على الألسنة والأقلام » .

^(*) صدر القرار بالحلسة التاسعة من مؤتمر المجمع في الدورة الثالثة والحمسين وبالحلسة الثامنة عشرة من مجلس الدورة نفسها .

^(*) قدم في هذا بحث بمنوان (مصداقية) للدكتور شوقى ضيف .

جبهوی(*)

«تشيع كلمة جبهوى نسبة إلى جبهة ، والنسبة إليها جبهى ، وترى اللجنة قبول جبهوى على أساس الفرار من اللبس ؛ لأنه قد يظن حين يقال : جبهى أن النسبة إلى جَبه مصدر جَبهه إذا صَكَّ جبهته أو إلى جَبه من جَبه إذا اتسعت جبهته ، وسبق للمجمع أن أجاز في النسبة إلى لفظة الوحدة أن يقال : « وحدوى » كما أجاز في النسبة إلى نظرية النسبية أن يقال نسبوى » .

^(•) صدر في الجلسة التاسعة من مؤتمر الدورة الثالثة والحمسين وبالجاسة الثامنة عشرة من مجلس الدورة نفسها .

^(*) وقدم فى هذا بحث بعنوان (جبهوى) للدكتور شوقى ضيف .

تحجيم(*)

« تشيع كلمة حَجَّم من الحجم بمعنى إعطاء الفكرة حجمًا صغيرًا أو كبيرًا ، ولا توجد الكلمة فى المعاجم وإنما الموجود فيها حَجَم ، وترى اللجنة قبولها على أساس أنها نحتت من الاسم الحامد «حَجْم » أُخذًا بتسويغ المجمع الاشتقاق من أسهاء الأعيان » .

^(*) صدر بالجلسة التاسمة لمؤتمر الدورة الثالثة والحمسين وبالجلسة الثامنة عشرة من مجلس الدورة نفسها .

^(*) قدم في هذا بحث بعنوان (تحجيم) للدكتورشوقي ضيف .

تغيا الشيء (🚜)

« يشيع فى الكتابات المعاصرة كلمة تَغَيَّا الشيء بمعنى اتخذه غاية له وَجدَّ فيه ، والفعل لا يوجد في المعاجم وإنما الموجود فيها « غَيَّا »، وترى اللجنة أن مجيء الثلاثي المضعف متعديًا يؤذن بجواز زيادة تاء تفعَّل ليصبح الفعل تغيَّا وبذلك تكون صيغة تغيَّا عربية سائغة ،

^(*) صدر جلسة التاسعة من مؤتمر الدورة الثالثة والحمسين وبالجلسة الثامنة عشرة من مجلس الدورة نفسها .

^(*) قدم في هذا بحث يعنوان (تغيا الشيء) للدكتور شوقي ضيف .

الأراضي الرعوية (﴿)

« تترد كلمة (أراض رعوية) في الصحف وقد يظن أن النسبة فيها غير صحيحة لأن القاعدة العامة في النسبة إلى كلمة « رَعي » الثلاثية أن يقال : « رَعْيِيٌ » ، وترى اللجنة أنه يمكن أن يسوَّغ استعمالها على أساس أنه جاءَت في النسبة كلمات ثلاثية مختومة بالياء وقلبت فيها الياء واوًا مثل أُمُوى وَقَرَوى وحتى لاتاتبس اللفظة بكلمة « رَعُويٌ » بفتح العين نسبة إلى الرَّعية » .

^(*) صدر بالجلسة التاسعة من مؤتمر الدورة الثالثة والخمسين وبالجلسة الثامنة عشرة من مجلم الدورة نفسها .

^(*) قدم فى هذا بحث بعنوان (أراضى رعوية) للدكتور شوقى ضيف .

تصنور الأرض الزراعية (🊜)

« من الكلمات التي تتردد في الصحف هذه الأيام كامة « تَصَحَرُ الأَرض الزراعية المعنى استحالة الأَرض التي كانت تزرع إلى أرض صحراوية لا تنبت شيئًا . وليس في اللغة فعل صَحَر بهذا المعنى وإنما فيها « أصحر » وثلاثي هذا الفعل يأتي لازمًا ومتعديًا ، وترى اللجنة أخذًا بقرار المجمع القائل بجواز الاشتقاق من أساء الأعيان - أنه يمكن أن ننحت من صحراء « لفظ » صَحَر فيقال : صَحَرْتُ الأَرض الزراعية تصحيرًا وتصحَرت تصحرًا » .

^(*) صدر بالجلسة التاسعة من مؤتمر الدورة الثالثة والحمسين وبالجلسة الثامنة عشرة من مجلس الدورة نفسها .

^(*) قدم في هذا بحث بعنوان (تصحر الأرض الزراعية) للدكتور شوقى ضيف .

« يتحرج بعض الأُدباءِ والكتاب من استعمال كلمة « نفس » في غير التوكيد المعنوى للما وردت به عبارات الأُئمة كما في شرح الأشموني « لا يلي العامل شيءٌ من أَلفاظ التوكيد وهو على حاله في التوكيد إلَّا جميعًا ، وعامة ، ومطاقًا وكُلاً ، وكِلا ، وكلتًا » . وقد علق الصبان على ذلك بقوله : « على حاله في التوكيد واعترض بقولهم : جاءني نفس عمرو وعين عمرو . وفي التنزيل العزيز : « كَتَبَ رَبكُم عَلَى نَفْسِهِ الرَّحْمَة » . أَيْ

وعلى هذا ترى اللجنة أن نفس وعين كلمتان تستعملان فى التوكيد المعنوى ، وأن كلمة نفس تستعمل فى العبارة بها عن الذات فى غير توكيد وشاهد على هذا آيات القرآن الكريم والحديث ولسان العرب ، وتستعمل أيضًا فى العبارة بها عن معنى التوكيد دون أن تدخل فى نطاق التوكيد الاصطلاحى كما جاء فى تعبير سيبويه والجاحظ نفس الكلام ونفس الترجمة .

^(﴿) صدر القرار بالجلسة التاسعة من مؤتمر الدورة الثالثة والخمسين وبالجلسة الثامنة عشرة من مجلس الدورة نفسها .

^(*) قدم في هذا بحث بعنوان (نفس الشيء) للأستاذ عبد السلام هارون .

·

e in the

قرارات للجنة الألفاظ والأساليب ردما الؤتمر ولم يوافق عليهــا

مدخول الباء في ((بدلت كذا بكذا))(الله المدخول الباء في المدخول الباء في المدخول الباء المدخول المدخو

ــ قرار للجنة لم ير المجلس داعيًا لوضعه ــ

«ينص كثير من اللغويين على أن «باءَ البدل » لاتدخل إِلَّا على المتروك.

وهناك من ثقاتهم من يقول: إنها كذلك تدخل على المأخوذ ، (كما جاءَ في المصباح المنير، ومختار الصحاح، وتاج العروس).

وترى اللجنة أن « باء البدل » يجوز دخولها على المتروك أو على المأخوذ . والمدار في التعيين ذلك على السياق » .

^(*) عرض قرار اللجنة على مجلس المجمع بالحلسة الثانية والعشرين من الدورة الثامنة والثلاثين ، فلم ير المجلس داعيا لوضعه . إ

١ - فى بعض اجماعات لجنة الأصول دارت مناقشة حول الباء ومدخولها : أيتحتم أن تدخل على المتروك ، أم يجوز دخولها على المأخوذ أيضاً ؟

٢ - قدم الأستاذ عباس حسن إلى اللجنة مذكرة عرض فيها لطائفة من أقوال اللغويين التى تقيد عدم لزوم دخول
 الباء على المتروك ، كما تقضى القاعدة المشهورة (الألفاظ والأساليب ج ١ / ص ٣٧).

جواز قول الكتاب: ((اعتذر عن الحضور))(*)

- قرار للجنة لم يرافق عليه المجلس أو المؤتمر ــ

« يُخَطِّئُ بعض النقاد قول القائل: « أعتذر عن الحضور » ... على أساس أن الصواب فيها أن يقال: « أعتذر من التخلف » ، كما أثبتت المعجمات » .

وترى اللجنة أن الأسلوب المعاصر « أعتذر عن الحضور » جائز أيضًا، وأنه يوجه بأن الكلام فيه على حذف مضاف، أى عن عدم الحضور .. أو على أن (عن) فيه المجاوزة ، والمعتذر يعتذر لأنه تجاوز الحضور الذي كان ينبغي ألّا يتجاوزه »

(*) عرض قرار اللجنة على الموتمر بالجلسة العاشرة من الدورة الأربعين فلم يوافق عليه ، وكان قد هرض على المجلس في الجلسة الثلاثين من الدورة نفسها ، فرأىإعادته إلى اللجنة .

وفيها يلى البيان الخاص بالموضوع :

۱ – تناول الاستاذ محمد شوق أمن دا التدبير أو كشا الدعوض فيها ارأى المرحوم الشيخ شماد على النجار الذي يصحح الاسلوب ويعلل صحته بأنه على حال ف مضاف : أى اعتذر عن عدم الحضور . وذاك في مذكرة له تدمها إلى المجمع في إحدى دوراته .

ثم أضاف الأستاذ شوق إلى تعليل الشيخ النجار تعليلا آخر ، فقال : إنه يمكن أن يكون من باب التضمين فيضمن الفعل أعتذر معنى الفعل أمتنع ، و لا يقدح اتفاق الفعلين في التضمين .

٧ – أخذت لجنة الألفاظ والأساليب فى دراسة التعبير فكان رأى الأستاذ الدكتور إبراهيم أنيس أن لدينا الآن صورتين للاعتذار ، الأولى : قولنا أعتذر من التخلف ، وذلك هو الأسلوب القديم ، والصورة الثانية ، هى قول القائل : أعتذر عن الحضور ، وذلك هو الأسلوب المعاصر ، ولكن هذا الأسلوب الحديد فى الاعتذار له سياقه الذى اختلف به عن الأسلوب القديم . فالاعتذار – فى الأسلوب القديم – يكون بسبب شىء غير لائق وفى الأسلوب المحدث يكون بسبب تجاوز المعتذر لشىء كان ينبغى ألا يتجاوزه ، ولهذا جاءت (من) – وهى للسببية – فى الأول ، على حين جاءت (عن) – وهى للسببية – فى الأول ، على حين جاءت (عن) – وهى للسببية – فى الأول ، على حين جاءت (عن) – وهى للسببية – فى الأول ، على حين جاءت (عن) – وهى للسببية – فى الأول ، على حين جاءت (عن) – وهى للسببية – فى الثانى .

٣ - قدم الأستاذ الشيخ عطية الصوالحي مذكرة عرض فيها لمعانى الفعل (أعتذر) واستمالاته التي أثبتها كتب اللغة ،
 ثم انتهى إلى تصحيح قولهم : أعتار عن الحضور ، وإلى أن هناك صورة أخرى صحيحة هي: أعتذر من الحضور ، ويوجه الكلام في كلتا الصورتين بأنهما على حذف مضاف ، أي عن عدم الحضور أو من عدم الحضور .

٤ - ناقشت اللجنة هذا كله ، ثم انتهت إلى القرار المبين بالصدر .

وقدم في هذا :

مذكرة بعنوان : «يقول المتخلف عن عمله : أعتذر عن الحضور ، أو من الحضور »

للأستاذ الشيخ عطية الصوالحي

مذكرة بعنوان «أعتذر عن الحضور »

للأستاذ محمد شوقي أمين

(الألفاظ والأساليب ج ١ / ص ١٣٤ وما بعدها)

ـ قرار للجنة والمجلس أعاده المؤتمر إلى اللجنة ــ

« مَّا تجرى به أقلام المعاصرين نحو قولهم:

عدد الطلاب - بما فيهم الغائبون - أربعون طالبًا .

درست اللجنة هذا الأسلوب ، وانتهت إلى أنه أسلوب صحيح ، معناه : عدد الطلاب مع شيء متضمن فيهم هو الغائبون أو هم الغائبون » .

^(*) وافق عليه المجلس بالجلسة الثلاثين من الده رة الأربعين ، ولما عرض على مو تمر الدورة نفسها في الجلسة العاشر رأى المو تمر إعادته إلى اللجنة .

وفيها يلى البيان الخاص بالموضوع :

١ - قدم المحرر هذا الأسلوب من جملة أساليب عرضها للدراسة . وكان من رأيه أنه خطأ لوضع (بما فيهم) على هذه الصورة ، ذلك أن (ما) لا معنى لها في التركيب . والصواب أن يقال : وفيهم الغائبون أو نحو ذلك .

٧- تقدم الأستاذ الشيخ عطية الصوالحي بمذكرة درس فيها هذا الأسلوب وعرض لحديث النحاة عن «ما » بأنواعها ومعانيها المختلفة . ثم انتهى إلى تصحيح الأسلوب وتوجيه بأن (ما) هنا نكرة ناقصة موصوفة بمتعلق الجار والمجرور بعدها ، وبأن « الغائبون » بدل منها على القطع بإضار مبتدأ أي هم الغائبون . وبدل لهذا الاضهار قوله تعالى : « بشر من ذلكم النار » برفع النار التي هي – على هذه القراءة – بدل مقطوع مما قبلها بالإضهار أيضاً .

٣ ـ ناقشت لجنة الأ لفاظ و الأساليب هذا كله ثم انتهت إلى القرار المدون بالصدر .

وقدمت في هذا :

مذكرة الأستاذ الشيخ الصوالحي : ٥ من الأساليب الشائمة ﴾ (الألفاظ والأساليب ج ١ / ص ٩٨) .

اجازة قول الكتاب: ((لا أعرف ما اذا كان قد حدث هذا)) ونعوه (*)

ـ قرار للجنة والمجلس رفضه المؤتمر ــ

« لا أعرف ما إذا كنت راضيًا أو غاضبًا » .

« أَسأَلك عمًّا إذا كنت تعرف هذا أولا » ، ، . . .

« لا أدرى إن كان قد حدث هذا » .

« هذه أمثلة الأساليب تشيع كثيرًا في الكتابات المعاصرة ، وترد فيها أفعال القلوب ، وما يشبهها وقد وليها ما إذا ، أو عمَّا إذا ، أو إن .

the second secon

.. وترى اللجنة ما يأتى :

أُولًا : في المثالين الأولين حيت تأتى (إِذَا) مسبوقة بما أو بعمًا ، تحمل (ما) على أحد وجهين :

(١) أن تكون موصولة .

(ب) أَن تكون نكرة بمعنى شيءٍ .

(*) وافق المجلس بالحلسة الثلاثين من الدورة الأربعين على هذا القرار ، ولما عرض على موُتمر المجمع في الحلسة الماشرة من الدورة نفسها ، رفضه الموُتمر – وفيها يلي البيان الحاص بالموضوع :

١ - كان هذا التعيير وأمثاله من التعييرات التي تعرض لها النقاد ، قد عرضه المحرر على اللجنة لبحثه ودراسته ،
 والانتهاء فيه إلى قرار .

٢ — قدم الأستاذ الشيخ عطية الصوالحي مذكرة فصل فيها القول عن (إذا) ومعانيها واستعالاتها ثم انتهى إلى تصحيح الأسلوب ، و(ما) فيه موصولة أو نكرة موصوفة ، و(إذا) ظرف غير مضمن معنى الشرط صلة أو صفة لما كما هو رأى الجمهور فى قوله صلوات الله وسلامه عليه لعائشة :«إنى لأعلم إذا كنت راضية وإذا كنت على غضبي ».

أو أن تكون (إذا) شرطية محذوفة الجواب ، وجملة للشرط صلة أو صفة .

أما نحو قولهم : لا أعرف إن كان قد حدث ، فهو – كما يرى الأستاذ الصوالحي – صحيح ، و (إن) فيه شرطية محذوفة الجواب ، معلقة للفعل قبلها عن العمل لفظا فيما بعدها ، وقد نقل الشمني والصبان عن الدماميني أن كل ما له الصدر يعلق .

٣ – درست لجنة الألفاظ والأساليب هذا كله ، ثم انتهت إلى القرار المدون بالصدر .

وقدم فى هذا بحث للأستاذ الشيخ عطية الصوالحي – عضو اللجنة – وعنوانه : «تحقيق قول القائل : أريد أن أعرف ما إذا كان لى حصة فى هذه الصفقة » . (الألفاظ والأساليب ج ١ / ص١٢٥) (وإذا) ظرف متعلق بمِحْدُوف صلة لما على الأَول وصفة لها على الثاني .

ثانيًا: في المثال الثالث حيث تأتى (إن) بعد أفعال القاوب ومايشبهها، تكون (إن) شرطية معلقة ، سدت مسد المفعول الواحد أو الاثنين ، استنادًا إلى قول الدماميني : إن كل ما له الصدارة يعلق ، و (إن) الشرطية كذلك أ

ولهذا كله . ترى اللجنة أن هذه الأَساليب جائزة لاحرج على الكتاب في شيءٍ منها ».

- قرار للجنة رأَى المؤتمر صرف النظر عنه ــ

« يرى بعض النقاد أن استعمال أساء الجهات منسوبة يدل على المكان الخارج عمَّا أضيف إليه اسم الجهة . وقد درست اللجنة هذا وانتهت إلى أنه لافرق فى استعمال المنسوب من أساء الجهات بين كونه جزءًا من المضاف إليه وكونه خارجًا عنه ، وأن المدار فى تعيين ذلك إنما هو على القرينة وسياق الكلام » .

^(*) عرض على مو تمر الحجمع فى الجلسة الثامنة من الدورة الحادية والأربعين ، وبالجلسة الثامنة من مؤتمر الدورة التاسعة والثلاثين ، وفيها يلى البيان الحاص بالموضوع :

١ – قدم الأستاذ محمد شوقى أمين مذكرة إلى لجنة الألفاظ والأساليب عرض فيها لمعانى الجهات الأربع ، ولتفريق البعض بين المنسوب منها وغير المنسوب ، إذ يدل المنسوب عندهم على الخارج عن المضاف إليه وغير المنسوب على الداخل فيه .

ثم قال : إن هذا التخصيص يحتاج إلى مواضعة وإقرار ، وتسجيل فى المعجات التى تعنى بإثبات المحدث من معانى الألفاظ والأساليب .

٢ - بحث الأستاذ الشيخ عطية الصوالحي هذه المسألة في مذكرة له أورد فيها طائفة من أقوال النحاة واللغويين والمفرين ، انتهى منها إلى أنه « لا فرق بين المنسوب وغير المنسوب من أسماء لجهات » وعلى هذا يصح أن يقال : البحر المتوسط شمالى مصر أو شمالها ، والسودان جنوبيها أو جنوبها ، كما يقال : دمياط شمالى مصر أو شمالها ، وأسوان جنوبيها أو جنوبها أو ما هو داخل فيه .

٣ – ناقشت اللجنة هذا ، ثم انتهت إلى القراد المدون بالصدر .

^{؛ –} ولما عرض قرار اللجنة على المجلس فى جلسته الثالثة والعشرين من الدورة التاسعة والثلاثين ، ناقش فيه ، ورأى إحالة القرار على مؤتمر الحبمع دون البت فيه . ولما عرض الموضوع فى الجلسة الثامنة من مو تمر الدورة التاسعة والثلاثين ، ناقش فيه ، ورأى إعادته إلى اللجنة لمعاودة النظر .

عادت اللجنة إلى المسألة فلم تجد دليلا تستند إليه في العدول عن قرارها الأول ، فقررت أن تعرضها كما هي بصورتها التي انتهى إليها البحث السابق ، وبتفصيلاتها المثبتة في محاضر الدورة التاسعة والثلاثين .

٦ - لما عرض على مؤتمر الدورة الحادية والأربعين جاء في محضر الجلسة أنه نوقش فيه ورئى صرف النظر عنه .
 وقدم في هذا :

۱ – بحث بعنوان : « مدلول المنسوب إلى إحدى جهات الأرض » للأستاذ الشيخ عطية الصوالحي .

٢ - بحث بعنوان : « الشال والجنوب » للأستاذ محمد شوق أمين . (الألفاظ والأساليب ج ١ / ص ١٦٥ وما بعدها)

أكدت المدرسة على المواظبة (ﷺ) واكد الخبير على أن التوقيع مفتعل

-. قرار للجنة والمجلس ، رأى المؤتمر تأجيل البت فيه ــ

« تتردد كثيرًا هاتان العبارتان وأشباههما في لغتنا المعاصرة. وقد درستهما اللجنة ، فلاحظت :

أُوَّلًا : أَن الفعل « أَكُّد » فيهما لازم يتعدى بعلى ، وهو في المعاجم متعد بنفسه .

ثانيًا: أن الفعل في العبارة الأولى مسلط على المواظبة نفسها، إذ كانت تالية المحرف «على » وهو الذي أوصل الفعل إليها. وإذن تكرن المواظبة في العبارة هي الأمر الذي تؤكده المدرسة، وتعني أنه محقق، والواقع أنها إنما تريد أن تدعو إلى الاهتمام بها ؛ لأنها رأتها دون ما ينبغي أن تكون.

ويمكن تخريج هذه العبارة من وجهين :

أحدهما: أن يقدر « لأكد » مفعول محذوف هو مصدرٌ يدل عليه المقام ، ويصاح متعلقًا لعلى ، مثل التنبيه والحثّ ، وحذف المفعول به سائغ متداول فى العربية . وإذن يكون تأويل العبارة هو: أكدت المدرسة التنبيه أو الحث على المواظبة ، لتصل إلى غايتها المنشودة .

^(*) عرض بالحلمة التاسعة من مؤتمر الدورة الحامسة والأربعين ،ووافق عليه المجلس بالحلسة الثانية والثلاثين فى الدورة نفيها وفيما يلي البيان الحاص بالموضوع :

⁻ كتب الأستاذ على النجدى ناصف مذكرة ، تصدى فيها لدراسة هذا الأسلوب فى مثل هاتين العبارتين ، وذكر المآخذ عليه فى استعال (أكد) متعديا بعلى وهو متعد بنفسه ، وفى أن المراد خلاف ما يؤدى إليه الأسلوب فى صور ته المعاصرة ثم انتهى إلى أن تخريج هذا الأسلوب يكون من وجهين _

الأول : تقدير مفعول محذوف يدل عليه المقام .

الثانى : تضمين أكد معنى نبه – بالتشديد – أو حث . "

وقدم فى ذلك :

⁻ بحث بعنوان : « أكدت المدرسة على المواظبة » للأستاذ على النجدى ناصف ، عضو المجمع . (الألفاظ والأساليب ج ٢ / ص ١٤١) ...

أما العبارة الثانية فليس يوحد عليها إِلَّا جعل « أَكَد » لازمًا يتعدى بعلى ، ولو حذف منها هذا الحرف لتصير : أكد الخبير أن التوقيع مفتعل ، ماكان لهذا المأخذ عليها من سبيل . أما تخريجها مع الإِبقاءِ على الحرف فبمثل ما تخرج به الأولى .

الوجه الثانى من وجهى تخريج العبارتين: أن يضمن الفعل « أَكَّد » معنى نبَّه ، يقال: نبَّهه على الأَمر ، أى وقفه عليه وأعلمه به . وإذن يكون تأويل العبارتين: نبهت المدرسة على المواظبة ، والخبير على أن التوقيع مفتعل .

ولهذا ترى اللجنة أن العبارتين صحيحتان، ولامانع لغةً من استعمالها ».

((التحديث)) في مثل: تحديث وسائل الانتاج (﴿)

قرار للجنة والمجاس، رده المؤتمر إلى اللجنة -

«يشيع في اللغة المعاصرة استعمال لفظ «التحديث » بمعنى جعل الشيء حديثًا .. يقال: «تحديث الأُمة »، أو «تحديث وسائل التعليم ». والمعنى: اجعل كلِّ منها حديثةً . وقد يبدو أن هذا مخالف لما في المعجمات من معانى «حدَّث » المضعف الذي يدل على التكليم أو الإخبار ، ومنه: حدث فلان صاحبه في أمر، أي كلمه فيه الأو أخبره به .

غير أن أصل المادة ، وهو «حَدَث »، يدل على ما يناقض القدم ، يقال : حدث حدوثًا وحداثة .

ولَمَّا كانت القاعدة الصرفية تجيز - كما أثبت الجوهرى فى الصحاح ، وكما أقر المجمع - أن تصوغ من الفعل الثلاثى « فعّل » المضعف الذى يدل فى بعض معانيه على الجَعْل والتصيير مثل قوّاه : جعله قويًّا ، وحسَّنه : صيَّره حسنًا - لما كان الأمر كذلك ، فإن «حدَّث » المضعف مشتق بالمعنى المتقدم من «حدث » الثلاثى . وعليه يكون معنى قولنا : حدَّث فلان أفكاره ، هو جعلها حديثة ، والمصدر منه : التحديث .

لدِلك كله ترى اللجنة أن الاستعمال العصرى للفعل «حدّث » ومصدره « التحديث » استعمال جائز يجرى على مقاييس العربية ».

^(*) عرض بالجلسة التاسعة من مؤتمر الدورة الحامسة والأربعين ، ووافق عليه المجلس بالجلسة الثانية والثلاثين في الدورة نفسها .

وقيها يلى البيان الخاص بالموضوع :

كان هذا اللفظ واحدا من الألفاظ التي قدمها الأستاذ مصطفى مرعى إلى اللجنة لدراستها وبيان الرأى فيها ، وعرضت اللجنة لما يجرى هذا المجرى في الاستعال العصري .

التطبيع في مثل: تطبيع العلاقات أو الحدود(*)

ـ قرار للجنة والمجلس، رده المؤتمر إِلَى اللجنة ـ

« يشيع فى الاستعمال الحديث قولهم: تطبيع العلاقات أو الحدود بين بلدين بمعنى جملها طبيعية تجرى على العادة والعرف، وقد يعترض على هذا بأنه ليس فى اللغة «طبّع» بالمعنى المتقدم، حتى يمكن أن يكون التطبيع مصدرًا له .

غير أن العربية تسمح بالاشتقاق من أسهاء الأجناس، وهو أمر أقرّ المجمع قياسيته ، وعلى هذا يكون التطبيع مأخوذًا من الطبيعة ، والفعل منه طبع م بالتضعيف على معنى الجعل والتصيير ، ويكون المراد بقولنا: تطبيع العلاقات أو الحدود . تصييرها إلى المعتاد المألوف بين الدول .

ولذلك ترى اللجنة أنَّ مثل قول المعاصرين : تطبيع العلاقات أو الحدود قول جائز تبيحه الضوابط العربية ».

⁽ع) عرض بالجلسة التاسعة من مؤتمر الدورة الخامسة والأربعين ، ووافق عليه المجلس بالجلسة الثانية والثلاثين في الدورة نفسها .

وفيها يلي البيان الخاص بالموضوع :

١ حرض الأستاذ مصطنى مرعى هذا اللفظ على اللجنة لبحثه و دراسته بين مجموعة ألفاظ أخرى تدور معه فى فلك
 واحد مثل : النرشيد والتحضير والتطويع والتحديث .

ولما كان المجمع قد أجاز الاشتقاق من الجامد ، فقد اتجه الرآى فى اللجنة إلى أن اللفظ مصدر للفعل « طبع » المضعف الذي هو مشتق من اسم جامد ، هو الطبيعة .

٢ - كتب الاستاذ محمد شوق أمين مذكرة عرض فيها لفظ ؟ وتحدث عن الوجه في تخريجه من حيث صياغته ودلا لته ، وذكر أن من سنن المعربية الاشتقاق من أساء الأجناس التي ليست مصادر : يؤخذ المصدر من الاسم ثم يجرى تصريفه وصوغ المشتقات منه . وعلى هذا لا بأس في أخذ التطبيع من الطبيعية مصدرا من اسم الجنس ، الفعل منه طبع بالتضعيف . وقدم في ذلك :

⁻ بحث بعنوان « تطبيع العلاقات » للأستاذ محمد شوقى أمين (الألفاظ والأساليب ج ٢ / ص ١٢٦).

خصوم الداء ، واعداء الداء (*)

ـ قرار رده المؤتمر إلى اللجنة لإعادة دراسته ـ

« يشيع فى اللغة المعاصرة مثل قولهم : خصوم ألداء وأعداء ألداء ، يعنون أنهم قد اشتدت بينهم العداوة والبغضاء ، ويؤخذ على هذا التعبير أمران :

أحدهما: أن اللدد لم يرد في مأثور اللغة إلّا في معنى اشتداد الخصومة والجدل ، لا اشتداد العداوة ، وهناك فرق بين الخصومة والعداوة وبين الخصم والعدو .

والثانى: أن كلمة الألداء جمعًا لم ترد فى معجم لغوى، وكذلك لم يرد فى مادة اللدد مفرد يبحى على أفعلاء، والجموع المسموعة المنصوص عليها هى: لُدٌ، ولداد، وألدة والمسموع فى مفردها: أَلَد، ولَدود.

وترى اللجنة إجازة هذا التعبير باعتبارين:

الأول: أن استعمال اللدد مسندًا إلى العداوة مع أنه فى أصل استعماله يسند إلى الخصومة ، إنما هو من قبيل الاتساع ، مراعاة لمعنى الشدة فى دلالة اللدد ومراعاة لأن العداوة مبعثها الخصومة ، وأن الخصومة من دواعى العداوة .

الثانى: جاء الفعل « لدّ » لازمًا ومتعديًا بمعنى واحد هو اشتيداد الخصومة والجدل ، وجاء الوصف من اللازم : ألدّ وجمع على ألد ولداد ، وجاء الوصف من المتعدى : لدود وجمع على ألدة . وإذا كان لدّه بمعنى خصمه مسموعًا ، فإنه مكن لنا أن نصوغ من الفعل المتعدى بناءً

وإدا ذان لذه بمعنى حصمه مسموعاً ، فإيه يمكن لنا أن تصوع من الفعل المتعدى بناء للمبالغة على وزن فعيل فنقول: لديد . وعندئذ يكون من اليسير أن يجيءَ الجمع ألداء – قياسًا سائغًا » .

^(*) عرض بالجلسة الحادية عشرة من من مقتمر الدورة السابعة والأربعين ، والجلسة الحادية والثلاثين من مجلس المجمع في الدورة نفسها .

وفيما يلي البيان الحاص بالموضوع :

⁻ قدم الأستاذ محمد شوقى أمين مذكرة ناقش فيها صيغة «ألداء» فما يأخذه عليها النقاد أمران ، أولهما : أن مادة لمد لم الله ترد فى مأثور اللغة إلا بمعنى اشتداد الحصومة والجدل لاشتداد العداودة وفرق ما بين خصومة وعداوة . ثانيهما : أن كمة «الألداء» جمعا لم ترد فى معجم لغوى ، وكذلك لم يرد فى مادة اللدد مفرد يجىء جمعه على وزن أفعلاء .

⁻ ويرى الأستاذ محمد شوقى أمين أن استعهال اللدد مسندا إلى العداوة وهو فى أصل استعهاله يسند إلى الحصومة إنما هو من قبيل الاتساع . أما الألداء فقد ورد فى صلب اللغة : لده بمعنى خصمه ، وعليه يمكن أن تصوغ منه «فعيل» للمبالغة كما صاغ العرب منه على وزن فعول .

وانتهى إلى أنه متى حصل لنا بناء لديد كان من اليسير بمكان أن يجىء الجمع ألداء قياسًا غير منكور .

وقدم في ذلك :

⁻ بحث بعنوان : «خصوم ألداء ، وأعداء ألداء» للأستاذ محمد شوقى أمين .

المعمر والمعمر (*)

ـ رده المؤتمر إلى اللجنة لدراسته ــ

« يشيع فى اللغة المعاصرة مثل قولهم: سلع مُعَمِّرة وشجر مُعَمِّر والمسموع فى اللغة ، أن ذلك على صيغة اسم المفعول، ولكن تخريج الاستعمال العصري يستند إلى أن اللغة أثبتت فعل عَمَرَ مجردًا لازمًا، وتضعيف فعل للتكثير والمبالغة قياس مجمعي، على أن فى مستدرك التاج ما يدل على أن ذلك مسموع، وربما كان هذا علة إثباته فى معجم أقرب الموارد».

^(*) عرض بالجلسة الحادية عشرة من مؤتمر الدورة السابعة والأربعين ، والجلسة الحادية والثلاثين من مجلس المجمع في الدورة نفسها .

وفيما يلي البيان الخاص بالموضوع :

⁻ تدم الأستاذ عبد الله إسهاعيل متولى المحرر بالمجمع مذكرة يعرض فيها لصيغة المعمر نما يتوارد على ألسنة العامة والمتكلمين: رجل معمر ، وسلم معمرة ، يريدون أن الرجل عاش زمنا طويلا وأن التيء أطارل عمرا من غيره . والقصيح أن يقال : الرجل معمر وسلم معمرة - على صيغة اسم المفعول - ويرى أن قول العامة «معمر » تخريجه سهل ميسور فقد ذكرت جمهرة كتب اللغة الفعل «عمر » لازما مجردا : عمر الرجل عاش وبتى زمانا طويلا وفي مستدرك التاج - اعمر : إذا كبر ولم يغ بط ولعله يعنى المضعف ، وما يؤكد ذلك قول أقرب الموارد : عمر الرجل عاش زمانا طويلا . وطوعا للقاعدة المجمعية : التضميف للتكثير والمبالغة يكون قول الرامة صحيحا .

وقدم في ذلك :

 ⁻ بحث بعنوان : «المعمر » للسيد : عبد الله إسماعيل متولى − المحرر بالمجمع . (الأ لفاظ والأساليب ج ٢ / ص
 ٢٤٥)

تحدید معنی « النسب »(*)

ـ قرار للجنة والمجلس رده إلى المؤتمر ـ

«يشيع فى اللغة المعاصرة استعمال كلمة النسب، مرادًا به المصاهرة، فيقال: بين فلان وفلان نسب، وفلان نسيب فلان أى صهره، ويؤخذ على هذا الاستعمال أن اللفظين مختلفان في الدلالة، فالنسب عند جمهور أهل اللغة هو القرابة، أى قرابة الدم والقربي في الرحم، والمصاهرة هي القرابة الزوجية، والصهر أهل بيت المرأة وقرابات النساء.

ولكن ورد فى المصباح والمعيار ما يفيد إطلاق النسب على مطلق القرابة ، يقول الفيوى: استعمل النسب وهو المصدر فى مطلق الوصلة بالقرابة ، فيقال بينهما نسب أى قرابة ، ومن هنا استعيرت النسبة فى المقادير لأنها وصلة على وجه مخصوص . ويقول الشيرازى: يستعمل النسب فى مطلق الوصلة والقرابة ، فيقال: بينهما نسب أى قرابة سواء جاز بينهما أم لا ، ومن هنا استعيرت النسبة فى المقادير .

أن الاستعمال المعاصر للفظة « النسب » في معنى المصاهرة ، و « النسيب » في معنى الصهر أن الاستعمال المعاصر للفظة « النسب » في معنى المصاهرة ، و « النسيب » في معنى الصهر جائز من باب التوسع والتعميم ».

^(*) عرض بالجلسة الحادية عشرة من مؤتمر الدورة السابعة والأربعين ، والجلسة الحادية والثلاثين من مجلس الحجمع في الدورة نفسها .

وفيها يلي البيان الخاص بالموضوع :

عرض الاستاذ محمد شوق أمين لمعانى «النسب » التى تشيع بين الناس بمعنى المصاهرة وهى العلاقة الناشئة من الزواج وبعد أن عرض لدلا لتها فى اللغة خلص إلى ما يلى :

أن القرابة والرحم والنسب يفسر ببعض ، وأن دلا لات الكلمة لم تخرج من معنى القربى فالنسب نوعان : نسب بالطول ، وهو ماكان بين الآباء والأبناء ، ونسب بالعرض وهو ماكان بين الإخوة ، وبين الإخوة وبنى الأعام . وأما العلاقة الناشئة من زواج وتناكح فلها في اللغة كلمة «المصاهرة» واستناداً لما أور د. الفيومي والشيرازي من أن النسب يستعمل في مطلق الصلة والقرابة ، فيقال : بينهم نسب أي قرابة . وإذا كانت كلمة «النسب» قد شاعت في معنى المصاهرة ، وقل استعالها في قرابة الأبوة أو الأمومة ، فإن قبولها بهذا المعنى من باب التوسع والتعميم .

وقدم في ذلك :

⁻ بحث بعنوان : «تحدید معنی النسب و ننی علاقته بالمصاهرة » للأستاذ محمد شوق أمین . (الألفاظ والأسالیب ج ۲ / ص ۲۰۰) .

- قرار للمجلس رده المؤتمر إلى اللجنة -

« يشيع في الاستعمال المعاصر قول المتحدثين توفي فلان بالبناء المعاوم فهو متوفّ. ويأخذ بعض النقاد على هذا الاستعمال أن المسموع في اللغة توفّي ببناء الفعل المجهول فهو متوفّي بصيغة اسم المفعول ، والتعبير الشائع سائغ في قراءة أبي عبد الرحمن السلمي مرفوعة إلى على بن أبي طالب في قوله تعالى: (والّذينَ يَتَوَفّونَ مِنْكُم في). وقد وجه هذه القراءة الخوياً ابن جني والسخاوي الذي زاد أن « توفي » بمعني استوفي أجله ، ومجيء تفعّل المضعف لذيد بالتاء بمعني استفعل نص عليد الرضي . وما قاله السخاوي في (الإعلان): فلان المتوفى ، وأنت بالتاء بمعني استفعل نص عليد الرضي . وما قاله السخاوي في (الإعلان): فلان المتوفى ، وأنت في فتح الفاء وكسرها بالخيار . ولذا ترى اللجنة أن كلاً من التعبيرين صحيح لا غبار عليه ».

^(﴿) عرض بالجلسة الحادية عشرة من مؤتمر الدورة السابمة والأربعن ، والجالسة الحادية والثلاثين من مجلس المجمع في الدورة نفسها .

وفيها يلي البيان الخاص بالموضوع :

قدم السيد على بكر محرر اللجنة مذكرة بعنوان « توفى فلان فهو متوف » يرى فيها أن مأثور اللغة: توفى فلان فهو متوف » يرى فيها أن مأثور اللغة: توفى فلان فهو متوفى ، وأن الاستمال العصرى (متوفى) اله وجه فى العربية استنادا لما قاله السخاوى : « يقع فى كلامهم فلان المتوفى وأنت فى فتح الفاء وكسرها بالحيار » ويثهد له قراءة على رضى الد عنه (والذين يتوفون منكم) أى يستوفون مدة آجالهم . ويروى صاحب مجمع البيان فى الشواذ عن على (يتوفون) بفتح الياء قال ابن جى هو على حذف المفعول ، ويخلص إلى أنه يمكن إجازة الصيغة الشائعة (متوفى) .

⁻ عرض الدكتور شوقى ضيف فى مذكرة بعنوان: « صيغة عصرية لم تسجلها المعاجم » للمتداول فى اللغة اليومية على السنة العامة: توفى فلان ببناء الفعل للفاعل فهو متوف لصيغة اسم الفاعل ، وبما يؤخذ على هذا أن الصواب: ، توفى فلان ببناء الفعل للمجهول والمتوفى بصيغة اسم المفعول. ويرى أن هذه التخطئة فى حاجة إلى مراجعة. ويستند إلى ما رواه ابن جنى فى كتابه المحتسب عن أبى عبد الرحمن السلمى أن على بن طالب كان يقرأ (والذين يتوفون منكم) بفتح اللياء ويعلق ابن جنى قائلا هذا عندى مستقيم جائز وذلك على حذف المفعول: أى الذين يتوفون أيامهم أو أعمارهم أو آجالهم وحذف المفعول كثير فى القرآن. ويذكر السخاوى فى كتابه الإعلان (فلان المتوفى) وأنت فى فتح الفاء وكسرها بالخيار. وتستند إلى قراءة على التى نقلها عن العز بن جاعة الذى زاد أن المتوفى بمعنى المستوفى وبجيء تفعل المضعف المزيد بالتاء بمعنى استفعل نص عليه الرضى فى شرح الشافية. من ذلك تقصى الأمر: استقصاء ، ويخلص الدكتور شوتى ضيف بالما عمد ما يقوله العامة.

وقدم فى ذلك : ن

⁻ بحث بعنوان : « توفى فلان ؛ فهو متوف » السيد على بكر المحرر بالمجمع .

ــ وآخر بعنوان : « صيغة لم تسجلها المعاجم » للدكتور شوقى ضيف عضو المجمع . (الألفاظ والأساليب ج ٢ / ص ٢٥٣)

كويس ــ أكوس (*)

ــ قرار للجنة رفضه المجلس والمؤتمر ــ

« ترى اللجنة صحة كلمة (كُويِّس) على أنها تصغير لكلمة (كيِّس) بمعنى حسن ؟ أخذًا برأى الكوفيين فى قلب الياء الأُولى واوًا فى التصغير عند اجتماع ياءين فى مثل بيت ، فيقال : بُويْت ، وقلبها واوًا فى اجتماع ثلاث ياءات فى تصغير (كيِّس) أولى . وبالمثل تجيز اللجنة صحة كلمة (أكوس) بأن العربية قد تقلب الياء واوًا فى مثل كُلْية وكُلُوة . وأيضًا جاء عن العربي (الكُوسَى) مؤنث (الأكيس) مما يشفع لقلب الياء واوًا فى صيغة أكوس المتداولة ».

^(*) عرض هذا انقرار على مجلس المجمع في دورته الشانية والحمسين في الجلسة الثانية والعشرين ورأى المجلس رده إلى اللجنة وعندما عرض على مؤتمر الدورة نفسها في الجلسة التاسعة رأى المؤتمر رفض هذا القرار .

⁻ قدم في ذلك : بحث بعنوان « كويس ، أكوس » للدكتور شوقى ضيف .

طبع بالهيئة العامة لششون المطابع الأميرية

دنیس مجاس الادار، دمزی السبید شعبان

رقم الايداع بدار الكتب ١٩٨٩/٧٣٥٤

31

		,
,		